



Fiom Cgil na ulici za zaščito delavskih pravic



Župan Roberto Dipiazza: Istrske umetnine naj ostanejo v Italiji in naj bodo razstavljene v Trstu



Openski tramvaj: za številne okvare kriv ... software



Arhitekti načrtovali novo podobo območja bivše goriške bolnišnice

Primorski dnevnik

SREDA, 26. JANUARJA 2011

Št. 21 (20.036) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Mussolini na konju sodi v skladišče

SANDOR TENCE

Tudi v našem dnevniku se od časa do časa pojavlja razprava o vlogi narodnostnih strank v narodno mešanih okoljih. Senatorica Tamara Blažina je o tem spregovorila v novoletnem intervjuju, svoje stališče je potem v luči vloge Južnotirolske ljudske stranke pojasnil deželni tajnik stranke Slovenske skupnosti Damijan Terpin, ki je o tem spregovoril tudi na nedavnem goriškem srečanju stranke. Trst ni Bocen, nekateri problemi pa se pojavljajo v podobnih, če že ne enakih oblikah.

Za Slovence, ki živimo v Italiji, je v vsakem primeru dobro, da spremljamo dogajanja na Južnem Tirolskem. Lanskega decembra sta se poslanca Južnotirolske ljudske stranke (SVP) vzdržala pri zaupnici Berlusconijski vladi in Pokrajina Bocen je nekaj dni zatem postala upravitelj svojega dela naravnega parka Stilfser Joch-Stelvio. Doslej je zanj skrbela država, sedaj je to pristojnost prevzela lokalna uprava.

Podobno se dogaja s parlamentarno nezaupnico kulturnemu ministru Bondiju. Kamen spotike sta bocenski spomenik zmagi v prvi vojni z izrazito fašistično-nacionalistično simboliko in relief Mussolinija na konju, ki »krasi« trg pred bocensko sodno palačo. Južni Tirolci upravičeno zahtevajo njegovo odstranitev, v Rimu pa pravijo, da je to »arhitektonsko obeležje«.

Ponavljamo. Nobenih vzporodij med našo in bocensko situacijo. Dobro pa je vedeti, kaj se dogaja na Južnem Tirolskem.

EGIPT - Po zgledu Tunizije ljudje na ulicah zahtevajo gospodarske in politične reforme

Val množičnih ljudskih protestov zajel Kairo

Demonstracije z mrtvimi in ranjenimi tudi v drugih mestih

GORICA - Minister Mitja Gaspari gost Slovika

Do gospodarskega razvoja z odpravo ovir med državami



GORICA - Slovenski izobraževalni konzorcij Sloviki je včeraj v goriškem Kulturnem domu priredil tretji seminar iz ciklusa Poti razvoja in rasti, katerega gost in predavatelj je bil slovenski minister za raz-

voj in evropske zadeve Mitja Gaspari. V uvodnem delu srečanja je svoja razmišljanja posvetil Evropski uniji in njeni mednarodni vlogi, nato pa je spregovoril o gospodarskem razvoju, ki zahteva odpravo vsakrš-

nih ovir med državami. Gaspari je v nadaljevanju poudaril, da odnosi med Italijo in Slovenijo ne smejo biti konfliktualni, zato pa je treba okrepiti zaupanje med državama.

Na 15. strani

KAIRO - Več tisoč ljudi je včeraj zavzelo ulice Kaira in po zgledu tunizijskega upora zahtevalo gospodarske in politične reforme. Protestnikom je uspelo prodreti skozi policijske blokade, prišlo pa je tudi do spopadov, v katerih so bili trije mrtvi, ranjenih pa veliko ljudi. Protesti potekajo tudi v drugih egiptovskih mestih. Gre za največje demonstracije v Egiptu v zadnjih letih, oblasti pa so samo na ulice središča Kaira poslale med 20.000 in 30.000 policistov. Dale so tudi vedeti, da bo policija odločno ukrepala proti vsakomur, ki se bo udeležil uradno nedovoljenih demonstracij.

Na 18. strani

Na Brdu pospešek za odsek Trst-Divača

Na 4. strani

Srečanje o hitri železnici na Pončani

Na 8. strani

Slovenska prisotnost na Trst film festivalu

Na 9. strani

Visoko priznanje za nogometaša Micheleja Leghisso

Na 21. strani

Vaucherji burijo duhove na občini v Gorici

Na 14. strani

Za Pina Brumattija usodna zamuda?

Na 14. strani

JUŽNA TIROLSKA - Bondi pod udarom V Bocnu nočejo več fašističnih simbolov

BOCEN - Poslanca Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Karl Zeller in Siegfried Brugger najbrž ne bosta podprla parlamentarne zaupnice kulturnemu ministru Sandru Bondiju. »Medtem ko se v Rimu in Pompejih rušijo arheološke znamenitosti, se v Bocnu ščitijo nepriljubljeni spomeniki in ohranjajo fašistični simboli. Za to nosi največje odgovornosti prav minister Bondi,« meni SVP. V mislih ima predvsem spomenik zmagi v prvi svetovni vojni v središču Bocna.

Južni Tirolci to obeležje iz fašističnih časov imajo za simbol italijanstva oziroma fašističnih asimila-

cijskih pritiskov na Nemce in Ladince. SVP je dolgo let zamen zahtevala odstranitev tega spornega simbola, sedaj pa si skupaj z bocensko občinsko upravo prizadeva, da bi ob spomeniku uredili muzej totalitarizma. Rim je na zahteve in prošnje iz Bocna vedno odgovarjal negativno, kar velja tudi za zahtevo po odstranitvi reliefa Mussolinija na konju, ki še vedno »krasi« trg pred bocensko sodno palačo. »Mussolini mora stran, če ne pa naj odide Bondi,« je včeraj na prvi strani z velikim poudarkom zahteval dnevnik Dolomiten.

Na 6. strani

MOSKVA Ruska duma včeraj potrdila sporazum Start

MOSKVA - Spodnji dom ruskega parlamenta, duma, je včeraj v tretjem branju s 350 glasovi proti 96 potrdil nov sporazum o zmanjšanju strateškega orožja (Start) med ZDA in Rusijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Novi Start sedaj čaka še dokončna potrditev v zgornjem domu ruskega parlamenta, svetu federacije, ki bo o sporazumu razpravljala že v sredo. Kot je tik pred glasovanjem povedal vodja zunanjepolitičnega odbora dume Konstantin Kosačev, so razpravljali o vseh vidikih sporazuma in jih upoštevali, sedaj pa so pripravljeni sprejeti uravnoteženo in predvsem odgovorno odločitev.

Na 18. strani

LJUBLJANA - Novo francosko odlikovanje Boris Pahor komander reda umetnosti in leposlovja

LJUBLJANA - Slovenski tržaški pisatelj Boris Pahor je bil imenovan za komanderja reda umetnosti in leposlovja Francoske republike (**na posnetku**). Odlikovanje mu je včeraj v svoji rezidenci izročila francoska veleposlanica v Sloveniji Nicole Michelangeli. To je priznanje jeziku, v katerem pišem, jezika, ki je bil nekoč prepovedan in zasramovan, je ob tem dejal Pahor. Francija mu je odlikovanje podelila za njegov izredni literarni talent in za njegove vezi s Francijo, njenim jezikom in kulturo.

Na 3. strani





BRUSELJ - Razprava v parlamentu o hrvaškem vstopanju v Evropsko unijo

Swoboda Hrvaško pozval, naj se izogiba spornemu določanju meje

Na problem opozorili trije slovenski evropski poslanci - Hrvaška članica EU leta 2014?

BRUSELJ - Poročevalec Evropskega parlamenta o Hrvaški Hannes Swoboda je včeraj v Bruslju pozval k izogibanju vnaprejšnjemu opredeljevanju odločitve o meji med Slovenijo in Hrvaško, potem ko so trije evropski poslanci iz Slovenije opozorili, da so hrvaški zemljevidi z mejo po sredi Piranskega zaliva nepotrebno izzivanje. Swoboda se je strinjal, da sta strani sklenili arbitražni sporazum o reševanju vprašanja meje, zato bi se morali "vsi vzdržati vnaprejšnjega opredeljevanja odločitve". "Državljanom se ne bi smelo dati vtisa, da se premika v smeri enega določenega stališča," je dejal Swoboda na zasедanju zunanje-političnega odbora Evropskega parlamenta.

Poleg tega je poročevalec po koncu razprave o Hrvaški poudaril, da ne bi "precenjeval neuradnih zemljevidov". "Pomiriti bi se morali. Ena stran ne bi smela na uraden način uporabljati zemljevidov s sporno mejo, druga stran pa bi morala upoštevati, da so to neformalni zemljevidi in ne uradni dokumenti," je dejal Swoboda.

V včerajšnji razpravi o napredku Hrvaške na poti v Evropsko unijo so trije evropski poslanci iz Slovenije - Ivo Vajgl (ALDE/Zares), Alojz Peterle (EPP/NSi) in Jelko Kacin (ALDE/LDS) - med drugim izpostavili tudi to, da je tiskanje zemljevidov z mejo po sredi Piranskega zaliva nepotrebno izzivanje.

"Pridružujem se oceni, da je Hrvaška veliko storila za izboljšanje sosedskih odnosov, in to na resni, dolgoročni osnovi, hkrati pa si ne morem kaj, da ne bi zameril Hrvaški, da se še vedno tiskajo zemljevidi in izdajajo dokumenti, ki poskušajo vsaj neformalno prejudicirati reševanje mejnega vprašanja med Slovenijo in Hrvaško," je dejal Vajgl.

"Tudi jaz ne morem mimo omembe dejanja enega od ministrstev hrvaške vlade, ki zopet riše mejo v Piranskem zalivu tam, kjer je nikoli ni bilo, in upam, da je tam tudi ne bo, ker ne bi bila pravična," je povedal Peterle. Ob tem je dodal, da je "zopet prišlo do enostranskega dejanja, ki ne dviga atmosfere in optimizma, ampak vzne mirja slovensko širšo in politično javnost".

Kacin pa je postavil "retorično vprašanje", kdo nadzira tiskanje zemljevidov, ki prejudicirajo mejo na morju. "Če jih država ne nadzira, je to velik problem, če je to državna politika, potem pa trdim, da so take provokacije nepotrebne, kontraproduktivne in škodljive," je poudaril in posvaril pred tveganjem, da bi tako izzivanje pokvarilo pozitivno ozračje, saj bi bilo to "slabo za Hrvaško in EU ter katastrofalno za Zahodni Balkan".

Vsi evropski poslanci, ki so se udeležili razprave, tudi slovenski, so sicer pohvalili napredek Hrvaške na poti v unijo in izrazili željo, da bi pogajanja končala do konca junija, kot načrtuje tudi madžarsko predsedstvo, in da bi nato čim prej postala polnopravna članica unije.

Poročevalec Swoboda je ocenil, da bi Hrvaška lahko postala članica unije v obdobju od začetka leta 2013 do začetka leta 2014, s čimer je zamaknil svoje prejšnje ocene o časovnici hrvaškega vstopa v unijo. Če se pogajanja končajo junija, lahko Evropski parlament da soglasje oktobra, potem je treba izvesti referendum na Hrvaškem, nato podpisati pristopno pogodbo, nato pa se v začetku 2012 začne ratifikacijski proces, je Swoboda razgrnil prvi del časovnice.

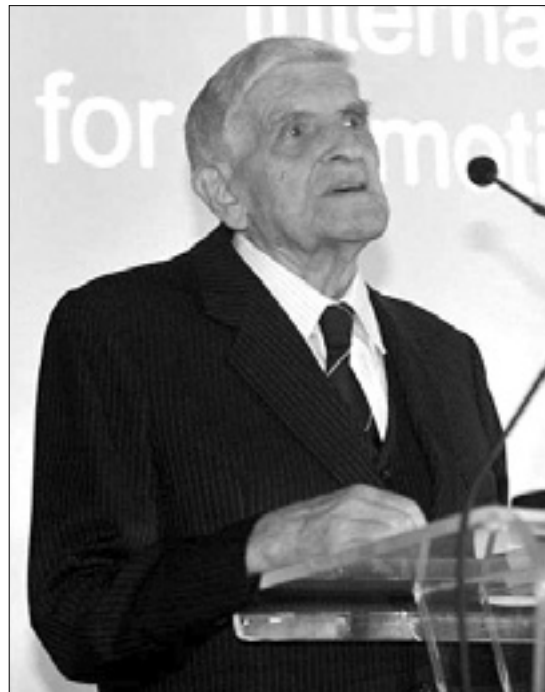
Če bi bil ratifikacijski proces končan v enem letu, bi bilo to po besedah poročevalca "za Guinnessovo knjigo rekordov". Če bi bile težave z ratifikacijami, pa je članstvo pričakovati bolj v smeri leta 2014. (STA)

Hanes Swoboda je Hrvaško pozval, naj se vzdrži predpostavljajna odločitve o meji



PADOVA - Ob svetovnem dnevu spomina na žrtve holokavsta Anton Vratuša častni gost okrogle mize o koncentracijskem taborišču Chiesanuova

Na okrogli mizi sta sodelovala tudi zgodovinarica Alessandra Kersevan in novinar Ivo Jevnikar



Anton Vratuša je bil častni gost v Padovi

PADOVA - Ob jutrišnjem svetovnem dnevu spomina na žrtve holokavsta se po vsej Italiji vrstijo spominske slovesnosti in kulturne pobude. Tako je tudi v Padovi, kjer je občinska uprava priredila cel niz prireditvev. V ponedeljek je bila v tem okviru v avditoriju Kulturnega središča Altinate okrogla miza o italijanskem koncentracijskem taborišču za slovenske in hrvaške civiliste v padovanski četrti Chiesanuova. Skozi tisto taborišče je šlo v obdobju od 14. avgusta 1942 do zloma Italije septembra 1943 kakih 10.000 žrtev fašistične represije na zasedenih ozemljih Jugoslavije.

Častni gost pobude je bil nekdanji zapornik v Padovi - Chiesanuovi, poznejši vidni predstavnik Osvobodilne fronte, diplomat, podpredsednik jugoslovanske in predsednik slovenske vlade v 70. letih prejšnjega stoletja, 95-letni akademik dr. Anton Vratuša. Obudil je spomine na italijanska taborišča, ki jih je okusil, zlasti na grozljivi Rab, a tudi na sodelovanje med slovenskim in italijanskim odporištvom. V imenu občinske uprave mu je odbornik za kulturo Colasio izročil spominsko kolajno mesta Padove.

Zgodovinarica Alessandra Kersevan iz Vidma je orisala italijansko zasedbo dela Slovenije in njen represivni ter internacijski sistem. Tržaški časnikar Ivo Jevnikar pa je opisal pomoč internirancem v Chiesanuovi, ki so jo nudili slovenska frančiškana patra Atanazij Kocjančič in Fortunat Zorman ter znani minorit iz Padove p. Placido Cortese, ki je pozneje postal žrtvev gestapa v Trstu.

Na začetku je poudaril okroglo mizo, predstavil svoj dobre pol ure trajajoči dokumentarec o taborišču Chiesanuova s posnetki še vedno stoječe nekdanje vojašnice in pripovedi več pričevalcev.

Do 31. januarja prošnje za prispevke

TRST - 31. januarja zapade rok za predložitev prošenj za prejem prispevkov iz sklada za dejavnosti in pobude slovenske manjšine v smislu 18. čl. DZ št. 26/2007. Sklad financira ustanove in organizacije primarne pomena za slovensko manjšino ter manjše ustanove in organizacije slovenske manjšine.

Pogoj za pridobitev pravic do prispevkov iz 18. člena dež. zak. št. 26/2007 pa je vpis v Deželni seznam organizacij slovenske jezikovne manjšine (5. člen DZ 26/2007).

Vse informacije in dvojezični obrazci so na razpolago na deželni spletni strani www.regione.fvg.it pod rubriko »in evidenza/v ospreduju«.

Slovenska vlada »snubi« nepovezane poslance

LJUBLJANA - Poslanska skupina nepovezanih poslancev, ki jo sestavljajo Franc Žnidaršič, Vili Rezman in Andrej Magajna, je iz kabineta predsednika vlade včeraj prejela formalno povabilo za uradno sodelovanje s koalicijo. Kot je povedal vodja nepovezanih poslancev Franc Žnidaršič se bodo na vabilo odzvali v prihodnjih dneh, vendar še niso enoteni, ali bodo sodelovanje sprejeli kot poslanska skupina. Za sodelovanje sta Žnidaršič in Rezman, medtem ko Magajna ni za formalno povezovanje.

V koaliciji pa formalnemu povezovanju z nepovezanimi poslanci nasprotuje DeSUS.

Pri Celju eksplodirala cisterna s plinom

CELJE - Na odlagališču odpadnih sveč poleg podjetja za reciklazo odpadnega materiala in izdelavo sveč v Medlogu pri Celju je v ponedeljek zvečer zagorelo. Ogenj se je razširil na cisterne s parafinom, na katerih je zagorela izolacija. Posledično je ogenj segrel tudi cisterno s plinom, ki je eksplodirala. V neposredni bližini se je nahajalo tudi osebno vozilo, ki ga je ogenj prav tako uničil. Požar se je razširil tudi na vreče z odpadnimi svečami in sosednjo garažo.

Zaradi visoke temperature so popokala tudi stekla na vhodu proizvodne hale, požar je zajel in poškodoval dva proizvodna stroja. Manjši požar je izbruhnil tudi v sosednjem podjetju za predelavo lesa, vendar so gasilci s pravočasnim ukrepanjem širitev požara preprečili.

Požar je pogasilo osem celjskih poklicnih gasilcev in pet prostovoljnih gasilcev z Babnega. V požaru ni bil nihče poškodovan, gmotna škoda pa še ni ocenjena. Vzrok požara za zdaj še ni znan.

GLAVNA DIREKCIJA ZA INFRASTRUKTURO, MOBILNOST, PROSTORSKO NAČRTOVANJE IN JAVNA DELA



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

GLAVNI DIREKTOR

na podlagi črke d) in e), 1. odstavka, 4. člena deželnega zakona št. 41/1986 ter 13. in 14. člena zakonskega odloka št. 152/2006 in naslednjih sprememb in dopolnitev,

SPOROČA

da je Deželni svet s sklepom št. 2763 iz dne 29. decembra 2010 (dostopen skupaj s prilogi na spletni strani www.regione.fvg.it – v oddelku sklepi), sprejel Deželni načrt za prometno infrastrukturo, mobilnost tovora in logistiko.

Za zainteresirano javnost lahko sodeluje v postopku za odobritev načrta in v postopku strateške okoljske presoje (VAS) s pripombami na sprejeti načrt. Od datuma objave tega obvestila sta načrt in dokumentacija VAS hranjeni za dobo šestdesetih zaporednih dni v naslednjih uradih: Glavna direkcija za infrastrukturo, mobilnost, prostorsko načrtovanje in javna dela v Trstu, ulica Giulia 75/1; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Trst, trg Vittorio Veneto 4; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Videm, trg Patriarcato 3; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Gorica, ulica Garibaldi 7; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Pordenone, Largo S. Giorgio 12.

Pred datumom zapadlosti hrambe dokumentacije, vsakdo lahko predloži pisne pripombe, ki morajo dospeti na Glavno Direkcijo za infrastrukturo, mobilnost, prostorsko načrtovanje in javna dela (Urad za protokol, Trst - ulica Giulia 75/1) po pošti, ročno ali preko elektronske pošte na naslov: dir.territorio@regione.fvg.it.

Obveščamo Vas, da za oblikovanje pripomb smo pripravili polo, ki je na voljo na spletni strani www.regione.fvg.it v oddelku razpisi in obvestila.

Trst, 26. januarja 2011

GLAVNI DIREKTOR
dr. Dario Danese

ZGODOVINA - Nekdanje koncentracijsko taborišče na Ljubelju Na natečaju za ureditev območja prva nagrada avstrijskim dijakom

CELOVEC - Slovenski dijaki iz Celja, avstrijski iz Beljaka in nemški iz Berlina so na mednarodnem natečaju, razpisalo ga je avstrijsko notranje ministrstvo, pripravili osnutke za spominsko ureditev prostora nekdanjega koncentracijskega taborišča na severni, avstrijski strani Ljubelja. Izbran je bil avstrijski projekt. Na obeh straneh gorskega prelaza Ljubelj sta med letoma 1943 in 1945 bili podružnici koncentracijskega taborišča Mauthausen, kjer je bilo do konca druge svetovne vojne interniranih do 2000 jetnikov iz več kot 15 evropskih držav. Ti so morali v nečloveških okoliščinah kopati predor pod Ljubeljem. Medtem ko je bil na slovenski strani Ljubelja že v 50. letih prejšnjega stoletja urejen spominski park, pa so ostanki taborišča na severni, avstrijski strani hitro izginili, o medvojnih dogodkih pa se je desetletja molčalo.

Šele na pobudo društvo Mauthausen Komitee Kärnten/Koroška so



PETER
GSTETNER

se sredi 90. let začele spominske prireditve in bile nameščene table s poglobitvami. Sočasno so se pojavile zahteve, da se tudi na avstrijski strani uredi spominsko obeležje po slovenskem zgledu. Avstrijsko notranje ministrstvo je nato kot skrbnik za mesta nekdanjih nacističnih koncentracijskih taborišč v državi pripravilo mednarodni natečaj za šole.

Iz Slovenije so se ga udeležili dijaki Srednje šole za gradbeništvo in varovanje okolja iz Celja, iz Avstrije

učenci Višje tehnične šole iz Beljaka, iz Nemčije pa šolarji Knobelsdorffove šole v Berlinu. V prostorih beljaške šole so v nedeljo predstavili posamezne idejne osnutke in razglasili zmagovalce natečaja. To je skupina iz Višje tehnične šole iz Beljaka, ki med drugim načrtuje več opozorilnih tabel že ob sami cesti na Ljubelj.

Tudi drugo mesto na natečaju je pripadlo avstrijskim dijakom, medtem ko so učenci celjske srednje šole prejeli priznanje za tretje mesto. Kot je ob nedeljski predstavitvi projektni zasnove opozoril Peter Gstettner iz društva Mauthausen Komitee Kärnten/Koroška, je sedaj na potezi avstrijska politika, predvsem notranje ministrstvo ter dežela avstrijska Koroška, saj gre za "vprašanje politične kulture in politične volje." Dijaki iz treh držav pa so bistveno pripomogli k temu, da bi iz "sramote na zemljevidu avstrijske Koroške lahko nastal spomenik, ki se bo izkazal tudi v evropskem merilu." (STA)



KULTURA - Novo francosko odlikovanje za slovenskega tržaškega pisatelja

Za Pahorja je to predvsem priznanje slovenskemu jeziku

Boris Pahor je bil imenovan za komanderja reda umetnosti in leposlovja

LJUBLJANA - Francoska veleposlanica v Sloveniji Nicole Michelangeli je v svoji ljubljanski rezidenci Borisu Pahorju podelila odlikovanje komanderja reda umetnosti in leposlovja Francoske republike. To državno priznanje so v preteklosti prejele ugledne osebnosti, kot so Claude Levi-Strauss, Groucho Marx, Roman Polanski in Patti Smith.

Veleposlanica si je za to priložnost izposodila besede pisateljice Marguerite Yourcenar in dejala, da »ni večjega veselja kot pohvaliti velikega duha«. Kot Delova osebnost leta 2010, a zlasti s svojim literarnim delom in neutrudno borbostjo, pisatelj po besedah francoske veleposlanice uteleša vest mlade, a pokončne države, ki letos proslavlja dvajsetletnico neodvisnosti. Poleg Levijevega dela Ali je to človek je Pahorjeva uspešnica Nekropola med najpomembnejšimi leposlovnimi pričevanji o nacističnih grozotah. Michelangeli je pristavila, da pisateljevanje ni edina zasluga Borisa Pahorja. Prijatelj Francije, kot ga je sama imenovala, je namreč neutrudni borec za svobodo in za človekovo dostojanstvo. Prav ta lastnost tržaškega pisatelja družijo s francoskim diplomatom Stephanom Hesslom, ki je pred kratkim svojo ogorčenost izrazil v pamfletu "Indignez vous!", pravemu knjižnemu fenomenu preteklega leta.

Odlikovanje poleg počastitve izrednega talenta izraža tudi hvaležnost ministra za kulturo Frédéricu Mitterrandu za ohranjanje bratstva, ki se je rodilo med vojno. V filmu Boris Pahor - Trmasti spomin je lepo vidna tudi avtorjeva ljubezen do Pariza in njegova sreča, ko se po pariških ulicah sprehaja s prijateljem Evgenom Bavčarjem, ki nosi velike zaslugе za prevode Pahorjevih del v francoščino. Slavnostni govor je veleposlanica zaključila z besedami: "Dragi Boris, vi imate radi Francijo in Francija vas ima rada" in pisatelj podelila častni križec.

Boris Pahor je dejal, da mu je odlikovanje v veliko zadoščenje in da je zelo pomembno tudi za slovenski jezik, ki je bil desetletja zasramovan in zatiran. Zahvalil se je Evgenu Bavčarju za posredovanje pri francoski založbi, ki je bila pobudnica za prevod Nekropole iz italijanščine v francoščino. Francoska kulturna politika je z gesto odlikovanja nedvomno pripomogla k mednarodni uveljavitvi slovenskega kulturnega prostora. Prejeto odlikovanje za Pahorja predstavlja predvsem dodaten korak v smeri popravljanja napak, ki so bile storjene v preteklosti. (maj)

Francoska veleposlanica Nicole Michelangeli je Borisu Pahorju podelila odlikovanje »komander reda umetnosti in leposlovja«

BOBO



LJUBLJANA - Srečanje ministra za Slovence v zamejstvu s slovensko članico avstrijskega zveznega sveta

Žekš in Blatnikova optimistična pred začetkom pogajanj o dvojezičnih napisih

LJUBLJANA - Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš se je včeraj v Ljubljani srečal s članico avstrijskega zveznega sveta, koroško Slovenko Ano Blatnik (SPÖ), s katero sta govorila o položaju koroških Slovencev. Do srečanja prihaja dober teden pred začetkom pogajanj o rešitvi dvojezičnih krajevnih napisov na avstrijskem Koroškem. Tako Blatnikova kot Žekš sta pred začetkom pogajanj, ki bodo potekala pod vodstvom avstrijskega državnega sekretarja Josefa Ostermayerja in se bodo začela 3. februarja, izrazila zmeren optimizem.

Kot je dejal minister, bo sestanek 3. februarja ključen. Blatnikova pa je izpostavila, da ne bo prišlo do idealne, ampak kompromisne rešitve. Žekš je še dejal, to še ne pomeni, da bo "konec zgodbe". Manjšinske organizacije naj bi sicer do tega sestanka uskladile kompromisne predloge, in to ne le o dvojezičnih krajevnih tablah, ampak o celotnem paketu zahtev, ki jih ima slovenska manjšina. "Kaže se neka svetloba, moramo pa



Ana Blatnik

videti, ali bo vzšlo sonce, ali je to samo ena luč, ki se je v temi pokazala," je bil slikovit Žekš.

Podobno je dejala tudi Blatnikova, trenutno najvišja avstrijska političarka med koroškimi Slovenci. "Sem optimi-



Boštjan Žekš

stična in če bo volja na politični strani in volja pri slovenskih organizacijah, bo prišlo do rešitve. Ne bo prišlo do idealne rešitve, ampak pa bo to kompromisna rešitev." Izrazila je tudi upanje, da bodo pogovori strokovni in stvarni in ne

KOROŠKA

ÖVP za predlog Schüssla in Haiderja o 141 tablah

CELOVEC - Ljudska stranka (ÖVP) na Koroškem glede dvojezičnih krajevnih tabel vztraja pri predlogu, ki sta ga leta 2005 izdelala tedanji avstrijski zvezni kancler Wolfgang Schüssel (ÖVP) in umrli koroški deželni glavar Jörg Haider in ki je predvideval postavitev dvojezičnih tabel v skupno 141 krajih ter tudi finančno pomoč manjšini za konkretno določene projekte. To je na tiskovni konferenci v Celovcu poudaril predsednik deželne ÖVP, deželni svetnik Josef Martinz, ki tudi pričakuje, da bo vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel rešeno že letos. Predlog Schüssel-Haider pa je po njegovih besedah tudi osnova njegove stranke za pogajanja o dokončni rešitvi tega problema.

Kot smo že poročali, se bo 3. februarja državni sekretar Josef Ostermayer sestel s političnimi predstavniki koroških Slovencev, ki mu bodo - če bo uspel usklajevalni nedeljski sestanek - izročili usklajen predlog, v katerem bo slovenska manjšina podala svoje stališče ne le do problematike dvojezičnih krajevnih tabel, temveč in tudi do drugih odprtih vprašanj. (I.L.)

čustveni. Po mnenju Blatnikove je pomembno, do kakšnega enotnega predloga bodo prišle krovne organizacije manjšine. Če do njega ne bo prišlo, pa bo avstrijska politika izrabila dejstvo, da se slovenske organizacije niso sposobne poenotiti, je opozorila. "3. februarja bodo postavljene smernice in upam, da bo prišlo do soglasnega sklepa med slovenskimi organizacijami," je dejala.

Dodala je še, da ne gre samo za dvojezične krajevne napise, ampak tudi za ostale projekte, kot je npr. slovenska glasbena šola in njena dolgoročna finančna ureditev. Za Blatnikovo je ključnega pomena tudi izobrazba, ki je "tista struna, ki odpira delovna mesta" in prispeva k pozitivnemu vzdušju med ljudmi. "Vzdušja in jezika pa ni mogoče zakonsko zakoliti. Jezik se živi in ni nekaj, kar se predpiše. Pri jeziku ni politike. Jezik je bogastvo in to lahko samo živis, zakonsko tega nikjer ne moreš urediti, ker to ne bo uspešno," je dejala Blatnikova in se zavzela proti politični zlorabi jezika. (STA)

LJUBLJANA - TV oddaja Globus posvečena Türkovemu obisku v Italiji

»Makaronarji« ali dobri sosedi?

Stališča politikov, kulturnikov in podjetnikov - Človeška »kemija« med predsednikoma je nedvomno botrovala uspehu meddržavnih razgovorov

LJUBLJANA - Odnosi med Slovenijo in Italijo se razvijajo v pravo smer, za kar se je treba zahvaliti tudi dobri »medčloveški kemiji« med predsednikoma Danilom Türkem in Giorgiom Napolitanom. Da je človeški faktor pomemben in včasih bistven, je izstopalo v predsinotnji oddaji Globus (urednik Edvard Žitnik), ki jo je TV Slovenija posvetila obisku predsednika Türka v Rimu in Milanu. V začetku smo gledali reportažo Mojce Širok iz Rima in Špele Lenardič iz Trsta, nato je Žitnik za mnenje povprašal politike, kulturnike, podjetnike ter slovenskega veleposlanika v Rimu Iztoka Mirošiča. Povedal je, da so priprave na obisk trajale osem mesecev, kar pomeni, da so se začele pred tržaškim julijским srečanjem treh predsednikov. Če ne bi bilo tega dogodka, Türk najbrž ne bi bilo v Italijo.

Predsedniku finančne družbe KB 1909 Borisu Pericu se zdi zelo pomembno, da je slovenski predsednik obiskal tudi Milan ter navezal stike s tamkajšnjim gospodarsko-finančnim



Predsednika Türka in Napolitana združuje tudi neka človeška »kemija«

ANSA

življenjem. Slovenija gospodarsko gledano zanemarljavo Lombardijo in italijanski severovzhod (območje z okoli

20 milijoni prebivalcev), ki bi lahko zanj postala naravno tržišče, kot so trgi nekdanje Jugoslavije. Očitno tudi v go-

sodarstvu obstajajo še nekateri predsodki do Italije (t.i. makaronarji) in podcenjevanje vloge slovenske manjšine na tem področju, je prepričan Peric. O predsodkih, ki jih je treba odpraviti, je govoril tudi Japac Jakopin (skupaj z bratom Jernejem je lastnik podjetja Seaway, ki ima tovarno plovil pri Trziču), medtem ko je Denis Salvi (Servis Koper) opozoril na birokratske težave, ki - kljub odpravi meje - še vedno bremenijo meddržavno ekonomsko sodelovanje.

Tržaški občinski svetnik Iztok Furlanič je nekoliko »ohladil« navdušenje župana Roberta Dipiazze nad srečanjem dveh predsednikov. Izrazil je potrebo, da bi ves Trst, in ne le župan, drugače gledal na Slovenijo. Stojan Spetič je prepričan, da je obisk odprl novo poglavje v odnosih med državama ter podčrtal veliko razliko med današnjimi Napolitanovimi stališči in stališči, ki jih je italijanski predsednik zagovarjal leta 2007 ob dnevu spomina na fojbe in istrski eksodus. »Napo-

litano tokrat očitno ni prisluhnil tržaškim šepetalcem,« je dejal Spetič.

Za Borisa Pahorja se lepo slišijo Napolitanove besede, da smo Slovenci za Italijo najpomembnejša narodna manjšina. To je bil sicer »diplomatski kompliment«, medtem ko je za Rim najbolj pomembna narodna skupnost gotovo nemška na Južnem Tirolskem, je prepričan pisatelj. Kot humanist si želi dodatni kvaliteten skok v odnosih med Italijo in Slovenijo, pri čemer je kot zgled navedel primer Francije in Nemčije.

Ravnatelj italijanske osnovne šole v Kopru Guido Križman je povedal, da podružnice v Miljskih hribih obiskuje okoli 50 otrok iz sosednjih Milj. Slednji se učijo tudi slovenščino, kar zanje predstavlja obogatitev, je pristavila mama enega od »čezmejnih« učencev.

prej do novice

www.primorski.eu





INFRASTRUKTURE - Na Brdu pri Kranju se je sestala medvladna komisija

Pospešek za načrtovanje čezmejnega odseka hitre proge

Do konca aprila bo moral priti pripravljen projekt izvedljivosti - Polna podpora EU

TRST - Na včerajšnjem zasedanju italijansko-slovenske medvladne komisije na Brdu pri Kranju, ki se je udeležil tudi predstavnik EU, je bil določen rokovnik za načrtovanje čezmejnega odseka hitre železniške povezave med Trstom oz. Nabrežino in Divačo. Po poročilu s sestanka sodeč, sta se strani dogovorili za zelo natančno časovnico, po kateri bosta morala biti do konca aprila pripravljena oba projekta izvedljivosti, ki ju bosta izdelali Italija in Slovenija oz. družba Rete Ferroviaria Italiana (RFI) in slovenska Agencija za naložbe v železniško infrastrukturo. Prva bo pripravila dva projekta, druga pa tri, nato pa se bo znova sešla medvladna komisija, ki bo morala formalno odobriti projekt za celoten čezmejni odsek v okviru evropskega prednostnega projekta št. 6.

Zasedanja na Brdu se je poleg vodje italijanske delegacije Domenica Crocca z ministrstva za infrastrukturo udeležil tudi deželni odbornik FJK za infrastrukturo Riccardo Riccardi, medtem ko je slovensko delegacijo vodila Nina Mauhler, direktorica direktorata na prometnem ministrstvu. Poleg železniških tehnikov se je srečanja udeležil tudi Günter Ettl, šef kabineta evropskega koordinatorja za prednostni projekt št. 6 Laurensa Brinkhorsta, ki je zagotovil, da imata državi »polno podporo Evropske unije«, vendar v Bruslju pričakujejo »zelo intenzivno sodelovanje ob polnem spoštovanju časovnih rokov, ki jih je določila Evropska unija«.

In kateri so ti roki? Do konca letošnjega leta mora biti odoben preliminarni projekt za gradnjo čezmejnega odseka, junija 2012 pa se izteče rok za ustanovitev Evropske gospodarske interesne skupine, ki bo postala odgovornoi subjekt za naslednje faze projektiranja in izgradnje proge. Če bosta oba roka spoštovana, bo Bruselj potrdil že napovedano možnost dveletnega podaljšanja časa za zaključek vseh faz projektiranja, vključno z dokončnim in izvršnim projektom - do decembra 2015 namesto prvotno predvidenega roka do decembra 2013.

Čezmejni odsek bodoče hitre železnice, ki je del petega evropskega koridorja, je med Nabrežino in Divačo dolg nekaj več kot 40 kilometrov, strošek projektiranja pa je ocenjen na približno 100 milijonov evrov, od katerih bo polovico krila Evropska unija. Ocenjena vrednost realizacije proge na tem odseku pa presega 2,3 milijarde evrov. Riccardi je včeraj na Brdu ponovil, da bo deželna uprava zdaj v izbiri med dvema predloženima načrtoma za traso proge med Nabrežino in Opčinami vpletla vse pristojne tržaške institucije. (vb)

Grad Brdo pri Kranju, kjer se je včeraj sestala italijansko-slovenska medvladna komisija

ARHIV



PRISTANIŠČA - Tržaško pristanišče si še ni opomoglo

Na sedmem pomolu lani enak pretovor kot v letu 2009



TRST - V letu 2010 je bil pretovor na kontejnerskem sedmem pomolu v tržaškem pristanišču približno enak kot v letu 2009, ko je nanj zelo neugodno vplivala gospodarska kriza. Lani so namreč v družbi Trieste Marine Terminal (TMT), ki deluje v okviru skupine TO Delta Group, zabeležili skromno 1,6-odstono rast prometa glede na leto 2009.

Kot so včeraj objavili v TMT, so v letu 2010 pretovorili 281 tisoč kontejnerskih enot (TEU), medtem ko so jih v letu 2009 pretovorili 277 tisoč, v predkriznem letu 2008 pa je šlo skozi sedmi pomol 338 tisoč TEU. To je bil tudi rekord v pretovoru kontejnerjev na sedmem pomolu. Najboljši mesec v lanskem letu je bil za TMT maj, ko so pretovorili 30 tisoč TEU, medtem ko znaša mesečno povprečje 23 tisoč TEU.

Kot objavljamo posebej, je pristanišče v Kopru daleč presleglo rezultate Trsta na področju kontejnerjev. V Kopru so že konec oktobra lani dosegli 400 tisoč TEU pretovora, leto 2010 pa so sklenili z zavidljivo številko 476.731 TEU. Po kontejnerskem pretovoru je tako postal Koper vodilno pristanišče v severnem Jadranu.

Kar zadeva podatke o skupnem prometu v tržaškem pristanišču pa jih do danes preprosto še ni. Dosedanji predsednik Claudio Boniciolli je svoj mandat končal brez objave gibanj pretovora, kar daje sklepati, da ti niso ravno spodbudni. Zadnji podatki so iz maja lani, nato pa se je objava običajnih periodičnih statističnih poročil ustavila. Za podatke bo tako treba počakati na novo upravo Pristaniške oblasti.

Tržačan Andrea Segrè gospodarski šampion 2011

MILAN - Andrea Segrè, ustanovitelj in predsednik podjetja Last Minute Marke, akademskega spin off na univerzi v Bologni, je prejel prestižno nagrado za gospodarskega šampiona 2011. Njegovo podjetje je specializirano za uporabo neizkoriščenih proizvodov, ki bi sicer končali na odpadu, v solidarnostne namene, zato je nagrado prejel kot priznanje vrednosti njegovega angažiranja za regeneracijo neprodanih dobrin v korist karitativnih ustanov in socialno šibkih slojev populacije. Segrè je torej šampion v boju proti potratu. Nagrado, ki je tokrat doživela 10. izvedbo, prireja organizacija prostovoljcev City Angels in novinarski observatorij Mediawatch pod pokroviteljstvom Občine in Pokrajine Milan in Dežele Lombardije, namenjen pa jo osebnosti, ki se je angažirala za izboljšanje svojega družbenega in poklicnega okolja.

Na tržaški Trgovinski zbornici o posredovanju v sporih

TRST - Leto po konkretni sprotitvi sporazuma z naslovom Spravimo Trst, h kateremu so pristopili poklicne zbornice in kolegiji, institucionalni in drugi zainteresirani subjekti, bo v petek popoldne v prostorih poslovne šole MIB-School of Management v palači Ferdinandej na Lovcu javno srečanje o institutu posredništva v sporih in o dejavnosti institucij, ki delujejo na tem področju. Srečanje se bo začelo ob 15. uri, ob 18. uri pa ga bo sklenil predsednik tržaškega sodišča Arrigo De Pauli.

CNA o projektnem financiranju v gradbeništvu

TRST - Tržaška obrtna organizacija CNA prireja jutri ob 9.30 v prostorih tržaške Trgovinske zbornice simpozij z naslovom Projektno financiranje - prihodnost gradbeništva? Udeleženci bodo analizirali faze postopka za projektno financiranje in poglobili pravne, tehnične in ekonomske vidike tega instrumenta, ki je lahko za gradbeni sektor še posebno pomemben v tem obdobju hude krize. Sklepno besedo bo imel nacionalni koordinator za gradbeni sektor pri CNA Ferdinando De Rose.

EVRO

1,3596 \$

+0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

25. januarja 2011

valute	25.1.	24.1.
ameriški dolar	1,3596	1,3571
japonski jen	112,08	112,46
kitajski juan	8,9498	8,9315
ruski rubel	40,5200	40,5200
indijska rupija	62,3037	61,9200
danska krona	7,4539	7,4530
britanski funt	0,86200	0,85160
švedska krona	8,9074	8,9530
norveška krona	7,8480	7,8830
češka krona	24,222	24,219
švicarski frank	1,2871	1,2989
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	275,22	274,02
poljski zlot	3,8755	3,8770
kanadski dolar	1,3595	1,3498
avstralski dolar	1,3724	1,3690
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,2605	4,2665
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7028	0,7030
braziljski real	2,2734	2,2697
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,1294	2,1262
hrvaška kuna	7,4093	7,3950

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

25. januarja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,26000	0,30313	0,45469	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13667	0,16833	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	0,799	1,025	1,270	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

31.302,40 €

-14,08

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

25. januarja 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOENJE	12,79	-0,08
INTEREUROPA	3,85	+1,32
KRIKA	64,48	+0,44
LUKA KOPER	15,50	+1,64
MERCATOR	154,00	-1,91
PETROL	257,50	+0,94
TELEKOM SLOVENIJE	85,98	+0,00

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	47,00	-
AERODROM LJUBLJANA	17,40	-0,57
DELO PRODAJA	24,15	-
ETOL	95,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	19,90	-
ISTRABENZ	5,00	-16,37
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,28	+0,05
MLINOTEST	5,50	-
KOMPAS MTS	7,65	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,70	-0,72
POZAVAROVALNICA SAVA	7,84	-3,69
PROBANKA	24,29	-0,04
SALUS, LJUBLJANA	370,00	-2,63
SAVA	80,00	-1,84
TERME ČATEŽ	190,00	-
ŽITO	90,20	+0,00
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,61	+0,06

MILANSKI BORZNI TRG

25. januarja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,09	-0,82
ALLIANZ	97,84	-0,54
ATLANTIA	16,76	+0,42
BANCO POPOLARE	2,59	-2,26
BCA MPS	0,92	-3,92
BCA POP MILANO	3,06	-3,00
EDISON	0,84	-0,76
ENEL	4,08	-0,73
ENI	17,61	-0,56
FIAT	7,25	+2,26
FINMECCANICA	9,6	-1,54
GENERALI	15,72	+0,00
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,36	-2,17
LOTTOMATICA	10,59	+0,09
LUXOTTICA	22,51	+0,18
MEDIASET	4,61	+0,27
MEDIOBANCA	7,35	-1,87
PARMALAT	2,14	-0,12
PIRELLI e C	5,69	+0,35
PRYSMIAN	14,81	-0,07
SAIPEM	35,43	-1,03
SNAM RETE GAS	3,85	+0,13
STMICROELECTRONICS	8,15	-4,79
TELECOM ITALIA	1,07	-0,56
TENARIS	16,62	-0,84
TERNA	3,21	-0,39
TISCALI	0,08	+17,98
UBI BANCA	7,36	-1,54
UNICREDIT	1,83	-2,50

SOD NAFTE

(159 litrov)

86,32 \$

+0,15

IZBRANI BORZNI INDEKSI

25. januarja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	838,68	-0,07

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.305,80	-0,02
BIRS	949,48	+0,25
FIRS, Banjaluka	1.608,00	-0,24
Belex 15, Beograd	749,21	+0,86
SRX, Beograd	302,62	+0,30
BIFX, Sarajevo	1.631,36	+1,02
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.594,31	+1,38

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.977,19	-0,03
Nasdaq 100	2.304,03	+0,16
S&P 500, New York	1.291,18	+0,03
MSCI World, New York	1.302,54	+0,58
DAX 30, Frankfurt	7.050,88	-0,24
FTSE 100, London	5.920,50	-0,39
CAC 40, Pariz	4.019,62	-0,34
ATX, Dunaj	2.829,85	-1,49
PX, Praga	1.234,6	-1,70
EUROSTOXX 50	2.920,40	-
Nikkei, Tokio	10.464,42	+1,15
STI, Singapur	3.181,15	-0,04
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Šanghaj	2.677,43	-0,68
Sensex, Mubaj	18.969,45	-0,95



O NAŠEM TRENUTKU

»Fenomen« Fužine in slovenski »tujci«

ACE MERMOLJA

Pred božičnimi prazniki me je prijatelj vprašal, zakaj ne pišem več o literaturi. Moj odgovor ni bil jasen, sprožil pa je v meni razmislek o sebi.

Literatura, točneje knjige in pisanje ostajajo osnova mojega intelektualnega dela. Od tod se podajam po drugih poteh, kot sta lahko angažma v slovenski organizaciji ali ukvarjanje z založništvom. Ko bom odpravil razne družbene funkcije, bom ostal v svetu branja in pisanja, čeprav, poudarjam, ni to moj edini svet. Ljubim mnoga vsakodnevnejša opravila, sprehode v naravo, živali, potepanje po morju in še kaj. Nisem štiriindvajseturni "intelektualec".

Prav tako priznam, da desetletja ni edino moje zanimanje literatura v smislu leposlovja. Moje zanimanje, moje delo in potreba, da v tem svetu razumem nekaj več, me silijo na obsežnejše poljane. Berem torej knjige, ki se lotevajo sociologije, ekonomije, psihologije, filozofije, nekaj zgodovine in še kaj. Različne vede, stroke in znanja niso produktivne, če ostanejo zaklenjene v posamezne predale. Tako imenovana interdisciplinarnost je lahko plodna. Sama literatura ne more, in nikoli ni mogla, rasti le iz lepih besed. Literatura razvija v svojem jedru "interdisciplinarnost", ker življenje ni omara s predalčki.

Preletavanje ograj je zanimivo, čeprav lahko postane nekoliko površno. Moja ambicija pa ni bila biti znanstvenik ali specialist v določeni stroki. To nismo ne pesniki in ne novinarji. Določen pesnik je lahko zdravnik, drugi profesor, tretji novinar, četrti založnik itd. Za vse imamo Slovenci imenitne primere. Če povzamem, pišem o literaturi občasno, ker nikoli nisem bil poklicni kritik ali literarni zgodovinar. Hodil sem po različnih ogradah in črpal snovi iz različnih vodnjakov.

Ker torej sodim med novinarje, si ne morem dovoliti le pisanja "na splošno", ampak moram članke zasidrati v stvarnost. Tokrat bo tema pisanja vendarle literatura, da me ne bo prijatelj vprašal, zakaj ne pišem več o literaturi. Vzrok je konkreten dogodek, ki sledi uvodni osebni noti. V Gorici in Trstu je bil namreč prejšnji teden gost slovenski "kul-

turni fenomen" Goran Vojnovič. Točneje, fenomen je bil njegov kratki roman Čefurji raus! Zabeležil bom torej dvojce: pomen Vojnovičeve knjige in vprašanje "fenomena".

Knjigo Čefurji sem prebral, ko je postajala znana in sodim med tiste, ki so se opredelili za Čefurje in Vojnoviča. Mladi pisatelj in režiser je umestil svojo zgodbo z očitno osebnimi notami med stolpnice v ljubljanskih Fužinah, kjer živijo nekoč imenovani "južni bratje".

V čefurščini, to je zmesi slovenščine, srbohrvaščine in ne vem še česa, pisatelj dokaj življenjsko opisuje malo skupnost, ki se v bistvu ni integrirala ali mimetizirala. Ustvarila je svoj žargon, svoje simbole in mite (nogomet in košarko) ter svojo posebno solidarnostno etiko. Čefurji se prilagajajo, a se ne "vdajajo".

Vojnovičevo pisanje me je razveselilo, ker je "prerezalo" že malce morečo meglo slovenskega poosamosvojitvenega zagona in šablone, persistentno intelektualno narodotvornost, mit nacionalne kompaktnosti, fantomatične fantazme "čiste" slovenščine in podobne zadeve. Vojnovič je Slovenijo opozoril, da v njej prebivajo tudi drugi ljudje, ki se ne prepoznajo samo v smučanju in planinarjenju. To je bil razlog zato, da je delo postalo fenomen. Drugo vprašanje je, če bo Vojnovič še naprej fenomenalni slovenski pisatelj in filmski režiser. Nenavadna mladostna dejanja lahko postanejo ovira, saj živimo v času nalepk. To seveda ni vprašanje vrednosti nekega dela ampak procesov, ki fenomene ustvarjajo, a jih lahko tudi "razpihnejo".

Vojnoviču želim sicer vse najboljše, lahko pa bi naštel kar nekaj avtorjev, ki so ostali ujeti v lastnem mladostnem podvigu. Kdo se npr. še spominja Marka Švabiča, ki je v začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja s svojo zbirko proz Sonce, sonce, sonce postal zvezda slovenske avantgarde? Še prej je bil jetnik svoje fenomenalne Antigone Dominik Smole. Ustvaril je še nekaj pomembnih del, ni dosegel svojega vrha.

Boris Kobal je znamenit igralec in kabaretist. Ko je napisal svojo Afriko, so množice napolnile gledališke dvorane, kritiki pa so Kobala

uvrstili v sam vrh slovenske komedije. Tudi Afrika je kot Čefurji padla v čas, ki je dal avtorju moč za pisanje, gledalcem pa dodaten vzgib za gledanje imenitne predstave. Žal ni bilo Afrike 2... morda še pride.

V Italiji je bila fenomen Susana Tamaro, ki je danes prikrita v mraku cerkva. Celo svetovni fenomen Roberto Saviano, ki ima Vojnovičeva leta, se mi dozdeva preveč privezan na temo mafije. On mora mafijo vstaviti v vsak svoj poseg ali zapis. Upam, da se Vojnoviču ne bo treba skozi vse življenje ukvarjati z neintegriranimi in obrobniimi skupnostmi, kot je nova prilžnost za avtorje, da se ne ukvarjajo zgolj z "grdim zamejstvom" ali pa s srčno dobroto (Tamaro) in mladostniško ljubeznijo (Moccia).

Omenil sem sodobne in manj sodobne primere "fenomenov". Med njimi obstaja očitna razlika. Nekoč je lahko vrhunski mladostni dosežek spravljal svojega avtorja v brezupno iskanje. Danes lahko pisatelja zgrabi medijski biznis s svojimi etiketami in stereotipi, kar je huje od notranje negotovosti. Ljudje so lačni mitov. Medijska in kulturna industrija jih ustvarja in požira. V Sloveniji je pojav manj opazen kot v večjih državah z večjim tržiščem, vendar obstaja.

V Sloveniji se je pasti fenomena izognil Feri Lainšček, ki je v svoja prozna dela na izrazit način vtikal ciganski element. Nedotakljivi so npr. duhovita ciganska zgodba, v drugih romanih, kot so Muriša in drugi, so Cigani pomemben dejavnik zgodbe. Pri Lainščku nastopajo drugačni, čeprav je zaradi samega jezika Vojnovič radikalnejši. Lainšček je ustvaril zaokrožen in pomemben literarni opus. Vojnoviču ostaja vprašanje, koliko romanov lahko napišeš v čefurščini.

Prvi njegov roman je bil nedvomno pomemben in to tudi preko literarnega dometa. Postaviti sredi Ljubljane Fužine z njihovim življenjem je delovalo zdravilno. Prikazati življenje skupine, ki živi v Sloveniji na neslovenski način se mi je zazdelo kot izhod iz ideologiziranega gozda. Umetnika in intelektualca pa rešuje multitematskost, ki je bila predmet mojega uvodnega razmisleka.



PREJELI SMO

Poročilo Evropske komisije o zločinih totalitarnih režimov

V Primorskem dnevniku (20. januar 2011), v rubriki Glosa, se je prof. dr. Jože Pirjevec obregnil ob delovanje Študijskega centra za narodno spravo iz Ljubljane. Očitno je poročilo Evropske komisije z naslovom Spomin na zločine totalitarnih režimov v Evropi močno razburilo duhove v slovenskem prostoru. Poročilo je Evropska komisija decembra 2010 predložila Evropskemu parlamentu in Svetu. Med avtorji slovenskih odmevov na poročilo izstopata dr. Božo Repe in dr. Jože Pirjevec, ki slovensko vlado celo pozivata k ukrepanju.

Naj resnici na ljubo izpostavim nekaj korakov v procesu, ki so privedli do poročila Evropske komisije in vlogi Študijskega centra za narodno spravo pri tem. Odločitev Evropskega sveta za pravosodje in notranje zadeve 2008/913/JHA z dne 28. novembra 2008 v okviru boja proti nekaterim oblikam in izrazom rasizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi, je bila jasna. Namen okvirnega sklepa je bil zagotoviti, da se v državah Evropske unije kaznujejo iste vrste rasističnega ali ksenofobičnega ravnanja.

V posebnih izjavi je Svet obsodil zločine totalitarnih režimov, Evropsko komisijo pa zavezal, da v dveh letih raziše in pripravi posebno poročilo ter morebitno priporočilo Svetu o uvedbi dodatnih pravnih instrumentov, ki bi sankcionirali genocid, zločine proti človečnosti in vojne zločine, uperjene proti skupini ljudi zaradi njihovega družbenega položaja in političnega prepričanja. Gre torej za razširjen in posodobljen pravni in politični okvir boja proti kriminalnim dejanjem totalitarnih režimov, ki jih povojna denacifikacija ni vključevala.

Aprila 2009 je Evropski parlament z veliko večino glasov, tudi glasov vseh slovenskih evropskih poslancev, sprejel Resolucijo o evropski zavesti in totalitarizmu. V resoluciji izstopata poziv k razglasitvi 23. avgusta za vseevropski dan spomina na žrtve vseh totalitarnih in avtoritarnih režimov ter k vzpostavitvi Evropske platforme spomina in vesti, ki bi zagotovila podporo pri povezovanju in sodelovanju med nacionalnimi raziskovalnimi inštituti, ki se ukvarjajo s proučevanjem totalitarizmov.

Za pripravo posebnega poročila je Evropska komisija izbrala špansko institucijo Institute of Public Goods and Policies (IPP) in prof. dr. Carlosa Closa Montero. Ta je k pripravi poročila povabil strokovnjake iz vseh sedemindvajsetih držav članic EU. Slovenski del sta oblikovala tedanji direktor Muzeja novejšje zgodovine Slovenije in predsednik Komisije za urejanje vprašanj prikritih grobišč Jože Dežman ter mednarodni pravni strokovnjak za področje človekovih pravic dr. Jernej Letnar Čer nič.

T.i. špansko poročilo se ukvarja z različnimi področji pravnega procesa v državah Evropske unije. Obsežno poročilo pokaže izredno pestrost in raznolikost držav Evropske unije v odnosu do dediščine totalitarizmov. Avtorji španskega poročila so se v skladu z navodili Evropske komisije izognili kakršnemu koli opisovanju ali vrednotenju, pač pa so v svojem poročilu povzeli pridobljene navedbe in informacije. Pri tem so dopustili možnost netočnosti in manjkajočih informacij ter zaprosili za pripombe, popravke in dopolnitve.

Študijski center za narodno spravo je bil v oblikovanje poročila Evropske komisije povabljen s strani Evropske komisije in Ministrstva za pravosodje RS konec maja 2010. Strokovna skupina v okviru Študijskega centra je bila ustanovljena v skladu z veljavnimi pravnimi akti in je vključevala oba avtorja slovenskega nacionalnega poročila in stro-

kovnjake s področja prava in zgodovinarja (npr. prof. dr. Lovra Šturma, prof. dr. Tamaro Griesser Pečar idr.). Sredi julija 2010 je skupina odgovorila na vprašanja, poslana iz Evropske komisije. Vprašanja in odgovori nanje so bili pripravljeni v pomoč Evropski komisiji pri pripravi poročila EU. Po podrobnem pregledu španskega poročila in medsebojnem usklajevanju je strokovna skupina Študijskega centra jeseni 2010 oblikovala tudi svoje pripombe, dopolnitve in popravke ter jih poslala v Madrid prof. dr. Carlosu Closa Monteri ter Evropski komisiji. Vrednotenja slovenskega univerzitetnega študija zgodovine, kar nam podtika dr. Pirjevec in dr. Repe, prav gotovo ni bilo med njimi.

V svojem poročilu Evropska komisija izraža prepričanje, da mora Evropska unija pomembno prispevati k soočanju držav članic z zapuščino totalitarnih režimov. Evropska komisija lahko olajša pravni proces s spodbujanjem razprave, izmenjavo izkušenj in primerov dobrih praks. Komisija zagotavlja, da bo nadaljevala in spodbujala poglobljeno razpravo o teh vprašanjih, k čemer jo ne nazadnje povezuje tudi sklep Sveta iz leta 2008.

Evropske ustanove jasno zavračajo zločine totalitarnih in avtoritarnih režimov. Slovensko predsedovanje EU je spodbudilo evropski pravni proces z organizacijo prve javne tribune o zločinih totalitarizmov. Javna tribuna je potekala na sedežu Evropske komisije v Bruslju aprila 2008. Slovensko predsedstvo EU je v angleškem jeziku izdalo mednarodni zbornik s prispevki strokovnjakov o zločinih totalitarizmov. Javno tribuno o totalitarizmi je leta 2009 organiziralo tudi češko predsedstvo EU, v 2011 pa tako madžarsko kot poljsko predsedstvo pripravljata v Bruslju kar nekaj dogodkov na to temo. V okviru Evropskega parlamenta je bila ustanovljena posebna skupina evropskih poslancev, ki si je nadelala ime Sprava evropskih zgodovin in med drugim poudarja pomen popravke krivic. Ustanavljanje Evropske platforme spomina in vesti je spet v polnem teku.

Študijski center za narodno spravo kot strokovna institucija za proučevanje totalitarnih sistemov, ki so prizadeli Slovence v 20. stoletju, deluje v skladu s svojim poslanstvom in pozdravlja dejanja, kot so podpora predsednika vlade Študijskemu centru, skupen obisk predsednika vlade in slovenskega metropolita v Hudi jami in njuna udeležba na spominski slovesnosti v Štanjelu avgusta 2010 ob vseevropskem dnevu spomina na žrtve totalitarnih režimov, kjer smo se spomnili obletnic v zvezi s fašističnim preganjanjem primorskih Slovencev, o čemer je lepo spregovoril pisatelj Boris Pahor. Obenem pa izražamo zaskrbljenost ob nesprejetju evropske Resolucije o evropski zavesti in totalitarizmu v slovenskem parlamentu, zmanjševanju sredstev za delo Študijskega centra, umiranju »na obroke« Komisije za urejanje vprašanj prikritih grobišč in nerazumljivem ter ne civilizacijskem obnašanju v zvezi s pokopom žrtev in ureditvijo Hude jame. Hkrati bi rada spomnila, da strokovne institucije, kot je Študijski center, obstajajo v večini držav Evropske unije.

Sicer pa sta tako dr. Pirjevec kot dr. Repe vedno dobrodošla v Študijskem centru. Rade volje jima bomo predstavili naše delo in vse publikacije, ki smo jih doslej izdali. Večino naših publikacij smo že predstavili tudi v Trstu in tamkajšnji mediji so o tem korektno poročali. Sicer pa je naše delovanje na ogled na spletni strani (www.scnr.si).

Mag. Andreja Valič

Direktorica

Študijski center za narodno spravo

PISMA UREDNIŠTVU

»Tržaški duh«

Berem v Primorskem dnevniku besede o Renzu Codarinu, ki mi zvenijo kot pohvala človeka, ki sem ga spoznal pred skoraj dvajsetimi leti v tržaškem občinskem svetu. Od takrat se v bistvu ni spremenil nič in verjetno se tudi on ni spremenil. Vsaj tako sklepam po podatku, da mu dela težave znak za »Umlaut« v priimku predsednika Republike Slovenije.

Uvodnik Primorskega dnevnika pa govori obenem o njegovi spoštljivosti, o njegovem govorjenju o »tržaškem duhu« in o pozitivni klimi v italijansko-slovenskih odnosih.

Iz razsodb Ustavnega sodišča izhaja neizpodbitno, da varstvo priznane jezikovne manjšine obstaja, kadar pripadnik take manjšine, ni prisiljen, da na naselitvenem ozemlju te manjšine v odnosih z oblastmi uporablja jezik, ki ni njegova materinščina. V popolnem nasprotju s 6. členom ustave in tolmačenjem Ustavnega sodišča tako imenovani »zaščitni zakon« izključuje rabo slovenskega jezika v odnosih z oboroženimi in varnostnimi silami in omejuje rabo slovenskega jezika na tistem delu naselitvenega ozemlja



slovenske jezikovne in narodne manjšine, kjer imajo svoj sedež skoraj vse oblasti.

Če verjamemo Carlu Giovannardiju, ki se zdi dober poznavalec razmer na naselitvenem ozemlju slovenske manjšine, tako imenovani »bilinguismo integrale« ni bil raztegnjen na celotno ozemlje goriške in tržaške občine, ker bi to povzročilo strahovite nasilne reakcije (kot v smodnišnično vržena vžigalica). Ker pravna država jamči spoštovanje svojega temeljnega zakona in s tem uživanje vseh z ustavo zajamčenih pravic na celotnem ozemlju, nad katerim je suverena, očitno ni možna nobena pravna utemeljitev tega pojava. Je pa ta pojav logičen izraz klasičnega »tržaškega duha«, ki seveda ni niti malo hvalevreden.

Samo Pahor

PLISKOVICA

Pticam prijazen Kras

PLISKOVICA - V Mladinskem hotelu v Pliskovici pričenjajo z obeleževanjem evropskega leta prostovoljstva z zanimivim predavanjem z naslovom »Kako urediti pticam prijazen vrt na Krasu ter pomen ptičjih gnezdilnic.« Predavanju, ki ga pripravljajo v sodelovanju z Društvom za opazovanje in preučevanje ptic Slovenije (DOPPS) in domačim Razvojnimi društvom Pliska bo v soboto ob 9. uri.

Predavanju, ki ga bo vodil član DOPPS Jernej Figelj, bo sledil praktični del z Ivanom Kogojškom, kjer bodo udeleženci izdelali ptičje gnezdilnice, ki jih nastavljamo sekundarnim duplarjem (ptice, ki gnezdiijo v duplih, si jih pa ne morejo same izdelbsti). Tokrat bodo izdelali gnezdilnice za čuka, velikega skovika in smrdokavro, ki so zelo ogrožene.

Po končani delavnici izdelovanja gnezdilnic bodo svoje izdelke postavili na Pliskini učni poti. Delavnica je brezplačna. Prijave zbira jo v Mladinskem hotelu v Pliskovici po telefonu 05/764 02 50 ali info@hostelkras.com še danes. (O.K.)



RUBIGATE - V imunitetnem odboru poslanske zbornice

Berlusconijeva obramba predstavila svojo »protipreiskavo«

Danes glasovanje o nezaupnici ministru Bondiju - Vladna večina vztraja pri Finijevem odstopu

RIM - Zahtevo milanskih preiskovalnih sodnikov, da bi v okviru afere Rubygate preiskali nekatere Berlusconijske stavbe v Milanu, je treba zavrniti, saj obstaja utemeljen sum, da je premier žrtev sodnega preganjanja. Tako je povedal poročevalec večine Antonio Leone, ko je včeraj uvedel zasedanje imunitetnega odbora poslanske zbornice, ki izdaja dovoljenja za sodne ukrepe proti poslancem, med katerimi je treba prištevati tudi Berlusconijske.

A celotna opozicija je drugačnega mnenja. Po njenem premier nikakor ni žrtev preganjanja in ni razlogov, da bi postavljali sodstvu ovire pri opravljanju njegovega dela. Predstavniki opozicijskih strank poleg tega opozarjajo, da se je Leonejevo poročilo osredotočilo na formalne in proceduralne zadeve, pri čemer je povsem obšlo bistvo zadeve, se pravi hude obtožbe, ki bremenijo premierja.

Sicer pa je medtem Berlusconijsva obramba predstavila rezultate svojih preiskav, ki naj bi dokazovali, da so obtožbe milanskih preiskovalnih sodnikov proti

premierju in nekaterim njegovim sodelavcem ter znancem povsem neosnovane. Po besedah 28 pričevalcev, od Carla Roselle do Karime el Maroug, bolje znane kot Ruby, naj bi v Berlusconijsvi vili v Arcoreju potekala izključno moralno neoporečna srečanja. Milanski preiskovalni sodniki so to gradivo že vzeli v pretres, a ni videti, da bi zaradi tega spremenili svoja stališča.

Merjenje moči med vladno večino in opozicijo se v teh dneh osredotoča tudi okrog nezaupnice ministru za kulturo Sandro Bondiju, ki sta jo ločeno predlagali leva sredina in sredinski blok. Predstavniki Sredinske unije (UDC) so na seji načelnikov skupin poslanske zbornice včeraj predlagali, naj bi glasovanje o nezaupnici odložili na prihodnji teden, ker se bodo jutri, ko bi morala biti zadeva na dnevnem redu plenarnega zasedanja zbornice, nekateri poslanci udeležili zasedanja parlamentarne skupščine Sveta Evrope. Toda vladna večina je ta predlog zavrnila, tako da bo glasovanje o nezaupnici na sporedu danes popoldne okrog 17. ure. Po dobro obveščenih virih naj bi se Bondi tudi za-

radi odsotnosti nekaterih opozicijskih poslancev naposled »rešil«.

Sicer pa vladna večina po težavah, v katere jo je potisnila afera Rubygate, skuša iti v protinapad. Tako je včeraj predstavnik Ljudstva svobode Maurizio Cicchitto na že omenjeni seji načelnikov skupin poslanske zbornice ponovno postavil zahtevo, naj Gianfranco Fini odstopi z mesta predsednika spodnjega doma parlamenta, češ da te funkcije ne sme opravljati strankarski voditelj. A Fini je odvrnil, da je za takšna vprašanja pristojen odbor za pravilnik, ne pa komisija načelnikov skupin.

Sicer pa kaže, da so Berlusconijsvi privrženci zdaj dobili v roke novo orožje proti Finiju. Gre za dokumentacijo iz Saint Lucie, ki naj bi dokazovala, da je Fini dejansko prodal stanovanje v Montecarlou, ki je nekoč pripadlo Nacionalnemu zavezništvu, svojemu svaku Giancarlu Tullianiju. Spomniti velja, da se je Fini pred nekaj meseci javno obvezal, da bi v primeru, ko bi bilo kaj takšnega dokazano, odstopil z mesta predsednika poslanske zbornice.



Silvio Berlusconi

ANSA

Prva obsodba v zvezi s smrtjo Stefana Cucchija

RIM - Na rimskem sodišču se je včeraj začela sodna obravnava o smrti mladega Stefana Cucchija, ki je oktobra 2009 umrl v rimski bolnišnici Sandro Pertini, potem ko je šest dni preživel v zaporu Rebibbia. Preiskovalci sumijo, da so ga v zaporu pretepli in da potem mu niso nudili potrebne zdravstvene oskrbe. Sodnica za predhodne preiskave je včeraj obsodila na dve leti zaporne kazni funkcionarja deželnega vodstva zaporov, proti dvanajstim osebam (paznikom v Rebibbii, zdravnikom in bolničarjem) pa je vložila obtožnico. Sodnica je prepričana, da nesrečni Cucchi (bil je osumljen tihotapstva mamil) ni umrl zaradi slabosti, kot trdijo v zaporu, temveč zaradi posledic pretepa in zelo pomanjkljive zdravniške oskrbe.

V Palermu škandal z vozniki dovoljenji

PALERMO - Policija je aretirala 51 oseb, članov kriminalne tolpe, ki je v zameno za denar izdajala ponarejena vozniška dovoljenja. Za rešetakami so se znašli funkcionarji civilne motorizacije ter lastniki in upravitelji avtošol. Preiskava, ki jo vodi palermsko tožilstvo, se je začela pred tremi leti.

TELEVIZIJA - Posegel je v oddajo L'infedele

Berlusconi izgubil živce in se znesel nad Lernerjem



Oddaja L'infedele med Berlusconijsvim telefonskim posegom

ANSA

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je v ponedeljek zvečer izgubil živce in se znesel nad televizijskim voditeljem. Ne ljubi dogodek se je zgodil okrog polnoči, ko se je Berlusconi v živo javil v pogovorno oddajo L'infedele televizijske mreže La 7, ki jo vodi novinar Gad Lerner.

Program je premier označil za »televizijski bordel«, oddajo za »odvratno«, vodenje oddaje pa za »nagnusno«. »Dovolj ste žalili, zdaj je konec,« je še protestiral Berlusconi. V oddaji je premier branil predvsem 26-letno deželno svetnico Lombardije Nicole Minetti, ki ji v aferi Rubygate očitajo pomoč pri prostituciji. Kot je dejal Berlusconi, proti njej poteka kampanja klevetanja, je pa Minettijeva v njegovih očeh »inteligentna, resna in zanesljiva oseba«, ki je dosegla univerzitetno diplomu z najvišjo oceno in katere materin jezik je angleščina. »Vse to za razliko od tako imenovanih gospe, ki sodelujejo v oddaji,« je zatrdil premier, ki je pri tem pozval evropsko parlamentarko Ljudstva svobode Ivo Zanicchi, naj zapusti oddajo.

Lerner Berlusconijsu ni ostal dolžen, saj ga je označil za »neotesanca« in ga povabil, naj se raje zagovarja pred sodniki, kot da zmerja po televiziji. Premierjev poseg so včeraj ožigosali predstavniki vseh strank opozicije, češ da gre za ustrahovanje, ki duši demokracijo, medtem ko so nekateri voditelji Ljudstva svobode Berlusconijsa zagovarjali, češ da se ima pravico braniti. Pristavimo naj, da Zanicchijeva oddaje ni zapustila.

PIEMONTE - Leta 2001 v bližini odnesli krsto Enrica Cuccie

Ukradli posmrtno ostanke tv-voditelja Mikea Bongiora

NOVARA - Neznanci so v nočnih urah s pokopališča v kraju Dagnente pri Aroni (v pokrajini Novara) ukradli posmrtno ostanke Mikea Bongiora. S kladivom so poškodovali kamnit grob in iz njega potegnili krsto ter jo odnesli v neznano. Včeraj so v Dagnente prispeli izvedenci posebnega forenzičnega oddelka karabinerjev RIS iz Parme. Znani televizijski voditelj je umrl 8. septembra 2009.

Bongiornov starejši sin Michele junior je medijem povedal, da je družina osupla in brez besed ter da je v teku preiskava. Storiteli se do sinoči niso oglašili, morebitne odkupnine še niso zahtevali. Sile javnega reda je z neverjetno krajo seznanil vratar pokopališča, le-tega pa je obvestil starejši občan, ki je včeraj ob 10.30 obiskal družinski grob. »Grob je bil poškodovan, na tleh so bile opeke, v luknji pa ni bilo krste,« je povedal upokojenec, ki se je kot prvi pogovoril s karabinerji. S helikopterjem so v mirni piemontski vasi pristali izvedenci forenzičnega oddelka RIS iz Parme. Včeraj so si ogledovali posnetke nadzornih videokamer, ki so nameščene pred pokopališčem. Mikea Bongiora je vdova dala pokopati v vasi Dagnente, kjer je slovit voditelj v svoji vili rad preživil svoj prosti čas.

Kraja Bongiornove krste je na las podobna dogodka, ki se je marca 2001 pripetil v vasi Meina (ob jezeru Maggiore), ki je od Dagnenteja oddaljena pičila dva kilometra. Takrat so tatovi z vaškega pokopališča odnesli posmrtno ostanke bančnika Enrica Cuccie, nato pa so v zameno zahtevali od družine pokojnega večjo vsoto denarja. Toda preiskovalci so glasniku tolpe prisluskovali in ugotovili, da je krsta skrita v nekem seniku v dolini Val di Susa, kjer so jo tudi našli.



Oskrunjeni Bongiornov grob

ANSA

JUŽNA TIROLSKA - Zahteva SVP in bocenske pokrajinske uprave

»Mussolini na konju mora stran iz središča Bocna, drugače pa naj odide kulturni minister Bondi«



Bocenski spomenik zmagi je še vedno predmet razhajanj

BOCEN - Poslanca Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Karl Zeller in Siegfried Brugger najbrž ne bosta podprla parlamentarne zaupnice kulturnemu ministru Sandro Bondiju. »Medtem ko se v Rimu in Pompejih rušijo arheološke znamenitosti, se v Bocnu ščitijo nepriljubljeni spomeniki in ohranjajo fašistični simboli. Za to nosi največje odgovornosti prav minister Bondi,« meni strankarski tajnik (Obmann) SVP Richard Treiner, ki ima v mislih predvsem spomenik zmagi v prvi svetovni vojni v središču Bocna.

Južni Tirolci to obeležje iz fašističnih časov imajo za simbol italijanstva oziroma fašističnih asimilacijskih pritiskov na Nemce in Ladince. SVP je dolgo let zamaževal odstranitev tega spornega simbola, sedaj pa si skupaj z bocensko občinsko upravo prizadeva, da bi ob spomeniku uredili muzej totalitarizma. Rim je na zahteve in prošnje iz Bocna vedno odgovarjal negativno, kar velja tudi za zahtevo po odstranitvi reliefa Mussolinija na konju, ki še vedno »krasi« trg pred bocensko sodno palačo. »Mussolini mora stran, če ne pa naj odide Bondi,« je včeraj na prvi strani z velikim poudarkom zahteval dnevnik Dolomiten.

Zadnjo besedo o stališču SVP do Bondija bo vsekakor imel predsednik bocenske pokrajinske

uprave Luis Dürnwaller, politični voditelj stranke. Tudi on se vsekakor nagiba k nezaupnici, čeprav mu je kulturni minister včeraj osebno zagotovil, »da bo resno vzel v poštev predloge in zahteve, ki prihajajo iz Bocna«.

Brugger in Zeller sta se lanskega decembra vzdržala pri parlamentarni zaupnici Berlusconijsvi vladi, čeprav formalno sodita v opozicijo. Njuno zadržanje na koncu ni bilo odločilno, SVP pa je od Berlusconijsve vlade pred glasovanjem o zaupnici dosegla novo upravno ureditev za naravni park Stelvio-Stilfser Joch. Južnotirolski del parka, ki leži na območju Lombardije in bocenske pokrajine, bo po novem v prvi osebi upravljal Bocen, medtem ko je zanj doslej skrbela država oziroma okoljsko ministrstvo. SVP si je dolgo prizadevala, da bi naravno območje upravljala Pokrajina Bocen, v Rimu pa so temu vedno nasprotovali.

Odločitev poslancev SVP je doživela različne ocene. V Bocnu pravijo, da mora zbirna narodnostna stranka voditi pragmatično politiko, ne glede če je v Rimu na oblasti leva ali desna sredina. Najbolj kritični do bele glasovnice Bruggerja in Zellerja so bili v Demokratski stranki, ki je politični zaveznik SVP v bocenski občinski upravi in v deželnem svetu Tridentinske-Južne Tirolske.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

SINDIKAT FIOM CGIL - S stendom v Ulici delle Torri

Za pravice delavcev in proti vsakršnemu izsiljevanju

Prebiranje sporazuma v Fiatovem obratu Mirafiori - Ogorčen odpor - V petek splošna stavka



Pokrajinski tajnik Stefano Borini

KROMA

Tržaški sindikat kovinarjev Fiom Cgil se je odločil za neposreden kontakt z ljudmi. »Po oglašanju po časopisih in po televiziji, smo sedaj stopili še do ljudi, da jim predstavimo, kakšno je realno stanje delavcev,« je včeraj dejal pokrajinski tajnik Fiom Cgil Stefano Borini. Dopoldne so se nekateri predstavniki FIOM namreč zbrali v Ulici delle Torri in mimoidočim po mikrofону prebirali odlomke sporazuma, ki ga je Marchionne ponudil delavcem obrata Fiat Mirafiori. Ob branju

so seveda postregli tudi z razlogi, ki so sindikat privedli do tega, da sporazuma ni podpisal. Kot znano, je Fiom za petek, 28. januarja, oklical splošno stavko delavcev v kovinarskem sektorju.

Pri stendu v Ulici delle Torri je bilo od 10. do 17. ure je lahko vsak segel po celotnem besedilu sporazuma, kdor pa je želel, je lahko tudi podpisal apel za zaščito ustavnih pravic in podporo boja Fiom Cgil. »Model, ki ga ponuja Fiat, je nesprejemljiv na celi črti in pov-



Zbiranje podpisov v Ulici delle Torri

KROMA

zroča le škodo, zato vztrajamo pri svojem boju za pravice delavcev in proti vsakršnemu izsiljevanju.«

Borini je opozoril, da se vrste sindikata Fiom Cgil marsikje krepijo. V tržaškem obratu Alcatel je Fiom prvi sindikat, »v Fincantieri smo si na zadnjih volitvah izborili kar tri sindikalne predstavnike na skupnih šest, kljub temu, da je direkcija obrata hudo posegla v volitve.«

Glede petkove 8-urne stavke pa je Borini dejal, da bo iz Trsta - ob 8.30 s

trga pred obratom Grandi Motori - v Videm odpeljalo šest avtobusov (trije bodo na razpolago kovinarjem, trije pa upokojemcem, brezposelnim in vsem v dopolnilni blagajni). Po predvidevanjih naj bi se jim ob 10. uri pridružilo tudi veliko študentov, ki se bo v Videm pripeljalo z regionalnimi vlaki, tako da pri Fiom Cgil računajo, da jih bo na ulici s Tržaškega vsaj kakih tisoč. Informacije so na voljo na tel.040/829681 oz. fiom.trieste@fvfg.cgil.it. (sas)

STARO PRISTANIŠČE - Jutri na 4. pomolu

Oder za Trst

Prva javna prireditev županskega kandidata Cosolinija

Oder za tržaško kulturo, za predstavnike njegovih gledaliških, literarnih, glasbenih in drugih sredin. A tudi soočenje z županskim kandidatom leve sredine Robertom Cosolinijem in priložnost za druženje.

Jutri bo v dvorani Agorà na 4. pomolu (v starem pristanišču) prva javna prireditev kandidata Cosolinija, ki so ji dali naslov Un palco per Trieste. Cosolini je kot znano že aktivno stopil v volilno kampanjo, medtem ko še dalje ni znano, kdo bodo njegovi politični nasprotniki na prihodnjih pomladanskih volitvah.

Cosolinijeva ekipa si je jutrišnji dogodek zamislila kot priložnost, v sklopu katere lahko Trst predstavi vsaj delček tiste kreativnosti, ki je značilna za številne sredine. Od 17. ure se bodo na odru zvrstili tržaški gledališčniki, literati in drugi umetniki. Ob 19.15 je predvideno soočanje med Cosolinijem in urednikom dnevnika Il Piccolo Paolom Possamaiem. Ob 20.30 bo čas za glasbo v živo, od 23. ure pa bodo svojo glasbo ponujali tržaški didžeji.

Vstop je prost, na voljo bo tudi hrana in pijača krajevnih proizvajalcev.

POKRAJINA - Včeraj v Palači Galatti

Predsednica sprejela novega tajnika DS



Predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat se je sestala z novim pokrajinskim tajnikom Demokratske stranke Francescom Russom, ki je pohvalil enotnost pokrajinskega odbora, medtem ko je krajevna desna sredina razdrobljena. Predsednica pa meni, da potrebuje Trst skupno razvojno vizijo, ki mora preseči politične delitve

POKRAJINA TRST - Vzrok za pogoste okvare na openskem tramvaju

Tramvaj: kriv je ... software

Odbornik Vittorio Zollia odgovoril na vprašanje Zorana Sosiča - Programska oprema na zatožni klopi



Silvestrovo lani, tramvaj je končal na pločnik

KROMA

Openski tramvaj je pesniško nesrečen, po prenovi proge pred nekaj leti pa kaže, da se je stopnja njegove nevarnosti še povečala. Zadnje mesece je bil nehoteni protagonist številnih nesreč. Večkrat je iztiril, lansko leto pa je končal z doslej zadnjim treskom: na silvestrovo so mu pred prihodom na končno postajo na Trgu Oberdan odpovedale zavore in treščil je v pločnik.

Pogoste nesreče in okvare so spodbudile vprašanje, ki ga je svetnik Slovenske skupnosti v pokrajinskem svetu in predsednik komisije za Zorana Sosiča naslovil na pokrajinskega odbornika za javna dela in javne prevoze prevoze Vittoria Zollia. V njem je omenil, da povzročajo številne okvare in nesreče veliko negotovanje med ljudmi, ki se poslužujejo tramvaja in je želel izvedeti za vzroke okvar, ki se ponavljajo že dolgo časa. Prav tako pa je hotel izvedeti za morebitne pristojnosti pokrajine in na morebitne posege, da bi omilili sedanje težave.

Odbornik Zollia je zaprosil vodstvo prevoznega podjetja Trieste trasporti,

upravitelja tramvajske proge, za poročilo o dejavnosti openskega tramvaja. Iz njega izhaja, da je marca 2004 tržaška občina prevzela lastništvo tramvajske proge, tramvajev in vseh tramvajskih struktur. Po takrat podpisani pogodbi mora lastnik opraviti izredno vzdrževanje in prenovi proge in tramvajev, upravitelj pa ima v breme redno vzdrževanje.

Podjetje Trieste trasporti opravlja redno vzdrževanje v ustreznih časovnih terminih, kot to predvidevajo evropske norme. Zaradi tega prihaja do prekinitve tramvajskih voženj. Redno vzdrževanje zadeva posamezne tramvaje (enkrat letno preverjanje zaviranja), progo (temeljiti pregled celotne proge), električno postajo v Ul. Marziale in vlečni kabel (šestmesečni in letni pregled ter krčenje kabla). Podjetje opravlja tudi druge vzdrževalne posege: vsakodnevni, tedenski in mesečni pregled tramvajev ter vsakodnevni, dvotedenski in trimesečni pregled vlečne naprave.

Podjetje Trieste trasporti se je v svojem poročilu nakazalo morebit-

nega »krivca« za nastale težave. To naj bi bil neprimerna programska oprema, ki upravlja elektronski del posameznih tramvajev. Ta program je last podjetja Contact, popravijo ga lahko le njeni tehniki. Le-ti so zvrnili krivdo za nastale težave na motorje tramvajev. Trieste trasporti je dalo opraviti izvedencem elektrotehničnega inštituta tržaške univerze ekspertizo, ki je ugotovila defekt na programski opremi na tramvajih.

Prevozno podjetje je že večkrat poseglo pri tržaški občini, lastnici tramvajev, da bi od podjetja Contact zahtevala odpravo napake na računalniškem programu, a vsa dosedanja prizadevanja so bila zaman, sta v poročilu odborniku Zollia zapisala generalni direktor Trieste trasporti Pier Giorgio Luccarini in direktor službe Raffaele Nobile.

Svetnik Sosič je bil z odbornikovim odgovorom zadovoljen. Izrazil pa je željo, da bi se peripetije openskega tramvaja čim prej končale.

M.K.



PONČANA - Ponedeljkovo informativno srečanje na pobudo SKP-EL

Hitra železnica: visoka hitrost in velike nadloge

Strokovnjak Peter Behrens je orisal nepravilnosti projekta in nanizal vrsto negativnih posegov

»Hitra železnica: visoka hitrost - velike nadloge.« Tako so predstavniki Stranke komunistične prenove - Evropska levica in odbora proti hitri železnici naslovili ponedeljkovo informativno srečanje v Ljudskem domu na Pončani.

Strokovnjak za politike prevozov Peter Behrens je zbranim predstavil marsikatero netočnost projekta. Osredotočil se je na tisti del, ki se iz Nabrežine spusti v mesto in se zaustavi zlasti pri tistem delu trase, ki naj bi peljala mimo oz. 30 metrov pod Furlansko cesto. »Znano je, da temu področju, na ovinku pri Fričih na primer, grozijo usadi, kar v projektu sploh ni predvideno.« Nepojmljiva je po Behrensovem mnenju tudi več kot 12-kilometrska galerija brez varnostnih izhodov - saj naj bi vlaki prevažali le tovor in ne ljudi (z izjemo strojnikov), pravi projekt. »Da ne govorimo o izkopanem materialu, baje bo tega kar 6 milijonov kubičnih metrov. In kam z njim? Lahko ugibamo, da ga bodo polovico odpeljali v furlanske kamnolome in v kamnolom Facanoni oziroma ga bodo ponovno izkoristili na gradbišču, vendar nam destinacija preostale vsaj polovice materiala še vedno ni znana.«

Kar zadeva šentjakobsko četrt, je Behrens opozoril, da bodo pred supermarketom Pam na koncu Ulice San Marco (kjer naj bi se predor zaključil) uredili eno izmed glavnih gradbišč - na tem območju bodo nato po koncu del uredili heliport in triažo.

»Projekt je slab in nepopoln.« Nikjer ni zabeležena primerjava med stroški in koristmi na primer, je pojasnil Behrens in nanizal vrsto problemov, ki se sedaj ponujajo. »V prvi vrsti so ti okoljske narave: po predoru bo namreč vsakodnevno vozilo ogromno tovornjakov - kakih 400 dnevno, ki bo odvažalo material, kar pomeni, da bodo slednji premikali zrak z nešteti prašnimi delci za kakih 16 do 17 let od začetka del.« Ob tem tudi ne gre prezreti pomanjkanja aparatur, ki označujejo nihanje terena ob gradnji predora (eksplozije 30 metrov pod zemljo) oz. ob prehodu vlaka. Behrens se je spraševal, ali so načrtovalci sploh preverili, da je razdalja od hiš na kraškem robu primerna ...

Vsem tem zaskrbljujočim ugotovitvam gre prišteti tudi nično hidrogeološko presojo razmer na delu trase od Barkovelj do Trsta. »Kaj če med vrtnjem naletijo na kak podzemni vodni vir? Za naš prostor so potoki namreč zelo značilni ... Predor, brez izhodov, bi bil v hipu preplavljen oz. voda bi odtekla na flišasto pobočje in ne bi izključeval možnosti usadov.« Ob vodnih virih pa ne gre pozabiti tudi na morebitne jame (Evropska unija jih je vključila v seznam zaščitenih območij), ki bi bile zaradi vibracij in pretoka zraka lahko poškodovane. Dodatno nevarnost pa predstavlja tudi vrsta tovara. Behrens se je spraševal, kaj bi se zgodilo v primeru, ko bi v predoru prevažali onesnažen oz. vnetljiv tovar in bi prišlo do nesreče.

Pred nami je sedaj ocena vpliva na okolje (v it. VIA), ki po mnenju predavatelja ne more biti pozitivna. Behrens je zato povabil vse občane, naj si ogledajo dokumentacijo in oblikujejo ugovore in pripombe k načrtu družb RFI in Italferr do 20. februarja. Preliminarni projekt bodo najprej analizirale občine, pokrajine in dežela, nato bodo o njem odločali medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje CIPE oziroma pristojna ministrstva za okolje oz. kulturne dobrine.

V debati, ki se je nato razvila, so si bili vsi edini, da gre za nekoristen faraonski projekt. Slednjega je bilo treba na vrat na nos zaključiti, drugače ne bi prešli delnega financiranja EU (delnega, saj bomo ostale stroške krili davkoplačevalci). Zaskrbljeno so tudi ugotavljali, da bi bilo morda dovolj, ko bi izboljšali in posodobili obstoječo železniško traso. Taka srečanja so potrebna, so naposled ocenili poslušali, ki jim je usoda mesta in zdravja seveda pri srcu. (sas)

Predstavniki nasprotnikov hitre železnice Peter Behrens je vodil ponedeljkovo informativno srečanje pri Sv. Jakobu

KROMA



TREBČE - Aretirali 50-letnika iz Ronk Po vdoru v hišo nasilnež v priporu

Trebče so bile v ponedeljek pozno popoldne prizorišče nasilnega dejanja, storilca pa so openski karabinjerji v sodelovanju z nabrežinskimi kolegi prišli in odvedli v pripor.

Petdesetletna ženska, ki živi v Trebčah, je v ponedeljek dvakrat obvestila karabinjerje, da ji moški, njen znanec in sovrstnik, pred hišo grozi. Možakar, M. S., poročen in s stalnim bivališčem v Ronkah, se je namreč dvakrat v časovnem razmiku poldruga ure pojavil pred njeno hišo in ji razburjeno vpil. Prvič, okrog 16.30, je domačinka poklicala karabinjerje in moški je kmalu odšel. Vrnil pa se je okrog 18. ure in se pod očitnim vplivom alkohola odločil fizično obračunati z žensko.

Najprej se je znesel nad hišnimi vhodnimi vrati, s silnimi brcami jih je snel s tečajev. Nato je nasilnež stopil v hišo, v kateri je bila njegova žrtev, ki je sicer poročena, po navedbah karabinjerjev sama doma. Vinjeni petdeset-

letnik iz Ronk jo je ozmerjal in oklofotal, jo porinil na tla in potegnil za lase. Karabinjerji z Opčin so pravočasno posegli in prijeli nasilneža, ki se jim ni uprl. Žrtev hudega napada se je nekoliko poškodovala, zdravstveno pomoč pa je v ponedeljek zavrnila. M. S. je včeraj v tržaškem zaporu čakal na razgovor z javnim tožilcem, dolžijo ga vdora v stanovanje in izvajanja nasilja. (af)

Vijugal po mestu

V noči na torek je na alkotestu padel 25-letni avtomobilist, ki je z vozilom vijugal po Drevoredu D'Annunzio. Na Trgu Mioni je avtomobil, v katerem sta sedela dva mlada, ustavila patrolja policije. Policist je voznika vprašal, zakaj tako vozi, mladenič pa je imel zaradi zaužitega alkohola težave tako z govorom kot z ravnotežjem. Na kraj je prispela prometna policija z alkotestom, po preizkusu si je 25-letnik prislužil sodno prijavo.

JUTRI Siot: novo vodstvo

Zamenjava na vrhu tržaškega vodstva podjetja Siot. Jutri bo uradno prevzela posle generalne direktorice Družbe za čezalpski naftovod Siot Ulrike Andres. Nadomestila bo dosedanjega generalnega direktorja Adriana Del Preteja, ki je bil kar štiri desetletja zaposlen pri podjetju Siot, zadnjih deset let pa ga je tudi vodil.

Ob zamenjavi bo podjetje Siot priredilo sprejem v mestnem hotelu. Goste bo najprej pozdravil predsednik in pooblaščen upravitelj podjetja Sanders Schier, sledili bodo pozdravi deželne odbornice za gospodarski razvoj Federica Seganti, podpredsednika tržaške pokrajine Walterja Godine, tržaškega župana Roberta Dipiazze in dolinske županje Fulvie Premolin.

Zatem bo govril pooblaščen upravitelj Giuseppe Busà, dosedanji generalni direktor bo podal obračun svojega delovanja in predal štafetno palico vodilnega novi generalni direktorici Ulrike Andres. Po rodu je Avstrijka in je že delovala v Braziliji, Velik Britaniji, Češki republiki in na Nizozemskem.

HOLOKAVST Današnja baklada uvod v dan spomina

Svetovna javnost bo jutri počastila spomin na holokavst. Kot smo že napovedali, se bodo tudi v Trstu in okolici zvrstili številni dogodki (podrobnejši seznam smo objavili v večerajšnji izdaji našega dnevnika).

Danes ob 17.30 uri bo do Rižarne krenil tihi sprevod, ki ga že osmo leto prireja Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič; zbiralističe ob 17. uri pri stadionu Grezar. V Rižarni je predviden krajši pevski nastop, udeleženci baklade pa so vabljeni, da s seboj prinesejo cvet.

Ob 17. uri bo v muzeju Carlo in Vera Wagner (Ulica del Monte 7) predstava La valigia (Kovček), v kateri bo Simcha Tomas Jelinek spretno sukal svoje lutke.

V prostorih založbe Comunitarte (Ulica san Nicolò 29) bodo ob 18.30 odprli prvi del razstave Boleče pravljice, ki jo Ugo Pierri posveča holokavstu; drugi izbor del bo od jutri na ogled v muzeju Wagner (odprtje ob 17.30, ob 18.30 predvajanje filma francoski La Rafle).

V avditoriju 4. pomola bodo danes ob 17. 30 zavrtili dokumentarec o grozotah 20. stoletja na Tržaškem, ki sta ga pripravila deželni inštitut za zgodovino odporniškega gibanja in Pokrajina Trst.

Dan spomina se bo v četrtek začel ob 9.30 s tihim sprevodom nekdanjih deportirancev iz zapore do železniške postaje. Tu bodo predstavniki Občine Trst položili venec ob spominsko ploščo, ob 11. uri bo v Rižarni osrednja svečanost.

Posebno zanimivo bo popoldansko dogajanje, ko bo mogoče v nekdanji glavni ribarnici prisluhniti nekaterim še živim pričam, predstavili pa bodo tudi nekatere knjige in filme o vojnih grozotah (od 16.30 dalje).

V kinu Ariston bo ob 20.30 filmski večer, posvečen »porrajmosu« oziroma nacističnemu preganjanju Sintov in Romov. Predvajali bodo dva dokumentarca, prisoten pa bo tudi Mirko Bezzecchi, Rom slovenskega rodu, ki je bil kot otrok zaprt v fašističnem taborišču Tossicia.

Ob isti uri bo v gledališču Miela koncert Le melodie di ferro - Musica nei lager nazisti. Nastopajo pianist Pierpaolo Levi, igralca Maria Teresa Celani, pevka Silvana Martinelli in pripovedovalec Alessandro Carrieri.

TRŽAŠKO NABREŽJE - Karabinjerji zasegli lokal Crystal in aretirali štiri osebe

Prostitucija v nočnem klubu

Upravniki in barman v priporu, nočne plesalke naj bi silili v spolno občevanje s strankami - Lokal (s starim in novim imenom) že več let pod drobnogledom

V noči na torek okrog 3.30 so karabinjerji mestnega poveljstva iz Ulice Hermet nenapovedano stopili v tržaški nočni klub Crystal, ki je naslednik nekdanjega nočnega kluba Ottaviano Augusto na istoimenski ulici (na koncu tržaškega nabrežja). Štirim osebam so natakili lise in jih odvedli v pripor, osumljeni so, da so plesalke oziroma striptizete silili v prostitucijo. Lokal so v okviru preiskave zasegli.

V tržaškem zaporu so upravnik lokala, 50-letni maroški državljani Mohamed »Mimmo« Dabir, njegova družabnika (40-letni maroški državljani L. D. in 42-letni italijanski državljani iz Fogliana A. G.) ter barman nočnega kluba (59-letni L. N., rojen v pokrajini Agrigento in s stalnim bivališčem v Vidmu). Lokal Crystal so odprli po zaprtju kluba Ottaviano Augusto, upravlja pa ga podjetje International sas s sedežem v Terzu d'Aquileia, kjer imata stalno bivališče Mohamed Dabir in njegov rojak L. D. Strankam so v Crystalu ponujali sproščujoče večere z erotičnimi plesi in striptizi, preiskovalci pa so na podlagi zbranih informacij sklepali, da se v mirnejših prostorih kluba dogaja še marsikaj. Karabinjerji so se še pred časom najprej pogovorili z nekaterimi uslužbenkami-plesalkami, na podlagi njihovih trditev pa je pod vodstvom državnega tožilca Federica Frezze stekla preiskava o domnevnem izkoriščanju prostitucije, pri čemer so preiskovalci v uporabili tehnično opremo, kot so skrite kamere.

Aretiranci naj bi skupaj vodili »skrite dejavnosti« kluba. Dekleta, ki prihajajo iz različnih držav, so po ocenah preiskovalcev prisilili, naj spolno občejujejo s strankami. Tako naj bi upravniki izkoriščali striptizete, ki naj bi s spolnimi uslugami prinašale večje dobičke. Za pol ure s plesalko so morali gostje odšteti sto evrov, dekletu pa je naposled ostalo v žepu le nekaj desetnih evrov. Ob prihodu karabinjerjev je bilo včeraj v lokalu poleg strank in osumljencev sedem plesalk, vse so državljanke Evropske unije. Na delu so bile češke, madžarske, romunske in italijanske državljanke.

»Mimmo« Dabir je imel včeraj pri sebi manjšo količino kokaina (pol grama) in marihuane (en gram), po vsej verjetnosti zgolj za osebno porabo. Julija lani so ga že prvič aretirali, in sicer zaradi domnevnega sodelovanja s skupino prekupčevalcev s kokainom in hašišem, še pred tem pa so ga prav tako lani poleti denarno kaznovali, ker je v svojem klubu nekaj deklet zaposlil na črno. Tudi ostali trije aretiranci so že imeli opravka z roko pravice. Lokal v Ulici Ottaviano Augusto 2/B pa je že leta vseskozi pod drobnogledom organov pregona. Prejšnji upravnik Mario Esposito (pred leti je vodil tudi klub Mexico, lani pa je prevzel upravljanje sesljanskega kopališča Castelreggio) je bil leta 2006 prav tako osumljen izkoriščanja prostitutk, po treh letih pa so ga oprostili. Sodniki so v tistem primeru ocenili, da dekleta in njihove stranke niso prekoračile meje, ki ločuje erotično zabavo od prostitucije. (af)



Spuščene navojnice zaseženega Crystala

KROMA



DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV - Leto 2010 je bilo Kosmačevo leto

Ponedeljkov večer o Cirilu Kosmaču, žlahtnem in razgledanem človeku

O pisatelju so spregovorili Marija Mercina, Alenka Puhar in Saša Vuga

»Ciril Kosmač je bil žlahten in čudovit človek, imel je veliko fantazije in si je želel pristne družbe. Vsa njegova dela lahko postavimo na oltar slovenske literature.«

Tako je Kosmača predstavil pisatelj Saša Vuga na ponedeljkovem večeru, posvečenem velikemu primorskemu pisatelju, v spomin na katerega je občina Tolmin ob počastitvi 100-letnice njegovega rojstva in 30-letnice smrti leto 2010 razglasila za Kosmačevo leto. V Ljubljani in Tolminu sta se zvrstila znanstvena simpozija, Slavištično društvo Trst-Gorica-Videm je organiziralo »Poklon Kosmaču«, na Slapu ob Idrijci so priredili srečanje pisateljev s slavnostnima gostoma Ciri-lom Zlobcem in Sašo Vugo. Občina Tolmin je tako celo leto gostila Kosmačeve prireditve, da bi počastila spomin tega izjemnega slovenskega pisca.

Za predavateljsko mizo v Peterlinovi dvorani so tokrat sedeli kar trije ugledni gosti, in sicer mag. Marija Mercina, ki se že dolgo let ukvarja s Kosmačevim opusom, pisatelj, spretni govornik in izredni pripovedovalec anekdot Saša Vuga ter publicistka Alenka Puhar. Vsak je z različnega zornega kota osvetlil Kosmačevo osebnost in njegov literarni doprinos.

Večer je uvedla prof. Mercina, ki se že petnajst let ukvarja s proučevanjem primorskega pisatelja. Trenutno pripravlja Kosmačevo zbrano delo, zaradi katerega se spopada tudi z nekaterimi težavami glede želja Kosmačevih dedičev, ki zavračajo omenjeno izdajo. Kljub temu, da je bilo izdanih že nekaj knjig o Kosmačevem življenju,

Posnetek z dobro obiskanega ponedeljkovega večera v DSI

KROMA



ni objavljena nobena celotna biografija. Enako velja za pisateljevo bibliografijo, ki je še vedno nepopolna in pomanjkljiva zaradi dveh slabosti: ker izseljenska tematika povezana z begunstvom ne pride do izraza in ker ne obsega Kosmačevih objav v Slovenskem poročevalcu.

Če je prof. Mercina osvetlila avtorjev knjižni opus, je pisatelj Saša Vuga pritegnil pozornost prisotnih s čustvenim pripovedovanjem izkušenj, ki jih je sam delil s Ciri-lom, saj sta bila rojaka, poleg tega sta Vugov in Kosmačev oče bila prijatelja. Cirila je prvič spoznal, ko je ekipa Triglav Filma prav na njegovem domu snemala film

Na svoji zemlji, Saša pa je bil takrat sedemnajstletni fant, željan znanja. Ciril mu je priporočal knjige, ga učil in mu nenehno ponavljal: »Če ne razumeš, vprašaj«. Tako je Vuga opisal Kosmača kot žlahtnega, bistrega in čudovitega človeka, ki pa ga je življenjska usoda presunila, uničila in razcefrala. Še vedno ima jasno pred sabo posvetilo, ki mu ga je Ciril napisal v knjigo: »Hodi po svoji stezi, pa naj bo katerakoli«. Izpostavil je tudi Tantadruja, ki je poleg Petra Klepca in Martina Krpana ena izmed treh velikih slovenskih pravljic.

Publicistka Alenka Puhar je uokvirila večer s pripovedjo o Kosmačevem odprtem duhu. Leta 1938 je pre-

jel štipendijo in odšel v Pariz, da bi se seznanil s francosko kulturo. Ko mu je potekla štipendija, je po obdobju hude revščine dobil službo na jugoslovanski ambasadi v Parizu kot prevajalec. Do leta 1944 je bil v tujini, februarja 1946 pa je poniknil za krajši čas. S pomočjo vplivnih prijateljev je dosegel, da so ga izpustili iz zapora, od takrat pa je postal človek sumljive preteklosti.

Ob izteku večera je Saša Vuga o rojaku dejal, da je bil poliglot, razgledan svetovljan, ki se je jezikov učil z branjem slovarjev. Veliko let je živel v prostovoljnem samotarstvu. »Odšel je iz naše sredine, ne pa iz našega srca.« (met)

TRST FILM FESTIVAL - Kvalitetna prisotnost slovenskih filmov

Meja in sobivanje ob njej v dokumentarcu Anje Medved in Vojnovičevem filmu

»Šfercanje« mesa in žganih pijač z ene na drugo stran meje, v upanju, da se miličniki tam in policija tukaj, ne bodo zavedli ničesar. Pa tudi želja po propustnici, ki je omogočila, da najstnik popolnoma svobodno, s kolesom privozi v (sedaj bivšo) Jugoslavijo. Zasledovanje svobode enih in drugih.

Anekdote življenja ob tisti meji, ki je 20. decembra 2007 dokončno postala simbol dolgega poglavja sodobne zgodovine.

Spomini na mrežo, na ograjo, ki je čez noč zabodla v življenja ljudi in spremljala njihov vsakdan celih pet desetletij. O tej meji, potegavščinah, ki so si jih izmišljevali prebivalci ene in druge strani, da bi bolje živeli ob njej, pa tudi družinskih travmah, problemih jezika in identitete pripoveduje film Pogledi skozi železno zaveso Anje Medved, v produkciji goriškega Kinoateljaja. Protagonisti filma prebivalci Gorice in Nove Gorice, ki so se 20. decembra zatekli v videospovednico. Na mejo so jo postavili točno zato, da bi v kamero ujeli trenutke, ki so posebej zaznamovali življenje vseh, ki so s to mejo živeli.

Zgodbe podobne tistim, ki smo jih že večkrat slišali, ki pa jih je Anja Medved ob spletnanju intervjujev, zasebnih video posnetkov in arhivskega materiala znala stskati v ganljivo celoto.

O meji in življenju ob njej pa je seveda govoril tudi drug film iz sklopa Filmske cone, Piran Pirano, mladega Gorana Vojnoviča, ki so ga predstavili v ponedeljek. Projekcije se je udeležila tudi slovenska generalna konzulka v Trstu, Vlasta Valenčič Pelikan.

Film, ki so medtem že predstavili tudi na festivalu v Egiptu in je prav zaradi vsebine zelo blizu številnim narodom, ki živijo na narodnostno mešanih območjih, predstavlja zanimiv, a najbrž nekoliko preambiciozen projekt, ki mu mladi avtor ni uspel biti kos.

Slovenski film, ki bo v petek šel v redno distribucijo v Franciji z delom Slovenka, Damjana Kozoleta in bo naslednji teden prisoten tudi na festivalu v Rotterdamu, je bil vsekakor v sklopu letošnjega tržaškega festivala kar precej prisoten. Do nagraditve letošnjih zmagovalcev pa manjka samo še nekaj ur (svečanost je na sporedu danes zvečer, ob 20. uri) in pričakovanje je seveda na višku. Najbrž bo ena od nagrad letos šla v Beograd za dokumentarno delo Cinema comunista Mile Turaljič, pravega dogodka letošnjega festivala, o katerem je poročalo tudi italijansko državno časopisje. Njen film o Titu, njegovi ljubezni do filma



Prizor iz filma Pogledi skozi železno zaveso Anje Medved

in pa filmski industriji kot gonilni sili nekdanje jugoslovanske politike, ki je znala prijateljevati tudi s Hollywoodom, je že od vsega začetka prijetno presenetil.

Sicer pa so prireditelji sinoči že podelili prvo nagrado. Nagrada CEL, za delo, »ki na najboljši način predstavlja dialog med kulturami«, je pripadla slovaškemu režiserju Dušanu Hanaku, ki mu je festival letos posvetil obsežno retrospektivo. Hanak je najbrž najvidnejši predstavnik slovaškega filma, čigar delo je ostalo veliko let prepovedano. Svojo kamero je vseskozi upiral v male zgodbe tistih, ki so ostajali na robu, kar oblasti ni bilo všeč. Eden njegovih najznamenitejših filmov je prav gotovo dolgometražni igrani film Svetle sanje iz leta 1982. Delo, v katerem režiser pripoveduje o življenju Romov na Slovaškem in to s pomočjo nesrečne ljubezenske zgodbe med punco in fantom, ki pripadata popolnoma drugačnemu okolju in je njuna zveza že od vsega začetka brez prihodnosti.

Danes ob 16. uri bo v gledališču Miela na sporedu Hanakov prvi film, iz leta 1969, 322, ki je hkrati

tudi najbolj reprezentativen film češkoslovaške Nová vlne (Nouvelle vague). Zadnje Hanakovo delo »Papierove hlavy« (Papirnaté glave), v katerem brez oklevanja analizira odnos posameznika do oblasti, je tudi režiserjevo zadnje filmsko delo, saj so ga diskusije s tujimi soproducenti, ki so želeli nekoliko spremeniti njegov kritični pogled na komunistično obdobje - kot je povedal Hanak -, »spravile ob zdravje do take mere, da sem se odločil, da se od takrat posvečam samo poučevanju na univerzi v Bratislavi«.

Tudi spored današnjega zaključnega dne je kar zanimiv. Od filmov, ki jih je v program uvrstil Callisto Cosulich, eden največjih italijanskih filmskih kritikov, Tržačan, ki mu festival letos posveča poklon (Unter den Brücken, Helmuta Kautnerja (dvorana Ariston, ob 15.30), »Toto e i re di Roma« (Ariston, ob 17. uri) in »Viaggio senza fine Johna Forda« (Ariston, ob 20.30) pa do zaključnega filma »Chantrapas« Otarja Iosse-lianija, skoraj avtobiografsko delo gruzijskega režiserja, ki se je moral izseliti v Francijo. (Iga)

Dve srečanja centra Veritas

Danes ob 16.30 bo v centru Veritas (Ul. Monte Cengio 2/1a) zadnje srečanje v sklopu predavanj na temo življenja. Teolog Simone Morandini bo predaval na temo Človeško življenje v živalskem razvoju. Jutri pa bo ob 18.30 na sporedu predstavitev knjige »1989. L'eccidio di San Salvador. Quando l'Università è coscienza critica«. Zbirka vsebuje akte konference, ki sta jo organizirala center Veritas in študijski center za Latinsko Ameriko 14. januarja 2009 ob 20. obletnici pokola jezuitskih očetov in dveh žensk iz UCA (Univerza Srednje Amerike)

Prvo srečanje o splošni medicini

Danes bodo v konferenčni dvorani tržaške zdravniško-zobozdravniške zbornice (Trg Goldoni, 10) predstavili prvo srečanje v sklopu splošne medicine na temo »La medicina si coniuga al femminile: la cura basata sulla differenza«. Srečanje, ki bo ob 16.30, je priredila pokrajinska komisija za enake možnosti v okviru projekta »Il futuro della salute è a misura di donna«. Predavali bodo zdravnica Gabriella Vaglieri in kardiolog Claudio Pandullo.

Divji letaki prepravili Trst

Več kot dva tisoč evrov. Toliko bo moralo plačati podjetje, ki je po Trstu »divje« oglaševalo svoje storitve in ponudbe. Občinski pravilnik prepoveduje prekomerno in neurejeno razdeljevanje letakov, mestni redarji pa kršiteljem delijo globe. Pred dnevi so kaznovali neko italijansko podjetje, ki ponuja denarna posojila. Več občanov, predvsem voznikov, je sporočilo redarjem, da je za brisalci na vetrobranih parkiranih avtomobilih večje število letakov omenjenega podjetja. Letaki so se znašli po celem mestu, od Sv. Ane do Rojana. Podjetje so zaradi kršitve občinskega pravilnika doletele štiri globe po petsto evrov, zaradi nepravilnosti v zvezi z davkom na oglaševanje pa so k temu prišteli še dve globi po 206 evrov.

SISSA - Financiranje

Znanosti štiri milijone

Visoka šola Sissa bo deležna bogatih finančnih prispevkov, Evropska unija bo dvema raziskovalnima načrtoma skupno namenila štiri milijone evrov. Vodji načrtov sta teoretični fizik in ravnatelj Sisse Guido Martinelli ter docent kognitivnih nevroznanosti Jacques Mehler. Evropska sredstva prispeva Evropski raziskovalni svet v okviru razpisa »ERC advanced grants«.

Jacques Mehler bo za projekt Pascal prejel 2,5 milijona evrov. Namen petletnega načrta je proučiti mehanizme, po katerih človek spoznava in osvaja jezik. Predmet raziskave bodo dojenčki, Mehlerjeva ekipa bo pri tem uporabila sodobne in neinvazivne tehnike za ogledovanje možganskih dejavnosti. Guido Martinelli, eden najbolj cenjenih italijanskih znanstvenikov, pa bo s prispevkom 1,5 milijona evrov vodil projekt DaME-SyFla, ki bo kozmološke raziskave povezoval z dejavnostmi ženevskega pospeševalnika LHC. Tako bo ekipa znanstvenikov skušala dati svoj doprinos pri iskanju odgovorov na velika vprašanja, ki zadevajo nastanek vesolja in prisotnost temne materije v galaksijah. Sodelovali bodo fiziki iz Trsta, Padove in Rima.

prej do novice

www.primorski.eu





AKTUALNO - Stališče tržaške mestne uprave

Dipiazza: Istrske umetnine naj ostanejo še naprej v Trstu

»Če bi jih razstavljali v Sloveniji bi se lahko našel sodnik, ki bi jih tam zadržal«

»Istrske umetnine naj ostanejo še naprej v Italiji. Če bi jih slučajno razstavljali v Sloveniji bi se najbrž oziroma gotovo našel sodnik, ki bi jih tam zadržal in s tem sprožil sodni spor,« meni tržaški župan Roberto Dipiazza. Takšen sodni spor bi po njegovem prepričanju gotovo trajal vrsto let, zato je najboljša, da dragocene slike ostanejo v Trstu in še naprej na ogled v muzeju Vile Sartorio, dodaja Dipiazza.

»V zadnjem letu smo na področju sprave in sodelovanja med Italijo in Slovenijo naredili ogromne korake naprej. Dovolj, da spomin na julijski nepozabni koncert Riccarda Mutija in tržaško srečanje treh predsednikov, da ne govorimo o nedavnem obisku slovenskega predsednika Danila Türka v Italiji,« dodaja Dipiazza. Zahteva po vrnitvi umetnin Sloveniji gre po županovem prepričanju v popolno nasprotno smer, od tiste, ki sta jo nakazala predsednika Italije in Slovenije. V obeh državah so očitno še ljudje, ki skušajo premakniti nazaj kazalce zgodovine. Dipiazza meni, da so umetnine, ki jih je Italija svojčas odnesla iz Istre v notranjost države, pričevanje, ki ga ni mogoče ločiti od drame eksodusa Italijanov iz Istre, zato te slike zaslužijo posebno varstvo in zaščito. »In to predvsem v znak spoštovanja do



Župan Trsta Roberto Dipiazza

ezulov, ki so v prvi osebi in na lastni koži plačali za poraz Italije v drugi svetovni vojni,« dodaja tržaški župan.

Dipiazza v svojem javnem stališču ne omenja slovenskega predsednika Türka, najbrž vedo, da slednji ni zahteval vrnitve umetnin, temveč je izrazil željo, da bi bile slednje razstavljene tudi tam, kjer so nekoč bile, torej v Istri. Ni jasno vsekakor zakaj župan povezuje vprašanje umetnin z množičnim odhodom Italijanov iz Istre, Reke in Dalmacije, saj so bile dragocene slike priče stoletne prisotnosti italijanske kulture in italijanske kulturne dediščine v večjezični Istri.



Carpacciova umetnina

FILM - Tržaška predpremiere dokumentarnega igranega filma

Streli v Bazovici

Nov slovenski film bodo v petek, 4. februarja, predvajali v veliki dvorani Narodnega doma



Film pripoveduje o bazoviških junakih, ki veljajo za prve žrtve fašizma v Evropi

JOŽICA ZAFRED

Imej se rad! Otroci, poiščite se na naši spletni strani ...

Slovensko stalno gledališče in Gledališče Koper sta kot znano posvetila svojim najmlajšim gledalcem prirčno mačjo pravljico Imej se rad! Predstava je še danes na ogled v tržaškem Kulturnem domu, nato pa bo obiskala številne otroške vrtce in osnovne šole.

Naši fotografi pa so obiskali Kulturni dom in v svoje objekte ujeli ne samo igralce, ampak tudi mnoge otroke, ki so navdušeno sodelovali pri izoblikovanju predstave. Kar poiščite se na naši spletni strani www.primorski.eu!

več fotografij na www.primorski.eu



Včeraj danes

Danes, SREDA, 26. januarja 2011

PAVLA

Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 17.02
- Dolžina dneva 9.29 - Luna vzide ob 0.30 in zatone ob 10.31

Jutri, ČETRTEK, 27. januarja 2011

JANEZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 4,6 stopinje C, zračni tlak 1016,7 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 46-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,4 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 29. januarja 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 (040 308248), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Venezia 2, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Ul. Ginnastica 6. Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6 (040 772148).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Vi presento i nostri«.

ARISTON - Trieste Film Festival.

CINECITY - 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Qualunque«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 »Immaturi«; 16.30 »Animals United«; 19.40, 22.00 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »American Graffiti«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Vi presento i nostri«; 16.30 »L'orso Yoghi«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Che bella giornata«; 18.30, 21.15 »Hereafter«.

FELLINI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Hereafter«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.50, 17.55, 20.05, 22.15 »La versione di Barney«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Qualunque«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 20.00 »Tamarara Drew - Tradimenti all'inglese«; 18.15, 22.00 »Kill me please«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.30, 20.00 »Spustime k sebi«; 17.30 »Tron: Zapuščina«; 16.20, 18.40, 21.00 »Zeleni sršen 3D«; 17.10, 19.20, 21.30 »Turist«.

KOPER - PLANETUŠ 16.15 »Gremo mi po svoje«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40 »Njuna družina«; 15.05, 17.05, 19.00 »Samova pustolovščina 3D - sinh.«; 16.10, 18.30, 20.50 »Turist«; 21.00 »Mr. Joint«; 15.40, 18.10, 20.40, 21.30 »Zeleni sršen 3D«; 18.25 »Zeleni sršen«; 17.10, 21.35 »Spusti me k sebi«; 19.40 »Oča«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Immaturi«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 21.15, 22.15 »Che bella giornata«; Dvorana 3: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; Dvorana 4: 16.30 »Animals United«; 18.00, 20.05, 22.10 »Vento di primavera«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.40, 18.30, 20.30, 22.20 »Qualunque«; Dvorana 2: 17.40, 20.10, 22.00 »Che bella giornata«; Dvorana 3: 17.15, 19.50 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; 22.10 »Hereafter«; Dvorana 4: 18.00, 20.15, 22.15 »Immaturi«; Dvorana 5: 17.30 »L'orso Yoghi«; 20.10, 22.10 »Vi presento i nostri«.



Osmice

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.

OSMICO STA ODPRLI Sidonija in Mavrica v Medji vasi št. 10. Tel. 040-208987.

OSMICO sta odprla Ivan in Sonja Colja v Samatorci 53. Tel. 040-229586 ali 340-1461778.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel. 040-911570.

Loterija 25. januarja 2011

Bari	41	48	57	37	34
Cagliari	60	69	53	79	12
Firence	32	48	27	11	29
Genova	41	61	14	38	24
Milan	31	66	84	25	50
Neapelj	40	37	20	39	13
Palermo	37	2	75	21	25
Rim	84	89	36	39	10
Turin	87	52	14	89	73
Benetke	68	70	10	15	46
Nazionale	25	62	27	78	24

Super Enalotto št. 11

3	12	13	15	43	46	jolly 11
Nagradni sklad						3.167.224,61 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						8.788.860,95 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
21 dobitnikov s 5 točkami						22.623,04 €
2.011 dobitnikov s 4 točkami						236,24 €
71.056 dobitnikov s 3 točkami						13,37 €

Superstar

37

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
10 dobitnikov s 4 točkami	23.624,00 €
277 dobitnikov s 3 točkami	1.337,00 €
4.400 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
26.162 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
53.354 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Osnovni abonma
Slovensko stalno gledališče Trst
- nova produkcija -
v veliki dvorani SSG

Vlaho Stulli

**Kažin ali
Karabinjerjeva Katra**



(slovenska praižvedba)

režiser Vito Taufer
prevod Danijel Malalan

Robotost, surovost in sentimentalnost
v tragikomediji dubrovniškega avtorja
s prizori iz vsakdanjega ljudskega
življenja v sredozemskem okolju.

Ponovitve:

jutri-četrtek,

27. januarja ob 19.30-red K
(z varstvom otrok)

v petek, 28. januarja ob 20.30-red F

v soboto, 29. januarja ob 20.30-red T

v nedeljo, 30. januarja ob 16.00-red C

Predstave so opremljene
z italijanskimi nadnapisi

Nakup vstopnic v predprodaji

pri blagajni SSG

vsak delavnik od 10. do 15. ure in
uro in pol pred pričetkom predstave.Brezplačna telefonska številka
800214302

Telefon 0039 040 362 542

Info: www.teaterssg.it

Odprto parkirišče na
tržaškem velesajmu - Fiera di Trieste**Šolske vesti****NA CELODNEVNI OSNOVNI ŠOLI**

Lojzeta Kokoravca Gorazda in 1. maj 1945 iz Zgonika bo za starše bodočih prvošolcev informativni sestanek danes, 26. januarja, ob 17. uri. Vabljeni!

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da so dnevi odprtih vrat v otroških vrtcih programirani kot sledi: otroški vrtec Barkovlje (Ul. Valli-cula 11) danes, 26. januarja, od 11. do 12. ure.

UČITELJI OŠ FRAN MILČINSKI NA KATINARI vabijo bodoče prvošolce in njihove starše na Dan odprtih vrat, ki bo v četrtek, 27. januarja, od 14. do 15. ure v šolskih prostorih, Ul. de Marchesetti 16.

DAN ODPRTIH VRAT na liceju Franceta Prešerna bo v nedeljo, 30. januarja, od 10. do 12. ure v šolskih prostorih na Vrdejski cesti (Strada di Guardiella) št. 13/1 v Trstu. Pristrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bo dan odprtih vrat v nedeljo, 30. januarja, od 9.30 do 12.00 na sedežu v Ul. Weiss 15. Toplo vabljeni tretješolci nižjih srednjih šol in njihovi starši!

OSNOVNA ŠOLA GRBEC- STEPANČIČ vabi na predstavitev šole, ki bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 15.00 v šolskih prostorih Reber De Marchi, 8 - Belvedere Guido De Santi 1. Teden odprtih vrat bo od 31. januarja do 4. februarja od 9.00 do 12.00.

SREDNJA ŠOLA I. CANKAR sporoča, da bo dan odprtih vrat, v torek, 1. februarja, od 8.45 do 10.45 v šolskih prostorih v Ul. Frausin, 12.

OTROŠKI VRTEC V ŠKEDNJU vabi starše na obisk vrtca Reber De Marchi 8 - Belvedere Guido De Santi 1, v četrtek, 3. februarja, od 9.30 do 11.30 ob priliki dneva odprtih vrat.

EKSTRA! Delavnice v Narodnem domu v Trstu: Kako se učimo, da se naučimo?; Spraševanja, matura, izpiti: kako uspešno nastopamo v javnosti?; Bon ton za mlade. Delavnice so namenjene dijakom 3., 4. in 5. letnika višjih srednjih šol od 4. februarja do 11. marca, vsak petek od 14.30 do 16.00. Kotizacija 20,00 evrov. Informacije in prijave: info@slovik.org, www.slovik.org, tel. 0481-530412.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da rok za vpis v prve razrede osnovnih šol in v prvi letnik otroških vrtcev zapade v soboto, 12. februarja. Tajništvo sprejema prošnje od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure ter od 12. do 14. ure. Poslovalo bo tudi v soboto, 5. februarja in v soboto, 12. februarja, od 8.30 do 12.30.

**Izleti**

SMUČARSKI ODESK SPDT prireja januarja in februarja avtobusne izlete na Zoncolan s tečaji smučanja za osnovnošolce. Prijave in informacije na mladinski@spdt.org in na tel.: 339-5000317.

**Čestitke**

Po Barkovljah se veselo Abraham podi, IGORJA išče in mu naproti hiti, saj jih on danes 50 slavi. Še veliko srečnih in zdravih dni mu voščimo mi, ker radi ga imamo vsi. Tvoji Lilijana, Martin in Mija.

Dragi IGOR! Naj bo tvoj 50. rojstni dan poln vsega, kar si najbolj sam želiš. Mama, David in Sandra z družinama.

Danes slavi 50-letnico rojstva IGOR POLJŠAK. SKD Barkovlje mu iskreno čestita in mu kliče še na mnoga leta v krogu vseh, ki ga imajo radi.

IGORJU ob vstopu v peto desetletje želimo mnogo srečnih in nasmejanih let. Šemčevi in Ruzzierjevi.

IGOR! Ob srečanju z Abrahamom se s teboj veselimo in mnogo srečnih, zdravih let v družinskem krogu ti želimo! Albina, Franko, Majda z Dariom, Alenko in Edvinom, Dario s Paolo in Andrejem, Valentina z Denisonom.

Danes bo mala LISA ugasnila štiri svečke. Da bi še naprej ostala tako vesela, srčkana in pridna deklica, ji želijo mama Katja, oče Roberto, brat Matteo, nona Ada, teti Martina in Neva ter Sara in Robert.

**Obvestila**

KRUT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za izlet v Piemont - Langhe, sabavdske rezidence in Turin, od 15. do 19. septembra 2011. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

TEČAJ V BAZENU ZA NAJMLAJŠE ŠC Melanie Klein obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za tečaje v bazenu, za otroke od 12. do 36. meseca. Tečaji se odvijajo ob sobotah popoldne na Opčinah. Info in prijave na: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

KRUT nudi, kot običajno, individualne programe za sprostitev, preventivo in rehabilitacijo v raznih termalnih centrih, s posebno ugodnimi pogoji v Zdravilišču Strunjan, Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

KRUT obvešča člane, da se ob ponedeljkih nadaljuje individualna refleksno-masaža stopal. Informacije in predhodne najave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bo Deželni svet zasedal danes, 26. januarja, ob 19. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Zasedanje bo potekalo v komornih dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici, Drev. 20. septembra 85.

TEČAJI SLOVENŠČINE ŠC Melanie Klein obvešča, da se bosta naslednja tečaja slovenščine za odrasle (nadaljevalni in izpopolnjevalni) začela danes, 26. januarja. Info na: info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

ANPI-VZPI Naselje Sv. Sergija vabi člane na kongres, ki bo v četrtek, 27. januarja, ob 18. uri v Domu P. Togliattija, v Ul. Dei Peco.

FEDERACIJA LEVICE prireja v četrtek, 27. januarja, ob 19. uri na sedežu SKP v Ul. Tarabocchia 3, aktiv s sledečim dnevnim redom: 1.) informacije o državnem kongresu; 2.) delo naj bo znova v središču političnega delovanja; 3.) lokalne pobude.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 27. januarja, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek 159).

Ob prejemu visokega športnega priznanja najboljšega nogometaša na mivki v Italiji, za leto 2010, izrekamo svojemu odborniku

*Micheleju
Leghissi*

iskrene čestitke.

Vsi pri SŠKD Timava

SPDT prireja v četrtek, 27. januarja, v razstavnih dvorani ZKB predavanje z naslovom: Okrog edinega sveta. Fotograf in pilot Matevž Lenarčič, ki je z ultralahkim letalom obletel svet, bo ob tej priliki prikazal svoj zgodovinski podvig. Začetek ob 20.30.

ANPI - VZPI iz Gropade in s Padrič vabi člane in simpatizerje na kongres sekcije, ki bo v petek, 28. januarja, ob 20. uri v domu »Skala« v Gropadi.

DSMO K. FERLUGA in Založba Mladika vabita na predstavitev knjige »Un onomasticidio di Stato« (Državni imenomor) in srečanje z avtorjem Mirom Tassom, v petek, 28. januarja, ob 17.30 v dvorani Centra Millo v Miljah, Trg Republika 4.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ulica 124, vabi v društvene prostore v petek, 28. januarja, ob 18. uri na »Članski apektiv«. Ob prigrizku in prijetnem klepetu bo dana možnost včlanjevanja in poravnanja članarine.

SOCIALNA SLUŽBA Občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor s podporo Pokrajine Trst, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia, prireja delavnice za mlade od 18 do 29 let vsak petek od 15. do 19. ure v Naselju Sv. Mavra 124, v Sesljanu: 28. januarja, »Stripi«; 4. februarja »Miksiranje glasbe«; 11. februarja »Gledališka delavnica«; 18. in 25. februarja »Tečaj fotografije«. Prost vstop! Za info in vpise: 040-2017389.

JUS REPEN obvešča svoje člane, da bo v soboto, 29. januarja, letna akcija sečnje drvi. Zbirališče bo ob 8. uri pri stenhah spomeniku na Colu. Ob primeru slabega vremena bo akcija prenesena na naslednjo soboto.

SKD TABOR ZA OTROKE - v soboto, 29. januarja, od 10. do 12. ure ustvarjalna delavnica. S Tadejo Bogdan bodo udeleženci pripravili večnamenske tekstilne vrečke. Vabljeni!

AŠD SK BRDINA Organizira v nedeljo, 30. januarja, smučarski izlet za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: Sabina - 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da poteka vadba vsak torek, z začetkom ob 18. in ob 19. uri ter ob petkih ob 19.30. Vabljeni novinci. Možen je predhodni ogled ali preizkus vadbe. Tel. 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

TELOVADBA ZA RAZGIBAVANJE - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren obvešča, da se telovadba za gospe v zrelih letih v mesecu januarju odvija ob torkih, sredah in petkih, od 9. do 10. ure v društvenih prostorih gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Vabljeni.

ANPI-VZPI Trst - V ponedeljek, 31. januarja, ob 16. uri bo v dvorani Tessitori, Trg Oberdan, 5. srečanje na temo: Naša begunstva. Zgodovinarji F. Ciccotti, A. Kalc, in P. Purini bodo govorili o množičnih selitvah do leta 1945, J. Gombač, R. Pupo in S. Volk pa o tistih po letu 1945. Koordinatorica bo Marta Verginella.

SKD VALENTIN VODNIK vabi v torek, 1. februarja, ob 20.30 v društvene prostore na ogled filma »Odgrobadogroba« režiserja Jana Cvitkoviča.

VZPI - sekcija Prosek Kontovel vabi svoje člane na občni zbor v torek, 1. februarja, ob 18.30 v prostorih Kulturnega doma Prosek-Kontovel.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus vljudno vabi na predavanje »Zdravniška etika« v sredo, 2. februarja, ob 17. uri v Narodni dom v Trstu, Ul. Filzi 14. Predaval bo dr. Živko Lupinc.

KRD DOM BRIŠČKI obvešča, da se v društvenih prostorih tudi letos nadaljuje učinkovita vadba za dobro počutje. Toplo vabljeni novi člani. Vaje pod vodstvom Mateje Šajna potekajo ob ponedeljkih ob 9.30 in ob 18.30 ter ob četrkih ob 19. in 20. uri. Informacije na

tel.: 040-327327 ali 340-4835610 (Anica) in 00386-40303578 (Mateja).

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča vse skupine in vozove, da so prijavnice na voljo www.kraskipust.org. Rok zapade v soboto, 5. februarja. Vsi sodelujoči so toplo naprošeni, da sporočijo odboru čim prej naslov voza ali skupine za brošuro.

Z ROKAMIV... Preizkusi poklic kuharja in natakarja! Tečaj kuhanja in strežbe za tretješolce: v soboto, 5. februarja, od 9.30 do 12.30 v Gostinskem učnem centru na Fernetičih. Informacije in prijave: 040-566360, info@adformandum.eu.

KRUT obvešča že prijavljene in vse tiste, ki bi radi spoznali preprosto in učinkovito tehniko za samopomoč, da se bo na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, v dneh 26. in 27. februarja, odvijal tečaj reiki 1. stopnje. Informacije in prijave na tel. 040-360072.

**Prireditve**

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi danes, 26. januarja, na Baklado za spomin, mir in sožitje. Zbirališče ob 17. uri - Stadion Grezar, odhod spreveda ob 17.30. Zaključek v Rižarni, s kratkim nastopom TPPZ.

OBČINA DEVIN NABREŽINA IN SKD IGO GRUDEN prirejata ob Dnevu spomina koncert »Gospel Choir« v petek, 28. januarja, ob 21. uri v Kulturnem domu v Nabrežini.

SKD BARKOVLEJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v nedeljo, 30. januarja, »Dan slovenske kulture«. S petjem in recitacijami nastopa ženska pevka skupina Dekleta s Škofij, dirigent Marjetka Popovski. Priložnostna misel Peter Verč. Začetek ob 17. uri. Vabljeni!

SKD TABOR vabi v nedeljo, 30. januarja, ob 18.00 v Prosvetni dom na Opčini, na gledališko predstavo B. Brecht - Malomeščanska svatba v izvedbi članov SDD Jaka Štoka s Proseka in Kontovela. Režija Gregor Geč. Ne zamudite!

ZSKD IN JAVNI SKLAD RS za kulturne dejavnosti prirejata 17. revijo kraških pihalnih godb: Postojna, Kulturni dom v nedeljo, 30. januarja ob 17. uri. Nastopajo Postojnska godba 1808, Godbeno društvo Nabrežina in Kraška pihalna godba Sežana; Milje, gledališče Verdi v nedeljo, 13. februarja, ob 17. uri, nastopajo Pihalni orkester Breg, Pihalni orkester Kras in Pihalni orkester Divača. Vabljeni!

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi k spominski maši za sklada MIB biskupa Vrabca in častnega predsednika ZCPZ Zorka Hareja, ki bo v nedeljo, 30. januarja, ob 15. uri v župnijski cerkvi v Rodiku.

**Mali oglasi**

37-LETNI FANT z vozniškim dovoljenjem C in D, išče katerokoli zaposlitev. Tel. 349-5830782.

IŠČEM DELO - z lastno motorno žago obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

ŽELIŠ SMUČAT na prekrasnih progah Cervinie od nedelje, 30. januarja, do nedelje, 6. februarja? Dajem v najem opremljen residence za 4 osebe. Kliči v večernih urah na tel. št. 347-1407357.

DIATONIČNI HARMONIKO prodam. Tel. št.: 335-5387249.

DIPLOMIRANA socialna delavka z dolgoletno izkušnjo kot varuška in vzgojiteljica pomaga učencem in dijakom pri pisanju domačih nalog, pri študiju ter mladostnikom s posebnimi potrebami. Tel.: 348-2591457 (v večernih urah).

FLASHDANCE MUSICAL: 3 vstopnice (1. galerija, 1. in 2. vrsta) prodam po znižani ceni. Predstava v četrtek, 3. februarja, ob 20.30 v gledališču Rossetti. Tel. 333-6037953.

HIŠO ALI ZAZIDLJIVO ZEMLJIŠČE kupim na Opčinah ali na Proseku-Kontovelu. Tel. št. 040-213385.

KRAŠKI OVČAR - odlično leglo, še dva samčka z rodovnikom na prodaj. Tel. št. 040-226207.

PODARIM 2,70m zlozljivih kuhinjskih stenskih omaric, crema barve in kotni divan skupaj s kotno omarico. Tel. št. 040-208989.

PRODAJAMO hišo na Furlanski cesti, 83 kv.m., z vrtom 120 kv.m., krasna lega s pogledom na morje, brez dostopa z avtom. Tel.: 040-44633 (v večernih urah).

PRODAM kopačico 7,5 ks. Tel. št.: 040-231984 (od 13. do 14. ure).

**Poslovni oglasi**

SLORI IŠČE sodelavca za raziskovanje na področju spremljanja in preučevanja čezmejnih družbenih, ekonomskih in kulturnih procesov ter dinamik.

Za informacije www.slori.org

ZOBNA AMBULANTA IŠČE za neslajivo maljšo osebo pripravljeno za tajniško delo in delo s pacienti.

Prošnjo in življenjepis poslati na

manu.1976@libero.it

(tel. 040-8327146)

GOSTILNA BITA bo spet odprta od četrтка, 27.1.

Rezervacije 040-2209058 348-9234060

PRODAM leseno otroško posteljico MIB s predalom in žimnico 60x130 cm ter stolček za avto Chicco Key 1, od 9 do 18 kg, oba v odličnem stanju. Tel. 040-946702 (v večernih urah).

PRODAM stenski klavir (piano) črne barve v odličnem stanju po ugodni ceni. Tel. 347-9896031.

PRODAM SILOS 60 kvintalov, primeren za pellet ali krmo. Tel. št.: 335-6322701.

PRODAM TRAKTORSKO PRIKOLICO - telefonirati ob uri obedov na tel. št. 040-231592.

PRODAM VINOGRAD z oljčnim nasadom v Boljuncu. Tel. št.348-5913171.

SPOSOBNA IN ZANESLJIVA gospa išče delo kot negovalka starejše gospe s 15-dnevno izmeno. Tel. št.: 040-4528403 (v večernih urah).

Prispevki

V spomin na gospoda Bogomila Breclja darujeta Tatjana in Antek 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na nepozabnega župnika gospoda Bogomila Breclja darujeta Franja in Lino 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na dragega strica Marjana daruje Nadja Štoka 50,00 evrov za otroški vrtec Marjan Štoka na Proseku.

V spomin na Lidijo Požru vd. Badalič daruje družina Zorn 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel in 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Dorko Zuljan vd. Sancin darujejo Tatjanovi prijatelji 40,00 evrov za SKD Slavec Ricmanje Log.

Ob svojem 90. rojstnem dnevu daruje Silva Zafran iz Loga 50,00 evrov za SKD Slavec Ricmanje Log za vzdrževanje spomenikov NOB v Ricmanjih.

V spomin na drago Danilo Sila darujeta Marija in Lučka 30,00 evrov za Dom Zore Perello v Škedenju.

Ob 66. obletnici smrti brata Stojana Plahute, padlega na Pedrovem, darujeta Janka in Tatjana 100,00 evrov za Dijaški dom v Trstu.

b 66. obletnici smrti brata Stojana Plahute, padlega na Pedrovem, daruje Marija Janka Plahuta 50,00 evrov za združenje ANED.

V spomin na sosedo Slavko Sarđoč darujejo Darka, Radovan in Danica Šemec 30,00 evrov za šempolajski cerkveni pevski zbor.

V spomin na drago mamo daruje Danila z družino 50,00 evrov za šempolajski cerkveni pevski zbor.

Namesto cvetja na grob Zdravka Obada daruje Zora 30,00 evrov za lovski pevski zbor Doberdob.

V spomin na Slavkoto Luxo, Ličko Kapun in Vitorjota Metelka daruje Dragica Husu 30,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

Čas beži, 15 let je že od kar nas je zapustil naš dragi Danilo. V njegov spomin daruje žena Marta 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

Namesto cvetja na grob Luigie Paulina daruje Mariša 20,00 evrov za VZS-CEO Mitja Čuk.

prej do novice

www.primorski.eu



MIRAMAR - DE CHIRICO IN FABIO MAURI

Razstavno ponudbo obogatili izčrpni katalogi

Na sobotni predstavitvi zanimive ugotovitve o obeh umetnikih in sodobni umetnosti



V soboto so v Miramaru predstavili kataloge v založbi SilvanaEditoriale k trilogiji razstav, ki so na ogled vse do konca februarja in vidijo v ospredju soočanje med moderno in sodobno umetnostjo. Uvodoma je nadintendant umetniških dobrin spomeniškega varstva Furlanije Julijske krajine Luca Caburlotto objasn timer, da ne gre v razstavi De Chiricovih del zasledovati obsežnejšega antološkega prikaza, a predvsem za odkrivanje javnosti še nepoznatih del, ki prihajajo iz zasebnih zbirk in so prav v katalogu študijsko dokumentirana ter poglobljeno preučena, kar predstavlja osnovno za nadaljnje raziskovanje, saj so eksponati sicer težko dostopni. Poetika prikaza ostane nespremenjena, čeprav je medij drugačen, tradicionalna slikarska in risarska sredstva nadomeščajo stvarni predmeti. V prvem primeru gre za stvarni prikaz predmetov, v drugem pa za poseganje v prostor s pomočjo predmetov. Izbira Fabia Maurija in tematike vezane na boleče rane, ki jih je odprlo obdobje vojne pridobi v Tržaškem okolju dodaten pomen: kultura pomaga tako ozaščati in premoščati konflikte iz preteklosti. Posebnost sočasne razstave De Chirica in Fabia Maurija vzpostavlja obenem skupne iztočnice in objasnjuje vezi navidezno povsem različnih pristopov likovnega prikaza ter uvaja širšo publiko k spoznavanju in približevanju sodobni umetnosti.

O razstavi De Chirico mogočnost tišine je posebej spregovoril profesor tržaške univerze Massimo Degrossi. Poudaril je, da izbor razstavljenih del kljub omejenemu obsegu upošteva vsa različna ustvarjalna obdobja ter tako omogoča vsekakor celovit vpogled v likovni razvoj tega edinstvenega predstavnika metafizike. Nenazadnje, je dalje naglasil, da gre za izredno kakovostne slike ter posebej omenil slike »Enigma della partenza« (skrivnost potovanja) in »La grande torre« (visoki stolp). Res je, da so nekateri sodobnejši avtorji kritično gledali na njegov opus, a ne gre prezreti dejstva, da so se po De Chiricu zgledovali številni priznani mojstri, kot so Renato Guttuso, Mimmo Paladino, Arturo Nathan in drugi. Razstava izbora sodobnih avtorjev, ki so se navdihovali po metafiziki na ogled v prostorih miramarskega gradu, je stvaren dokaz aktualnosti podoživljanja stvarnosti na ponotranjen način in preseganja zgolj materialnega prikaza. Dokaj drzna postavitev v dvoranah gradu ni naključna, pozoren ogled bo namreč razkril številne tematske sorodnosti.

O Fabiu Mauriju je spregovorila umetnostna zgodovinarica Laura Saftred, profesorica na beneški Akademiji za likovno umetnost, ki je umetnika osebnostno spoznala in z njim sodelovala v Urbinu. Spomnila se je predvsem Maurijeve

ve sposobnosti teoretiziranja in kritičnega pristopa v obravnavi sodobnih pristopov, kar se je pozitivno obrestovalo tudi pri prenašanju vrednot mlajšim generacijam, saj je Mauri več let poučeval na Akademiji za likovno umetnost v Rimu ter sensibiliziral vse, ki so se z njim izučili, za celovito obravnavo sodobnih likovnih prijemov. Mauri se je družil s Pasolinijem, a je kot pripadnik bogate buržoazije drugače občutil svojo vlogo nenehnega soočanja z oblastjo, z razliko od Pasolinija, ki je bil lahko veliko bolj trzgresiven in provokativen.

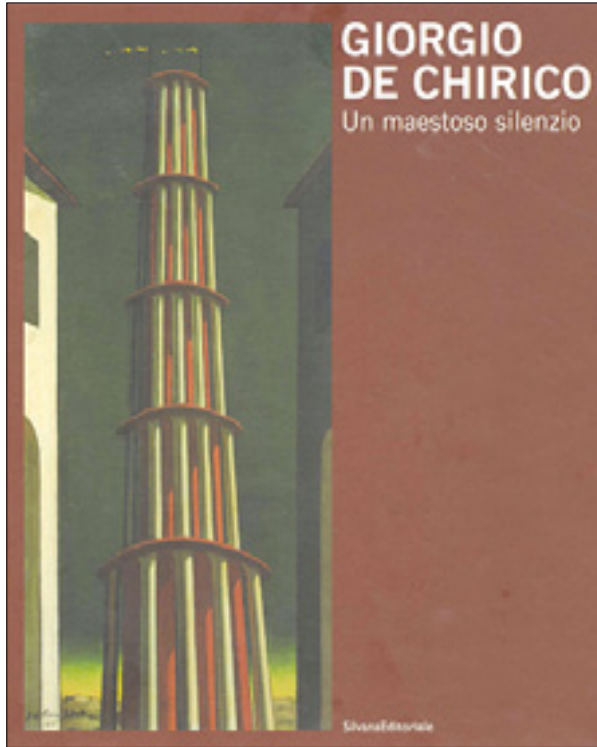
Kuratorja razstave in obenem avtorja strokovnih tekstov v spremnih katalogih sta Silvia Pegoraro ter Roberto Alberton, ki se je med vodenim ogledom zaustavil pred posameznimi slikami ter posebej obravnaval kontekst, v katerem so dela nastala. De Chirico je mednarodno priznani mojster, po rodu iz Grčije, izoblikoval se je v Münchnu na Akademiji za likovno umetnost ter za krajša obdobja prebival v mestih z bogato likovno tradicijo kot so Firence, Benetke, Milan. Sprva se je bil zgledoval po simbolizmu še posebej po Böcklinu in filozofiji Schopenhauera, Nietzscheja in Weiningerja. Ko se je De Chirico v Parizu pojavil na razstavi z dokaj osebno izoblikovanim slogom, je vzbudil zanimanje s strani Picassa in kritike, ki je definirala njegov pristop kot metafiziko. Izvirnost v prikazu skrivnostnih arhitektur, zamaknjenih trgov, osamljenih kipov in vzemerljivih lutk ga vodi dalje vse do rojstva definicije metafizičnega slikarstva z objavo teoretskih iztočnic v reviji »Valori Plastici«. Ko se leta 1918 preseli v Rim, je opazen preobrat v pristopu, saj gre za involucijo preslikovanja klasikov iz muzejskih zbirk. De Chirico je doživel ugled v krogu dadaistov in surrealistov, razstavljal je v New Yorku, Parizu, Londonu. Leta 1946 je v javnosti odjeknila vest o neavtentičnosti slik iz razdobja med leti 1920-1930, veljalo je splošno poveljevanje obdobja metafizičnega pristopa, čeprav je vzporedno slikal tudi v klasicističnem slogu. Osnovno vodilo De Chiricove poetike je občutenje skrivnosti, ki preveva obstoj, notranji občutki so tisti, ki dajejo smisel človeškemu obstoju.

Fabio Mauri je vsestranska osebnost, vzporedno se je posvečal gledališču, performansu, poseganju v prostor, teoretiziranju in poučevanju poleg tradicionalnih slikarskih pristopov. V povojnih letih je ustvarjal v duhu italijanske avantgarde. Razstava želi biti obenem hommage mojstru, ki je po hujši bolezn umrl leta 2009.

Mauri je pojmoval umetniško stvarjenje kot projekcijo identitete, mišljene kot umeščenost bitja v določen čas. Pojem estetike in etike se spajata. Njegova platna iz petdesetih let postanejo ekrani, kjer v monokromiji zaživijo kot konceptualna sporočila. Predmeti, ki se jih je Mauri posluževal so prežeti z določeno zgodbo, delujejo kot živi pričevalci, sledovi spomina, dekontekstualizacija dovoljuje problemsko

Desno
naslovnica kataloga
De Chiricove
razstave,
levo pa razstavljeni
Maurijeva dela

KROMA



nastavljeno soočanje, ki vpleta tako fotografijo kot gibljivo sliko v pomenski interakciji. Pretresljiv je prikaz njegove avtobiografije, kot tudi fotografska pričevanja preteklega obdobja. Posamezni predmeti postanejo na slikarski podlagi nosilci poetike likovnega prikaza.

Razstave v konjušnjah in v Miramarskem gradu so na ogled vsak dan razen ponedeljka med 10. in 19. uro. Posebna ponudba je namenjena šolam, ki so deležne po prehodni najavi brezplačnega vodenega ogleda.

Jasna Merku

SALZBURG - Eurocarneval & Guggemusikfestival

GuggenBand Muja iz Milja je dva dni navduševala obiskovalce



V Salzburgu, sicer zapisano Mozartu, je bilo zelo živahno

Mesto Salzburg je v prejšnjih dneh pokazalo dva zelo različna obraza; medtem ko se je v festivalskih dvoranah in v Mozarteumu pričel niz koncertov znamenitega Mozartovega tedna, se je po ulicah in na trgih odvijal praznik iz Avstrije, Švice, Nemčije, Liechtensteina in Italije. Dvodnevni praznik je zaživel z vso energijo dva tisočih udeležencev, ki so od jutra do večera igrali na treh glavnih odrih na prostem, v sprevedu, kjerkoli je bilo dovolj prostora za postavitev teh posebnih godb in ravno tako so skupine v maskah preplavile mesto v pravem pustnem vzdušju. Januarski Eurocarneval pa ni samo predverje pusta; njegovo osrčje je namreč festival gugge-godb, ki tekmujejo med seboj po učinkovitosti mišičastih tolkalcev, enotnosti trobil, prikupnosti repertoarja in originalnosti pustnih krojev. Posebna zvrst, ki predvideva tudi koreografirane izvedbe, je nastala v Švici in je razširjena predvsem v nemško govorečih državah. Potujoči festival se odvija vsako leto in je revij

jalnega značaja od leta 2007 (do tedaj je potekal v tekmovalni obliki). V omenjenem letu so prvo nagrado prejeli člani skupine GuggenBand Muja iz Milja, ki so tudi edina tovrstna godba na italijanskem teritoriju. Miljski godbeniki se redno udeležujejo festivala in so se letos podali v zasneženi Salzburg v polni, skoraj osemdesetlanski zasedbi. Njihove zeleno-oranžne obleke, predvsem pa živobarvne izvedbe znanih motivov, kot so Rivers of Babylon, Ghostbusters ali The Final Countdown, so zabavale občinstvo in pritegnile pozornost medijev, saj je glavni salzburski dnevnik objavil na prvi strani mestne kronike ravno fotografijo miljskih glasbenikov, na notranjih straneh pa še drugo, s pohvalnimi besedami o glasbenih in estetskih vidikih njihovega nastopa. Godbeniki so dva dni živeli dobesedno v simbiozi s svojim inštrumentom, saj je program zahteval celodnevni niz nastopov na prostem, nočni spreved z baklami ob reki Salzach, dnevni spreved po starem mestu, kateremu je sledila množica navdušenih obiskovalcev, nakar se je

glasbeno dogajanje nadaljevalo tudi v večernih urah v eni od glavnih mestnih pivnic kot tudi na sklepnem maratonu v velikih prostorih večnamenskega središča Kongresshaus. Tu je neverjetna energija vseh udeležencev še zadnjič prevzela in vžgala v koncertnem in družabnem vzdušju. Miljski glasbeniki so na odru sprožili ves adrenalin, ki izhaja tudi iz konfrontacije z nekaterimi odličnimi predstavniki gugge-zvrsti in so se tudi ob tej priložnosti lepo odrezali, da se jim je mednarodna publika na koncu pridružila s petjem pri izvedbi živahne Carnival de Paris. S festivalom godb je po tradiciji povezana udeležba pustnih skupin in tudi na tem področju je bil Trst zastopan z dojljami in njihovimi otroki, ki so predstavljali temo skupine Gruppo mascherale Lalo iz Škedenja. Razposajena skupina je združevala člane tudi iz drugih tržaških četrti in je prvič nastopila v tem kontekstu ob spremljavi dvajsetčlanske godbe iz Saleza, ki je navdušeno pristopila k sodelovanju s programom narodnozabavnih viž in drugih uspešnic. (ROP)

Muzej v Lozani bogatejši za Chaplinov fotografski arhiv

Muzej v Lozani, Musee de l'Elysee, je bogatejši za zbirko 10.000 fotografij iz arhiva angleškega filmskega igralca, režiserja in producenta Charlieja Chaplina (1889-1977).

Fotografije so bile sprva v lasti Chaplina, nato njegovi družine. Kot so zapisali v muzeju, dokumentirajo celotno igralčovo kariero. Snemanje vsakega od Chaplinovih filmov je spremljalo več fotografij. Ob posnetkih, ki dokumentirajo nastajanje Chaplinovih filmov, zbirka vsebuje tudi nekatere bolj intimne fotografije. Med pomembnejšimi velja omeniti fotografiji Charlieja Chaplina, ki ju je Edward Steichen posnel leta 1925 za revijo Vogue, in Keystoneov album, v katerem je okrog 750 fotografij. Te dokumentirajo snemanje prvih 35 Chaplinovih filmov leta 1914 za studije Keystone. Charlie Chaplin se je rodil v Londonu. Prvič je na odru nastopil že kot otrok. Po očetovi smrti zaradi alkoholizma je preživel neurejeno mladost med šolo, ulico in občasnimi nastopi v gledališču. Leta 1913 se je v ZDA dokončno posvetil filmu. Debutiral je leta 1914 v krajšem filmu »Making a Living«. Leta 1915 je z vlogo v filmu Potepuh (The Tramp) ustvaril enega najslavnejših likov filmskega zgodovini. Igral je v skoraj vseh svojih filmih, ki jih je produciral in režiral. Leta 1917 je prejel oskarja za življenjsko delo. Umrl je v švicarskem mestu Vevey, nedaleč od Lozane. (STA)

prej do novice

www.primorski.eu



le ti

Le ti, Primorski dnevnik.

Primorski dnevnik je edini dnevnik v zamejstvu.
Edini, ki vas vsako jutro čaka pred domačimi vrati.
Edini, ki vam vsakodnevno prinaša novice iz okolice
in vesti s sveta. V enem samem poletu.

Primorski dnevnik leti.

Vpis naročnin po znižani ceni do 31. januarja 2011. Pohitite!

Vsem naročnikom sporočamo, da znaša znižana naročnina za leto 2011
215,00 evrov in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2011**.
Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,70 evra!**

Vsi naročniki bodo časopis prejemali na dom brezplačno!
Brezplačno bodo tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke.
Ne zamudite priložnosti.

ZA INFORMACIJE: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu

Znižano naročnino za leto 2011 se lahko plača do 31.1.2011:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun Št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici





GORICA - Obračun lanskega dela sil javnega reda

Število kaznivih dejanj upadlo za devet odstotkov

Med hudimi kršitvami kazenskega zakonika porast spolnega nasilja (+13,3%) in izsiljevanja (+22,7%)

Število kaznivih dejanj, ki so jih sile javnega reda zabeležile v letu 2011, je v primerjavi s triletnim obdobjem 2007-2009 upadlo za 9,07 odstotkov. Podatek so posredovali na sedežu goriške prefekture, kjer so obračun delovanja v lanskem letu ob prefektnji Marii Augusti Marrosu skupno podali predstavniki kvesture, karabinjerjev, finančne straže, gasilcev, tržiške luške kapetanije in prometne policije goriške pokrajine.

»Ob splošnem upadu števila prijavljenih kaznivih dejanj, ki se je znižalo za približno devet odstotkov, smo zabeležili tudi porast primerov, v katerih so bili storilci odkriti in predani sodnim oblastem,« je povedala Marrosuva in poudarila, da je prisotnost hudih kaznivih dejanj, ki bi povzročali socialni alarm, na Goriškem še vedno izredno nizka. »Oboroženih ropov ali umorov je zelo malo,« je poudarila prefektnja, po čigar mnenju je bistvenega pomena tudi dober odnos med silami javnega reda in občani, ki so lahko policistom, karabinjerjem in drugim v zelo veliko pomoč.

Kvestor Pier Riccardo Piovesana je izpostavil podatke v zvezi s tatvinami. »Tatvine so lani v primerjavi s povprečjem iz trienija 2007-2009 upadle za 1,4 odstotka, kar je rezultat sodelovanja med silami javnega reda goriške pokrajine. Integriran nadzor je takoj obrodil sadove,« je povedal Piovesana. Če primerjamo lansko leto s posameznimi leti 2009 in 2008 sicer opazimo, da je število tatvin naraslo - lani jih je bilo 2.129, leta 2009 2.059, leta 2008 pa 2.081 -, v primerjavi z letom 2007, ko je bilo tatvin skupno 2.340, pa je močno upadlo. Piovesana je tudi izpostavil, da se je visok odstotek preiskav goriških sil javnega reda v lanskem letu končal z razkrinkanjem storilcev (31 odstotkov primerov), kar je po njegovih besedah dober rezultat. »Za huda kazniva dejanja se ta odstotek vije med 100 in 95, za tatvine pa je odstotek uspehov 6,1, kar je veliko več od državnega povprečja,« je še povedal Piovesana.

Med hudimi kaznivimi dejanji je do porasta v primerjavi s povprečjem triletnja 2007-2009 prišlo pri spolnem nasilju (+13,3 odstotka, 17 primerov), in pri izsiljevanju (+22,7 odstotka, devet primerov), pri umorih pa je prišlo do visokega porasta v odstotkih (+50) le zato, ker so lani sile javnega reda zabeležile en primer, leta 2008 dva, lani in leta 2007 pa nobene. Ropov je bilo lani skupno petnajst, kar je 30,8 odstotka manj kot v trieniju 2007-2009. Kaznivih dejanj, povezanih z mamili, je bilo lani skupno 85, vpletenih oseb pa 105. »Tudi tu je delo sil javnega reda obrodilo pozitivne rezultate, saj se je število kaznivih dejanj zaradi uporabe ali prodaje prepovedanih substanc znižalo za 30,5 odstotka v primerjavi s prejšnjimi leti,« je pojasnil Piovesana.

Policija in karabinjerji so v lanskem letu skupno aretirali 204 osebe, število klicev na emergencne številke pa se je znižalo. Nezakonitih priseljencev, ki so jih izgnali, je bilo za 33,2 odstotka več. Polkovnik Giuseppe Arcidiacono, ki vodi goriško pokrajinsko poveljstvo, je izpostavil pomen sinergije med občani in silami javnega reda, med podatki pa je izpostavil upad primerov vožnje pod vplivom alkohola in drog. To je potrdil tudi poveljnik goriške prometne policije Gianluca Romiti. »Zabeležili smo močan upad primerov vožnje pod vplivom alkohola, upadlo pa je tudi število nesreč, povezanih s prekomernim pitjem. Prav tako se je znižalo število primerov prekomerne hitrosti vožnje. Nesreč je bilo za 14,8 odstotkov manj, smrtnih nesreč pa pet. V njih je umrlo šest oseb,« je povedal Romiti.

Veliko pozornosti so sile javnega reda namenile tudi varnosti na de-

lovnih mestih. Karabinjerji so na primer obiskali 112 trgovin, gradbišč in podjetij, sodnim oblastem pa so prijavili 29 oseb. Zaradi kršitve varnostnih norm so izdali 270 glob za skupnih 343.282 evrov.

Pokrajinski polkovnik finančne straže Fabio Cedola se je zaustavil pri

delu, ki ga poveljstvo izvaja za omejevanje širjenja ponarejenega blaga, predvsem kitajskega, zaradi goljufivega bankrota pa so ovdali trinajst oseb. Po besedah poveljnika Sandra Nuccia je luška kapetanija lani pregledala 184 tovornih ladij, zadržala pa osem, z morja pa je skupno rešila tudi 244 oseb. Po-

veljnica goriških gasilcev Natalia Restuccia je ob koncu izpostavila upad števila požarov in gasilskih posegov na sploh, poudarila pa je, da so lanske dejavnosti gasilcev močno zaznamovale poplave, ki so v nekaterih predelih pokrajine prizadele tudi hiše in podjetja.

Aleksija Ambrosi



Z leve Piovesana, Marrosuva, Arcidiacono, Nucci in Romiti

GORICA - Zdravstveno podjetje sprožilo preiskavo

Komisija preverja, ali je bila za Brumattija usodna zamuda

Goriško zdravstveno podjetje je ustanovilo preiskovalno komisijo, ki bo preverila, ali je bila za smrt 62-letnega Pina Brumattija kriva človeška napaka; preiskavo je uvedlo tudi goriško javno tožilstvo, potem ko so svojci umrlega košarkarja vložili prijavo zaradi zamud pri nujenju pomoči.

»V ponedeljek popoldne sem izvedel, da je prišlo pri nujenju pomoči Brumattiju do napak, ki bi lahko bile tudi med vzroki smrti. V imenu zdravstvenega podjetja zato obžalujem dogodek in izražam sožalje družini,« je včeraj poudaril direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula in nadaljeval: »Seveda bo sodstvo moralo preveriti morebitne odgovornosti naših uslužbencev, zato pa preiskovalcem vnaprej zagota-

vijamo stoodstotno sodelovanje. Poleg tega sem že imenoval notranjo preiskovalno komisijo, ki jo bo vodil dr. Marco Bertoli in ki bo preverila celoten potek dogodkov, tako da bomo zatem lahko sprejeli primerne ukrepe.«

Direktor Cortiula je v bistvu potrdil govorice, da je med reševanjem Brumattija prišlo do hudega nesporazuma med telefonistko službe 118 in ženo pokojnega košarkarja. Brumattija je zadela srčna kap v petek zjutraj na njegovem domu v Ločniku; doma je bila takrat edino njegova žena, ki je takoj stekla do njega in zatem klicala na pomoč. Telefonistko je pozvala, naj takoj pošlje pomoč v Ulico Romana. Uslužbenka zdravstvenega podjetja je to tudi storila, na žalost pa je pomoč poslala v Ulico Romana v Tržiču. Ne-

kaj minut zatem je rešilni avto prihitel h hišni številki 23 Ulice Romana v Tržiču, kjer pa seveda ni bilo nikogar, ki bi potreboval pomoč. Reševalci so takoj poklicali na sedež službe 118, od koder so poslali v Ločnik rešilni avto, ki je bil takrat v središču Gorice. Reševalci so prišli na Brumattijev dom dvajset minut, potem ko je njegova žena klicala na pomoč. Zdravnik se je lotil oživiljanja, a Brumattiju ni mogel več pomagati.

Na Brumattijevem truplu niso opravili obdukcije. Njegova družina ne izključuje možnosti, da bodo krsto izkopali in na posmrtnih ostankih opravili ekspertizo, s katero naj bi ugotovili, ali je bila zamuda pri nujenju pomoči usodna za 62-letnega Brumattija, »legendo« goriške košarke. (dr)

GORICA - Frattini Nadaljujejo z načrtom o visoki šoli

Italijanski zunanji minister Franco Frattini bo v kratkem, morda že v prihodnjih tednih, ponovno obiskal Gorico. Neuradno smo izvedeli, da bo tema pogovorov s krajevnimi upravitelji ustanovitve visoke šole za evropsko ekonomsko pravo (High School of European Economic Law) s sedežem v Gorici, v zvezi s katero so decembra bančna skupina Unicredit, italijanska vlada in dežela Furlanija-Juljska krajina podpisale dogovor. Cilj šole bo spodbujanje znanstvenega raziskovanja in visokega strokovnega izobraževanja na področju evropskega ekonomskega prava, ki ima ključno vlogo v postopku gradnje nove Evrope. Ustanovitelji so prepričani, da bo izobraževalna ustanova, ki bo imela sedež v vili Ritter v Stražcah, s svojo kakovostjo lahko privlačila mlade raziskovalce iz vseh evropskih držav.

GORICA - Desetletnica zakona št. 38/2001 Zaščita pomanjkljiva, smerokazi pa zastareli

Table še vedno usmerjajo proti mednarodnemu mejnemu prehodu, ki ga ni več

Februarja bo zaščitni zakon št. 38/2001 za slovensko narodnostno skupnost v Italiji dopolnil deset let. Kljub temu je izvajanje zaščite v treh slovenskih rajonih v Gorici še vedno pomanjkljivo, kar je na primer razvidno iz nekaterih tabel in javnih napisov v Štandrežu, Podgori, Pevmi, Štmarju in na Oslovju, ki še niso dvojezični. Na to je v ponedeljek goriškega župana Ettoreja Romolija opozoril občinski svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch, ki je župana tudi vprašal, ali namerava občina s katerokoli pobudo obeležiti pomembno obletnico.

»Ta občinska uprava je z razliko od prejšnje sklenila, da bo v območje izvajanja vidne dvojezičnosti vključila le tri rajone. Čeprav je bilo na tem področju marsikaj storjenega, je izvajanje zaščitnega zakona še vedno pomanjkljivo,« je povedal Waltritsch. »Delali bomo na tem, da bo prišlo do čim bolj popolnega izvajanja zaščite, seveda v okviru zakonskih norm, nisem pa pripravljen na vključevanje drugih rajonov v območ-

je vidne dvojezičnosti,« je povedal Romoli, ki je tudi izrazil pripravljenost na sodelovanje pri organizaciji posveta ali druge pobude, s katero bi obeležili desetletnico sprejetja zakona št. 38.

Problem goriških tabel in smerokazov pa ni le dvojezičnost. Svetnik Foruma Marko Marinčič je opozoril, da smerokazi v nekaterih predelih mesta še vedno usmerjajo proti mednarodnemu mejnemu prehodu pri Rdeči hiši, ki ga ni več, ne usmerjajo pa proti Novi Gorici. »Odbornik Pettarin je lani izjavil, da bo tudi zamenjava smerokazov vključena v projekte, ki jih bodo izvajali v okviru EZTS-ja. Le-toga pa še vedno preučujejo v Rimu, kar dokazuje, da smo predstavniki Forumu imeli prav, ko smo trdili, da bi bilo treba besedilo sporazuma bolje preučiti in formulirati,« je povedal Marinčič in dodal: »Opažamo vsekakor, da je EZTS za občinsko upravo pogosto pretveza, za katero se skriva, da bi ne posegla tudi na najbolj balnialnih področjih.« (Ale)

GORICA - Polemika

Voucherji, notranja preiskava na občini

Župan Ettore Romoli je napovedal notranjo preiskavo na goriški občini, s katero želi pojasniti potek dogodkov v zvezi z dodelitvijo t.i. »voucherjev« desetim studentom, ki so se v prejšnjih mesecih prijavili na občinski razpis. Le-ta je spadal med pobude, ki jih občinska uprava izvaja v okviru socialnih politik, namenjen pa je bil razdeljevanju promocijskih letakov po mestu. Med dobitniki razpisa, ki so za dvajseturno sodelovanje prejeli 200 evrov v obliki plačilnih bonov, je namreč ob štirih sinovih občinskih uslužbenecv (dva sta med drugim brata) tudi hčerka vodje ene izmed občinskih direktij. Iz zakonskega vidika je bil razpis po vsej verjetnosti pravilno izpeljan, iz etičnega pa je stvar veliko bolj sporna: plača vodilnih občinskih funkcionarjev dosega kakih 100.000 evrov letno, zato njihovi sinovi prav gotovo ne spadajo med ogozrene skupine, katerim je prvenstveno namenjen projekt »voucherjev«.

Problem, ki je občinsko upravo spravil v veliko zadrego, je na ponedeljkovi seji občinskega sveta postavil občinski svetnik Severne lige Franco Zotti. »To je velika sramota,« je poudaril pripadnik Bossijeve stranke. Župan Romoli je izrazil ogorčenje in poudaril, da o prisotnosti sinov občinskih uslužbenecv med prejemniki plačilnih bonov sploh ni bil obveščen. »Generalnemu tajniku sem zaupal nalogo, da zadevo razčisti. Zgleda, da nezakonitosti ni, potrditev informacij pa bi razkrila povsem neumestno vedenje funkcionarja,« je povedal župan. Nad novico so se zgražali tudi v vrstah opozicije. Načelnik Forumu za Gorico Andrea Bellavite je predlagal, da bi del ponedeljkove oz. včerajšnje seje občinskega sveta posvetili razpravi o tem dogodku, predlog pa ni bil sprejet. »V postopku po vsej verjetnosti ni bilo ničesar nezakonitega, dodeljevanje »voucherjev« sinovom funkcionarjem, ki prejemajo okrog 100.000 evrov letno, pa je glede na ekonomske razmere mnogih goriških družin skrajno neoportuno. Gre za vprašanje korektnosti vpletenih oseb, uprava pa bi morala izvajati večji nadzor,« je povedal svetnik Forumu Marko Marinčič.

Polemike na ponedeljkovi seji se niso zaključile pri aferi o »voucherjih«. Prah je dvignil tudi poseg svetnika stranke Slovenska skupnost Silvana Primosiga, ki je bil kritičen do izjav goriškega podžupana Fabia Gentileja v zvezi s fašistično enoto X Mas. Na sprejemu veteranov odreda, ki je v soboto potekal na županstvu, je Gentile namreč izjavil, da se mora »Gorica zahvaliti enoti X Mas«, saj so se njeni »junaki borili za italijanstvo Gorice in zavstavlili prodor »slavokomunistične« vojske. »Prav je, da spoštujemo vse umrle v vojni, enota X Mas pa je bila zaveznica Hitlerjevega Tretjega Reicha. Izjava, da so ti branili dostojanstvo Gorice, je zgodovinska laž,« je povedal Primosig, proti kateremu so začeli vpitati nekateri pripadniki desne sredine, ki jim je pri študiju polpretekle zgodovine in medvojnih zavezništvev očitno marsikaj uslo.

V teku seje je tekla razprava tudi o drugih vprašanjih. Svetnik SSK Božidar Tabaj je ponovno predložil problem tovrnega prometa po Štandrežu, pozanimal pa se je tudi v zvezi z vprašanjem prehoda za pešce in kolesarje, ki bi ga morali v Štandrežu urediti v okviru gradnje avtoceste Vileš-Gorica. »Povezavo za pešce in kolesarje bodo uredili pod avtocesto. Zadevo preučujemo, saj je treba rešiti problem prehoda čez železnico,« je povedal Romoli. O problemu stanovanecv Ulice Bernardis v Gorici pa je spregovorila svetnica SSK Marilka Koršič. »V tej ulici od leta 2008 osemindvajset družin. Vsak petek, 52 dni na leto, se odvija v bližnji Ulici Catterini tržnica, kar stanovalce Ulice Bernardis, ki je brez izhoda, ovira pri premikih z avtomobilom. Stanovalci ne nasprotujejo tržnici, radi pa bi imeli dovoljenje za dohod do svojih bivališč,« je povedala Koršičeva in postavila tudi problem razdalje med stojnicami, ki preprečujejo prehod rešilnih vozil in gasilcev. (Ale)



GORICA - Mitja Gaspari, slovenski minister za razvoj in evropske zadeve, gost Slovika

Gospodarski razvoj zahteva odpravo ovir med državami

Odnosi med Italijo in Slovenijo ne smejo biti konfliktni, med sosedama je treba okrepiti zaupanje



Minister Mitja Gaspari (levo); udeleženci srečanja v Kulturnem domu (desno)

BUMBACA



Gasparija je doslej evro edini projekt, ki je združil evropsko gospodarstvo, zato pa morajo države članice čim prej najti skupni jezik, kar se tiče fiskalnih politik, političnega povezovanja, obrambe in zunanje politike. Slovenski minister je pri tem poudaril, da Evropska unija na mednarodni ravni še vedno deluje premalo povezano, saj so

donijo, ki pa ima težave z eno od držav članic. Edino Albanija malce zamuja, medtem ko ima Bosna-Hercegovina svoje specifično, zelo zapleteno situacijo. Širitev Evropske unije na Balkan bi zagotovila nov gospodarski prostor Sloveniji in tudi Italiji, zato pa širitvenega procesa ne gre nikakor zavirati,« je poudaril Gaspari, ki je poglobljeno

slekov glede terminala na morju, ki predstavlja nepotrebno tveganje, druga stvar pa je, kaj je mogoče zgraditi na kopnem,« je poudaril Gaspari, ki je glede petega koridorja dejal, da je njegova izgradnja v veliki meri odvisna od Italije in Francije, Slovenija pa vsekakor hoče nanj priključiti koprsko luko. Minister je poleg tega glede sodelovanja med pristanišči pojasnil, da Slovenija mu ne nasprotuje, Kopra pa nikakor ne sme biti žrtvovana. V Sloveniji z velikim zanimanjem spremljajo tudi dogajanje okrog širitve pristanišča iz Tržiča, ki bi po mnenju Gasparija bolj ogrožal Trst kot Koper. Za zaključek je minister spregovoril o strateških izbirah, ki jih mora v prihodnjih letih Slovenija sprejeti na gospodarskem področju. »Vlagati moramo v tehnologijo in človeške vire. Tudi v industriji imamo znanje, dobri smo v farmaceutiki, v informacijskih vedah, v proizvodnji avtomobilskih delov. Neizkoriščena je zaenkrat lesna industrija, po drugi stani pa moramo razviti energetske omrežje in posodobiti železnice, kar nam bo omogočilo prenos tovora s cest na vlake,« je svoj »recept« za razvoj slovenskega gospodarstva sklenil Mitja Gaspari.

Z večeršnjim srečanjem se je zaključil niz treh seminarjev iz ciklusa Poti razvoja in rasti, ki ga je Slovik priredil skupaj s Slovenskim goriškim gospodarskim združenjem in s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo.

Danijel Radetič

Gospodarski razvoj zahteva odpravo ovir med državami. Odnosi med Italijo in Slovenijo zato ne smejo biti konfliktni, pač pa je treba okrepiti zaupanje med sosedama. V to je prepričan slovenski minister za razvoj in evropske zadeve Mitja Gaspari, ki je bil včeraj gost Slovenskega izobraževalnega konzorcija - Slovika. V do zadnjega mesta zasedeni mali dvorani goriškega Kulturnega doma sta Gaspariju postavljala vprašanja Slovikov predsednik Boris Peric in Paolo Possamai, odgovorni urednik dnevnika Il Piccolo, ki je skupaj s Primorskim dnevnikom zagotovil medijsko podporo dogodku. Gaspari je tako spregovoril o Evropski uniji, o njenih težavah in mednarodni vlogi, o izzivih, ki čakajo Slovenijo v prihodnjih letih, o petem koridorju, o sodelovanju med pristanišči severnega Jadrana, o plinskih terminalih in drugih energetskih vozlih. Srečanje je bilo prava učna ura geopolitike in makroekonomije; udeležili so se ga številni vidni predstavniki slovenske narodne skupnosti v Italiji, prisotni pa so bili tudi predstavniki goriških industrijalcev, ki so izvajanju slovenskega mi-

nistra sledili s slušalkami za simultano prevajanje na ušesih.

Po uvodnem pozdravu znanstvene direktorice Slovika Matejke Grgič je prisotne nagovoril goriški župan Ettore Romoli, ki je ministra pozval, naj slovenska vlada posveča čim več pozornosti goriškemu prostoru in njegovim prizadevanjem za krepitev čezmejnih stikov. Besedo je nato prevzel Gaspari, ki je najprej odgovarjal na vprašanja o Evropski uniji in o finančnih težavah nekaterih njenih članic. »Ko govorimo o Evropski uniji, mora prevladati optimizem, saj enostavno nimamo drugih možnosti za preživetje, če nečemo postati plen Združenih držav Amerike in hitro razvijajoči se azijskih držav. Evropska unija mora zaradi tega postati čim bolj fleksibilna in učinkovita, če hoče širiti svoj vpliv na območja s surovinami, ki so prepotrebna za gospodarski razvoj,« je poudaril Gaspari in opozoril, da je svetovna finančna kriza močno prizadela Evropo, počasni in zapleteni postopki odločanja evropskih ustanov pa nedvomno niso kos hitrim ritmom, ki jih danes zahteva gospodarstvo. Po mnenju

»Gradnja petega koridorja je v veliki meri odvisna od

Francije in Italije. Mi čakamo na njuno odločitev, vsekakor

pa zahtevamo, da bo peti koridor povezan s koprsko luko.«

države članice razdvojene med državnimi in skupnimi interesi. Gaspari je poudaril, da je po uvedbi evra fiskalna politika Evropske unije zašla na mrtev tir. »Določiti bi morali mehanizme za nudenje pomoči državam, ki se znajdejo v težavah. Poleg tega bi morali državne meje iz gospodarskega vidika povsem ukiniti in zatem sprostiti še zadnje ovire, ki zavirajo pretok med državami. Seveda integracijski proces zahteva od nacionalnih držav, da prenesejo svoja pooblastila na višjo raven. To bi bilo treba čim prej storiti predvsem v zunanji politiki in obrambi,« je poudaril Gaspari, ki je nekaj svojih misli posvetil tudi širitvenemu procesu na Balkanu. »Hrvaška bo kmalu vstopila v Evropsko unijo, Srbija si ravno tako zasluži vstop. Isto velja tudi za Make-

spregovoril o slovenskem energetskem trgu. »Slovenija bi še z eno večjo termoelektrarno in s posodobitvijo jedrske elektrarne v Krškem rešila svoje energetske težave,« je povedal Gaspari in pojasnil, da bi Slovenija za širitev svoje nuklearke vsekakor potrebovala naložbe iz tujine, saj gre za projekt, ki je vreden med tri in štiri milijarde evrov. Na vprašanje, kdo bi lahko vlagal v nuklearko in sodeloval pri njeni gradnji, je odgovoril zelo pragmatično. »Po objavi mednarodnega razpisa bi izbrali najboljše ponudnike,« je dejal Gaspari in poudaril, da je pri razvoju energetike in prometnih infrastruktur ključnega pomena sodelovanje med sosedami. »V zvezi s plinskimi terminali z Italijo ni bilo potrebne koordinacije. Kot znano slovenska vlada ima precej pomi-

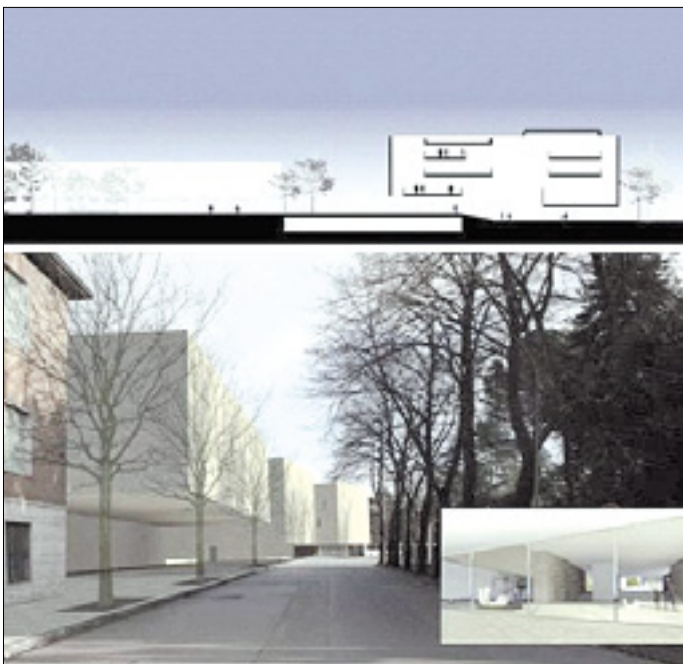
GORICA - Idejni natečaj Mladinski prostor ob meji zmagal goriški studio

Načrt nared, potreben je denar

Za ovrednotenje območja bivše goriške bolnišnice bi po projektu studia Mod.Land potrebovali 70 milijonov evrov

Goriški arhitekturni studio Mod.Land. je zmagovalec idejnega natečaja »Spazio giovani alla frontiera/Mladinski prostor ob meji«, katerega nosilec je deželna FJK, koordinator pa goriška občina v sodelovanju z agencijo Informest, občinama Nova Gorica in Sempeter-Vrtojba, lokalnimi ustanovami iz obeh strani meje in goriškim zdravstvenim podjetjem. Na mednarodni razpis se je prijavilo 35 birojev, žirija pa je na koncu ocenila 31 projektov, ki zadevajo ovrednotenje območja bivše goriške bolnišnice v Ulici Vittorio Veneto.

Cilj pobude je bil projektiranje večkulturnega mladinskega centra, v katerem bi imeli sedež podjetja in institucije, ki se ukvarjajo z raziskovanjem na področju dizajna in drugih disciplin, športne strukture, prostori za koncerte in prireditve, hostel, gledališče, vrtec, menza za študente in še marsikaj. »Izbira ni bila enostavna, saj so bili projekti kakovostni, izbrali pa smo tistega, ki je pričal o najboljšem poznavanju teritorija in njegove zgodovine, obenem pa je predlagal najbolj izvedljive ukrepe. Projekt studia Mod.Land. omogoča najustreznejšo ohranitev obstoječih objektov v Ulici Vittorio Veneto, nežno preureja odprte prostore ter povezuje Gorico in Novo Gorico. Dober je tudi iz vidika infrastruktur, kot so parkirišča,« je povedal Giovanni Fraziano, predsednik fakultete za arhitekturo Tržaške univerze in predsednik žirije, ki je ocenila projekte. Za izvedbo projekta bi potrebovali kakih 70 milijonov evrov, goriški župan Romoli pa je poudaril, da je treba na investicijo gledati dolgoročno. Zanj nameravajo izkoristiti tudi evropska sredstva, ki bi jih lahko dobili preko EZTS-ja. Občinski odbornik Stefano Ceretta je nad uspehom natečaja izrazil veliko zadovoljstvo, poudaril pa je, da bodo marca v Gorici razstavili vse sodelujoče projekte. V teku novinarske konference sta pozdravila tudi predstavnik občine Sempeter Zdenko Šibav in načelnik novogoriškega oddelka za okolje in prostor Niko Jurca. (Ale)



Projekt studia Mod.Land.

GORICA - Zbrali podpise

Spomladi štirje referendumumi

Zdaj na vrsti odbor garantov in občinski svet

V Gorici je zmagala demokracija. O tem so prepričani predstavniki gibanja Verdi del giorno in združenja radikalcev Trasparenza e partecipazione, ki so s pomočjo predstavnikov Demokratske stranke, Italije vrednoti in Forum za Gorico uspeli zbrati potrebnih 1.500 podpisov za sklic prvih štirih posvetovalnih referendumov, ki bodo potekali v goriški občini. Če ne bo prišlo do zapletov v nadaljnjem postopku, bo ljudsko posvetovanje potekalo spomladi.

V ponedeljek so na goriški občini vložili podpise prvi dve referendumski vprašanji, ki ju je odbor garantov po mnenju sodnikov pred dvema letoma neupravičeno zavrnil, včeraj pa še podpise za drugi dve. Za referendumsko vprašanje o ukinitvi kvoruma za občinske referendume so skupno zbrali 1.858 podpisov, za zagotavljanje možnosti občanom, da sprožijo postopek za odobritev občinskih odlokov, pa so jih zbrali 1.866. Referendumsko vprašanje o spremembi odbora garantov je podprlo 1.541 občanov, referendum o biološki oporoki pa 1.547. Besedo ima zdaj ponovno odbor garantov, ki se mora sestati ta teden, nato pa bo moral o datumu referendumov odločiti občinski svet. »To se mora zgoditi do 31. januarja,« je povedal predstavnik referendumskega odbora Renato Fiorelli, ki upa, da bo občinski svet ponovno sklican ravno v ponedeljek. To so na ponedeljkovem občinskem svetu tudi zahtevali nekateri predstavniki leve sredine, odločitev pa je večina prenesla. (Ale)



RONKE - Predstavili razvojni načrt Kras 2014+

Do ovrednotenja Krasa s soglasjem domačinov

Večji del razpoložljivega denarja bo šel za ureditev območja na Debeli griži

Z uresničevanjem načrta Kras 2014+ se začenja novo obdobje vrednotenja kraškega naravnega okolja, ki je bilo preveč časa na obrobju. V to je prepričan arhitekt Andreas Kipar, ki je včeraj v vili Vicentini Minussi v Ronkah vodil predstavitev omenjenega razvojnega projekta.

Goriška pokrajina je leta 2007 začela razmišljati o ovrednotenju Krasa in dediščine prve svetovne vojne. Takrat so izdelali prve razvojne smernice, ki so bile nato osnova za mednarodni natečaj, na katerega so se odzvale razne naveze arhitektov iz Italije in tujine. Na koncu so za zmagovalca proglasili načrt, ki je bil sad ustvarjalnega zanosa švicarskih arhitektov Paola Bürgija in Stefana Alonzija, arhitekturnega studia Glass, družbe Thetis in podjetja Laut Engineering. »Načrt je prvi korak na poti ovrednotenja Krasa, ki ga bo koordinirala pokrajina,« je poudaril Kipar in opozoril, da je Kras edinstveno območje zaradi svoje kulturne krajine, ostalin iz prve svetovne vojne in naravnih znamenitosti. Dodal je, da je pri vsakem posegu na Krasu treba iskati soglasje krajevnega prebivalstva, pri čemer pa je potrebna velika mera potrpežljivosti. Po Kiparjevem mnenju razvojni načrt naveze pod vodstvom arhitekta Bürgija zaznamuje velika pozornost do okolja. Načrt predvideva muzej na odprtem na Debeli griži, kjer bi osvetlili in uredili kaverne iz prve svetovne vojne, razgledno točko in globoko zarezo v kraško skalo na Gradini, nazadnje pa še nov observatorij na vrhu kostnice v Redipulji.

V Ronkah je o projektu spregovorila tudi pokrajinska podpredsednica Roberta Demartin. Po njenih zagotovilih bodo pri udejanjanju načrta iskali čim širše soglasje domačinov, saj bodo v prihodnjem triletnem zbirali dodatne predloge in zamisli, ki bodo prišli s teritorija. Pojasnila je, da so prve posege, ki jih nameravajo opraviti, evidentirali na podlagi načrta arhitekta Bürgija. Nekatere izmed njih bi radi uresničili do leta 2014, ko bo potekalo natančno sto let od začetka prve svetovne vojne. Kot so sicer pojasnili pred dnevi, finančna sredstva - iz državnih oz. deželnih blagajin bodo prišli štirje milijoni evrov - bodo namenjena predvsem območju na Debeli griži, medtem ko naj bi okrog prazgodovinskega gradišča na Gradini očistili nekaj gozdnih poti in pri Redipulji opravili manjša vzdrževalna dela. V uvodnem delu posveta sta prisotne nagovorila tudi ronški župan Roberto Fontanot in predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, popoldanski del pa je vodila pokrajinska odbornica Mara Černic. Med udeleženci ni bilo občinskih upraviteljev iz Doberdoba; znano je kritično stališče uprave do projekta. (dr)

GORICA Zrušil se je omet

Predčasno zaprli galerijo

Zaradi ometa, ki se je zrušil s stropa vhodne dvorane v likovni galeriji Maria Di Ioria v državni in mestni knjižnici, so predčasno zaprli razstavo o madžarskem kralju Štefanu, »ustanovitelju države in apostolu naroda«. Postavili so jo v sodelovanju z goriškim centrom Studium in jo je obiskalo dva tisoč ljudi, navajajo v knjižnici. »To je odličen rezultat tudi glede na to, da smo morali razstavo zapreti dva tedna pred njenim napovedanim koncem, prvega februarja,« pravi ravnatelj goriške knjižnice, Marco Menato: »Predčasno se moramo lotili vzdrževalnega posega na stropu galerijske dvorane, saj se je omet začel rušiti, k sreči pa ni bilo večje škode.« Dela, ki so jih sicer že načrtovali, bodo tako izvedli v prihodnjih dneh istočasno z restavratskim posegom na stenah glavnega stopnišča palače Werdenberg. Zaradi nujnih del bodo že programirane razstave in pobjude odložene na kasnejše datume.

GORICA-VILEŠ - Gradbišče na hitri cesti

Nove omejitve

V Štandrežu ponovno merijo hrup in stopnjo onesnaženosti



Naprava za merjenje onesnaženosti v Štandrežu

FOTO D.R.

Med Vilešem in Gorico se premika gradbišče nove avtoceste. Včeraj so stopile v veljavo dodatne omejitve in spremembe v prometnem režimu. Pri Fari so na dveh kilometrih ceste uvedli promet na enem voznem pasu v smeri proti Vilešu, v smeri proti Gorici pa bo ista omejitev stopila v veljavo na trikilometrskem odseku med Gradščem in postajališčem družbe SDAG. Promet bo na omenjenih odsekih speljan po enem voznem pasu za vsako smer vožnje. Zaradi sprememb v prometnem režimu podjetje Autovie Venete seveda svetuje vsem voznikom, naj znižajo svojo hitrost in naj bodo pozorni na cestne znake.

Pri Štandrežu sta še vedno zaprta dovoza na krožišče. Vozila, ki so namenjena v Gorico, lahko zapustijo hitro cesto pred

tovornim postajališčem, kdor pa je namenjen na hitro cesto, lahko vanjo vstopi v Fari. Podjetje Autovie Venete bo v soboto, 29. januarja, opravilo vzdrževalni poseg na odseku hitre ceste pod štandreškim krožiščem, zato bodo med 8. in 14. uro zaprli hitro cesto med Štandrežem in Faro, obvoz bo uredjen po deželnih cestah št. 117 in 351.

Pred nekaj dnevi so pri pokopališču v Štandrežu in še v nekaterih lokacijah ob gradbišču avtoceste postavili naprave, ki merijo stopnjo onesnaženosti in hrupa. Prve meritve so opravili pred začetkom gradnje, še ene pa bodo na vrsti, ko bo avtocesta zgrajena. S primerjanjem podatkov bodo ugotovili, kakšne je učinek gradbišča oz. nove avtoceste na življenje ob njej.

ŠTARANCAN

Elektrarna v gradnji

Za Legambiente je sporna

V Bistrigni, zaselku občine Štarancan, poteka gradnja elektrarne na biomaso, ki bo po dograditvi med največjimi tovrstnimi obrati v Italiji. V njej bodo proizvajali električno energijo s sežiganjem palmovega olja, proti čemer so se že večkrat izrekli predstavniki okoljevarstvene zveze Legambiente. Gradnja elektrarne na palmovo olje je po njihovem prepričanju vprašljiva in sporna tako iz etičnega kot iz gospodarskega vidika. Palmovo olje bodo namreč uvažali iz Indonezije in iz sosednjih držav, kjer bodo zaradi novih nasadov palm uničili ogromne površine gozda; poleg tega je sporno tudi dovažanje surovine do elektrarne s tovornjaki, katerih izpušnih plini niso ravno zdravi. Naravovarstveniki poleg tega opozarjajo, da se investitorjem gradnja tovrstnih elektrarn izplača izključno zaradi visokih javnih prispevkov, s katerimi država spodbuja koriščenje alternativnih virov energije. Po mnenju predstavnikov zveze Legambiente tovrstne elektrarne na biomaso ne bi smele imeti pravice od javne pomoči, sploh pa se sprašujejo, kako bodo omenjeni obrati preživel, ko se bo zaključilo obdobje koriščenja državnih prispevkov. Okoljevarstveniki zanimali tudi, ali bo občina Štarancan prejela odškodnino od investitorjev.

Da bi domačine informirali o delovanju elektrarne na biomaso, člani zveze Legambiente prirejajo javno srečanje, ki bo jutri, 27. januarja, ob 18. uri v občinski dvorani ob knjižnici v Štarancanu; spregovorili bodo Davide Sabbadin iz državnega vodstva zveze Legambiente, Cristiano Gillardi, ki je odgovoren za energetiko pri deželni tajništvu Legambiente, in župan občine Budoia Roberto De Marchi.

Spomin na holokavst

V pokrajinski sejni dvorani v Gorici (na Korzu Italia) bo danes ob 18. uri prva pobjuda v okviru niza v spomin na žrtve holokavsta. Predstavili bodo knjigo »Sotto un cielo di stelle - Educazione, bambini e resilienza« avtorjev Paole Miliani in Marca Iusa. Gre za prikaz raziskave o dejavnih, ki ščitijo rast in razvoj človeka, skozi zgodbe 21 otrok, ki so v obdobju šoa doživljali otroštvo. Jutri ob 11.30 bo v goriški sinagogi sledilo odprtje razstave o šoa na Poljskem, ob 18. uri na pokrajini pa še predstavitev knjige, v kateri je Silvia Bon zbrala zgodbe goriških in tržaških priči holokavsta.

Spet pravljice v knjižnici

V sovođensko občinsko knjižnico se ponovno vračajo pravljice v pripravi Študijskega centra M. Klein iz Trsta; danes z začetkom ob 11. uri bodo pravljici prisluhnili otroci vrtca iz Rupe in prvega razreda osnovne šole iz Sovodenj. V petek, 28. januarja, bo na vrsti pravljica v angleščini, ki jo bo pripravilo društvo FantasticaMente iz Vileša. Pravljčne urre v sovođenski knjižnici omogoča prispevek Fundacije Goriške hranilnice.

Campailla o Michelstaedterju

V dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici v Gorici bo jutri ob 17.30 javno srečanje s pisateljem Sergiom Campaillom z univerze v Rimu, največjim poznavalcem dela in življenja Carla Michelstaedterja. Pogovor z njim o knjigah »Il segreto di Nadia B.« (Marsilio) in »C. Michelstaedter, Epistolario« (Adelphi) bo vodil novinar Mario Rizzarelli.

Puščavski lisjak v Kromberku

Miran Stanovnik, ki se ga je zaradi številnih nastopih na Reliju Pariz-Dakar že pred leti prijel vzdevek puščavski lisjak, se je pred kratkim vrnil s svojega 14. relija Dakar, ki je tudi letos potekal v Argentini in Čilu. Kot edini slovenski tekmovalc je med motoristi osvojil svojo najboljšo uvrstitev na tem reliju do zdaj, in sicer enajsto mesto. Še sveže vtise z relija bo danes ob 20. uri delil z udeleženci večera v klubu Go Adventure v Kromberku. (nn)

Slava vojvodine Kranjske

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bo danes ob 18.30 predstavitev celovitega prevoda Slave vojvodine Kranjske. O Valvasorjevem delu bosta spregovorila prevajalca iz nemščine Božidar in Primož Debenjak, urednik in vodja projekta Tomaž Čeč ter Stanka Golob, strokovnjakinja za antikvarno gradivo. V Pilonovi galeriji bosta do konca februarja razstavljena prvi in drugi del prevoda te enciklopedije v meščanski in bibliofilski izdaji. V času predstavitev bo mogoče prelistati tudi vse publikacije Janeza Vajkarda Valvasorja in dela o njem, ki jih hrani Lavričeva knjižnica Ajdovščina. (nn)

NOVA GORICA - Ciciban bo odprl svoja vrata jeseni, z enoletnim zamikom

Živahno na gradbišču vrtca

Postavljajo temelje in temeljno ploščo, ki jih zaradi obilnega deževja in blata proti koncu lanskega leta ni bilo mogoče postaviti



Na gradbišču ob Cankarjevi ulici

FOTO N.N.

Na gradbišču ob Cankarjevi ulici v Novi Gorici, kjer bi moral po prvotnih načrtih že s prvim septembrom minulega leta svoja vrata odpreti prenovljeni vrtec Ciciban, so gradbena dela v letošnjem letu le stekla bolj pospešeno.

Kot smo že pisali, je do preložitve prvotnega »dneva D« prišlo zaradi pritožbe enega od kandidatov za izvedbo gradbenih del, ki se je pritožil na postopek izbire na razpisu, kar pa je bilo rešeno že poleti oziroma v jeseni, tako da je izbrani izvajalec del - novogoriška družba Final -, lahko začel s pripravljalnimi deli. Stavba nekdanjega vrtca Ciciban, ki je do leta 2003 deloval v sklopu Vrtca Nova Gorica, kasneje pa sta se vanjo preselila Center za pomoč na domu Klas in novogoriška enota Slovenskega združenja za duševno zdravje (ŠENT), saj so se potrebe po številu oddelkov zaradi prehoda 6-letnikov v 9-letno osnovno šolo znižale z 39 na 33, je bila hitro porušena. Vseeno se tudi predvidevanja o tem, da naj bi bila nova stavba zgrajena do 21. marca letos, ne bodo uresničila. Izvajalcu je namreč ponagajala deževna jesen. »Gradnja je stekla, ampak potem je deževalo in deževalo in deževalo, in je bilo vse blatno, tako da se ni dalo delati,« je pojasnil Vladimir Peruničič, ki na novogoriški mestni občini vodi občinski oddelek za družbene dejavnosti, in dodal, da bodo izvajalcu priznali zamik pri obvezi za dokončanje del v dogovorjenem roku, a le vrtec, kar odstopa od povprečja padavin. »Marca tisto še ne bo zaključen, delamo pa na tem, da bi bil čim prej, še pred septembrom,« je še povedal in dodal, da delavci na gradbišču trenutno postavljajo temelje in temeljno ploščo, da pridejo na suho in se lahko lotijo zidanja.

Vrednost investicije skupaj z opremo je ocenjena na dober milijon evrov. V rekonstruiranem oz. na novo postavljenem novogoriškem vrtcu bo 840 kvadratnih metrov zaprtih površin, kar je za 370 kv. metrov več kot v nekdanjem. V njem bo prostora za 109 otrok v šestih oddelkih. Po mnenju uprave Vrtca Nova Gorica bo to zadostilo novim potrebam, do katerih je prišlo zaradi povečane števila rojstev v zadnjih nekaj letih. Trenutno je namreč v 38 oddelkov in pol vključenih nekaj manj kot 700 otrok. Zaradi večjega števila otrok so od poletja dalje uredili še dva dodatna oddelka v jedilnici centralnega vrtca, s prvim februarjem pa se odpira še dislocirani oddelek na Osnovni šoli Kozara, ki bo deloval do začetka poletja. Jeseni, ko naj bi vrtec Ciciban zagotovo odprl svoja vrata, naj bi bile težave s prostorsko stisko dokončno odpravljene.

Nace Novak



GORICA-TRŽIČ - Stenski koledar

S fotografijami proti nespoštovanju žensk

S stenskim koledarjem in dvanajstim avtorskimi fotografijami želijo spodbuditi razmišljanje o ženski kondiciji v času, ko je podoba ženske omadeževana na vseh ravneh, še zlasti v očeh ljudi, ki spremljajo politično dogajanje v Italiji. Vrniti ženskam dostojanstvo je namen koledarja, ki je nastal na pobudo goriške sekcije organizacije International Federation Business & Professional Women in po zaslugi njene predsednice Paole Prizzi Merljak. Koledar na temo »nespoštovanja žensk« bode predstavili jutri ob 11. uri v prostorih nekdanjega samostana sv. Klare, ki jih je dobila v uporabo Videmska univerza, v petek ob 17. uri pa še v občinski knjižnici v Tržiču. Pokroviteljstvo nad dogodkom je prevzela goriška pokrajina.

Koledar ima izrazito vzgojno vrednost, pravi Prizzi Merljakova in dodaja: »Dvanajst posnetkov, ki nas bodo opazovali s sten in jih bomo mi opazovali, lahko v času enega leta sproži marsikateri razmislek. Podobe so v resnici prisposode.« Tako je; podobe se dotaknejo duše, na potrebujejo pripisov, prodrejo v misli. »Nespoštovanje žensk je danes pred očmi vseh,« poudarja Silvia Altran, tržiška podžupanja, ki bo na petkovi predstavitvi sodelovala s kolegicama iz tržiške uprave, z odbornicama Paolo Benes in Cristiano Morsolin. Slednja opozarja: »Problem ni samo nedostojanstvena podoba žensk, a predvsem dejstvo, da to prikriva resnične probleme žensk.« Koledar je bil natisnjen v tisoč izvodih ter bo na prodaj po predstavitvi in v izbranih knjigarnah.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: v soboto, 29. januarja, ob 20. uri premiera »Zbeži od žene« Raya Cooneya, nastopa dramski odsek PD Štandrež; v nedeljo, 30. januarja, ob 17. uri ponovitev; informacije, prodaja in rezervacija vstopnic eno uro pred predstavo ali po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj od 13. do 14. ure).

GORIŠKA SEZONA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA: v soboto, 5. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici Vlaho Stulli »Kate Kapuralica«; informacije in predprodaja pri blagajni Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288) od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 18. uro.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE prirejata v Kulturnem centru Lojze Bratuž niz veseloiger ljubiteljskih odrov »Iskrivi smeh na ustih vseh«: v četrtek, 3. februarja, ob 20. uri za Natečaj Mladi oder - nagajevanje, nastopa mladinski dramski odsek PD Štandrež s predstavo Borisa Atanaskovića »Veter in verica« v režiji Ane Facchini. V nedeljo, 13. februarja, ob 17. uri nastopa dramski odsek PD Štandrež s predstavo Raya Cooneya »Zbeži od žene« v režiji Jožeta Hrovata.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo danes, 26. januarja, ob 20.45 Molièrjev »Il malato immaginario«, stalno gledališče iz Bolzana; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: 7. februarja ob 21. uri »Antonio e Cleopatra alle corse«; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 26. januarja, ob 10. uri Tamara Matevc: »Grozni Gašper«; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 29. januarja, »A nord della primavera«, Teatro all'Improvviso (od 3. do 8. leta starosti); informacije v uradih CTA, Ul. Cap-

puccini 19/1 v Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Qualunque mente«.
Dvorana 2: 18.00 »American Life«; 20.00 - 22.00 »Che bella giornata«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.45 »La versione di Barney«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.30 - 22.20 »Qualunque mente«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.10 - 22.00 »Che bella giornata«.
Dvorana 3: 17.15 - 19.50 »Vallanzasca: Gli angeli del male«; 22.10 »Hereafter«.
Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Im-maturi«.
Dvorana 5: 17.30 »L'Orso Yoghi«; 20.10 - 22.10 »Vi presento i nostri«.

Razstave

V GALERIJ ARS na Travniku 25 v Gorici je na ogled slikarska razstava Milojke Nanut z naslovom »Živobarvna likovna govorica«; do 12. februarja.

V GALERIJ A. KOSIČ (Raštel 5-7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled fotografska razstava z naslovom »Čebela zaščitnica narave« Franca Šivica, podpredsednika čebelarke zveze Slovenije, do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je na ogled razstava pod naslovom »Čarobni svet lutk« Brede Varli; do 8. marca med prireditvami ali po domeni (tel. 0481-531445).

Koncerti

VEČERNI KONCERTI združenja Rodolfo Lipizer v deželnem auditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 28. januarja, ob 20.45 koncert dua Viozzi Guitar; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Šolske vesti

NA AD FORMANDUMU vpisujejo na tečaja po univerzitetni diplom: v Gorici »Organizacija dogodkov«, v Trstu »Upravljanje didaktike«. Tečaja (70 ur) sta namenjena zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno izobrazbo in z bivališčem na območju Furlanije Julijske krajine in dopolnjenim 18. letom ter sta brezplačna, financira ju Evropski socialni sklad; informacije in vpisovanja na sedežu Ad formandum v Gorici, Korzo Verdi 51; tel. 0481-81826, go@adformandum.eu, oz. v Trstu, Ul. Ginastica, 72; tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

DNEVI ODPRTIH VRAT za otroške vrtce Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Šte-

GORICA - V Verdijevem gledališču

Paolo Bonacelli bo »Namišljeni bolnik«

Produkcija stalnega gledališča iz Bocna, edina predstava v FJK

Abonmajška sezona Verdijevega gledališča bo drevi postregla z Molièrovim »Namišljenim bolnikom« z igralcem Paolom Bonacellijem v glavni vlogi in v postavitvi stalnega gledališča iz Bocna. Šlo bo za edino predstavo v deželi FJK, ki je nastala v režiji Marca Bernardija. V »Namišljenem bolniku«, ki ga je kot svojo zadnjo komedijo napisal Molière, so uprizorjeni strah pred smrtjo in osamljenostjo, pohlep, preračunljivost, nevednost, ljubezen in iskrenost. Gre torej za dramo z izrazitim komičnim predznakom, ki pajo preveva globlje razmišljanje o človeku in družbenih odnosih. Namišljeni bolnik Argan bo na odru Paolo Bonacelli, ki se je s to vlogo prvič spopadel pred 25 leti.

Predstava bo nocjo ob 20.45, ob 18. uri pa v mali dvorani Verdijevega gledališča njena predstavitev za javnost.



Argan - Paolo Bonacelli

verjanu v petek, 28. januarja, med 10.30 in 11.30.

PREDAVITVE ŠOLSKE PONUDBE

za otroške vrtce Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Ul. Brolo v Gorici danes, 26. januarja, ob 17. uri; v Števerjanu danes, 26. januarja, ob 16. uri.

ŠOLA ZA STARŠE: v Slovenskem Dijaškem domu v Gorici prireajo ciklus predavanj in delavnic na vzgojno temo. Srečanja bodo oblikovali strokovnjaki iz različnih psiho-pedagoških področij javnega in privatnega sektorja in sveta prostovoljnega dela: v četrtek, 27. januarja, ob 18. uri bodo v Dijaškem domu v Gorici psihologinje z družinsko sistemskim pristopom Antonella Celea, Valentina Ferluga, Jana Pečar in Roberta Sulčič vodile srečanje z naslovom »Življenjski ciklus družine«; na srečanja, ki so brezplačna, se je potrebno predhodno najaviti v Dijaškem domu, tel. 0481-533495 (od 13. do 18. ure), kjer so na voljo za dodatne informacije in koledarsko razporeditev delavnic in tematskih srečanj.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENS-KIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

v Ulici Grabizio (tel. 0481-531824) obvešča, da sprejemajo vpise v osnovne in nižjo srednjo šolo ter v vrtce do sobote, 12. februarja, od ponedeljka do petka med 8.30 in 10.30, ob sobotah med 8.30 in 12. uro, ob torkih in sredo pa tudi popoldne med 15. in 17. uro. Za učence, ki obiskujejo osnovne šole goriške večstopenjske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole Ivana Trinka, saj je vpis avtomatičen. Za učence, ki prihajajo iz osnovne šole, ki pripada drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen in je potrebno zaprositi svoje ravnateljstvo za dovoljenje. Vpisne pole bo posamezno ravnateljstvo porazdelilo zainteresiranim osnovnim šolam, izpolnjene pole bo treba potem oddati svojemu ravnateljstvu, ki bo poskrbelo za oddajo ravnateljstvu, kamor je učenec namenjen.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da potekajo vpisovanja otrok za šolsko leto 2011-2012 na tajništvo v Doberdobu (tel. 0481-78009) do 12. februarja od ponedeljka do četrтка ob 8. do 10. ure, ob sredah tudi popoldan od 14. do 15. ure, ob petkih od 11. ure do 13.45, ob sobotah od 8. do 10. ure.

VPISI V PRVE LETNIKE SLOVENS-KIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL bodo potekali do sobote, 12. februarja. Vpise tretješolcev bodo zbiral na tajništvih večstopenjskih šol v Doberdobu in v Gorici.

Izleti

KD SABOTIN prireja od 9. do 11. aprila izlet v Rim, razpoložljivih je še nekaj mest; informacije po tel. 0481-539992 (Nadja).

KRUT obvešča, da je še nekaj razpoložljivih mest za izlet v Piemont, predviden med 15. in 19. septembrom letošnjega leta. Dodatne informacije in prijave v goriški pisarni KRUT-a na Korzu Verdi 51 (tel. 0481-530927) vsak torek med 9. in 13. uro.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKO-JENCEV za Goriško prireja v soboto, 12. februarja, tradicionalno valentinovanje v Pineti (Hotel ai Pini) pri Gradežu. Odhod z Goriškega ob 16. uri z običajnimi postanki; prijave po tel. 0481-882024 (Ivo), 0481-882183 (Dragica), 0481-390688 (Saverij), 0481-78061 (Ana K.), 347-1042156 (Rozina), 0481-21361 (Ema B.). Na račun 20 evrov.

GORIŠKA POKRAJINSKA MEDIATE-KA UGO CASIRAGHI, Ul. Giorgio Bombi, 7 v Gorici je odprta od ponedeljka do petka med 15. in 19. uro (tel. 0481-534604, www.mediateca.go.it, info@mediateca.go.it).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

KRUT obvešča, da je goriški urad odprt ob torkih od 9. do 13. ure (tel. 0481-530927).

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v četrtek, 27. januarja, anagrafski urad zaprt.

SREČANJA »BRALNE SKUPINE« na pobudo goriške državne knjižnice potekajo enkrat mesečno v pokrajinski mediateki Ugo Casiraghi na goriškem Travniku. Ljubitelji branja naj se prijavijo na naslov elektronske pošte bs-ison@beniculturali.it.

V KULTURNI DVORANI JEHOVIH PRIČ v Ul. Padlih borcev 2a v Šempetru prireajo vsak teden bibliško izobraževanje povezano z našim časom na različne teme ob nedeljah ob 10. uri in ob četrčkih ob 19. uri v slovenščini in srbohrvaščini, ob nedeljah ob 17.30 in ob sredah ob 19.30 v italijanščini in španščini.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO v Raštelu 74 v Gorici prireja vsako drugo soboto v mesecu med 15. in 19. uro srečanje za ljubitelje numizmatike in filatelije z možnostjo izmenjave znamk, kovinskega in papirnatega denarja ter zgodovinskih dokumentov; informacije po tel. 348-0417609.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ sporoča, da bo deželni svet zasedal danes, 26. januarja, ob 19. uri v prvem sklicu in ob 20. uri v drugem sklicu. Zasedanje bo potekalo v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici (Drevored 20. septembra 85).

SCGV EMIL KOMEL sklicuje redni občni zbor, ki bo na sedežu šole v petek, 28. januarja, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Na dnevnem redu je poročilo o opravljeni dejavnosti v letu 2010, načrtovani dejavnosti v letu 2011 in bilance 2010, 2011.

PASTORALNA ENOTA SOČA-VIPA-VA, ki združuje župnije Rupa-Peč, Gabrije-Vrh, Sovodnje in Štandrež v sodelovanju z Apostolstvom sv. Cirila in Metoda iz Gorice vabi na »Božjo liturgijo v vzhodnem obredu«, ki jo bosta darovala duhovnika Anton Štrukelj in Jožko Markuža. Sodeloval bo goriški ekumenski zbor. Slavje bo v nedeljo, 30. januarja, ob 16. uri v cerkvi Sv. Martina v Sovodnjah.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVOD-NJAH obvešča, da bo v ponedeljek, 31. januarja, in v ponedeljek, 7. februar-

ja, odprta samo v popoldanskem času od 15. do 18. ure, ob sredah pa bo odprta od 15. ure do 17.30.

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSKE, ki ga razpisuje goriška pokrajina v sodelovanju z mestno občino Nova Gorica, bo v letu 2010-2011 potekal na temo »Moja ljubezenska zgodba«; namenjen je srednješolkam in ženskam, starejšim od 30 let; rok za oddajo del bo zapadel 16. februarja 2011.

Prireditve

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici prireja srečanja z avtorji ob 150-letnici italijanske države v soboto, 5. februarja, ob 18. uri v deželnem auditoriju v Ul. Roma v Gorici. Lucio Villari bo predaval na temo »L'unità d'Italia e la libertà come problema del presente«; vstop prost.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v petek, 28. januarja, ob 18. uri psiholog Giorgio Trost predstavil svojo knjigo »L'asilo nido«.

V DEŽELNEM AVDITORIJU v Ul. Roma v Gorici bo v soboto, 29. januarja, ob 20.45 predstavitev publikacije »Cammina, cammina...« o tragičnih dogodkih med umikom z ruske fronte.

V CENTRU MARE PENSANTE V PARKU BASAGLIA v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici bo v sklopu niza srečanj z naslovom »Linea di Sconfine« v ponedeljek, 31. januarja, med 16.30 in 18. uro srečanje na temo glasbe New-Age. Povezovala bosta Roberto Candolfo in Liviana Chersi; vstop prost. Informacije na www.gruppiama.4000.it, gruppiamago@libero.it, tel. 328-8381969 (Eleonora).

ZIMSKE ZGODBE: 5. in 19. februarja ob 16.30 v dvorani centra Studium v Ul. Morelli 8; zaželenja je najava; informacije v uradih CTA, Ul. Cappuccini 19/1 v Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

Mali oglasi

PRODAJAM suha drva; tel. 335-293409.

V SREDIŠČU DOBERDOBA prodajamo dvonadstropno obnovljeno hišo z vrtičkom in drvarnico; tel. 0481-78232.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Nazario Marchiaro iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na pokopališče v Krminu

DANES V LOČNIKU: 11.30, Lidia Sfili-goi vd. Bregant z glavnega goriškega pokopališča v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 10.30, Giuseppe Chiarelli (iz tržiske bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču; 12.00, Naomi Carnelos (iz tržiske bolnišnice) v cerkvi Marije Matere Cerkve, sledila bo upepelitev.

DANES V KRAJU SAN PIER: 10.15, Pietro Brandolin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

Ob izgubi

g. Bogomila Breclja

se pri SKD Hrast s hvaležnostjo spominjamo na neutrudnega duhovnika ter kulturnega in družbenega delavca. Prijetnih občutki nas prevevajo ob spominih na skupno prehojeno pot, ko g. Breclj ni bil samo trdna opora za vse vernike, vir pomoči v stiski za vsakega Doberdobca in družabni prijatelj vseh otrok in najmlajših, temveč tudi zagnan krojitelj vaške kulturne stvarnosti. Posebno smo mu hvaležni, ker je med soustanovitelji našega društva vseskozi izžareval energijo in moč, ki sta bili potrebni pri vsaki takratni dejavnosti in pobudi.

Hvala in zbogom, g. Bogomil Breclj!

SKD Hrast - Doberdob

Ob težki izgubi drage mame in no-ne MILKE, izrekamo odbornici Patriciji Cingerli in družini naše iskreno sožalje.

Kulturno društvo Sovodnje



EGIPT - Val protestov včeraj zajel egiptovsko prestolnico

V Kairu tisoči demonstrantov na ulicah zahtevajo reforme

Zahteve po odstopu Mubaraka - Najmanj trije ubiti in veliko število ranjenih

KAIRO - Več tisoč ljudi je včeraj zavzelo ulice Kaira in po zgledu tunizijskega upora zahtevalo gospodarske in politične reforme. Protestnikom je uspelo prodreti skozi policijske blokade, prišlo pa je tudi do spopadov, v katerih so bili trije mrtvi, ranjenih pa veliko ljudi. Protesti potekajo tudi v drugih egiptovskih mestih. Gre za največje demonstracije v Egiptu v zadnjih letih, oblasti pa so samo na ulice središča Kaira poslale med 20.000 in 30.000 policistov. Dale so tudi vedeti, da bo policija odločno ukrepala proti vsakomur, ki se bo udeležil uradno nedovoljenih demonstracij, pa čeprav so v zadnjih dneh ponavljale, da v Egiptu ni nevarnosti za revolucijo po tunizijskem zgledu.

Policija naj bi bila po poročanju ameriške tiskovne agencije AP danes kljub temu precej zadržana, očitno v izogib incidentom. A po poročanju nemške tiskovne agencije dpa je vseeno prišlo do spopadov, v katerih je bilo ranjenih pet ljudi.

Po ocenah varnostnih služb se je v Kairu zbralo kakih 15.000 protestnikov, navaja francoska tiskovna agencija AFP. Protestnikom je med drugim uspelo prebiti policijsko blokado pred vrhovnim sodiščem in se razpršiti po okoliških ulicah. Prav tako jim je uspel prodreti skozi policijski korдон pri pomembnem mostu čez Nil, tako da so se lahko združili z množico demonstrantov na drugem bregu reke.

Poziv k protestom se je razširil prek družabnih spletnih mrež Facebook in Twitter, na njih pa je udeležbo napovedalo več kot 90.000 ljudi.

Zbrani v Kairu so danes vzdikali gesla, kot so »Tunizija je rešitev«, »Dol z Mubarakom« in »Mubarak, kaj delaš z našim denarjem«. Egiptovski predsednik, 82-letni Hosni Mubarak, Egiptu vlada že 29 let. Protestniki med drugim zahtevajo tudi odstavek notranjega ministra Habiba al Adlija, katerega varnostne sile obtožujejo nasilja, odpravo že desetletja veljavnega zakona o izrednih razmerah in dvig minimalne plače.

O protestnih shodih poročajo tudi iz drugega največjega egiptovskega mesta Aleksandrija, ki leži na severu države, iz Asuana in Asuta na jugu, iz več mest ob delti Nila, iz Ismailije ob Sueškem prekopu in s severa Sinaja.

Dogodki v Tuniziji so v Egiptu odmevali že pred današnjimi protesti, ki namerno sovpadajo z dela prostim praznikom, dnevom policije, katerega namen je počastiti varnostne sile. V zadnjih dneh se je namreč po zgledu mladega Tunizijca zažgalo več Egipčanov. Egipt je z 80 milijoni prebivalcev najbolj poseljena arabska država, v kateri pa več kot 40 odstotkov ljudi živi pod pragom revščine, to je z manj kot dvema dolarjema na dan.

Oblasti so nad množico demonstrantov na ulicah Kaira poslale trideset tisoč policistov

ANSA



MOSKVA - Včeraj s prepričljivo večino 350 glasov proti 96

Ruska дума potrdila novi sporazum (Start) med ZDA in Rusijo o zmanjšanju strateškega orožja

MOSKVA - Spodnji dom ruskega parlamenta, дума, je včeraj v tretjem branju s 350 glasovi proti 96 potrdil nov sporazum o zmanjšanju strateškega orožja (Start) med ZDA in Rusijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Novi Start sedaj čaka še dokončna potrditev v zgornjem domu ruskega parlamenta, svetu federacije, ki bo o sporazumu razpravljal že v sredo. Kot je tik pred glasovanjem povedal vodja zunanjepolitičnega odbora dume Konstantin Kosačev, so razpravljali o vseh vidikih sporazuma in jih upoštevali, sedaj pa so pripravljeni sprejeti uravnoteženo in predvsem odgovorno odločitev. Tako je Kosačev pojasnil odločitev vladajoče Enotne Rusije, da sporazum podpre.

Poslanci dume so Start prepričljivo podprli, potem ko so zavrnili predlog opozicijskih komunistov, da naj sporazum, ki sta ga aprila lani v Pragi podpisala ameriški predsednik Barack Obama in njegov ruski kolega Dmitrij Medvedjev, roma v smeti. »ZDA prav nič ne zaupamo. Z njimi je nevarno podpisovati sporazume, sovražijo nas,« je bil

danesh odločen populistični poslanec Vladimir Žirinovski.

Ameriški senat je sporazum - prvi dogovor o jedrskem razoroževanju med vele-silama v zadnjih 20 letih - ratificiral minuli mesec. Potrditev novega Starta v Rusiji, kjer Kremelj povsem nadzira parlament, ni bila nikoli pod vprašajem. So pa ruski poslanci s potrditvijo namerno počakali, da je bil sporazum najprej sprejet v precej bolj »negotovem« ameriškem kongresu.

Po ratifikaciji v ZDA je bilo tako v Moskvi pričakovati hitro potrditev, po možnosti že v decembrskem prvem branju, a so se stvari zapletle, saj so senatorji ob ratifikaciji sprejeli tudi enostransko resolucijo z vrsto dopolnil. Дума se je odločila, da nanjo odgovori s podobnim dokumentom, in je v zakon o ratifikaciji Starta vključila več nezavezujočih amandmajev, ki pa tako kot ameriški v sam sporazum ne posegajo.

Resolucija senata med drugim pravi, da nova pogodba ne sme omejevat načrtov ZDA za razvoj protiraketnega obrambnega sistema, ruski zakon o ratifikaciji pa, da bo pogodba uresničena le,



Medvedev in Obama

ANSA

v kolikor porajajoči se sistemi protiraketne zaščite ne bodo posegali v zastraševalno moč ruskega jedrskega arzenala, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Tako ameriška resolucija kot tudi ruski zakon poleg tega izpostavljata potrebo po posodobitvi jedrskih arzenalov.

WASHINGTON

Sredi noči Obama o položaju v državi

WASHINGTON - Časovni zamik nam ni omogočil, da bi objavili članek o govoru predsednika ZDA Baracka Obame, ki je bil po našem času dostopen komaj sredi minule noči. Gre za najpomembnejši letni poseg predsednika ZDA o položaju v državi, za katerega vlada veliko pričakovanje. V ZDA so tokrat posebno skrbno organizirali posredovanje predsednikovega govora javnosti, bodisi poleg neposrednih televizijskih prenosov, bodisi preko sodobnih oblik komunikacije kot so spletni portali in facebook. Po splošnih ocenah bo Obamov govor precej drugačen od lanskega, usmerjen bo bolj sredinsko, kajti predsednik mora neizbežno upoštevati dejstvo, da so demokraciji na nedavnih volitvah izgubili večino v spodnjem domu ameriškega parlamenta. Informacijo o Obamovem posegu bomo objavili v jutrišnji številki dnevnika.

AFP med ruskimi amandmaji izpostavlja nekaj takih, ki so v neposrednem nasprotju z vojaškimi cilji ZDA. V njih so poslanci dume med drugim zavrnili pravico ZDA, da v Evropi brez sodelovanja Rusije namestijo protiraketni ščit. Poudarili so tudi, da morajo kakršnakoli pogajanja o taktičnem jedrskem orožju, ki si jih želi ZDA, vključevati tudi pogovore o ameriških načrtih za »militarizacijo vesolja« ter upoštevati premoč ameriške strani pri nejedrskem orožju.

Naslednik sporazuma Start iz leta 1991, ki se je iztekel decembra 2009, med drugim predvideva omejitev nameščenih bojnih glav na medcelinskih raketah za 30 odstotkov manj, kot je določala prejšnja pogodba.

Nova pogodba o zmanjšanju strateške jedrske oborožitve sicer obema državam pušča dovolj jedrskih konic za večkratno razstrelitev sveta, vendar jih bosta lahko druga proti drugi odslej usmerili precej manj. Novi Start velja za pomemben dosežek v zunanji politiki za Obamo, pomemben pa je tudi za zagon odnosov med ZDA in Rusijo. (STA)

LONDON - Zaupni dokumenti NATO o kosovskem premieru

Hashim Thaci ena »največjih rib« kosovskega organiziranega kriminala

PRIŠTINA/LONDON - Kosovski premier Hashim Thaci je ena »največjih rib« kosovskega organiziranega kriminala, kažejo zaupni dokumenti zveze Nato iz leta 2004, do katerih se je dokopal britanski časnik Guardian. ZDA in ostale zahodne zaveznice, ki podpirajo kosovsko vlado, pa so se glede na dokumente Nata tega dobro zavedale, navaja Guardian. Dokumenti sicer navajajo, da je »prava moč«, ki stoji za Thacijem, Xhavit Haliti, nekdanji vodja logistike Osvobodilne vojske Kosova (OVK), zdaj pa tesen sodelavec Thacija in eden od najvplivnejših poslancev Thacijeve vladajoče stranke PDK. Imel naj bi tudi pomemben vpliv na Thacija, nekdanjega poveljnika OVK.

Haliti naj bi imel tesne vezi z »albansko mafijo«, močno naj bi bil vpleten v prostitucijo in tihotapljenje orožja in mamil. Bil naj bi tudi ključni mož, ki je vodil financiranje vojne na Kosovu in se s tem močno osebno okoristil. Ko pa so ti viri usahnili, se je obrnil na organizirani kriminal, po poročanju Guardian



Hashim Thaci

ANSA

navaja eden dokumentov mednarodnih sil Kfor na Kosovu.

V dokumentih, ki so jih okoli leta 2004 zbrali ameriški pripadniki Kforja, so sicer navedene vse podrobnosti o mreži organiziranega kriminala na Kosovu, informacije pa temeljijo na podatkih zahodnih obveščevalnih služb in lokalnih informantov. Navedene so tudi podrob-

nosti o geografski porazdeljenosti kriminalnih skupin, hkrati z njihovimi družinskimi in poslovnimi povezavami, navaja Guardian.

Haliti omenja tudi poročevalce Sveta Evrope Dick Marty v poročilu o nezakonitem trgovanju s človeškimi organi na Kosovu, ki naj bi po navedbah Guardian temeljilo tudi na poročilih ameriškega FBI in britanskega MI5. Poročilo Haliti o označuje kot enega najpomembnejših sodelavcev Thacija.

Ukazal naj bi, v nekaterih primerih pa tudi osebno nadziral, več »usmrtilcev, zapiranj, mučenj in zasliševanj« večino srbskih ujetnikov med ali kmalu po spopadih na Kosovu leta 1999, navaja Marty v poročilu, ki je bilo objavljeno sredi decembra lani, Parlamentarna skupščina SE pa ga je sprejela včeraj.

Thaci, ki je pred mesecem dni znova postal premier, vse obtožbe iz Martyjevega poročila zavrača kot neutemeljene in namenjene diskreditaciji tako njega kot OVK in nove države Kosovo. (STA)

BERLIN - Admiral Schatz suspendiran

Šokantne podrobnosti o dogajanju na šolski jadnici Gorch Fock po smrti kadetinje

BERLIN - Razmere na nemški vojaški šolski jadnici Gorch Fock so bile očitno še veliko hujše, kot je bilo videti minuli teden, ko so v javnost pricurljale informacije o usodnem padcu neke kadetinje z jambora jadnice in uporu vojakov, ki je sledil. Nemški dnevnik Spiegel je namreč včeraj razkril nove šokantne podrobnosti o ravnanju inštruktorjev na ladji. Po pisanju Spiegla naj bi inštruktorji nekemu kadetu dejali, da so člani Arijske bratovščine, nacistične tolpe in organizirane kriminalne združbe, ki je med drugim dejavna po ameriških zaporih. Do kadeta so pristopili, medtem ko se je tuširal. Ob tem so mu rekli, da mora pobrati plastenko šampona, saj je biti na ladji tako kot biti v zaporu.

Inštruktorji naj bi se poleg tega ob postanku ladje v nekem pristanišču popolnoma napili, nato pa sprožili požarne alarme in nekega kadeta prisilili, da čisti njihovo bruhanje. Še posebej kapitan jadnice Norbert Schatz, ki so ga medtem že suspendirali, se je pogosto sprehajal samo v kopalnik in je opravljal le absolutni minimum svojih obveznosti. Spolne insinuacije naj bi bile nekaj vsakdanjega, prihajalo pa naj bi celo do spolnega nadlegovanja. Te podrobnosti o kaotičnih razmerah na jadnici po pisanju Spiegla izhajajo iz pričanj kadetov pred posebnim pooblaščencom bundestaga za obrambo Helmutom Königshausom, ki je včeraj predstavil svoje letno poročilo o zlorabah v nemški vojski, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Gorch Fock je pozornost nemške javnosti vzbudila minuli teden, ko se je izvedelo, da se je več vojakov na jadnici uprlo svojim nadrejenim, potem ko je neka 25-letna kadetinja padla z jambora in se ubila. Incident se je zgodil novembra lani, ko se je jadnica ustavila v kraju Salvador de Bahira na severovzhodu Brazilije.

Admiral Schatz naj bi kadetom zato zagrozil, da jih bo poslal nazaj v Nemčijo in jih razglasil za nesposobne opravljanja vojaške službe, štirje od njih pa so bili celo obtoženi vzpodbujanja k uporu, za kar je zagroženih do deset let zapor.

Nemško obrambno ministrstvo je ob izbruhu afere Schatza suspendiralo ter sprožilo preiskavo o dogajanju na jadnici. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 26. januarja, ob 10.30 / Franjo Frančič: »Imej se rad!«.

Jutri, 27. januarja, ob 20.30 / Vlaho Stulli: »Kažin ali Karabinjerjeva katra«.

/ Ponovitve: do sobote, 29., ob 20.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 16.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Bartoli

Danes, 26. januarja, ob 21.00 / Emanuela Grimalda in Paola Minaccioni: »Infinite o sfinite? - Miracoli delle donne d'oggi«. Režija: Michael Margotta. Nastopajo: Emanuela Grimalda in Paola Minaccioni. / Ponovitve: v soboto, 29. ob 17.00 in ob 21.00 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio

- La Contrada

Danes, 26. januarja, ob 20.30 / Ray Cooney: »Chat a due piazze«. Režija: Gianluca Guidi. Nastopajo: Fabio Ferrari, Lorenza Mario, Gianluca Ramazzotti, Miriam Mesturino. Antonio Pisu, Claudia Ferreri in raffaele Pisu. / Ponovitve: do sobote, 29. ob 20.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 16.30.

V petek, 4. februarja, ob 20.30 / Anthony Shaffer: »L'inganno (sleuth)«. Prevod in režija: Glauco Mauri. Natopata: glauco Mauri in Roberto Sturno. / Ponovitve: v soboto, 5. ob 20.30, v nedeljo, 6. ob 16.30, v torek, 8. ob 16.30, od srede, 9. do sobote, 12. ob 20.30 ter v nedeljo, 13. februarja, ob 16.30.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 30. januarja, ob 18.00 / B. Brecht: »Malomeščanska svatba«. Režija: Gregor Gec. Izvedbi članov SDD Jaka Štoka s Proseka in Kontovela.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 28. januarja, ob 20.45 / Save-rio La Ruina: »La Borto«.

GORICA

Kulturni Center Lojze Bratuž

V četrtek, 3. februarja, ob 20.00 / bo Natečaj Mladi oder - nagrajevanje, nastopa mladinski dramski odsek PD Štandrez s predstavo Borisa Atanaskovića »Veter in verica«. Režija: Ana Facchini.

V nedeljo, 13. februarja, ob 17.00 / nastopa dramski odsek PD Štandrez s predstavo Raya Cooneya »Zbeži od žene« v režiji Jožeta Hrovata.

Kulturni dom

V torek, 1. februarja, ob 20.30 / Gojmir Lešnjak Gojc: »Poslednji termina(l)tor«. Režija: Samo M. Strelec. Nastopa: Boris Kobal.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 7. februarja, ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska naveza«.

KOMEN

V soboto, 29. januarja, ob 20.00 / Dario Fo: »Markolfa«. Komična enodejanka. Režiser Sergej Verč. Gledališka skupina KD »Rudija Jedretiča« iz Ribnega pri Bledu.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 26. januarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Georges Feydeau: »Bumbar«. / Ponovitve: v torek, 1. in v petek, 5. februarja, ob 19.30.

V četrtek, 27. januarja, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

V petek, 28. januarja, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«. / Ponovitve: v soboto, 29. in v ponedeljek, 31. januarja, ob 19.30, v četrtek, 3. februarja, ob 17.00, od srede, 9. do sobote, 12., ob 19.30 in v sredo, 16. februarja, ob 19.30.

V sredo, 2. februarja, ob 19.00 / Boštjan Tadel: »Ponudba in povpraševanje«.

V petek, 4. februarja, ob 19.30 / Ivo Prijatelj: »Totenbirt«.

V torek, 15. februarja, ob 19.30 / Bernard-Marie Koltès: »Roberto Zucco«.

Mala drama

Danes, 26. januarja, o 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

V petek, 28. januarja, ob 20.00 / Spiro Scimione: »Kuverta«.

V soboto, 29. januarja, ob 20.00. / Yasmina Reza: »Art«.

V torek, 1. februarja, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V sredo, 2. februarja, ob 19.30 / Spiro Scipione: »Kuverta«. / Ponovitve: v petek, 4. februarja, ob 20.00.

V soboto, 5. februarja, ob 20.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«.

V petek, 11. februarja, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: v soboto, 12., v ponedeljek, 14., v sredo, 16., v četrtek, 17., od torka, 22. do četrka, 24. februarja, ob 20.00.

MGL

Veliki oder

Danes, 26. januarja, ob 19.00 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

Jutri, 27. januarja, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«. / Ponovitve: v četrtek, 27. in v soboto, 29. januarja, ob 19.30, vsredo, 9. in v četrtek, 10. februarja, ob 19.30.

V petek, 28. januarja, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«. / Ponovitve: v soboto, 12. februarja, ob 19.30.

V ponedeljek, 31. januarja, ob 19.00 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«. / Ponovitve: v torek, 1., ob 19.30, v sredo, 2. ob 15.30 in ob 19.30, v petek, 4. in v soboto, 5. ob 19.30, v petek, 11. ob 10.00, ter v torek, 15. ob 19.30 in v sredo, 16. februarja, ob 19.00.

V četrtek, 3. februarja, ob 19.30 / David Gieselman: »Golobi«.

Mala drama

Danes, 26. januarja, ob 20.00 / Miro Gravan: »Vse o ženskah«.

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 / Tom Dalton Bidwell: »Družba na polti«. / Ponovitve: v petek, 4. februarja, ob 20.00.

V ponedeljek, 31. januarja, ob 19.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«. / Ponovitve: v soboto, 5. februarja, ob 20.00.

V četrtek, 3. februarja, ob 19.00 / Connor McPherson: »Sijoče mesto«.

V četrtek, 10. februarja, ob 20.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«. / Ponovitve: v petek, 11., ob 20.00 in v torek, 15. februarja, ob 20.00.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 26. januarja, ob 19.30 / D. Cravioto: »Pizza da te kap«. Režija: Jernej Kobal. / Ponovitve: v četrtek, 27. ob 19.30, v petek, 28. ob 19.30, v soboto, 29. ob 19.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 18.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V petek, 4. februarja, ob 21.00 / Nastopa legendarna rock skupina Laibach.

Gledališče Verdi

Danes, 26. januarja, ob 20.30 / Giuseppe Verdi: »I due Foscari«. Dirigent: Renato Palumbo. Nastopajo: Orkester, zbor in balet gledališča Verdi. / Ponovitve: do četrta, 27. ob 20.30 ter v soboto, 29. januarja, ob 17.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali

Danes, 26. januarja, ob 20.30 / Tom Hedley in Robert Cary: »Flashdance«. Režija: Federico Bellone. Glasba: Robbie Roth. Nastopajo: Simona Samarelli, Filippo Strocchi, Barbara Corradini, Giada D'Auria, Massimiliano Pironti, Chiara Vecchi in Daniela Pobega. / Ponovitve: v četrtek, 27. in v petek, 28. ob 20.30, v soboto, 29. in v nedeljo, 30. januarja, ob 16.00 in ob 20.30, v torek, 1. in v sredo, 2. februarja, ob 20.30, v četrtek, 3. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 4. ob 20.30, v soboto, 5. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 6. februarja, ob 16.00.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Mostovna

V soboto, 29. januarja, ob 22.00 / Nastopata skupini Ibunge in Foučevi

V petek, 4. februarja, ob 21.30 / »Triple Thrash Treat«. Nastopajo: Negligence, Eruption in Slavocracy.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 27. januarja, ob 19.00 Gallusova dvorana / Antonin Dvorak: »Rusalka«. Dirigent: Tomáš Hanus. Nastopajo: Operni solisti, operni zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitve: v soboto, 29., ob 19.00, v nedeljo, 30. januarja, ob 17.00, v torek, 1. ob 19.00 v sredo, 2. ob 15.00, v četrtek, 3. in v petek, 4. februarja, ob 19.00.

Kino Šiška

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 Katedrala / Nastopajo: Halloween, Stratovarius in Avatar.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Nov sklop ponovitev

Kažin ali Karabinjerjeva Katra najprej v Trstu, potem še v Gorici



Od četrta do nedelje bo družina Karabinjerjeve Katre ponovno stopila na oder tržaškega Kulturnega doma za nadaljevanje abonmajskih ponovitev produkcije v režiji Vita Tauferja. Ostra ljudska freska iz leta 1800 prikazuje prizore iz resničnega življenja dubrovniške družine Luke Ivanovića, poveljnika »med vrati ribarnice«. Tragikomedijo hrvaškega avtorja Vlah Stullija v slovenskem prevodu Danijela Malalana z naslovom »Ka-

žin ali Karabinjerjeva Katra« znanuje uporaba robatega izražanja, ki zrcali življenjsko bedo protagonistov. V predstavi nastopajo člani igralskega jedra SSG Nikla Petruška Panizon, Vladimir Jurc, Lara Komar, Primož Forte in Luka Cimprič ter članica šole Studio Art Vanja Korenc. V tem tednu se bodo abonmajske predstave odvijale v četrtek, 27. januarja ob 19.30 (red K), v petek, 28. januarja ob 20.30 (red F), v soboto, 29. januarja ob

20.30 (red T) in v nedeljo, 30. januarja ob 16.00 (red C). Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi. Blagajna SSG bo odprta eno uro in pol pred pričetkom vsake predstave. Brezplačno parkirišče na tržaškem sejmišču bo na voljo vsem abonantom in gledalcem Slovenskega stalnega gledališča (vhod z ulic Rossetti - Revoltella). Za goriško publiko bo predstava na sporedu v soboto, 5. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rizarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Vhod parka Miramarskega grada: do 27. februarja, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestro silenzioso«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obveščja, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške Hranilnice (Ul. Carducci 2): v Gorici bo do stoletnici smrti Carla Michelstaedterja in v okviru razstave »Far di se stesso fiamma« je na ogled razstava »Intorno a Carlo«; na ogled bo do 27. februarja od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah, med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto (vstop prost).

V galeriji A. Kosič (Raštel 5-7/Travnik 62) (vhod skozi trgovino obutev Kosič): je na ogled fotografska razstava z naslovom »Čebela zaščitnica narave« Franca Šivica, podpredsednika čebelarске zveze Slovenije. Sodelovala bosta tudi slikarka-invalidka Nevenka Gorjanc iz Ljubljane, ki ustvarja svoja olja na platnu z usti, in rezbar ter čebelar Milan Mužina iz Šempasa. Razstavljena dela bo predstavil Franc Šivic v slovenščini in italijanščini; razstava bo na ogled do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

Galerija Maria di Ioria (državna knjižnica): na ogled je razstava z naslovom »Stefano d'Ungheria, fondatore dello Stato e Apostolo della nazione«; ogled bo z brezplačnim vstopom do 28. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

Kulturni center Lojze Bratuž: do 8. marca je na ogled lutkovna razstava - čarobni svet lutk Brede Varl. Ogled je možen ob prireditvah ali po domeni.

V Pokrajinskih Muzejih v goriškem grajskem naselju: je na ogled razstava fotografij zvezdnikov med 30. in 50. leti Artura Gherga; na ogled bo do 30. januarja.

Galerija ARS (Travniku 25): do 12. februarja je na ogled slikarska razstava Milojke Nanut z naslovom »Živobarvna likovna govorica«.

Galerija Dora Bassi (deželni auditorij v Ul. Roma): je na ogled razstava z naslovom »Pittura Isontina anni '70 - '80. La memoria de "Il Torchio"«. Do 30. januarja bodo razstavljali Gianni Anglisani, Attilio Carbone, Gigi Castellano, Jože Cesar, Nucci Clemente, Lello, Colonnello, Giacomo Comino, Claudio Devetachi, Cesare Devetag, Mario Di Iorio, Pino Furlan, Virgilio Malni, Mauro Mauri, Aristide Marcozzi, Milica Kogoi, Giacomo Pacienza, Renzo Pillon, Raissa Edda Bertola, Rudolf Saksida, Arrigo Tonutti, Giorgio Toplicar, Paolo Zamar.

VIDEM

Villacaccia di Lestizza: je na ogled fotografska razstava: »Fotografare la luce«. Razstavljajo: Guido Cecere, Walter Crisculi, Sergio Culot, Ulderica Da Pozzo, Maurizio Frullani, Fabio Giacuzzo, Daniele Indirigo, Roberto Kusterle, Adriano Perini, Sergio Scabar, Mario Sillani Djerrhian in Stefano Tubaro.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razsta-

va ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

AJDOVŠČINA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganella.



INTERVJU - Športnica Primorske 2010, atletinja Snežana Rodič

Želi nastopiti na Ol in vstopiti v »klub 15«

Koprčanka Snežana Rodič, dobitnica nagrade Športnice Primorske 2010, je na vrhuncu lanske sezone, na evropskem prvenstvu na prostem v Barceloni, reševala čast slovenske atletike. Primorka s šestim mestom ni dosegla le najboljših slovenske uvrstitve na tem tekmovanju, temveč je tudi postavila osebni rekord v troskoku - s 14 metri in 47 centimetri. 28-letna skakalka v troskoku je tudi mamica štiriletne Lare. Rodičeva se decembra ni udeležila nagrajevanja v Gorici, ker je bila na zimskih pripravah na otoku Tenerife, pred dnevi pa se je mudila v Sežani, kjer so nagradili najboljše športnike v Občini Sežana. Tam smo se pogovorili z atletinjo, ki je bila med drugim izbrana med deset najbolj šarmantnih športnic evropskega prvenstva.

Na mednarodni sceni ste se najprej uveljavili kot skakalka v daljino, nato pa ste izbrali troskok. Zakaj?

Atletiko sem začela trenirati pri šestih ali sedmih letih. Po nekaj letih sem pristala na mnogoboju, zaradi poškodb pa sem se odločila za daljino, ker sem tam tudi dosegala najboljše rezultate. Po dveh letih premora pa sva s trenerjem odločila, da prestopim k troskoku tudi glede na svojo postavbo. In res mi je šlo: že po nekaj mesecih treninga sem na tekmi dosegla normo za nastop na svetovnem prvenstvu do 23. leta. Mislim, da je bila to prava odločitev.

V čem se razlikujeta skok v daljino in troskok? Ste imeli kaj prednosti, ker ste prej skakali v daljino?

To sta popolnoma različni panogi. Ko sem prestopila k troskoku, sem nekaj časa še skakala v daljino, danes pa ne več. Daljina mi namreč kviri tehniko troskoka. Sam vstop v desko je pri daljini in troskoku povsem različen.

Ali so fizične sposobnosti skakalk vsekakor podobne?

Za skakalko v daljino kaka kila več ni problem. Za skakalko v troskoku pa je, saj med izvajanjem skokov zelo trpijo kolena. To se potem pozna pri merjenju skoka, kjer v vsakem od treh skokov lahko nekaj zmanjka. Pri daljini pa gre za en sam skok.

Katere fizične značilnosti mora imeti dobra skakalka v troskoku?

Biti moraš eksplozivna in imeti močna stopala; ojačiti je treba gležnje.

Koliko trenirate?

Ob ponedeljkih, sredo in petkih skačem, popoldne pa vadim moč. Dnevno torej treniram približno štiri do pet ur. Ob torkih, četrtek in sobotah pa treniram po dve uri in pol zalet in tehniko ter teke in šprinte, saj je hitrost zelo pomembna.

Ker tekmujete pretežno na odprtem, je včasih veter jeziček na tehtnici. Koliko veter v hrbet pomaga pri troskoku?

Odisno. Mene veter v hrbet moti. Pravijo, da skočiš dlje, vendar pri meni ni velike razlike. V mojem vetru sem skočila 14,52, s kontra vetrom pa 14,47. Veter bolj vpliva na tiste, ki so zelo suhe in so po postavi bolj podobne skakalkam v višino, saj izgubijo ravnotežje. Jaz namreč spadam med močnejše skakalke.

Kateri rezultat ima posebno mesto v vaši športni karieri?

Lanski nastop na evropskem prvenstvu v Barceloni, ko sem bila šesta. V kvalifikacijah pa sem dosegla tudi osebni rekord. Posebno mesto ima tudi reprezentančni nastop v Budimpešti (evropsko ekipno prvenstvo), ko sem z minimalno pomočjo vetra skočila 14,52, kar je bil prvi skok čez 14 metrov in pol.

Po šestem mestu v Barceloni ste bili sicer nekoliko razočarani. Je zdaj to že mimo in ste zadovoljni, ali ste prepričani, da bi lahko dosegli še kaj več? Je bila v Barceloni kolajna res dosegljiva?

Na lanskem evropskem prvenstvu v Barceloni sem bila zelo dobro pripravlj-



Snežana Rodič bo avgusta dopolnila 29 let. Pravi, da tekmovalke v troskoku dozorijo pri tridesetih, zato računa, da bo še posegla po dobrih rezultatih

na. Skok v kvalifikacijah, kjer sem dosegla tudi osebni rekord, je bil 15 ali 16 centimetrov pred desko, kar se pravi, da bi lahko bil skok še daljši, krepko čez 14,60. V finalu pa ni bilo velikih razlik, tako da bi lahko osvojila kolajno ali pa pristala na 10. mestu. Pred finalom je šlo na ogrevanju zelo dobro, nato pa se je po prvem skoku vse porušilo. Mogoče zaradi prevelike treme ali pa želje po kolajni.

Imate še rezerve za naprej?

Seveda.

Vsekakor ste v lanski sezoni dosegli velik napredek. Kako si to razlagate?

Leta 2006 sem se vrnila po rojstvu Lare in sem začela trenirati pod vodstvom Djordjevič. Sedla sva in se pogovorila: pojasnil mi je, da bom potrebovala dve leti, da se vrnem med najboljše. Tako je tudi bilo.

Postala ste mama. Kaj je bilo najtežje po porodu?

Takoj po porodu sem si želela na stadion, ker mi je tek in vse ostalo manjkalo. Ker sem dojila, pa so mi to zdravniki odsvetovali. Pravi šok so bile predvsem neprespalne noči. Pomagala pa mi je mama, saj je bil takrat moč v tujini.

Koliko časa po porodu ste se vrnili na atletske steze?

Po štirih mesecih.

Kako pa usklajujete materinstvo in vrhunski šport?

Ključna oseba je spet mama, saj brez njene pomoči, ne bi mogla treni-

rati in biti tu, kjer sem danes. Ko sem na tekmah, je Lara z njo. Z menadžerjem pa se vedno domenim, da če je le možno, se domov vrnem vedno s prvim letom.

Ali hčerka Lara prihaja z vami na tekmovanja?

Ko sem v tujini, ne. Spremlja me na pripravah in na tekmah po Sloveniji. Mogoče bo letos z mano poletela v Korejo, kjer bo svetovno prvenstvo, saj bova potem morda ostali na Kitajskem, kjer igra moč nogomet.

Ali vas je vrnitev na vrh Evrope po porodu presenetila?

Niti ne. Poznam atletinje, ki so se vrnile po porodu in so postale še bolj uspešne kot prej. Verjela sem, da zmorem, čeprav so me že vsi odpisali.

Projekti, načrti in želje?

Marca bom nastopila na dvoranskem EP v Parizu, vse misli pa so usmerjene na SP v Koreji. Če pa pomislim še dlje, je glavni cilj olimpiada v Londonu.

Lahko ciljate na kolajne?

O kolajni na EP ne bom govorila, prav gotovo pa si želim finala. Nasprotno kot pri tekih so pri troskoku vse boljše atletinje na svetu iz Evrope.

Je torej kolajna dosegljiva tako na EP kot na SP?

Tako je. Za kolajno se lahko borita Kubanka in Kazahstanka, ostale pa smo vse Evropejke.

Kdaj pa dozorijo skakalka v troskoku?

Nekateri pravijo pri tridesetih, tako da sem jaz čisto blizu. Trideset let bom stara ravno na olimpijskih igrah v Londonu. Upam, da bom še napredovala. Morda mi bo prav na olimpiadi uspelo vstopiti v klub 15.

Koliko jih je v tem klubu?

Ni jih veliko. Pri nas je mejo 15 metrov uspelo preskočiti Mariji Šestak.

Je mogoče v eni sezoni toliko napredovati?

Je. Pri vsakem koraku lahko pridobiš nekaj centimetrov, zato je možno skočiti tudi pol metra več.

Zdaj živite v Kopru.

Tako je, treniram pa v Ljubljani. Skakališča zaenkrat v Kopru ni. Upam, da bodo čim prej uredili tudi uradno dovoljenje. Stadion sem videla le od daleč, zdi pa se mi, da je čudovit. Tudi masa na atletski stezi je vrhunska, zato bi lahko Koper gostoval tudi mednarodna tekmovanja višjega ranga.

Mož Aleksander Rodič je nogometaš, ki igra na Kitajskem.

Trenutno je še doma, vendar naj bi kmalu odpotoval na Kitajsko.

Kdaj se vidita?

Klub, za katerega naj bi nastopal, prihaja na priprave v Koper. Če bo podpisal, ostane na Obali do 5. oziroma 6. marca. Vidiva se po moji zimski sezoni, ko grem za mesec in pol ali dva na Kitajsko. Potem pa še on pride. Je težko, vendar bova zdržala.

Veronika Sossa

TENIS - Znani prvi polfinalisti odprtega prvenstva Avstralije

Federer blizu Agassija

Švicar ogroža Američanov rekord 46 zaporednih zmag na trdi podlagi - Schiavonejevi ni uspel podvig proti Wozniackijevi

MELBOURNE - Branilec naslova teniškega odprtega prvenstva Avstralije Švicar Roger Federer se je prebil v polfinale evropskega letošnjega turnirja za grand slam, kjer se bo pomeril z zmagovalcem iz leta 2008, s Srbom Novakom Đokovićem, ki je v treh nizih s 6:1, 7:6 (5) in 6:1 izločil Čeha Tomaša Berdycha. Federer je s 6:1, 6:3 in 6:3 »povozil« rojaka Stanislava Wawrinko in se uvrstil še v osmi zaporedni polfinale odprtega prvenstva Avstralije.

Federer, ki v Melbournu meri na peti naslov - več (6) jih ima le Avstralec Roy Emerson, ni pokazal nobene milosti do dobrega prijatelja Wawrinko in je zmago v areni Roda Laverja vpisal po vsega uri in 47 minutah igre. Federer je na dobri poti, da izenači rekordni zbir zmag na trdi podlagi, ki ga ima s 46 «vlasti» Američan Andre Agassi, ter številki 1 Špancu Rafaelu Nadalalu prepreči doseči Rafa-slam; zmago na štirih zaporednih grand slamih, vendar ne v koledarskem letu.

V ženski konkurenci je Wozniackijeva po treh nizih s 3:6, 6:3 in 6:3 le strla odpor že precej utru-



Roger Federer

ANSA

jene Italijanke Francesce Schiavone in se uvrstila v polfinale, s čemer si je že zagotovila, da bo na ponudni lestvici WTA zadržala prvo mesto. Danska zvezdnica je sicer izgubila prvi niz, a se je vrnila v igro in premagala Schiavonejevo, ki je v nedeljo proti Rusinji Svetlani Kuznjecovi odigrala štiri ure in 44 minut dolg epski dvoboj, najdaljši ženski v zgodovini turnirjev za grand slam.

Wozniackijeva se bo v četrtrek za vstop v finale pomerila s Kitajko Li Na, ki se je z gladko zmago v 80 minutah (6:2, 6:4) nad Nemko Andreo Petkovic še drugič zapored uvrstila v polfinale OP Avstralije.

NASTJA KOLAR - Nastja Kolar, ki je v minuti italijanski ekipni A2-ligi občasno branila barve padriško-gropajske Gaje, se je na mladinskem delu Australian open že uvrstila v osmino finala. Kolarjeva, sicer 16. nosilka, je s 6:2, 2:6 in 9:7 ugnala Južnokorejko Su Jeong Jang. Zdaj jo čaka dvoboj z drugo nosilko, Belgijko An-Sophie Mestach.

ALPSKO SMUČANJE - Slalom Francoz Grange znova na vrhu

SCHLADMING - Dva dni po zmagi v Kitzbühlu je Francoz Jean Baptiste Grange slavil še na nočnem slalomu v Schladmingu. Na drugo in tretjo stopničko na zmagovalnem odru sta stopila Šveda Andre Myhrer in Mattias Hargin. Pod stopničkami je ostal Italijan Manfred Mölgg, med deseterico pa se je uvrstil tudi Cristian Deville. Edini slovenski finalist Mitja Valenčič je osvojil 18. mesto. Avstriji so kljub sijajni navijaški podpori ob progi ponovili črno leto 2002, ko se niso povzpeli na zmagovalni oder. Vodilni v skupnem seštevku svetovnega pokala Hrvat Ivica Kostelić je bil peti, a kljub temu utrdil vodstvo.

Izidi: 1. J.-B. Grange (Fra) 1:46,54; 2. A. Myhrer (Šve)+00,04; 3. M. Hargin (Šve) +00,60; 4. M. Mölgg (Ita)+00,93; 5. I. Kostelić (Hrv) +01,00; 6. A. Bäck (Šve) +01,15; 7. J. Byggmark (Šve)+01,18; 8. C. Deville (Ita)+01,29; 9. B. Raich (Avt) +01,30; 10. N. Yuasa (Jap)+01,36; 18. M. Valenčič (Slo)+02,88.

NOGOMET Zaccheroni v finalu proti Avstraliji

DOHA - Finalista azijskega nogometnega prvenstva v Katarju sta Japonska in Avstralija. Japonci, ki jih trenira Alberto Zaccheroni, so v prvem polfinalu po enajstmetrovkah s 5:2 (2:2, 1:1, 1:1) premagali Južno Korejo, Avstralci pa so s 6:0 (3:0) ugnali Uzbekistan. »Oni so bili fizično močnejši, mi pa smo jih presenetili z našo tehniko,« je bil zadovoljen Zaccheroni po tekmi.

Finale bo na sporedu v soboto, tekma za tretje mesto pa dan prej. Sicer pa so se prireditelji prvenstva odločili, da bodo sredstva, pridobljena od vstopnic za polfinalni tekmi, podarili žrtvam poplavl, ki so v zadnjem času prizadele Avstralijo, Šri Lanko in Tajsko.

»BORZA« - Kapetan nemškega nogometnega prvoligaša Bayerna iz Münchna, Nizozemec Mark van Bommel, je prestopil k Milanu. Triintriidesetletni Van Bommel zapuša nemški klub pet mesecev pred iztekom pogodbe.

OSTAJA - Čeprav so se zanj zanimali številni klubi, je italijanski nogometni reprezentant Giuseppe Rossi (23 let) podaljšal pogodbo s španskim prvoligašem Villarrealom do leta 2016.

ITALIJANSKI POKAL - Četrtnfinale, sinoči: Palermo - Parma 5:4 po 11-metrovkah (0:0); danes ob 17.30 Milan - Sampdoria, ob 20.45 Napoli - Inter in Roma - Juventus.

POŽAR - Glavno stavbo hrvaškega olimpijskega centra na Bjelolasici pri Ogulinu je ponoči zajel požar, v katerem se je zrušila streha stavbe.

DIREKTOR - Novi športni direktor Nogometnega kluba Olimpija iz Ljubljane je nekdanji reprezentant Mile Aćimović.

NBA - Beno Udrih je z moštvo Sacramento Kings v gosteh pri Portland Trail Blazers zmagal s 96:81. Na parketu je preživel 41 minut in k zmagi kraljev prispeval 14 točk, štiri skoke in tri podaje.

MRAZ - Pred nordijskim SP, ki bo od 24. februarja do 6. marca v Oslu, bo Petra Majdič izpustila tekmo svetovnega pokala v Rjabinisku, saj želi formo stopnjevati za svetovno prvenstvo in v mrzli Rusiji ne želi igrati rulete z zdravjem.

MIAMI - Na drugi tekmi svetovnega pokala v novi jadralski sezoni, ki bo do 29. januarja potekala v morju pred Miami-jem, je v razredu finn Gašper Vinčec po prvem dnevu in dveh regatah peti, drugi slovenski predstavnik Vasilij Žbogar pa osmi. V razredu 470 sta med 42 posadkama Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič 17.



ŠPORTNO PRIZNANJE - Na podelitvi v Rimu

Michele Leghissa v družbi Platinija, Morattija in Prandellija

Medvejc je bil imenovan za najboljšega nogometaša na mivki za leto 2010

Michele Leghissa, slovenski nogometaš iz Medjivosti, je v ponedeljek zvečer na prazniku državne nogometne zveze amaterskih klubov Lega nazionale dilettanti v Rimu prejel visoko športno priznanje. Imenovan je bil namreč za najboljšega nogometaša na mivki v Italiji za leto 2010. V olimpijskem gledališču v Rimu so mu podelili kipec »Le Ali della Vittoria« (Krila zmage), ki so ga v ponedeljek dvignili tudi predsednik evropske nogometne zveze UEFA Michel Platini, Interjev predsednik Massimo Moratti, nekdanji nogometaš in podpredsednik FIGC Demetrio Albertini ter selektor državne reprezentance Cesare Prandelli. »Res sem počaščen. Vsakdo bi bil ponosen za to priznanje, saj sem ga prejel skupaj s Platinijem, Morattijem, Prandellijem in ostalimi. Nepozaben večer. Ko so me poklicali na oder sta me pred številnim občinstvom sprejela športni novinar državne televizije RAI Mario Mattioli in nekdanja »Miss-Italia« Gloria Zanin. Bilo je zelo prijetno. Mattioli me je vprašal, katere so glavne razlike med nogometom in nogometom na mivki, pa še to, kako sem se približal temu športu. Vse zelo na kratko, saj je bila ceremonija dolga,« je ponedeljkov rimski večer orisal Leghissa in še dodal: »Žal nisem imel priložnosti, da bi se pogovarjal s Platinijem oziroma Morattijem, ker niso sedeli blizu mene.«

Michele Leghissa je med »pionirji« tega športa v Italiji, saj igra od vsega začetka (od leta 2004) v državni repre-

Medvejc Michele Leghissa med podelitvijo priznanja na odru olimpijskega gledališča v Rimu

LND



zentanci. V utemeljitvi priznanja so organizatorji o Micheleju tako zapisali: »Velikodušen in pošten športnik. Kot amater se je od vsega začetka, leta 2004, spoprijel z izzivom nove športne discipline nogometa na mivki in osvojil prestižne lovorike ter nosil kapetanski trak državne reprezentance.«

V svoji karieri je nekdanji nogometaš kriške Vesne in repenskega Krasa osvojil naslov evropskega prvaka le-

ta 2005 in svetovnega podprvaka leta 2008. V evropskem pokalu je bil tretji leta 2004, 06, 09 in 10. Z državno reprezentanco nogometa na mivki je odigral 126 tekem in dosegel 23 zadetkov, kar ga uvršča na drugo mesto skupne lestvice po številu nastopov v dresu »azzurrov«. Michele je bil tudi večkrat kapetan državne reprezentance. V prvoligaškem tekmovanju Michele brani barve furlanske ekipe Coil Lignano. Ker

jeseni in pozimi nogometaši na mivki mirujejo, Michele igra še za moštvo iz Tricesima v deželni elitni ligi.

V letošnji sezoni ga čaka pomemben izziv. »Z državno reprezentanco bomo nastopili na svetovnem prvenstvu, ki je že nekaj let pod pokroviteljstvom FIFA. SP bo od 1. do 12. septembra v kraju Marina di Ravenna. Letos igramo na domačih tleh in morali se bomo zelo potruditi,« je še dodal Leghissa. (jng)

KOŠARKA - Državna C-liga

Jadran danes proti Ferfogli in Sosiču

Jadran Qubik caffè bo danes ob 20.30 na Opčinah gostoval drugouvrščno GSA Udine, pri katerem igrata tudi bivša jadranovca Saša Ferfaglia in Peter Sosič. Videmčani, ki so sestavili kvalitetno ekipo in ciljajo na napredovanje, bodo na Opčine dospeli v popolni postavi, jadranovci pa bodo še vedno brez Christiana Slavca, vrnil pa se bo Peter Franco, ki je saniral poškodbo gležnja.

Jadranovci so GSA Udine v prvem delu premagali, z dobro obrambo in preciznimi napadi pa bodo skušali videmsko moštvo spet presenetiti. Videmčani so tačas v dobri formi: v nedeljo so premagali Montebelluno z 21 točkami naskoka, najboljša na igrišču pa sta bila slovenska igralca Saša Ferfaglia (20 točk) in Peter Sosič (18 točk).

»Kaže, da smo v zelo dobri formi,« napoveduje Ferfaglia, »Zame in Petra je to manjši derbi, ostali v ekipi pa seveda te tekme ne občutijo tako kot midva.« Sodila bosta Fasoli in Vantini iz Verone.

NOGOMET - Promocijska liga

Vesna drevi v Križu proti Reaneseju

Vesna bo drevi (začetek ob 20.30) na domačem pravokotniku v Križu, v zaostalem srečanju 16. kroga promocijske lige, gostila Reanese. Pred desetimi dnevi so tekmo v Križu preložili zaradi goste megle. Massaievi varovanci, ki so zadnji poraz zabeležili v 6. krogu v Žavljah (2:1), bodo skušali podaljšati serijo pozitivnih rezultatov. V nedeljo so zaustavili vodilni San Daniele, z današnjo zmago pa bi lahko prehiteli Reanese, ki ima le točko več. Reanese je v nedeljo na domačem igrišču izgubila proti Caporiaccu (3:1), proti kateremu bo Vesna igrala v nedeljo. Vesnin trener bo lahko danes poslal na igrišče najboljšo postavo. Nihče ni poškodovan in niti diskvalificiran. »Reanese je vsekakor dobra ekipa. Ne smemo pozabiti, da je Vesna v prvem delu v gosteh izgubila z 2:0. Lepo bi bilo, da bi se jim maščevali za poraz. Upam, da nam bo uspelo obdržati koncentracijo na višku,« je dejal Vesnin trener Andrea Massai. (jng)

JAHALNI ŠPORTI - Slovenska jahačica Irina Pockar tudi na hipodromu

Tudi do 50 km/h

Decembra se je udeležila prve dobrodelne dirke v zapregah, konec meseca pa še v Markah

Jahačica Irina Pockar, članica Dolge Krone, je tudi navdušena obiskovalka hipodroma. Ko ima nekaj prostega časa, se rada preizkusi tudi na stezi: »Ponavadi pri prijatelju dobim konja, ki ga potem pripravim in segrevam pol ure z lahkim vozom - sulkyjem. Tako sem se naučila vožnje na hipodromu in zdaj mi

gre kar dobro od rok,« pojasnjuje 20-letna Irina, ki sicer tekmuje v zvrsti trek in sodi med najboljše v Italiji. Največkrat obišče hipodrom v Trstu, decembra pa je prvič tudi tekmovala. Jahačica iz Krmenke se je namreč odzvala povabilu združenja Unire in skupine Quelli che le stelle, ki so v Trevisu priredili tekmo zvezd (Corsa delle stelle). Šlo je za dobrodelno dirko v zapregah, na kateri so ob jahačih nastopili še filmski igralci, pevci, športniki in manekenke. Zbrana finančna sredstva je združenje namenilo poplavljenecem v Venetu. Podobno dobrodelno akcijo bodo ponovili konec meseca v Montegiorgio v Markah. Irina bo nastopila ob pevcu Gigiju Cifarelliju, pevcu Chiari Canzian, boksarju Albertu Servejeju, znanemu »osvajalcu« Cristianu Angelucci, kolesarju Claudiu Chiappucciju, avtorici Elisi Alloro in mnogih drugih ...

Irina potrjuje, da tekmovanja v naravi s svojim Nabuccom ne bo nadomestila s tekmami na hipodromu: »To je le moj hobby. Če bo še kaka prilož-



Irina Pockar med dirko v Trevisu

nost, bom rada nastopila, a le kot došlej.« Ko tekmuje ji organizatorji nudijo konja, ostalo opremo pa si izposodi

pri prijateljih in v tržaškem hipodromu. Na sulkyju se med tekmami pože ne tudi do 50 km/h. (V.S.)

NOGOMET

Kras Repen danes proti FC Koper

Kras Repen bo danes v Kopru igral prijateljsko tekmo proti slovenskemu prvoligašu FC Koper, ki bo konec tedna odpotoval na priprave v Turčijo. Spomladanski del prve slovenske lige se bo namreč začel 26. februarja, ko bo koprski prvoligaš gostoval v Domžalah. Tekma, ki bo na pomožnem igrišču na koprski Bonifiki, se bo začela ob 17.30. Za Kras bo srečanje proti Kopru odlična priprava na težko nedeljsko gostovanje v Sand Donaju, kjer bodo igrali proti močni združeni ekipi SandonaJesolo.

ŠAH

Zmagal je mentor krožka ZSSDI

V trgovskem centru Le Torri je bil prejšnjo soboto zanimiv turnir v pospešenem šahu (15 minut razmisleka za igralca), na katerem je nastopilo več naših šahistov. Po sedmih kolih je slavil mojstrski kandidat Aleksander Uršič iz Sežane (6/7), ki je sicer tudi mentor naših mladih šahistov, ki se ob petkih popoldan zbirajo v krožku na sedežu ZSSDI. Naši mladi šahisti so se množično udeležili turnirja in v konkurenci tridesetih igralcev dosegli tudi zelo dobre rezultate: Jan Zobec (4/7) je bil 8., Filippo Camana (4/7) 14., Cristina Sustersich (3,5/7) 15., Enrico Genzo (3,5/7) 17., David Guštin (2,5/7) 24., Matej Gruden (2/7) 25., Lara Betocchi (2/7) 27. in Lorenzo Obersnel (1/7) 30. Glede na kakovostno udeležbo (trije mojstri kandidati in več prvo, drugo in tretjekategorikov) je bil nastop naših mladih povsem zadovoljiv, saj so se vsi skozi cel turnir uspešno upirali nasprotnikom. Še posebno pohvalo pa zaslužita Enrico Genzo, ki je na svojem prvem turnirju dosegel polovični izkupiček, in Lara Betocchi, ki je bila najmlajša udeleženka. Od starejših tekmovalcev je Bruno Janković (5/7) bil odličan 4., Marko Oblak (4/7) pa 12. (Marko Oblak)

KOŠARKA

(Pre) lahka zmaga mladincev Jadrana ZKB

Jadran Zadruga kraška banka - Venezia Giulia Muggia 83:59 (15:16, 38:28, 63:45)

JADRAN: Zaccaria 4, Škerl 9, Longo 5, Ban 24, Sacher, Dellisanti 8, Bernetti 14, Moscati, Florian 9, Batich 10, trener Walter Vatovec. TRI TOČKE: Ban 3, Batich, Longo in Škerl 1.

Proti skromnemu nasprotniku iz Milj so jadranovci po povprečni predstavi dosegli načrtovano zmago. Srečanje so začeli zelo nezbrano in lagodno, tako da so gostje po prvi četrtini vodili za točko. Sledil je delni izid 10:2 opogumljenih domačinov, ki so le malce pritisnili na plin, vzpostavili varno razliko in jo do konca srečanja samo še večali ob prispevku vseh igralcev. Kot je ugotavljal trener Vatovec, fantje od takih nastopov nimajo veliko koristi, saj je bil nasprotnik objektivno slab, brez perspektivnih posameznikov. Z gladko zmago pa so Jadranovi mladinci le opravili svojo nalogo.

Ostala izida 2. kroga: Corno - Snaidero 81:73, Falconstar - Cordenons 94:67, Roraigrande prost. **Vrstni red:** Jadran ZKB, Corno in Falconstar 4, Snaidero, Cordenons, Roraigrande in Muggia 0. **Prihodnji krog:** Falconstar - Jadran ZKB.

V pokrajinski reprezentanci trener Šušteršič in dva igralca Kontovela

Na prvi trening tržaške pokrajinske reprezentance letnikov 1988 sta bila med štirinajstero vpoklicana tudi igralca Samuele Zidarich in Alexander Daneu, ki nastopata v ekipi Kontovela U13. V trenerskem štabu bo sodeloval kot asistent tudi Danjel Šušteršič, ki v projektu Jadran vodi ekipo Jadrana v državnem prvenstvu U15. Prvi trening bo v ponedeljek, 31. januarja v Dolini.

ODBOJKA - Danes ob 20.30 na Opčinah bo moški derbi under Sloga - Olympia.

Obvestila

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 30. januarja, smučarski izlet za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: Sabina - 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org

SMUČARSKI ODESK SPDT organizira 18., 19. in 20. februarja tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Prijave in informacije nudi urad ZŠSDI telefon 040/635627.

SK DEVIN obvešča, da bo telovadba za odrasle v srednji šoli De Marchesetti v Sesljanu ob sredah od 20. do 21. ure.



NAŠA DRUŠTVA ZA MLADE (8) - Amatersko kulturno-športno društvo Vipava

Število članov se vsako leto več

Poleg kotalkarskega odseka je aktivna tudi plesna skupina - Vadbene razmere največji problem



IZKAZNICA

Panoge: kotalkanje in ples
Aktivni športniki do 19. leta: 53

Med njim je osnovnošolcev: 36

Fantje in dekleta: 8 fantov in 46 deklet

Vadbene skupine: 6 skupin

Kraj vadbe: v občinski telovadnici v Sovodnjah, na kotalkališču na Peči, v občinski telovadnici Vileša, na kotalkališču v Renčah. Plesna dejavnost poteka v društvenih prostorih na Peči.

Ure vadbe: razpolagamo z 28 urami tedensko. Odvisi od vremena in obdobja.

Trenerji: Tanja Peteani (trenerka 3. stopnje), Isabella Lucigrai (trenerka 3. stopnje), Elena Vizintin (trenerka), Monica Quaggiato (diplomirana v športnih vedah) in Nataša Pahor (pomožna trenerka); Jelka Bogatec

Budžet: /

Amatersko kulturno-športno društvo Vipava deluje izključno na mladinskem področju. Paradna disciplina je kotalkanje, že nekaj let pa deluje tudi plesna skupina. Številko kotalkarjev se vsako leto več, saj se veliko deklic po poletnem tečaju odloči, da bo nadaljevalo vadbo. Večina je tekmovalk, v klubu pa vodi tudi osem dečkov. Tudi plesna skupina je vsako leto številnejša: mlajše se učijo osnov plesa, starejše pa se usmerjajo v hip hop. Plesalke vadijo na društvenem sedežu na Peči.

Pereč problem je plošča na Peči, ki je še nepokrita, zato morajo kotalkarji vaditi v različnih telovadnicah, in sicer v Gorici, Sovodnjah, Vilešu in Renčah: »To je kar naporno, vendar so se vsi tekmovalci organizirali, da lahko treningi potekajo nemoteno,« je za društvo povedala odbornica Elena Vizintin. Vsi kotalkarji tekmujejo: zaradi prostorskih in posledičnih vadbenih težav bo le šest kotalkaric tekmovalo na uradnih tekmah kotalkarske zveze FIHP, ostali pa le na amaterskem nivoju.

Kotalkarje vodijo domače trenerke, ki so bile tudi bivše tekmovalke. Tčas se v trenersko delo uvaja Nataša Pahor, ki se izobražuje in pomaga pri vodenju treningov.

Letos bo Vipava praznovala 35. obletnico svojega delovanja: ob jubileju je že tiskala koledar (ki je še na voljo), bržkone pa bo pripravila tudi revijo, na kateri bodo nastopali kotalkarji in plesalke. Kot vsako leto bodo tudi letos priredili Pokal Vipave, načrtujejo pa tudi poletne kempe, kjer dekleta spoznavajo kotalkanje, zabavajo se na rolerjih ter v plesni in kreativni delavnici.

AMATERSKO KULTURNO ŠPORTNO DRUŠTVO

CIRCOLO CULTURALE RICREATIVO
DILETTANTISTICO

»VIPAVA«

Sardočeva ulica, 9 Peč - Via D. Sardoč, 9 Peci

34070 SOVODNJE OB SOCI - SAVOGNA D'ISONZO (GO)

C.F. 80003940311 - P.I. 00328880315



Pri AKŠD Vipava se lahko ponašajo s številnimi mladimi tekmovalci in tekmovalkami





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 Tv Kocka: Risanka Clic & Kat - Glasba, maestro

20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **9.35** Aktualno: Linea verde meteo verde **10.00** Aktualno: Verdetto finale **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Bontà loro **14.40** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Peregó) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.30** Nogomet: Pokal Italije: četrt finala **23.10** Aktualno: Porta a porta **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.25** Aktualno: Sottovoce



Rai Due

6.00 Glasb. odd.: Top of the pops 2011 **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.20** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Numb3rs i. N. Rawat **17.45** Dnevnik, Tg2 Flash L.I.S.



18.45 Nan.: Law & Order **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Senza traccia **23.25** Dnevnik **23.40** Glasb. odd.: Premio Tenco 2010



Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Figù - Album di persone notevoli **9.05** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarrelli) **23.15** Variete: Parla con me **0.00** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved



Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.:

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (25. 1. 2011)

Vodoravno: Malaspina, antipasat, sad, Erato, O. R., urar, Antonaz, M. A., Mr., I. B., Nihaj, Alain, Rostand, sitar, t. l., I. T., Kajn, analitik, Anan, dinamika, raža, ikone, Al; na sliki: Matjaž Antonaz.

Carabinieri 4 **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.55** Nan.: Un detective in corsia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Il burbero (kom., It., '86, r. F. Castellano, i. A. Celen-tano) **16.55** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Defiance - I giorni del coraggio (dram., ZDA, '08, r. E. Zwick, i. D.



Craig) **0.20** Film: Crminal (dram., ZDA, '04, r. G. Jacobs, i. J.C. Reilly) **1.20** Nočni dnevnik in Pregled tiska



Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello Pillole **10.00** Dnevnik - Ore 10 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Variete: Paperissima (v. G. Scotti, M. Hunziker) **23.00** Variete: Kalispéra (v. A. Signorini) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved



Italia 1

6.10 Nan.: Dharma & Greg **6.35** Risanke **8.35** Nan.: Baywatch **9.30** Nan.: Life **10.25** Nan.: The Closer **11.25** Nan.: Prison Break **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Nan.: My name is Earl **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanke: Naruto Shippuden **16.10** Risanke: Sailor moon **16.40** Nan.: Incorreggibili **17.35** Nan.: Il mondo di Patty **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Nan.: Glee **20.30** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **21.10** Nan.: The vampire diaries **23.00** Film: The island (fant., ZDA '05, i. E. McGregor) **1.25** Variete: PokerImania **2.15** Nočni dnevnik



Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Nel baule dei tempi (pon.) **8.05** Variete: Mukko Pallino **8.30** Dnevnik **9.00** A casa dell'autore **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.25** Film: Sherlock Holmes **11.25** Dok.: Cavallo... che passione **12.05** Aktualno: Ski Magazine **13.00** Variete: Colori di montagna **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualnosti **14.35** Aktualno: Videomotori **15.20** Dok.: Wild Adventure **15.45** Dok.: L'Italia da scoprire **16.25** Dnevnik **16.55** Risanke **19.00** Aktualno: La Provincia ti informa **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Musica, che passione **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Nan.: La saga dei Mc Gregor **22.40** Roto-calco ADNKronos **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Tg Montecitorio **23.40** Nogomet: Triestina - Novara



La 7

6.05 Dnevnik **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: (Ah) Piroso **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: L'ultimo treno (dram., ZDA, '01, i. H.J. Osment) **15.55** Film: Non vi ho dimenticato (dok., ZDA '07, i. F. Forsyth) **18.00** Nan.: Mac Gyver **19.00** Nan.: The District

20.00 Dnevnik **20.30** 2.40 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Proza: Ausmerzen - Vite indegne di essere vussute (i. M. Paolini) **21.15** Aktualno: Ausmerzen - L'approfondimento **0.25** Nan.: N.Y.P.D. **2.30** Aktualno: Otto e mezzo



Slovenija 1

6.10 Kultura **6.15** Odmevi **7.00-10.00** Poročila in Dobro jutro **10.10** Ris. nan.: Pika Nogavičica (pon.) **10.35** Mlad. nad.: Zlatko Zakladko **10.50** Igr. nan.: Šola na sončavi **11.15** Dok. serija: Drevesa pripovedujejo (pon.) **11.50** Mednarodna obzorja: Nemčija (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Tednik (pon.) **14.25** Prislunhimo tišini **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.25 Risanke **16.10** Pod klobukom **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.30** 0.20 Turbulenca **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Film tedna: Ljubezen izdaja smrt **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.00** Omizje **1.05** Dnevnik (pon.) **1.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.10** Infokanal



Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal **7.00** Infokanal **8.00** Otroški infokanal **10.00** Dobro jutro **12.30** Spet doma **14.30** Bleščica - oddaja o modi (pon.) **15.00** Tranzistor (pon.) **15.35** Impro Tv (pon.) **16.00** Knjiga mene briga (pon.) **16.20** Osmi dan (pon.) **16.50** Mostovi - Hidak (pon.) **17.15** Osmi dan (pon.) **17.40** Črno beli časi **18.00** Dok. odd.: Deževni gozd **18.55** Aritmija (pon.) **19.50** Žrebanje lota **20.00** Glasb. dok. odd.: Pavarotti - Dueti **22.00** Film: Praznični dan (pon.) **23.35** Slovenska jazz scena **0.00** Zabavni infokanal



Slovenija 3

6.00 Sporočamo **8.00** Novice **11.00** Žarišče **12.00** Odbor DZ za okolje in prostor **14.00** Odbor DZ za notranjo politiko **17.25** Slovenska kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.00** Dok. odd.: Ameriški džihadist



Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Zom - vsestranska ustvarjalnost **15.00** Dok. odd.: Zgodovina ZDA **15.30** Dok. odd.: K2 **16.00** Biker explorer **16.30** Glasb. odd.: Boben **17.30** Vsdanes - vzgoja in izobraževanje **18.00** Minute za... **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsdanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: Italija **20.00** Alpe Jadran **20.30** Dok. od.: City folk **21.00** Glasb. odd.: Ethnopolis **21.45** Avtomobilizem **22.00** Vsdanes - Tv dnevnik **22.15** Srečanje z... **22.45** In orbita - glasb. odd. **0.15** Vsdanes - Tv dnevnik **0.30** Čezmejna TV



Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 Tv prodajno okno **12.00** Novice in videostrani **13.00** Novice in videostrani **14.00** Novice in videostrani **15.00** Novice in videostrani **18.00** Mavrica **20.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **20.30** Odbojka Interliga: Salonit Anhovo: SK Posojilnica AICH/Dob (A) **23.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **23.30** Videostrani



Pop Pop TV

7.20 Najlepša leta (hum. serija) **8.15** 15.00 Prepovedana ljubezen (nad.) **9.05** 10.10, 11.35 Tv prodaja, Reklame **9.20** 16.00 Sebična ljubezen (dram. serija) **10.40** 18.00 Gospodarica srca (dram. serija) **12.05** 16.55, 17.10 Zorro: Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Najlepša leta (hum. serija) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Dan naprej (drama) **22.15** 24UR zvečer, Novice **22.35** Na kraju zločina: CSI Miami (krim. serija) **23.30** Fant. serija: Vitez za volanom **0.20** Hum. serija: 30 Rock **0.50** Policista (krim. serija) **1.40** 24UR, ponovitev, Novice **2.40** Nočna panorama (reklame)



Kanal A

7.15 9.40 Družina za umret (hum. serija) **7.45** Svet (pon.) **8.45** 11.10 Obalna straža ponoči (akc. serija) **10.10** 15.35 Vsi županovi možje (hum. nan.) **10.40** 23.35 Pa me ustreli! (hum. nan.) **12.05** 17.05 Slavna oseba sem, spravite me od tu! (dok. serija) **12.55** TV prodaja (reklame) **13.25** Hudičeva ljubica (drama) **15.05** Nora Pazi, kamera! (skrta kamera) **16.10** Na kraju zločina: New York (krim. nan.) **18.00** Svet, Novice **18.55** Isa, ljubim te (nad.) **19.45** Svet, novice **20.00** Film: Hudson Hawk (kom., ZDA, '91) **21.50** Film: V njeno obrambo (drama, Kan., '99 i. M. Matlin) **0.05** Sulta-

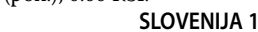


ni z juga (krim. drama, Arg./Šp./Meh., '07) **1.45** Love TV (erotika) **3.55** Nočna ptica (erotika)



RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; **7.20** Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; **8.00** Poročila in krajevna kronika; **8.10** Obmejni pogovori, vodi Mitja Tretjak; **9.00** Radio paprika; **10.00** Poročila; **10.20** Odprta knjiga: Josip Jurinčič - Deseti brat, 21. nad.; **11.00** Studio D; **13.20** Iz domače zakladnice; **14.00** Poročila in deželna kronika; **14.10** Obtoženci 2. tržaškega procesa; **15.00** Mladi Val; **17.00** Poročila in kulturna kronika; **17.10** Glasbena skrinjica; **18.00** Istrska srečanja; **19.35** Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** **6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30** Poročila; **6.00-9.00** Jutro na radiu Koper; **6.45, 19.45** Kronika; **7.00** Jutranjik; **7.30** Noč in dan - OKC obveščajo; **8.00** Pregled tiska in vremenska napoved; **9.00** Dopoldan in pol; **9.10, 17.10** Pregled prireditve; **10.00** Skrivnosti lepote in dobrega počutja; **12.30** Opoldnevnik; **13.30-15.00** Aktualno: Na rešet; **15.30** DIO; **16.20** Glasba po željah; **17.30** Primorski dnevnik; **18.30** Glasbena razglednica; **19.00** Dnevnik; **20.00** Odprto za srečanja; **21.00** Zborovski utrip; **22.00** Zrcalo dneva; **22.30-0.00** Crossroads. **RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)** **6.00** Dobro jutro; Almanah; **6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30** Poročila; **7.13, 12.28, 15.28, 19.28** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; **6.25** Drobci zgodovine; **8.00-10.30** Calle degli orti grande; **8.05** Horoskop; **8.10** Appuntamenti; **8.35, 17.33** Euroregione news; **8.40** Pesem tedna; **9.00, 20.00** Komentar; **9.35** Ballando con Casadei; **10.15, 19.15** Sigla single; **10.25** Radijski in televizijski program, zaključek; **11.00-11.30, 20.30** Gospodarstvo; **11.45-12.15, 21.30** Pogled na FJK; **13.00** Parole e musica; **13.33** Fegiz files; **14.00-14.30** Proza; **14.33, 21.00** Move your MP3; **15.00** La biblioteca di Babele; **16.00-18.00** Ob 16-ih; **18.00-19.00** In orbita; **20.00-0.00** Večerni RK; **22.00** Classicamente alternativo; **23.00** Uomini e dei; **23.30** Nel paese delle donne (pon.); **0.00** RSI.



SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; **6.45** Dobro jutro, otroci; **7.00** Kronika; **7.30** Pregled slovenskega tiska; **7.40** Primkova delavnica; **8.05** Svetovalni servis; **8.40** Obvestila; **9.10** Ali že veste?; **9.30** Violinček; **10.10** Intervju; **11.15** Storž - odd. za starejše; **11.45** Pregled tiska; **12.05** Na današnji dan; **12.10** Ura slov. glasbe; **12.30** Nasveti; **13.00** Danes do 13-ih; **13.20** Osmrtnice in obvestila; **15.00** Radio danes, radio jutri; **15.30** DIO; **16.15** Obvestila; **17.00** Studio ob 17-ih; **19.00** Dnevnik; **19.30** Obvestila; **19.45** Lahko noč, otroci; **20.00** Gymnasium; **22.00** Zrcalo dneva; **22.20** Iz sporedov; **22.30** Info odd.; **22.40** Minute za šanson; **23.05** Literarni nokturno; **23.15** Za prijeten konec dneva. **SLOVENIJA 2** **6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30,**

14.30, 17.30, 00.00 Poročila; **7.00** Kronika; **8.15** Dobro jutro; **8.25** Vremenska napoved; **8.45** Kulturne prireditve; **9.15, 17.45** Na Val na šport; **9.35, 16.15** Popevki tedna; **10.00** Avtomobilsko prometne minute; **11.35** Obvestila; **12.00** Kje pa vas čevlji žuli; **13.00** Danes do 13-ih; **14.00** Kulturne drobtinice; **14.20** Obvestila; **14.40** Glasbena uganka; **15.03** RS napoveduje; **15.15** Finančne krivulje; **15.30** DIO; **16.45** Sredin klcaj; **17.15** Evropa ose-bno; **18.00** Express; **18.50** Napoved večernih sporedov; **19.00** Dnevnik; **19.30** Ne zamudite; **20.00** Odprti termin; **21.00** V sredo; **22.00** Zrcalo dneva; **22.25** Na piedestal; **23.30** Težka kronika.



9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; **19.00** Dnevnik; **7.00** Jutranja kronika; **7.25** Glasbena jutranjica; **8.00** Lirični utrinek; **10.05** Skladatelj tedna; **11.05** Literarna matineja; **11.45** Intermezzo; **12.05** Arsove spominčice; **13.05** Kratka radijska igra; **13.20** Danes smo izbrali; **14.05** Arsov forum; **15.00** Divertimento; **15.30** DIO; **16.15** Svet kulture; **16.30** Sodobna umetnost; **17.00** Glasbeni utrip; **18.00** Čas, prostor - in glasba; **19.00** Allegro ma non troppo; **19.30** Slovenski concertino; **20.00** Arsov art atelje; **22.05** Zvočna iskanja; **23.00** Jazz session; **23.55** Lirični utrinek.



6.00-10.00 Dobro jutro; **12.00-13.00** Studio ob 12-ih; **15.00-17.00** Lepa ura; **17.00-17.30** Studio ob 17-ih; **17.30-18.00** Naša pesem; - Radio Agora: **13.00-15.00** Agora-Divan; **18.006.00** Svobodni radio; - Radio Dva **10.00-12.00** Sedmi dan (105,5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj: Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 *email: trst*

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Hladna fronta se iznad vzhodne Evrope pomika proti Jadranu; v višinah doteka od severa nekoliko bolj vlažen zrak. Od torka bodo začeli dotečati zahodni tokovi, ki bodo bolj vlažni.

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega pritiska. Fronta se zadržuje nad severnim delom srednje Evrope. Z jugozahodnim vetrom bo dotekal nad naše kraje nekoliko manj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 17.02. Dolžina dneva 9.29

LUNINE MENE
Luna vzide ob 0.30 in zatone ob 10.31

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.28 najvišje 35 cm, ob 11.32 najnižje -23 cm, ob 18.18 najvišje -1 cm, ob 21.51 najnižje -7 cm.
Jutri: ob 4.45 najvišje 34 cm, ob 12.53 najnižje -35 cm, ob 19.41 najvišje 9 cm, ob 23.46 najnižje -3 cm.

BIOPROGNOZA
Danes bodo občutljivi ljudje imeli z vremenom pogojene težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči na četrtek bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 8,5 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin/Na Žlebeh	290
Vogel	100
Kranjska Gora	50
Krvavec	75
Cerkno	90
Rogla	60
Mariborsko Pohorje	45
Cvetta	160
Piancavallo	60
Forni di Sopra	110
Zoncolan	80
Trbiž	80
Osojščica	80
Mokrine	55
Podkloster	120
Bad Kleinkirchheim	90

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V Alpah bo prevladovalo le delno oblačno vreme; v Predalпах in v zgornji nižini pa bo spremenljivo do pretežno oblačno. Predvsem proti večeru bo ob obali lahko pričelo rahlo deževati, na Kraški planoti in v Julijskih Predalпах nad okoli 400m pa rahlo snežiti.

Na Primorskem in Notranjskem bo pretežno oblačno. Tam bo občasno rahlo snežilo, na obali pa rahlo deževalo. Količina padavin bo majhna. Drugod po Sloveniji bo delno jasno. Ponekod bo zapihal jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od -7 do 0, v alpskih dolinah s snežno odejo do -10, najvišje dnevne okoli 3, najvišje dnevne od -1 do 4, na Primorskem do 6 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri se bo nadaljevalo pretežno oblačno vreme. Ponekod se bodo pojavljale rahle padavine, ki bodo verjetneje po nižinah in ob morju ter na vzhodnem pasu. Proti večeru bo zapihala burja.

Jutri bo oblačno, v večjem delu Slovenije bo občasno rahlo snežilo, po nižinah Primorske pa rahlo deževalo. Popoldne bo zapihala burja. V petek bo v jugozahodni Sloveniji še rahlo snežilo, drugod bo suho vreme. Na Primorskem bo pihala burja.

ČILE - Sebastian Pinera vztraja, da leti sam Predsednik s helikopterjem brez goriva pristal na cesti

SANTIAGO DE CHILE - Čilski predsednik Sebastian Pinera, milijarder, ki vztraja, da leti sam, je minulo nedeljo poskrbel za kar precej razburjenja. S helikopterjem je moral namreč zasilno pristati sredi avtoceste na jugu države, ker mu je zmanjkalo goriva. Dogodek je odmeval tudi v čilskem kongresu, kjer so mnogi že poklicali predsednika na odgovornost.

Predsednik sicer vztraja, da mu ni šlo prav nič za nohte in da ni šlo za zasilni pristanek. Zatrjuje, da je načrtoval postanek v bližini Cobquecure, kakih 270 kilometrov južno od prestolnice Santiago de Chile, kjer naj bi dočel gorivo, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Toda posnetki lokalnih prebivalcev nakazujejo, da postanek še zdaleč ni bil načrtovan in da je helikopter pristal sredi ceste kakih 20 kilometrov pred Cobquecuro. Pinera pa na videoposnetku tudi razlaga lokalnim prebivalcem, da mu je zmanjkalo goriva.

Predsednika so rešili policisti, ki so mu s helikopterjem pripeljali gorivo, da je lahko nadaljeval pot proti svojemu ranču Lago Ranco, ki leži kakih 700 kilometrov južno od čilske prestolnice.

Pinera je pilot postal pred petimi leti, zdaj pa kljub predsedniškemu položaju vztraja pri samostojnem letenju, da ohrani licenco.

Dogodek je v ponedeljek odmeval tudi v čilskem kongresu, kjer so Pinero kritizirali tako njegovi zavezniki kot opozicija. Še posebej kritičen je bil opozicijski politik Gabriel Ascencio, ki je terjal preiskavo, ali je predsednik s pristankom sredi avtoceste kršil kakšne zakone in koliko je vse skupaj stalo čilske davkoplačevalce.

"Kar se je zgodilo v nedeljo, ni majhna reč," je dejal Ascencio. "Gospod Pinera, četudi je predsednik, ne sme kar pristajati, kjer koli želi in ogrožati varnost ljudi," je poudaril poslanec. (STA)



Sebastian Pinera

ZDA - Tv zvezdnica Oprah Winfrey ima polsestro

CHICAGO - Televizijska zvezdnica Oprah Winfrey je med ponedeljkovo televizijsko oddajo svetovnemu občinstvu v solzah predstavila svojo skoraj desetletje mlajšo polsestro Patrico, za katero do lanskega novembra sploh ni vedela. Patricia si je več let prizadevala priti do slavne sestre, opravila pa je tudi analizo DNK. Med oddajo je prišlo na dan veliko podrobnosti o življenju ene najbolj plačanih televizijskih zvezd vseh časov, ki je bila rojena leta 1954 neporočenima najstnikoma in je mladost preživevala v treh zveznih državah pri treh rejnikih. V času, ko je njena mati Vernita Lee leta 1963 rodila Patrico, je Oprah živela pri očetu in ni niti vedela, da je bila mama noseča.

Mama je kasneje govorila, da je njena hčerka Patricia umrla po rojstvu. Med oddajo pa je povedala, da ni imela denarja in je po porodu otroka dala v posvojitev. (STA)

ZDA - Eunice Billhart Pri 105 letih redno uporabljaja Facebook

COLUMBUS - Američanka Eunice Brillhart je bržkone najstarejša uporabnica Facebooka. Pravkar je dopolnila 105 let, rojstni dan pa je preživela s preverjanjem, kaj dogaja na tej spletni socialni mreži. Profil ji je pomagala vzpostaviti njena vnukinja, zdaj pa je že prava profesionalka, poročajo tuje tiskovne agencije.

"Zelo mi je všeč, saj preko Facebooka lahko najdem ljudi, ki jih nisem videla že leta," pravi Brillhartova, ki skrbno vsakodnevno obnavlja svoj profil in objavlja slike svoje družine.

Kako prababica obvladuje Facebook in sploh računalnik je za mnoge pravcati fenomen, glede na to, da je Brillhartova odrasčala še v času, ko ni imela niti radia, kaj šele televizijo, kar je za današnjo mladino v razvitem svetu že povsem samoumevno.

A kot pravi Brillhartova, je ravno to, da se zaposli, njena skrivnost dolgega življenja. In dela ji verjetno res ne zmanjka, glede na to, da vzdržuje stalne stike s 23 prijatelji na Facebooku in da je v svojem naselju upokoјencev zmagovalka v bowlingu na konzoli Wii, še navaјajo agencije. (STA)

V. BRITANIJA - Kljub podganji nevarnosti Na Downing Streetu 10 za zdaj ne bo nove mačke



Maček pred znamenitim vhodom v rezidenco britanskega premierja

LONDON - Srcu oblasti v Veliki Britaniji grozi nova nevarnost: na stopnicah Downing Streeta 10, najbolj znanem vhodu v državi, so zagledali podgano. Britanska vlada kljub temu zaenkrat ne namerava vpoklicati nove mačke, ki bi pregnala nadlogo izpred vrat premiera Davida Camerona.

Mačke z Downing Streeta 10 se lahko pohvalijo z bogato zgodovino, nekatere od njih so bile celo na državnih plačilni listi in so prejele častni naslov glavnega lovilca miši v premierovem kabinetu.

Podgano, ki se je sprehajala pred slovitimi črnimi vrati, sta ujeli dve televizijski kameri, potem ko se je pojavila na novicah, pa so televiziji preplavila elektronska, sms in tweet sporočila zaskrbljenih državljanov, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Kljub temu so iz Cameronovega kabineta v ponedeljek sporočili, da zaenkrat ne načrtujejo vpoklica nove mačke. Morda tudi zato, ker si vlada zaradi strogih varčevalnih ukrepov ne more privoščiti drage mačje hrane in stranišč, ob tem dodaja AFP.

Zadnja mačka na Downing Streetu 10 je bila sicer Sybil, ki se je leta 2007 vselila k tedanjemu finančnemu ministru Johnu Majoru. Tony Blair a se je že po šestih mesecih vrnila nazaj v škotski Edinburgh, saj se ni mogla praviđati na središču Londona.

Pred njo je na tem naslovu nazadnje živel sloviti Humphrey, potepuški maček, ki sta ga za svojega vzela premierka Margaret Thatcher in njen naslednik John Major. Tony Blair ga je nato leta 1997 upokoјil, v javnosti pa so takrat zakrožila ugibanja, da se je moral Humphrey izseliti zaradi Blairrove soproge Cherie.

Humphrey je bil na plačilni listi premierovega kabineta in je letno prejemal po 100 funtov. V njegovi kar 120 strani dolgi kartoteki je med drugim pisalo, da je deloholik, ki se redko druži in ne obiskuje zabav, da nima kazenske kartoteke ter po vedenju nadrejenih ni bil vpleten v nobene spolne skandale ali škanđale z drogo. (STA)



Fiom Cgil na ulici za zaščito delavskih pravic



Župan Roberto Dipiazza: Istrske umetnine naj ostanejo v Italiji in naj bodo razstavljene v Trstu



Openski tramvaj: za številne okvare kriv ... software



Arhitekti načrtovali novo podobo območja bivše goriške bolnišnice

Primorski dnevnik

SREDA, 26. JANUARJA 2011

Št. 21 (20.036) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Mussolini na konju sodi v skladišče

SANDOR TENCE

Tudi v našem dnevniku se od časa do časa pojavlja razprava o vlogi narodnostnih strank v narodno mešanih okoljih. Senatorica Tamara Blažina je o tem spregovorila v novoletnem intervjuju, svoje stališče je potem v luči vloge Južnotirolske ljudske stranke pojasnil deželni tajnik stranke Slovenske skupnosti Damijan Terpin, ki je o tem spregovoril tudi na nedavnem goriškem srečanju stranke. Trst ni Bocen, nekateri problemi pa se pojavljajo v podobnih, če že ne enakih oblikah.

Za Slovence, ki živimo v Italiji, je v vsakem primeru dobro, da spremljamo dogajanja na Južnem Tirolskem. Lanskega decembra sta se poslanka Južnotirolske ljudske stranke (SVP) vzdržala pri zaupnici Berlusconijski vladi in Pokrajina Bocen je nekaj dni zatem postala upravitelj svojega dela na ravne parka Stilfser Joch-Stelvio. Doslej je zanj skrbela država, sedaj je to pristojnost prevzela lokalna uprava.

Podobno se dogaja s parlamentarno nezaupnico kulturnemu ministru Bondiju. Kamen spotike sta bocenski spomenik zmagi v prvi vojni z izrazito fašistično-nacionalistično simboliko in relief Mussolinija na konju, ki »krasi« trg pred bocensko sodno palačo. Južni Tirolci upravičeno zahtevajo njegovo odstranitev, v Rimu pa pravijo, da je to »arhitektonsko obeležje«.

Ponavljamo. Nobenih vzporredij med našo in bocensko situacijo. Dobro pa je vedeti, kaj se dogaja na Južnem Tirolskem.

EGIPT - Po zgledu Tunizije ljudje na ulicah zahtevajo gospodarske in politične reforme

Val množičnih ljudskih protestov zajel Kairo

Demonstracije z mrtvimi in ranjenimi tudi v drugih mestih

GORICA - Minister Mitja Gaspari gost Slovika

Do gospodarskega razvoja z odpravo ovir med državami



GORICA - Slovenski izobraževalni konzorcij Slovik je včeraj v goriškem Kulturnem domu priredil tretji seminar iz ciklusa Poti razvoja in rasti, katerega gost in predavatelj je bil slovenski minister za raz-

voj in evropske zadeve Mitja Gaspari. V uvodnem delu srečanja je svoja razmišljanja posvetil Evropski uniji in njeni mednarodni vlogi, nato pa je spregovoril o gospodarskem razvoju, ki zahteva odpravo vsakrš-

nih ovir med državami. Gaspari je v nadaljevanju poudaril, da odnosi med Italijo in Slovenijo ne smejo biti konfliktualni, zato pa je treba okrepiti zaupanje med državama.

Na 15. strani

KAIRO - Več tisoč ljudi je včeraj zavzelo ulice Kaira in po zgledu tunizijskega upora zahtevalo gospodarske in politične reforme. Protestnikom je uspelo prodreti skozi policijske blokade, prišlo pa je tudi do spopadov, v katerih so bili trije mrtvi, ranjenih pa veliko ljudi. Protesti potekajo tudi v drugih egiptovskih mestih. Gre za največje demonstracije v Egiptu v zadnjih letih, oblasti pa so samo na ulice središča Kaira poslale med 20.000 in 30.000 policistov. Dale so tudi vedeti, da bo policija odločno ukrepala proti vsakomur, ki se bo udeležil uradno nedovoljenih demonstracij.

Na 18. strani

Na Brdu pospešek za odsek Trst-Divača

Na 4. strani

Srečanje o hitri železnici na Pončani

Na 8. strani

Slovenska prisotnost na Trst film festivalu

Na 9. strani

Visoko priznanje za nogometaša Micheleja Leghisso

Na 21. strani

Vaucherji burijo duhove na občini v Gorici

Na 14. strani

Za Pina Brumattija usodna zamuda?

Na 14. strani

JUŽNA TIROLSKA - Bondi pod udarom V Bocnu nočejo več fašističnih simbolov

BOCEN - Poslanca Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Karl Zeller in Siegfried Brugger najbrž ne bosta podprla parlamentarne zaupnice kulturnemu ministru Sandru Bondiju. »Medtem ko se v Rimu in Pompejih rušijo arheološke znamenitosti, se v Bocnu ščitijo nepriljubljeni spomeniki in ohranjajo fašistični simboli. Za to nosi največje odgovornosti prav minister Bondi,« meni SVP. V mislih ima predvsem spomenik zmagi v prvi svetovni vojni v središču Bocna.

Južni Tirolci to obeležje iz fašističnih časov imajo za simbol italijanstva oziroma fašističnih asimila-

cijskih pritiskov na Nemce in Ladince. SVP je dolgo let zamen zahtevala odstranitev tega spornega simbola, sedaj pa si skupaj z bocensko občinsko upravo prizadeva, da bi ob spomeniku uredili muzej totalitarizma. Rim je na zahteve in prošnje iz Bocna vedno odgovarjal negativno, kar velja tudi za zahtevo po odstranitvi reliefa Mussolinija na konju, ki še vedno »krasi« trg pred bocensko sodno palačo. »Mussolini mora stran, če ne pa naj odide Bondi,« je včeraj na prvi strani z velikim poudarkom zahteval dnevnik Dolomiten.

Na 6. strani

MOSKVA Ruska duma včeraj potrdila sporazum Start

MOSKVA - Spodnji dom ruskega parlamenta, duma, je včeraj v tretjem branju s 350 glasovi proti 96 potrdil nov sporazum o zmanjšanju strateškega orožja (Start) med ZDA in Rusijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Novi Start sedaj čaka še dokončna potrditev v zgornjem domu ruskega parlamenta, svetu federacije, ki bo o sporazumu razpravljala že v sredo. Kot je tik pred glasovanjem povedal vodja zunanjepolitičnega odbora dume Konstantin Kosačev, so razpravljali o vseh vidikih sporazuma in jih upoštevali, sedaj pa so pripravljeni sprejeti uravnoteženo in predvsem odgovorno odločitev.

Na 18. strani

LJUBLJANA - Novo francosko odlikovanje Boris Pahor komander reda umetnosti in leposlovja

LJUBLJANA - Slovenski tržaški pisatelj Boris Pahor je bil imenovan za komanderja reda umetnosti in leposlovja Francoske republike (**na posnetku**). Odlikovanje mu je včeraj v svoji rezidenci izročila francoska veleposlanica v Sloveniji Nicole Michelangeli. To je priznanje jeziku, v katerem pišem, jezika, ki je bil nekoč prepovedan in zasramovan, je ob tem dejal Pahor. Francija mu je odlikovanje podelila za njegov izredni literarni talent in za njegove vezi s Francijo, njenim jezikom in kulturo.

Na 3. strani





BRUSELJ - Razprava v parlamentu o hrvaškem vstopanju v Evropsko unijo

Swoboda Hrvaško pozval, naj se izogiba spornemu določanju meje

Na problem opozorili trije slovenski evropski poslanci - Hrvaška članica EU leta 2014?

BRUSELJ - Poročevalec Evropskega parlamenta o Hrvaški Hannes Swoboda je včeraj v Bruslju pozval k izogibanju vnaprejšnjemu opredeljevanju odločitve o meji med Slovenijo in Hrvaško, potem ko so trije evropski poslanci iz Slovenije opozorili, da so hrvaški zemljevidi z mejo po sredi Piranskega zaliva nepotrebno izzivanje. Swoboda se je strinjal, da sta strani sklenili arbitražni sporazum o reševanju vprašanja meje, zato bi se morali "vsi vzdržati vnaprejšnjega opredeljevanja odločitve". "Državljanom se ne bi smelo dati vtisa, da se premika v smeri enega določenega stališča," je dejal Swoboda na zasedanju zunanje-političnega odbora Evropskega parlamenta.

Poleg tega je poročevalec po koncu razprave o Hrvaški poudaril, da ne bi "precenjeval neuradnih zemljevidov". "Pomiriti bi se morali. Ena stran ne bi smela na uraden način uporabljati zemljevidov s sporno mejo, druga stran pa bi morala upoštevati, da so to neformalni zemljevidi in ne uradni dokumenti," je dejal Swoboda.

V včerajšnji razpravi o napredku Hrvaške na poti v Evropsko unijo so trije evropski poslanci iz Slovenije - Ivo Vajgl (ALDE/Zares), Alojz Peterle (EPP/NSi) in Jelko Kacin (ALDE/LDS) - med drugim izpostavili tudi to, da je tiskanje zemljevidov z mejo po sredi Piranskega zaliva nepotrebno izzivanje.

"Pridružujem se oceni, da je Hrvaška veliko storila za izboljšanje sosedskih odnosov, in to na resni, dolgoročni osnovi, hkrati pa si ne morem kaj, da ne bi zameril Hrvaški, da se še vedno tiskajo zemljevidi in izdajajo dokumenti, ki poskušajo vsaj neformalno prejednicirati reševanje mejnega vprašanja med Slovenijo in Hrvaško," je dejal Vajgl.

"Tudi jaz ne morem mimo omembe dejanja enega od ministrstev hrvaške vlade, ki zopet riše mejo v Piranskem zalivu tam, kjer je nikoli ni bilo, in upam, da je tam tudi ne bo, ker ne bi bila pravična," je povedal Peterle. Ob tem je dodal, da je "zopet prišlo do enostranskega dejanja, ki ne dviga atmosfere in optimizma, ampak vzne mirja slovensko širšo in politično javnost".

Kacin pa je postavil "retorično vprašanje", kdo nadzira tiskanje zemljevidov, ki prejudicirajo mejo na morju. "Če jih država ne nadzira, je to velik problem, če je to državna politika, potem pa trdim, da so take provokacije nepotrebne, kontraproduktivne in škodljive," je poudaril in posvaril pred tveganjem, da bi tako izzivanje pokvarilo pozitivno ozračje, saj bi bilo to "slabo za Hrvaško in EU ter katastrofalno za Zahodni Balkan".

Vsi evropski poslanci, ki so se udeležili razprave, tudi slovenski, so sicer pohvalili napredek Hrvaške na poti v unijo in izrazili željo, da bi pogajanja končala do konca junija, kot načrtuje tudi madžarsko predsedstvo, in da bi nato čim prej postala polnopravna članica unije.

Poročevalec Swoboda je ocenil, da bi Hrvaška lahko postala članica unije v obdobju od začetka leta 2013 do začetka leta 2014, s čimer je zamaknil svoje prejšnje ocene o časovnici hrvaškega vstopa v unijo. Če se pogajanja končajo junija, lahko Evropski parlament da soglasje oktobra, potem je treba izvesti referendum na Hrvaškem, nato podpisati pristopno pogodbo, nato pa se v začetku 2012 začne ratifikacijski proces, je Swoboda razgrnil prvi del časovnice.

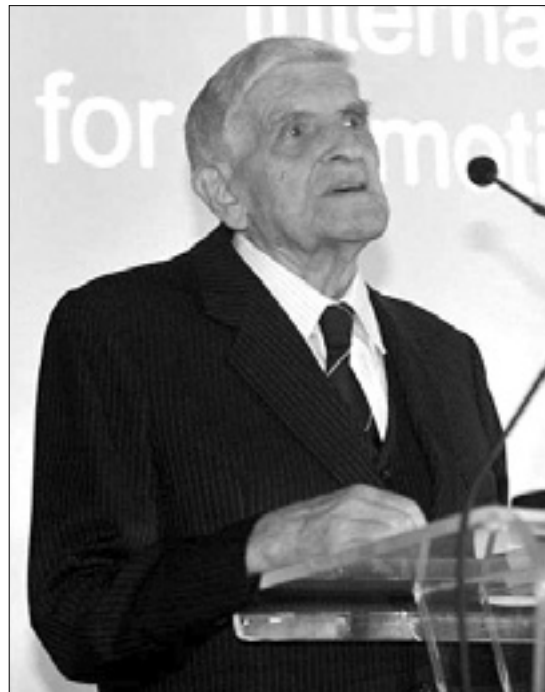
Če bi bil ratifikacijski proces končan v enem letu, bi bilo to po besedah poročevalca "za Guinnessovo knjigo rekordov". Če bi bile težave z ratifikacijami, pa je članstvo pričakovati bolj v smeri leta 2014. (STA)

Hanes Swoboda je Hrvaško pozval, naj se vzdrži predpostavljajna odločitve o meji



PADOVA - Ob svetovnem dnevu spomina na žrtve holokavsta Anton Vratuša častni gost okroglega mize o koncentracijskem taborišču Chiesanuova

Na okrogli mizi sta sodelovala tudi zgodovinarica Alessandra Kersevan in novinar Ivo Jevnikar



Anton Vratuša je bil častni gost v Padovi

PADOVA - Ob jutrišnjem svetovnem dnevu spomina na žrtve holokavsta se po vsej Italiji vrstijo spominske slovesnosti in kulturne pobude. Tako je tudi v Padovi, kjer je občinska uprava priredila cel niz prireditev. V ponedeljek je bila v tem okviru v avditoriju Kulturnega središča Altinate okrogla miza o italijanskem koncentracijskem taborišču za slovenske in hrvaške civiliste v padovanski četrti Chiesanuova. Skozi tisto taborišče je šlo v obdobju od 14. avgusta 1942 do zloma Italije septembra 1943 kakih 10.000 žrtev fašistične represije na zasedenih ozemljih Jugoslavije.

Častni gost pobude je bil nekdanji zapornik v Padovi - Chiesanuovi, poznejši vidni predstavnik Osvobodilne fronte, diplomat, podpredsednik jugoslovanske in predsednik slovenske vlade v 70. letih prejšnjega stoletja, 95-letni akademik dr. Anton Vratuša. Obudil je spomine na italijanska taborišča, ki jih je okusil, zlasti na grozljivi Rab, a tudi na sodelovanje med slovenskim in italijanskim odporščivom. V imenu občinske uprave mu je odbornik za kulturo Colasio izročil spominsko kolajno mesta Padove.

Zgodovinarica Alessandra Kersevan iz Vidma je orisala italijansko zasedbo dela Slovenije in njen represivni ter internacijski sistem. Tržaški časnikar Ivo Jevnikar pa je opisal pomoč internirancem v Chiesanuovi, ki so jo nudili slovenska frančiškana patra Atanazij Kocjančič in Fortunat Zorman ter znani minorit iz Padove p. Placido Cortese, ki je pozneje postal žrtve gestapa v Trstu.

Na začetku je poudaril okroglo mizo, predstavil svoj dobre pol ure trajajoči dokumentarec o taborišču Chiesanuova s posnetki še vedno stoječe nekdanje vojašnice in pripovedi več pričevalcev.

Do 31. januarja prošnje za prispevke

TRST - 31. januarja zapade rok za predložitev prošenj za prejem prispevkov iz sklada za dejavnosti in pobude slovenske manjšine v smislu 18. čl. DZ št. 26/2007. Sklad financira ustanove in organizacije primarne pomena za slovensko manjšino ter manjše ustanove in organizacije slovenske manjšine.

Pogoj za pridobitev pravic do prispevkov iz 18. člena dež. zak. št. 26/2007 pa je vpis v Deželni seznam organizacij slovenske jezikovne manjšine (5. člen DZ 26/2007).

Vse informacije in dvojezični obrazci so na razpolago na deželni spletni strani www.regione.fvg.it pod rubriko »in evidenza/v ospreduju«.

Slovenska vlada »snubi« nepovezane poslance

LJUBLJANA - Poslanska skupina nepovezanih poslancev, ki jo sestavljajo Franc Žnidaršič, Vili Rezman in Andrej Magajna, je iz kabineta predsednika vlade včeraj prejela formalno povabilo za uradno sodelovanje s koalicijo. Kot je povedal vodja nepovezanih poslancev Franc Žnidaršič se bodo na vabilo odzvali v prihodnjih dneh, vendar še niso enoteni, ali bodo sodelovanje sprejeli kot poslanska skupina. Za sodelovanje sta Žnidaršič in Rezman, medtem ko Magajna ni za formalno povezovanje.

V koaliciji pa formalnemu povezovanju z nepovezanimi poslanci nasprotuje DeSUS.

Pri Celju eksplodirala cisterna s plinom

CELJE - Na odlagališču odpadnih sveč poleg podjetja za reciklazo odpadnega materiala in izdelavo sveč v Medlogu pri Celju je v ponedeljek zvečer zagorelo. Ogenj se je razširil na cisterne s parafinom, na katerih je zagorela izolacija. Posledično je ogenj segrel tudi cisterno s plinom, ki je eksplodirala. V neposredni bližini se je nahajalo tudi osebno vozilo, ki ga je ogenj prav tako uničil. Požar se je razširil tudi na vreče z odpadnimi svečami in sosednjo garažo.

Zaradi visoke temperature so popokala tudi stekla na vhodu proizvodne hale, požar je zajel in poškodoval dva proizvodna stroja. Manjši požar je izbruhnil tudi v sosednjem podjetju za predelavo lesa, vendar so gasilci s pravočasnim ukrepanjem širitev požara preprečili.

Požar je pogasilo osem celjskih poklicnih gasilcev in pet prostovoljnih gasilcev z Babnega. V požaru ni bil nihče poškodovan, gmotna škoda pa še ni ocenjena. Vzrok požara za zdaj še ni znan.

GLAVNA DIREKCIJA ZA INFRASTRUKTURO, MOBILNOST, PROSTORSKO NAČRTOVANJE IN JAVNA DELA



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

GLAVNI DIREKTOR

na podlagi črke d) in e), 1. odstavka, 4. člena deželnega zakona št. 41/1986 ter 13. in 14. člena zakonskega odloka št. 152/2006 in naslednjih sprememb in dopolnitev,

SPOROČA

da je Deželni svet s sklepom št. 2763 iz dne 29. decembra 2010 (dostopen skupaj s prilogi na spletni strani www.regione.fvg.it – v oddelku sklepi), sprejel Deželni načrt za prometno infrastrukturo, mobilnost tovora in logistiko.

Zainteresirana javnost lahko sodeluje v postopku za odobritev načrta in v postopku strateške okoljske presoje (VAS) s pripombami na sprejeti načrt. Od datuma objave tega obvestila sta načrt in dokumentacija VAS hranjeni za dobo šestdesetih zaporednih dni v naslednjih uradih: Glavna direkcija za infrastrukturo, mobilnost, prostorsko načrtovanje in javna dela v Trstu, ulica Giulia 75/1; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Trst, trg Vittorio Veneto 4; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Videm, trg Patriarcato 3; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Gorica, ulica Garibaldi 7; Urad za odnose z javnostjo (U.R.P.) Pokrajine Pordenone, Largo S. Giorgio 12.

Pred datumom zapadlosti hrambe dokumentacije, vsakdo lahko predloži pisne pripombe, ki morajo dospeti na Glavno Direkcijo za infrastrukturo, mobilnost, prostorsko načrtovanje in javna dela (Urad za protokol, Trst - ulica Giulia 75/1) po pošti, ročno ali preko elektronske pošte na naslov: dir.territorio@regione.fvg.it.

Obveščamo Vas, da za oblikovanje pripomb smo pripravili polo, ki je na voljo na spletni strani www.regione.fvg.it v oddelku razpisi in obvestila.

Trst, 26. januarja 2011

GLAVNI DIREKTOR
dr. Dario Danese

ZGODOVINA - Nekdanje koncentracijsko taborišče na Ljubelju Na natečaju za ureditev območja prva nagrada avstrijskim dijakom

CELOVEC - Slovenski dijaki iz Celja, avstrijski iz Beljaka in nemški iz Berlina so na mednarodnem natečaju, razpisalo ga je avstrijsko notranje ministrstvo, pripravili osnutke za spominsko ureditev prostora nekdanjega koncentracijskega taborišča na severni, avstrijski strani Ljubelja. Izbran je bil avstrijski projekt. Na obeh straneh gorskega prelaza Ljubelj sta med letoma 1943 in 1945 bili podružnici koncentracijskega taborišča Mauthausen, kjer je bilo do konca druge svetovne vojne interniranih do 2000 jetnikov iz več kot 15 evropskih držav. Ti so morali v nečloveških okoliščinah kopati predor pod Ljubeljem. Medtem ko je bil na slovenski strani Ljubelja že v 50. letih prejšnjega stoletja urejen spominski park, pa so ostanki taborišča na severni, avstrijski strani hitro izginili, o medvojnih dogodkih pa se je desetletja molčalo.

Šele na pobudo društvo Mauthausen Komitee Kärnten/Koroška so



PETER
GSTETNER

se sredi 90. let začele spominske prireditve in bile nameščene table s poglobitvami. Sočasno so se pojavile zahteve, da se tudi na avstrijski strani uredi spominsko obeležje po slovenskem zgledu. Avstrijsko notranje ministrstvo je nato kot skrbnik za mesta nekdanjih nacističnih koncentracijskih taborišč v državi pripravilo mednarodni natečaj za šole.

Iz Slovenije so se ga udeležili dijaki Srednje šole za gradbeništvo in varovanje okolja iz Celja, iz Avstrije

učenci Višje tehnične šole iz Beljaka, iz Nemčije pa šolarji Knobelsdorffove šole v Berlinu. V prostorih beljaške šole so v nedeljo predstavili posamezne idejne osnutke in razglasili zmagovalce natečaja. To je skupina iz Višje tehnične šole iz Beljaka, ki med drugim načrtuje več opozorilnih tabel že ob sami cesti na Ljubelj.

Tudi drugo mesto na natečaju je pripadlo avstrijskim dijakom, medtem ko so učenci celjske srednje šole prejeli priznanje za tretje mesto. Kot je ob nedeljski predstavitvi projektni zasnove opozoril Peter Gstettner iz društva Mauthausen Komitee Kärnten/Koroška, je sedaj na potezi avstrijska politika, predvsem notranje ministrstvo ter dežela avstrijska Koroška, saj gre za "vprašanje politične kulture in politične volje." Dijaki iz treh držav pa so bistveno pripomogli k temu, da bi iz "sramote na zemljevidu avstrijske Koroške lahko nastal spomenik, ki se bo izkazal tudi v evropskem merilu." (STA)



KULTURA - Novo francosko odlikovanje za slovenskega tržaškega pisatelja

Za Pahorja je to predvsem priznanje slovenskemu jeziku

Boris Pahor je bil imenovan za komanderja reda umetnosti in leposlovja

LJUBLJANA - Francoska veleposlanica v Sloveniji Nicole Michelangeli je v svoji ljubljanski rezidenci Borisu Pahorju podelila odlikovanje komanderja reda umetnosti in leposlovja Francoske republike. To državno priznanje so v preteklosti prejele ugledne osebnosti, kot so Claude Levi-Strauss, Groucho Marx, Roman Polanski in Patti Smith.

Veleposlanica si je za to priložnost izposodila besede pisateljice Marguerite Yourcenar in dejala, da »ni večjega veselja kot pohvaliti velikega duha«. Kot Delova osebnost leta 2010, a zlasti s svojim literarnim delom in neutrudno borbostjo, pisatelj po besedah francoske veleposlanice uteleša vest mlade, a pokončne države, ki letos proslavlja dvajsetletnico neodvisnosti. Poleg Levijevega dela Ali je to človek je Pahorjeva uspešnica Nekropola med najpomembnejšimi leposlovnimi pričevanji o nacističnih grozotah. Michelangeli je pristavila, da pisateljevanje ni edina zasluga Borisa Pahorja. Prijatelj Francije, kot ga je sama imenovala, je namreč neutrudni borec za svobodo in za človekovo dostojanstvo. Prav ta lastnost tržaškega pisatelja družijo s francoskim diplomatom Stephanom Hesslom, ki je pred kratkim svojo ogorčenost izrazil v pamfletu "Indignez vous!", pravemu knjižnemu fenomenu preteklega leta.

Odlikovanje poleg počastitve izrednega talenta izraža tudi hvaležnost ministra za kulturo Frédéricu Mitterrandu za ohranjanje bratstva, ki se je rodilo med vojno. V filmu Boris Pahor - Trmasti spomin je lepo vidna tudi avtorjeva ljubezen do Pariza in njegova sreča, ko se po pariških ulicah sprehaja s prijateljem Evgenom Bavčarjem, ki nosi velike zasluge za prevode Pahorjevih del v francoščino. Slavnostni govor je veleposlanica zaključila z besedami: "Dragi Boris, vi imate radi Francijo in Francija vas ima rada" in pisatelj podelila častni križec.

Boris Pahor je dejal, da mu je odlikovanje v veliko zadoščenje in da je zelo pomembno tudi za slovenski jezik, ki je bil desetletja zasramovan in zatiran. Zahvalil se je Evgenu Bavčarju za posredovanje pri francoski založbi, ki je bila pobudnica za prevod Nekropole iz italijanščine v francoščino. Francoska kulturna politika je z gesto odlikovanja nedvomno pripomogla k mednarodni uveljavitvi slovenskega kulturnega prostora. Prejeto odlikovanje za Pahorja predstavlja predvsem dodaten korak v smeri popravljanja napak, ki so bile storjene v preteklosti. (maj)

Francoska veleposlanica Nicole Michelangeli je Borisu Pahorju podelila odlikovanje »komander reda umetnosti in leposlovja«

BOBO



LJUBLJANA - Srečanje ministra za Slovence v zamejstvu s slovensko članico avstrijskega zveznega sveta

Žekš in Blatnikova optimistična pred začetkom pogajanj o dvojezičnih napisih

LJUBLJANA - Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš se je včeraj v Ljubljani srečal s članico avstrijskega zveznega sveta, koroško Slovenko Ano Blatnik (SPÖ), s katero sta govorila o položaju koroških Slovencev. Do srečanja prihaja dober teden pred začetkom pogajanj o rešitvi dvojezičnih krajevnih napisov na avstrijskem Koroškem. Tako Blatnikova kot Žekš sta pred začetkom pogajanj, ki bodo potekala pod vodstvom avstrijskega državnega sekretarja Josefa Ostermayerja in se bodo začela 3. februarja, izrazila zmeren optimizem.

Kot je dejal minister, bo sestanek 3. februarja ključen. Blatnikova pa je izpostavila, da ne bo prišlo do idealne, ampak kompromisne rešitve. Žekš je še dejal, to še ne pomeni, da bo "konec zgodbe". Manjšinske organizacije naj bi sicer do tega sestanka uskladile kompromisne predloge, in to ne le o dvojezičnih krajevnih tablah, ampak o celotnem paketu zahtev, ki jih ima slovenska manjšina. "Kaže se neka svetloba, moramo pa



Ana Blatnik

videti, ali bo vzšlo sonce, ali je to samo ena luč, ki se je v temi pokazala," je bil slikovit Žekš.

Podobno je dejala tudi Blatnikova, trenutno najvišja avstrijska političarka med koroškimi Slovenci. "Sem optimi-



Boštjan Žekš

stična in če bo volja na politični strani in volja pri slovenskih organizacijah, bo prišlo do rešitve. Ne bo prišlo do idealne rešitve, ampak pa bo to kompromisna rešitev." Izrazila je tudi upanje, da bodo pogovori strokovni in stvarni in ne

KOROŠKA

ÖVP za predlog Schüssla in Haiderja o 141 tablah

CELOVEC - Ljudska stranka (ÖVP) na Koroškem glede dvojezičnih krajevnih tabel vztraja pri predlogu, ki sta ga leta 2005 izdelala tedanji avstrijski zvezni kancler Wolfgang Schüssel (ÖVP) in umrli koroški deželni glavar Jörg Haider in ki je predvideval postavitev dvojezičnih tabel v skupno 141 krajih ter tudi finančno pomoč manjšini za konkretno določene projekte. To je na tiskovni konferenci v Celovcu poudaril predsednik deželne ÖVP, deželni svetnik Josef Martinz, ki tudi pričakuje, da bo vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel rešeno že letos. Predlog Schüssel-Haider pa je po njegovih besedah tudi osnova njegove stranke za pogajanja o dokončni rešitvi tega problema.

Kot smo že poročali, se bo 3. februarja državni sekretar Josef Ostermayer sestel s političnimi predstavniki koroških Slovencev, ki mu bodo - če bo uspel usklajevalni nedeljski sestanek - izročili usklajen predlog, v katerem bo slovenska manjšina podala svoje stališče ne le do problematike dvojezičnih krajevnih tabel, temveč in tudi do drugih odprtih vprašanj. (I.L.)

čustveni. Po mnenju Blatnikove je pomembno, do kakšnega enotnega predloga bodo prišle krovne organizacije manjšine. Če do njega ne bo prišlo, pa bo avstrijska politika izrabila dejstvo, da se slovenske organizacije niso sposobne poenotiti, je opozorila. "3. februarja bodo postavljene smernice in upam, da bo prišlo do soglasnega sklepa med slovenskimi organizacijami," je dejala.

Dodala je še, da ne gre samo za dvojezične krajevne napise, ampak tudi za ostale projekte, kot je npr. slovenska glasbena šola in njena dolgoročna finančna ureditev. Za Blatnikovo je ključnega pomena tudi izobrazba, ki je "tista struna, ki odpira delovna mesta" in prispeva k pozitivnemu vzdušju med ljudmi. "Vzdušja in jezika pa ni mogoče zakonsko zakoličiti. Jezik se živi in ni nekaj, kar se predpiše. Pri jeziku ni politike. Jezik je bogastvo in to lahko samo živis, zakonsko tega nikjer ne moreš urediti, ker to ne bo uspešno," je dejala Blatnikova in se zavzela proti politični zlorabi jezika. (STA)

LJUBLJANA - TV oddaja Globus posvečena Türkovemu obisku v Italiji

»Makaronarji« ali dobri sosedi?

Stališča politikov, kulturnikov in podjetnikov - Človeška »kemija« med predsednikoma je nedvomno botrovala uspehu meddržavnih razgovorov

LJUBLJANA - Odnosi med Slovenijo in Italijo se razvijajo v pravo smer, za kar se je treba zahvaliti tudi dobri »medčloveški kemiji« med predsednikoma Danilom Türkem in Giorgiom Napolitanom. Da je človeški faktor pomemben in včasih bistven, je izstopalo v predsinotnji oddaji Globus (urednik Edvard Žitnik), ki jo je TV Slovenija posvetila obisku predsednika Türka v Rimu in Milanu. V začetku smo gledali reportažo Mojce Širok iz Rima in Špele Lenardič iz Trsta, nato je Žitnik za mnenje povprašal politike, kulturnike, podjetnike ter slovenskega veleposlanika v Rimu Iztoka Mirošiča. Povedal je, da so priprave na obisk trajale osem mesecev, kar pomeni, da so se začele pred tržaškim julijским srečanjem treh predsednikov. Če ne bi bilo tega dogodka, Türk najbrž ne bi bilo v Italijo.

Predsedniku finančne družbe KB 1909 Borisu Pericu se zdi zelo pomembno, da je slovenski predsednik obiskal tudi Milan ter navezal stike s tamkajšnjim gospodarsko-finančnim



Predsednika Türka in Napolitana združuje tudi neka človeška »kemija«

ANSA

življenjem. Slovenija gospodarsko gledano zanemarljivo Lombardijo in italijanski severovzhod (območje z okoli

20 milijoni prebivalcev), ki bi lahko zanj postala naravno tržišče, kot so trgi nekdanje Jugoslavije. Očitno tudi v go-

sodarstvu obstajajo še nekateri predsodki do Italije (t.i. makaronarji) in podcenjevanje vloge slovenske manjšine na tem področju, je prepričan Peric. O predsodkih, ki jih je treba odpraviti, je govoril tudi Japec Jakopin (skupaj z bratom Jernejem je lastnik podjetja Seaway, ki ima tovarno plovil pri Tržiču), medtem ko je Denis Salvi (Servis Koper) opozoril na birokratske težave, ki - kljub odpravi meje - še vedno bremenijo meddržavno ekonomsko sodelovanje.

Tržaški občinski svetnik Iztok Furlanič je nekoliko »ohladil« navdušenje župana Roberta Dipiazze nad srečanjem dveh predsednikov. Izrazil je potrebo, da bi ves Trst, in ne le župan, drugače gledal na Slovenijo. Stojan Spetič je prepričan, da je obisk odprl novo poglavje v odnosih med državama ter podčrtal veliko razliko med današnjimi Napolitanovimi stališči in stališči, ki jih je italijanski predsednik zagovarjal leta 2007 ob dnevu spomina na fojbe in istrski eksodus. »Napo-

litano tokrat očitno ni prisluhnil tržaškim šepetalcem,« je dejal Spetič.

Za Borisa Pahorja se lepo slišijo Napolitanove besede, da smo Slovenci za Italijo najpomembnejša narodna manjšina. To je bil sicer »diplomatski kompliment«, medtem ko je za Rim najbolj pomembna narodna skupnost gotovo nemška na Južnem Tirolskem, je prepričan pisatelj. Kot humanist si želi dodatni kvaliteten skok v odnosih med Italijo in Slovenijo, pri čemer je kot zgled navedel primer Francije in Nemčije.

Ravnatelj italijanske osnovne šole v Kopru Guido Križman je povedal, da podružnice v Miljskih hribih obiskuje okoli 50 otrok iz sosednjih Milj. Slednji se učijo tudi slovenščino, kar zanje predstavlja obogatitev, je pristavila mama enega od »čezmejnih« učencev.

prej do novice

www.primorski.eu





INFRASTRUKTURE - Na Brdu pri Kranju se je sestala medvladna komisija

Pospešek za načrtovanje čezmejnega odseka hitre proge

Do konca aprila bo moral priti pripravljen projekt izvedljivosti - Polna podpora EU

TRST - Na včerajšnjem zasedanju italijansko-slovenske medvladne komisije na Brdu pri Kranju, ki se je udeležil tudi predstavnik EU, je bil določen rokovnik za načrtovanje čezmejnega odseka hitre železniške povezave med Trstom oz. Nabrežino in Divačo. Po poročilu s sestanka sodeč, sta se strani dogovorili za zelo natančno časovnico, po kateri bosta morala biti do konca aprila pripravljena oba projekta izvedljivosti, ki ju bosta izdelali Italija in Slovenija oz. družba Rete Ferroviaria Italiana (RFI) in slovenska Agencija za naložbe v železniško infrastrukturo. Prva bo pripravila dva projekta, druga pa tri, nato pa se bo znova sešla medvladna komisija, ki bo morala formalno odobriti projekt za celoten čezmejni odsek v okviru evropskega prednostnega projekta št. 6.

Zasedanja na Brdu se je poleg vodje italijanske delegacije Domenica Crocca z ministrstva za infrastrukturo udeležil tudi deželni odbornik FJK za infrastrukturo Riccardo Riccardi, medtem ko je slovensko delegacijo vodila Nina Mauhler, direktorica direktorata na prometnem ministrstvu. Poleg železniških tehnikov se je srečanja udeležil tudi Günter Ettl, šef kabineta evropskega koordinatorja za prednostni projekt št. 6 Laurensa Brinkhorsta, ki je zagotovil, da imata državi »polno podporo Evropske unije«, vendar v Bruslju pričakujejo »zelo intenzivno sodelovanje ob polnem spoštovanju časovnih rokov, ki jih je določila Evropska unija«.

In kateri so ti roki? Do konca letošnjega leta mora biti odoben preliminarni projekt za gradnjo čezmejnega odseka, junija 2012 pa se izteče rok za ustanovitev Evropske gospodarske interesne skupine, ki bo postala odgovornoi subjekt za naslednje faze projektiranja in izgradnje proge. Če bosta oba roka spoštovana, bo Bruselj potrdil že napovedano možnost dveletnega podaljšanja časa za zaključek vseh faz projektiranja z dokončnim in izvršnim projektom - do decembra 2015 namesto prvotno predvidenega roka do decembra 2013.

Čezmejni odsek bodoče hitre železnice, ki je del petega evropskega koridorja, je med Nabrežino in Divačo dolg nekaj več kot 40 kilometrov, strošek projektiranja pa je ocenjen na približno 100 milijonov evrov, od katerih bo polovico krila Evropska unija. Ocenjena vrednost realizacije proge na tem odseku pa presega 2,3 milijarde evrov. Riccardi je včeraj na Brdu ponovil, da bo deželna uprava zdaj v izbiri med dvema predloženima načrtoma za traso proge med Nabrežino in Opčinami vpletla vse pristojne tržaške institucije. (vb)

Grad Brdo pri Kranju, kjer se je včeraj sestala italijansko-slovenska medvladna komisija

ARHIV



PRISTANIŠČA - Tržaško pristanišče si še ni opomoglo

Na sedmem pomolu lani enak pretovor kot v letu 2009



TRST - V letu 2010 je bil pretovor na kontejnerskem sedmem pomolu v tržaškem pristanišču približno enak kot v letu 2009, ko je nanj zelo neugodno vplivala gospodarska kriza. Lani so namreč v družbi Trieste Marine Terminal (TMT), ki deluje v okviru skupine TO Delta Group, zabeležili skromno 1,6-odstono rast prometa glede na leto 2009.

Kot so včeraj objavili v TMT, so v letu 2010 pretovorili 281 tisoč kontejnerskih enot (TEU), medtem ko so jih v letu 2009 pretovorili 277 tisoč, v predkriznem letu 2008 pa je šlo skozi sedmi pomol 338 tisoč TEU. To je bil tudi rekord v pretovoru kontejnerjev na sedmem pomolu. Najboljši mesec v lanskem letu je bil za TMT maj, ko so pretovorili 30 tisoč TEU, medtem ko znaša mesečno povprečje 23 tisoč TEU.

Kot objavljamo posebej, je pristanišče v Kopru daleč presleglo rezultate Trsta na področju kontejnerjev. V Kopru so že konec oktobra lani dosegli 400 tisoč TEU pretovora, leto 2010 pa so sklenili z zavidljivo številko 476.731 TEU. Po kontejnerskem pretovoru je tako postal Koper vodilno pristanišče v severnem Jadranu.

Kar zadeva podatke o skupnem prometu v tržaškem pristanišču pa jih do danes preprosto še ni. Dosedanji predsednik Claudio Boniciolli je svoj mandat končal brez objave gibanj pretovora, kar daje sklepati, da ti niso ravno spodbudni. Zadnji podatki so iz maja lani, nato pa se je objava običajnih periodičnih statističnih poročil ustavila. Za podatke bo tako treba počakati na novo upravo Pristaniške oblasti.

Tržačan Andrea Segrè gospodarski šampion 2011

MILAN - Andrea Segrè, ustanovitelj in predsednik podjetja Last Minute Marke, akademskega spin off na univerzi v Bologni, je prejel prestižno nagrado za gospodarskega šampiona 2011. Njegovo podjetje je specializirano za uporabo neizkoriščenih proizvodov, ki bi sicer končali na odpadu, v solidarnostne namene, zato je nagrado prejel kot priznanje vrednosti njegovega angažiranja za regeneracijo neprodanih dobrin v korist karitativnih ustanov in socialno šibkih slojev populacije. Segrè je torej šampion v boju proti potratu. Nagrado, ki je tokrat doživela 10. izvedbo, prireja organizacija prostovoljcev City Angels in novinarski observatorij Mediawatch pod pokroviteljstvom Občine in Pokrajine Milan in Dežele Lombardije, namenjen pa jo osebnosti, ki se je angažirala za izboljšanje svojega družbenega in poklicnega okolja.

Na tržaški Trgovinski zbornici o posredovanju v sporih

TRST - Leto po konkretni sprožitvi sporazuma z naslovom Spravimo Trst, h kateremu so pristopili poklicne zbornice in kolegiji, institucionalni in drugi zainteresirani subjekti, bo v petek popoldne v prostorih poslovne šole MIB-School of Management v palači Ferdinandej na Lovcu javno srečanje o institutu posredništva v sporih in o dejavnosti institucij, ki delujejo na tem področju. Srečanje se bo začelo ob 15. uri, ob 18. uri pa ga bo sklenil predsednik tržaškega sodišča Arrigo De Pauli.

CNA o projektnem financiranju v gradbeništvu

TRST - Tržaška obrtna organizacija CNA prireja jutri ob 9.30 v prostorih tržaške Trgovinske zbornice simpozij z naslovom Projektno financiranje - prihodnost gradbeništva? Udeleženci bodo analizirali faze postopka za projektno financiranje in poglobili pravne, tehnične in ekonomske vidike tega instrumenta, ki je lahko za gradbeni sektor še posebno pomemben v tem obdobju hude krize. Sklepno besedo bo imel nacionalni koordinator za gradbeni sektor pri CNA Ferdinando De Rose.

EVRO

1,3596 \$

+0,2



EVROPSKA CENTRALNA BANKA 25. januarja 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	25.1.	24.1.
ameriški dolar	1,3596	1,3571	
japonski jen	112,08	112,46	
kitajski juan	8,9498	8,9315	
ruski rubel	40,5200	40,5200	
indijska rupija	62,3037	61,9200	
danska krona	7,4539	7,4530	
britanski funt	0,86200	0,85160	
švedska krona	8,9074	8,9530	
norveška krona	7,8480	7,8830	
češka krona	24,222	24,219	
švicarski frank	1,2871	1,2989	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	275,22	274,02	
poljski zlot	3,8755	3,8770	
kanadski dolar	1,3595	1,3498	
avstralski dolar	1,3724	1,3690	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2605	4,2665	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7028	0,7030	
braziljski real	2,2734	2,2697	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,1294	2,1262	
hrvaška kuna	7,4093	7,3950	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE 25. januarja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,26000	0,30313	0,45469	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13667	0,16833	0,23833	-
EURIBOR (EUR)	0,799	1,025	1,270	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

31.302,40 €

-14,08



TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 25. januarja 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	12,79	-0,08
INTEREUROPA	3,85	+1,32
KRIKA	64,48	+0,44
LUKA KOPER	15,50	+1,64
MERCATOR	154,00	-1,91
PETROL	257,50	+0,94
TELEKOM SLOVENIJE	85,98	+0,00

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	47,00	-
AERODROM LJUBLJANA	17,40	-0,57
DELO PRODAJA	24,15	-
ETOL	95,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	19,90	-
ISTRABENZ	5,00	-16,37
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,28	+0,05
MLINOTEST	5,50	-
KOMPAS MTS	7,65	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,70	-0,72
POZAVAROVALNICA SAVA	7,84	-3,69
PROBANKA	24,29	-0,04
SALUS, LJUBLJANA	370,00	-2,63
SAVA	80,00	-1,84
TERME ČATEŽ	190,00	-
ZITO	90,20	+0,00
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,61	+0,06

MILANSKI BORZNI TRG 25. januarja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,09	-0,82
ALLIANZ	97,84	-0,54
ATLANTIA	16,76	+0,42
BANCO POPOLARE	2,59	-2,26
BCA MPS	0,92	-3,92
BCA POP MILANO	3,06	-3,00
EDISON	0,84	-0,76
ENEL	4,08	-0,73
ENI	17,61	-0,56
FIAT	7,25	+2,26
FINMECCANICA	9,6	-1,54
GENERALI	15,72	+0,00
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,36	-2,17
LOTTOMATICA	10,59	+0,09
LUXOTTICA	22,51	+0,18
MEDIASET	4,61	+0,27
MEDIOBANCA	7,35	-1,87
PARMALAT	2,14	-0,12
PIRELLI e C	5,69	+0,35
PRYSMIAN	14,81	-0,07
SAIPEM	35,43	-1,03
SNAM RETE GAS	3,85	+0,13
STMICROELECTRONICS	8,15	-4,79
TELECOM ITALIA	1,07	-0,56
TENARIS	16,62	-0,84
TERNA	3,21	-0,39
TISCALI	0,08	+17,98
UBI BANCA	7,36	-1,54
UNICREDIT	1,83	-2,50

SOD NAFTE

(159 litrov)

86,32 \$

+0,15



IZBRANI BORZNI INDEKSI 25. januarja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	838,68	-0,07

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.305,80	-0,02
BIRS	949,48	+0,25
FIRS, Banjaluka	1.608,00	-0,24
Belex 15, Beograd	749,21	+0,86
SRX, Beograd	302,62	+0,30
BIFX, Sarajevo	1.631,36	+1,02
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.594,31	+1,38

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.977,19	-0,03
Nasdaq 100	2.304,03	+0,16
S&P 500, New York	1.291,18	+0,03
MSCI World, New York	1.302,54	+0,58
DAX 30, Frankfurt	7.050,88	-0,24
FTSE 100, London	5.920,50	-0,39
CAC 40, Pariz	4.019,62	-0,34
ATX, Dunaj	2.829,85	-1,49
PX, Praga	1.234,6	-1,70
EUROSTOXX 50	2.920,40	-
Nikkei, Tokio	10.464,42	+1,15
STI, Singapur	3.181,15	-0,04
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Šanghaj	2.677,43	-0,68
Sensex, Mubaj	18.969,45	-0,95



O NAŠEM TRENUTKU

»Fenomen« Fužine in slovenski »tujci«

ACE MERMOLJA

Pred božičnimi prazniki me je prijatelj vprašal, zakaj ne pišem več o literaturi. Moj odgovor ni bil jasen, sprožil pa je v meni razmislek o sebi.

Literatura, točneje knjige in pisanje ostajajo osnova mojega intelektualnega dela. Od tod se podajam po drugih poteh, kot sta lahko angažma v slovenski organizaciji ali ukvarjanje z založništvom. Ko bom odpravil razne družbene funkcije, bom ostal v svetu branja in pisanja, čeprav, poudarjam, ni to moj edini svet. Ljubim mnoga vsakodnevnejša opravila, sprehode v naravo, živali, potepanje po morju in še kaj. Nisem štiriindvajseturni "intelektualec".

Prav tako priznam, da desetletja ni edino moje zanimanje literatura v smislu leposlovja. Moje zanimanje, moje delo in potreba, da v tem svetu razumem nekaj več, me silijo na obsežnejše poljane. Berem torej knjige, ki se lotevajo sociologije, ekonomije, psihologije, filozofije, nekaj zgodovine in še kaj. Različne vede, stroke in znanja niso produktivne, če ostanejo zaklenjene v posamezne predale. Tako imenovana interdisciplinarnost je lahko plodna. Sama literatura ne more, in nikoli ni mogla, rasti le iz lepih besed. Literatura razvija v svojem jedru "interdisciplinarnost", ker življenje ni omara s predalčki.

Preletavanje ograj je zanimivo, čeprav lahko postane nekoliko površno. Moja ambicija pa ni bila biti znanstvenik ali specialist v določeni stroki. To nismo ne pesniki in ne novinarji. Določen pesnik je lahko zdravnik, drugi profesor, tretji novinar, četrti založnik itd. Za vse imamo Slovenci imenitne primere. Če povzamem, pišem o literaturi občasno, ker nikoli nisem bil poklicni kritik ali literarni zgodovinar. Hodil sem po različnih ogradah in črpal snovi iz različnih vodnjakov.

Ker torej sodim med novinarje, si ne morem dovoliti le pisanja "na splošno", ampak moram članke zasidrati v stvarnost. Tokrat bo tema pisanja vendarle literatura, da me ne bo prijatelj vprašal, zakaj ne pišem več o literaturi. Vzrok je konkreten dogodek, ki sledi uvodni osebni noti. V Gorici in Trstu je bil namreč prejšnji teden gost slovenski "kul-

turni fenomen" Goran Vojnovič. Točneje, fenomen je bil njegov kratki roman Čefurji raus! Zabeležil bom torej dvojce: pomen Vojnovičeve knjige in vprašanje "fenomena".

Knjigo Čefurji sem prebral, ko je postajala znana in sodim med tiste, ki so se opredelili za Čefurje in Vojnoviča. Mladi pisatelj in režiser je umestil svojo zgodbo z očitno osebnimi notami med stolpnice v ljubljanskih Fužinah, kjer živijo nekoč imenovani "južni bratje".

V čefurščini, to je zmesi slovenščine, srbohrvaščine in ne vem še česa, pisatelj dokaj življenjsko opisuje malo skupnost, ki se v bistvu ni integrirala ali mimetizirala. Ustvarila je svoj žargon, svoje simbole in mite (nogomet in košarko) ter svojo posebno solidarnostno etiko. Čefurji se prilagajajo, a se ne "vdajajo".

Vojnovičevo pisanje me je razveselilo, ker je "prerezalo" že malce morečo meglo slovenskega poosamosvojitvenega zagona in šablone, persistentno intelektualno narodotvornost, mit nacionalne kompaktnosti, fantomatične fantazme "čiste" slovenščine in podobne zadeve. Vojnovič je Slovenijo opozoril, da v njej prebivajo tudi drugi ljudje, ki se ne prepoznajo samo v smučanju in planinarjenju. To je bil razlog zato, da je delo postalo fenomen. Drugo vprašanje je, če bo Vojnovič še naprej fenomenalni slovenski pisatelj in filmski režiser. Nenavadna mladostna dejanja lahko postanejo ovira, saj živimo v času nalepk. To seveda ni vprašanje vrednosti nekega dela ampak procesov, ki fenomene ustvarjajo, a jih lahko tudi "razpihnejo".

Vojnoviču želim sicer vse najboljše, lahko pa bi naštel kar nekaj avtorjev, ki so ostali ujeti v lastnem mladostnem podvigu. Kdo se npr. še spominja Marka Švabiča, ki je v začetku sedemdesetih let prejšnjega stoletja s svojo zbirko proz Sonce, sonce, sonce postal zvezda slovenske avantgarde? Še prej je bil jetnik svoje fenomenalne Antigone Dominik Smole. Ustvaril je še nekaj pomembnih del, ni dosegel svojega vrha.

Boris Kobal je znamenit igralec in kabaretist. Ko je napisal svojo Afriko, so množice napolnile gledališke dvorane, kritiki pa so Kobala

uvrstili v sam vrh slovenske komedije. Tudi Afrika je kot Čefurji padla v čas, ki je dal avtorju moč za pisanje, gledalcem pa dodaten vzgib za gledanje imenitne predstave. Žal ni bilo Afrike 2... morda še pride.

V Italiji je bila fenomen Susana Tamaro, ki je danes prikrita v mraku cerkva. Celo svetovni fenomen Roberto Saviano, ki ima Vojnovičeva leta, se mi dozdeva preveč privezan na temo mafije. On mora mafijo vstaviti v vsak svoj poseg ali zapis. Upam, da se Vojnoviču ne bo treba skozi vse življenje ukvarjati z neintegriranimi in obrobniimi skupnostmi, kot je nova priložnost za avtorje, da se ne ukvarjajo zgolj z "grdim zamejstvom" ali pa s srčno dobroto (Tamaro) in mladostniško ljubeznijo (Moccia).

Omenil sem sodobne in manj sodobne primere "fenomenov". Med njimi obstaja očitna razlika. Nekoč je lahko vrhunski mladostni dosežek spravljal svojega avtorja v brezupno iskanje. Danes lahko pisatelja zgrabi medijski biznis s svojimi etiketami in stereotipi, kar je huje od notranje negotovosti. Ljudje so lačni mitov. Medijska in kulturna industrija jih ustvarja in požira. V Sloveniji je pojav manj opazen kot v večjih državah z večjim tržiščem, vendar obstaja.

V Sloveniji se je pasti fenomena izognil Feri Lainšček, ki je v svoja prozna dela na izrazit način vtikal ciganski element. Nedotakljivi so npr. duhovita ciganska zgodba, v drugih romanih, kot so Muriša in drugi, so Cigani pomemben dejavnik zgodbe. Pri Lainščku nastopajo drugačni, čeprav je zaradi samega jezika Vojnovič radikalnejši. Lainšček je ustvaril zaokrožen in pomemben literarni opus. Vojnoviču ostaja vprašanje, koliko romanov lahko napišeš v čefurščini.

Prvi njegov roman je bil nedvomno pomemben in to tudi preko literarnega dometa. Postaviti sredi Ljubljane Fužine z njihovim življenjem je delovalo zdravilno. Prikazati življenje skupine, ki živi v Sloveniji na neslovenski način se mi je zazdelo kot izhod iz ideologiziranega gozda. Umetnika in intelektualca pa rešuje multitematskost, ki je bila predmet mojega uvodnega razmisleka.



PREJELI SMO

Poročilo Evropske komisije o zločinih totalitarnih režimov

V Primorskem dnevniku (20. januar 2011), v rubriki Glosa, se je prof. dr. Jože Pirjevec obregnil ob delovanje Študijskega centra za narodno spravo iz Ljubljane. Očitno je poročilo Evropske komisije z naslovom Spomin na zločine totalitarnih režimov v Evropi močno razburilo duhove v slovenskem prostoru. Poročilo je Evropska komisija decembra 2010 predložila Evropskemu parlamentu in Svetu. Med avtorji slovenskih odmevov na poročilo izstopata dr. Božo Repe in dr. Jože Pirjevec, ki slovensko vlado celo pozivata k ukrepanju.

Naj resnici na ljubo izpostavim nekaj korakov v procesu, ki so privedli do poročila Evropske komisije in vlogi Študijskega centra za narodno spravo pri tem. Odločitev Evropskega sveta za pravosodje in notranje zadeve 2008/913/JHA z dne 28. novembra 2008 v okviru boja proti nekaterim oblikam in izrazom razizma in ksenofobije s kazensko-pravnimi sredstvi, je bila jasna. Namen okvirnega sklepa je bil zagotoviti, da se v državah Evropske unije kaznujejo iste vrste rasističnega ali ksenofobičnega ravnanja.

V posebnih izjavi je Svet obsodil zločine totalitarnih režimov, Evropsko komisijo pa zavezal, da v dveh letih raziše in pripravi posebno poročilo ter morebitno priporočilo Svetu o uvedbi dodatnih pravnih instrumentov, ki bi sankcionirali genocid, zločine proti človečnosti in vojne zločine, uperjene proti skupini ljudi zaradi njihovega družbenega položaja in političnega prepričanja. Gre torej za razširjen in posodobljen pravnih in politični okvir boja proti kriminalnim dejanjem totalitarnih režimov, ki jih povojna denacifikacija ni vključevala.

Aprila 2009 je Evropski parlament z veliko večino glasov, tudi glasov vseh slovenskih evropskih poslancev, sprejel Resolucijo o evropski zavesti in totalitarizmu. V resoluciji izstopata poziv k razglasitvi 23. avgusta za vseevropski dan spomina na žrtve vseh totalitarnih in avtoritarnih režimov ter k vzpostavitvi Evropske platforme spomina in vesti, ki bi zagotovila podporo pri povezovanju in sodelovanju med nacionalnimi raziskovalnimi inštituti, ki se ukvarjajo s proučevanjem totalitarizmov.

Za pripravo posebnega poročila je Evropska komisija izbrala špansko institucijo Institute of Public Goods and Policies (IPP) in prof. dr. Carlosa Closa Montero. Ta je k pripravi poročila povabil strokovnjake iz vseh sedemindvajsetih držav članic EU. Slovenski del sta oblikovala tedanji direktor Muzeja novejših zgodovine Slovenije in predsednik Komisije za urejanje vprašanj prikritih grobišč Jože Dežman ter mednarodni pravni strokovnjak za področje človekovih pravic dr. Jernej Letnar Čer nič.

T.i. špansko poročilo se ukvarja z različnimi področji pravnega procesa v državah Evropske unije. Obsežno poročilo pokaže izredno pestrost in raznolikost držav Evropske unije v odnosu do dediščine totalitarizmov. Avtorji španskega poročila so se v skladu z navodili Evropske komisije izognili kakršnemu koli opisovanju ali vrednotenju, pač pa so v svojem poročilu povzeli pridobljene navedbe in informacije. Pri tem so dopustili možnost netočnosti in manjkajočih informacij ter zaprosili za pripombe, popravke in dopolnitve.

Študijski center za narodno spravo je bil v oblikovanje poročila Evropske komisije povabljen s strani Evropske komisije in Ministrstva za pravosodje RS konec maja 2010. Strokovna skupina v okviru Študijskega centra je bila ustanovljena v skladu z veljavnimi pravnimi akti in je vključevala oba avtorja slovenskega nacionalnega poročila in stro-

kovnjake s področja prava in zgodovinarja (npr. prof. dr. Lovra Šturma, prof. dr. Tamaro Griesser Pečar idr.). Sredi julija 2010 je skupina odgovorila na vprašanja, poslana iz Evropske komisije. Vprašanja in odgovori nanje so bili pripravljeni v pomoč Evropski komisiji pri pripravi poročila EU. Po podrobnem pregledu španskega poročila in medsebojnem usklajevanju je strokovna skupina Študijskega centra jeseni 2010 oblikovala tudi svoje pripombe, dopolnitve in popravke ter jih poslala v Madrid prof. dr. Carlosu Closa Monteri ter Evropski komisiji. Vrednotenja slovenskega univerzitetnega študija zgodovine, kar nam podtika dr. Pirjevec in dr. Repe, prav gotovo ni bilo med njimi.

V svojem poročilu Evropska komisija izraža prepričanje, da mora Evropska unija pomembno prispevati k soočanju držav članic z zapuščino totalitarnih režimov. Evropska komisija lahko olajša pravni proces s spodbujanjem razprave, izmenjavo izkušenj in primerov dobrih praks. Komisija zagotavlja, da bo nadaljevala in spodbujala poglobljeno razpravo o teh vprašanjih, k čemer jo ne nazadnje povezuje tudi sklep Sveta iz leta 2008.

Evropske ustanove jasno zavračajo zločine totalitarnih in avtoritarnih režimov. Slovensko predsedovanje EU je spodbudilo evropski pravni proces z organizacijo prve javne tribune o zločinih totalitarizmov. Javna tribuna je potekala na sedežu Evropske komisije v Bruslju aprila 2008. Slovensko predsedstvo EU je v angleškem jeziku izdalo mednarodni zbornik s prispevki strokovnjakov o zločinih totalitarizmov. Javno tribuno o totalitarizmi je leta 2009 organiziralo tudi češko predsedstvo EU, v 2011 pa tako madžarsko kot poljsko predsedstvo pripravljata v Bruslju kar nekaj dogodkov na to temo. V okviru Evropskega parlamenta je bila ustanovljena posebna skupina evropskih poslancev, ki si je nadelala ime Sprava evropskih zgodovin in med drugim poudarja pomen poprave krivic. Ustanavljanje Evropske platforme spomina in vesti je spet v polnem teku.

Študijski center za narodno spravo kot strokovna institucija za proučevanje totalitarnih sistemov, ki so prizadeli Slovence v 20. stoletju, deluje v skladu s svojim poslanstvom in pozdravlja dejanja, kot so podpora predsednika vlade Študijskemu centru, skupen obisk predsednika vlade in slovenskega metropolita v Hudi jami in njuna udeležba na spominski slovesnosti v Štanjelu avgusta 2010 ob vseevropskem dnevu spomina na žrtve totalitarnih režimov, kjer smo se spomnili obletnic v zvezi s fašističnim preganjanjem primorskih Slovencev, o čemer je lepo spregovoril pisatelj Boris Pahor. Obenem pa izražamo zaskrbljenost ob nesprejetju evropske Resolucije o evropski zavesti in totalitarizmu v slovenskem parlamentu, zmanjševanju sredstev za delo Študijskega centra, umiranju »na obroke« Komisije za urejanje vprašanj prikritih grobišč in nerazumljivem ter ne civilizacijskem obnašanju v zvezi s pokopom žrtev in ureditvijo Hude jame. Hkrati bi rada spomnila, da strokovne institucije, kot je Študijski center, obstajajo v večini držav Evropske unije.

Sicer pa sta tako dr. Pirjevec kot dr. Repe vedno dobrodošla v Študijskem centru. Rade volje jima bomo predstavili naše delo in vse publikacije, ki smo jih doslej izdali. Večino naših publikacij smo že predstavili tudi v Trstu in tamkajšnji mediji so o tem korektno poročali. Sicer pa je naše delovanje na ogled na spletni strani (www.scnr.si).

Mag. Andreja Valič

Direktorica

Študijski center za narodno spravo

PISMA UREDNIŠTVU

»Tržaški duh«

Berem v Primorskem dnevniku besede o Renzu Codarinu, ki mi zvenijo kot pohvala človeka, ki sem ga spoznal pred skoraj dvajsetimi leti v tržaškem občinskem svetu. Od takrat se v bistvu ni spremenil nič in verjetno se tudi on ni spremenil. Vsaj tako sklepam po podatku, da mu dela težave znak za »Umlaut« v priimku predsednika Republike Slovenije.

Uvodnik Primorskega dnevnika pa govori obenem o njegovi spoštljivosti, o njegovem govorjenju o »tržaškem duhu« in o pozitivni klimi v italijansko-slovenskih odnosih.

Iz razsodb Ustavnega sodišča izhaja neizpodbitno, da varstvo priznane jezikovne manjšine obstaja, kadar pripadnik take manjšine, ni prisiljen, da na naselitvenem ozemlju te manjšine v odnosih z oblastmi uporablja jezik, ki ni njegova materinščina. V popolnem nasprotju s 6. členom ustave in tolmačenjem Ustavnega sodišča tako imenovani »zaščitni zakon« izključuje rabo slovenskega jezika v odnosih z oboroženimi in varnostnimi silami in omejuje rabo slovenskega jezika na tistem delu naselitvenega ozemlja



slovenske jezikovne in narodne manjšine, kjer imajo svoj sedež skoraj vse oblasti.

Če verjamemo Carlu Giovannardiju, ki se zdi dober poznavalec razmer na naselitvenem ozemlju slovenske manjšine, tako imenovani »bilinguismo integrale« ni bil raztegnjen na celotno ozemlje goriške in tržaške občine, ker bi to povzročilo strahovite nasilne reakcije (kot v smodnišnično vržena vžigalica). Ker pravna država jamči spoštovanje svojega temeljnega zakona in s tem uživanje vseh z ustavo zajamčenih pravic na celotnem ozemlju, nad katerim je suverena, očitno ni možna nobena pravna utemeljitev tega pojava. Je pa ta pojav logičen izraz klasičnega »tržaškega duha«, ki seveda ni niti malo hvalevreden.

Samo Pahor

PLISKOVICA

Pticam prijazen Kras

PLISKOVICA - V Mladinskem hotelu v Pliskovici pričenjajo z obeleževanjem evropskega leta prostovoljstva z zanimivim predavanjem z naslovom »Kako urediti pticam prijazen vrt na Krasu ter pomen ptičjih gnezdilnic.« Predavanju, ki ga pripravljajo v sodelovanju z Društvom za opazovanje in preučevanje ptic Slovenije (DOPPS) in domačim Razvojnimi društvom Pliska bo v soboto ob 9. uri.

Predavanju, ki ga bo vodil član DOPPS Jernej Figelj, bo sledil praktični del z Ivanom Kogojškom, kjer bodo udeleženci izdelali ptičje gnezdilnice, ki jih nastavljamo sekundarnim duplarjem (ptice, ki gnezdiijo v duplih, si jih pa ne morejo same izdelbsti). Tokrat bodo izdelali gnezdilnice za čuka, velikega skovika in smrdokavro, ki so zelo ogrožene.

Po končani delavnici izdelovanja gnezdilnic bodo svoje izdelke postavili na Pliskini učni poti. Delavnica je brezplačna. Prijave zbira jo v Mladinskem hotelu v Pliskovici po telefonu 05/764 02 50 ali info@hostelkras.com še danes. (O.K.)



RUBIGATE - V imunitetnem odboru poslanske zbornice

Berlusconijeva obramba predstavila svojo »protipreiskavo«

Danes glasovanje o nezaupnici ministru Bondiju - Vladna večina vztraja pri Finijevem odstopu

RIM - Zahtevo milanskih preiskovalnih sodnikov, da bi v okviru afere Rubygate preiskali nekatere Berlusconijske stavbe v Milanu, je treba zavrniti, saj obstaja utemeljen sum, da je premier žrtev sodnega preganjanja. Tako je povedal poročevalec večine Antonio Leone, ko je včeraj uvedel zasedanje imunitetnega odbora poslanske zbornice, ki izdaja dovoljenja za sodne ukrepe proti poslancem, med katerimi je treba prištevati tudi Berlusconijske.

A celotna opozicija je drugačnega mnenja. Po njenem premier nikakor ni žrtev preganjanja in ni razlogov, da bi postavljali sodstvu ovire pri opravljanju njegovega dela. Predstavniki opozicijskih strank poleg tega opozarjajo, da se je Leonejevo poročilo osredotočilo na formalne in proceduralne zadeve, pri čemer je povsem obšlo bistvo zadeve, se pravi hude obtožbe, ki bremenijo premierja.

Sicer pa je medtem Berlusconijsva obramba predstavila rezultate svojih preiskav, ki naj bi dokazovali, da so obtožbe milanskih preiskovalnih sodnikov proti

premierju in nekaterim njegovim sodelavcem ter znancem povsem neosnovane. Po besedah 28 pričevalcev, od Carla Roselle do Karime el Maroug, bolje znane kot Ruby, naj bi v Berlusconijski vili v Arcoreju potekala izključno moralno neoporečna srečanja. Milanski preiskovalni sodniki so to gradivo že vzeli v pretres, a ni videti, da bi zaradi tega spremenili svoja stališča.

Merjenje moči med vladno večino in opozicijo se v teh dneh osredotoča tudi okrog nezaupnice ministru za kulturo Sandro Bondiju, ki sta jo ločeno predlagali leva sredina in sredinski blok. Predstavniki Sredinske unije (UDC) so na seji načelnikov skupin poslanske zbornice včeraj predlagali, naj bi glasovanje o nezaupnici odložili na prihodnji teden, ker se bodo jutri, ko bi morala biti zadeva na dnevnem redu plenarnega zasedanja zbornice, nekateri poslanci udeležili zasedanja parlamentarne skupščine Sveta Evrope. Toda vladna večina je ta predlog zavrnila, tako da bo glasovanje o nezaupnici na sporedu danes popoldne okrog 17. ure. Po dobro obveščenih virih naj bi se Bondi tudi za-

radi odsotnosti nekaterih opozicijskih poslancev naposled »rešil«.

Sicer pa vladna večina po težavah, v katere jo je potisnila afera Rubygate, skuša iti v protinapad. Tako je včeraj predstavnik Ljudstva svobode Maurizio Cicchitto na že omenjeni seji načelnikov skupin poslanske zbornice ponovno postavil zahtevo, naj Gianfranco Fini odstopi z mesta predsednika spodnjega doma parlamenta, češ da te funkcije ne sme opravljati strankarski voditelj. A Fini je odvrnil, da je za takšna vprašanja pristojen odbor za pravilnik, ne pa komisija načelnikov skupin.

Sicer pa kaže, da so Berlusconijsvi privrženci zdaj dobili v roke novo orožje proti Finiju. Gre za dokumentacijo iz Saint Lucie, ki naj bi dokazovala, da je Fini dejansko prodal stanovanje v Montecarlou, ki je nekoč pripadlo Nacionalnemu zavezništvu, svojemu svaku Giancarlu Tullianiju. Spomniti velja, da se je Fini pred nekaj meseci javno obvezal, da bi v primeru, ko bi bilo kaj takšnega dokazano, odstopil z mesta predsednika poslanske zbornice.



Silvio Berlusconi

ANSA

Prva obsodba v zvezi s smrtjo Stefana Cucchija

RIM - Na rimskem sodišču se je včeraj začela sodna obravnava o smrti mladega Stefana Cucchija, ki je oktobra 2009 umrl v rimski bolnišnici Sandro Pertini, potem ko je šest dni preživel v zaporu Rebibbia. Preiskovalci sumijo, da so ga v zaporu pretepli in da potem mu niso nudili potrebne zdravstvene oskrbe. Sodnica za predhodne preiskave je včeraj obsodila na dve leti zaporne kazni funkcionarja deželnega vodstva zaporov, proti dvanajstim osebam (paznikom v Rebibbii, zdravnikom in bolničarjem) pa je vložila obtožnico. Sodnica je prepričana, da nesrečni Cucchi (bil je osumljen tihotapstva mamil) ni umrl zaradi slabosti, kot trdijo v zaporu, temveč zaradi posledic pretepa in zelo pomanjkljive zdravniške oskrbe.

V Palermu škandal z vozniki dovoljenji

PALERMO - Policija je aretirala 51 oseb, članov kriminalne tolpe, ki je v zameno za denar izdajala ponarejena vozniška dovoljenja. Za rešetakami so se znašli funkcionarji civilne motorizacije ter lastniki in upravitelji avtošol. Preiskava, ki jo vodi palermsko tožilstvo, se je začela pred tremi leti.

TELEVIZIJA - Posegel je v oddajo L'infedele

Berlusconi izgubil živce in se znesel nad Lernerjem



Oddaja L'infedele med Berlusconijsvim telefonskim posegom

ANSA

RIM - Predsednik vlade Silvio Berlusconi je v ponedeljek zvečer izgubil živce in se znesel nad televizijskim voditeljem. Ne ljubi dogodek se je zgodil okrog polnoči, ko se je Berlusconi v živo javil v pogovorno oddajo L'infedele televizijske mreže La 7, ki jo vodi novinar Gad Lerner.

Program je premier označil za »televizijski bordel«, oddajo za »odvratno«, vodenje oddaje pa za »nagnusno«. »Dovolj ste žalili, zdaj je konec,« je še protestiral Berlusconi. V oddaji je premier branil predvsem 26-letno deželno svetnico Lombardije Nicole Minetti, ki ji v aferi Rubygate očitajo pomoč pri prostituciji. Kot je dejal Berlusconi, proti njej poteka kampanja klevetanja, je pa Minettijeva v njegovih očeh »inteligentna, resna in zanesljiva oseba«, ki je dosegla univerzitetno diplomu z najvišjo oceno in katere materin jezik je angleščina. »Vse to za razliko od tako imenovanih gospe, ki sodelujejo v oddaji,« je zatrdil premier, ki je pri tem pozval evropsko parlamentarko Ljudstva svobode Ivo Zanichchi, naj zapusti oddajo.

Lerner Berlusconiju ni ostal dolžen, saj ga je označil za »neotesanca« in ga povabil, naj se raje zagovarja pred sodniki, kot da zmerja po televiziji. Premierjev poseg so včeraj ožigosali predstavniki vseh strank opozicije, češ da gre za ustrahovanje, ki duši demokracijo, medtem ko so nekateri voditelji Ljudstva svobode Berlusconijsko zagovarjali, češ da se ima pravico braniti. Pristavimo naj, da Zanichchijeva oddaje ni zapustila.

PIEMONTE - Leta 2001 v bližini odnesli krsto Enrica Cuccie

Ukradli posmrtno ostanke tv-voditelja Mikea Bongiora

NOVARA - Neznanci so v nočnih urah s pokopališča v kraju Dagnente pri Aroni (v pokrajini Novara) ukradli posmrtno ostanke Mikea Bongiora. S kladivom so poškodovali kamnit grob in iz njega potegnili krsto ter jo odnesli v neznano. Včeraj so v Dagnente prispeli izvedenci posebnega forenzičnega oddelka karabinjerjev RIS iz Parme. Znani televizijski voditelj je umrl 8. septembra 2009.

Bongiornov starejši sin Michele junior je medijem povedal, da je družina osupla in brez besed ter da je v teku preiskava. Storiteli se do sinoči niso oglašili, morebitne odkupnine še niso zahtevali. Sile javnega reda je z neverjetno krajo seznanil vratar pokopališča, le-tega pa je obvestil starejši občan, ki je včeraj ob 10.30 obiskal družinski grob. »Grob je bil poškodovan, na tleh so bile opeke, v luknji pa ni bilo krste,« je povedal upokojenec, ki se je kot prvi pogovoril s karabinjerji. S helikopterjem so v mirni piemontski vasi pristali izvedenci forenzičnega oddelka RIS iz Parme. Včeraj so si ogledovali posnetke nadzornih videokamer, ki so nameščene pred pokopališčem. Mikea Bongiora je vdova dala pokopati v vasi Dagnente, kjer je slovit voditelj v svoji vili rad preživil svoj prosti čas.

Kraja Bongiornove krste je na las podobna dogodka, ki se je marca 2001 pripetil v vasi Meina (ob jezeru Maggiore), ki je od Dagnenteja oddaljena pičila dva kilometra. Takrat so tatovi z vaškega pokopališča odnesli posmrtno ostanke bančnika Enrica Cuccie, nato pa so v zameno zahtevali od družine pokojnega večjo vsoto denarja. Toda preiskovalci so glasniku tolpe prisluskovali in ugotovili, da je krsta skrita v nekem seniku v dolini Val di Susa, kjer so jo tudi našli.



Oskrunjeni Bongiornov grob

ANSA

JUŽNA TIROLSKA - Zahteva SVP in bocenske pokrajinske uprave

»Mussolini na konju mora stran iz središča Bocna, drugače pa naj odide kulturni minister Bondi«



Bocenski spomenik zmagi je še vedno predmet razhajanj

BOCEN - Poslanca Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Karl Zeller in Siegfried Brugger najbrž ne bosta podprla parlamentarne zaupnice kulturnemu ministru Sandro Bondiju. »Medtem ko se v Rimu in Pompejih rušijo arheološke znamenitosti, se v Bocnu ščitijo nepriljubljeni spomeniki in ohranjajo fašistični simboli. Za to nosi največje odgovornosti prav minister Bondi,« meni strankarski tajnik (Obmann) SVP Richard Treiner, ki ima v mislih predvsem spomenik zmagi v prvi svetovni vojni v središču Bocna.

Južni Tirolci to obeležje iz fašističnih časov imajo za simbol italijanstva oziroma fašističnih asimilacijskih pritiskov na Nemce in Ladince. SVP je dolgo let zamaževal odstranitev tega spornega simbola, sedaj pa si skupaj z bocensko občinsko upravo prizadeva, da bi ob spomeniku uredili muzej totalitarizma. Rim je na zahteve in prošnje iz Bocna vedno odgovarjal negativno, kar velja tudi za zahtevo po odstranitvi reliefa Mussolinija na konju, ki še vedno »krasi« trg pred bocensko sodno palačo. »Mussolini mora stran, če ne pa naj odide Bondi,« je včeraj na prvi strani z velikim poudarkom zahteval dnevnik Dolomiten.

Zadnjo besedo o stališču SVP do Bondija bo vsekakor imel predsednik bocenske pokrajinske

uprave Luis Dürnwaller, politični voditelj stranke. Tudi on se vsekakor nagiba k nezaupnici, čeprav mu je kulturni minister včeraj osebno zagotovil, »da bo resno vzel v poštev predloge in zahteve, ki prihajajo iz Bocna«.

Brugger in Zeller sta se lanskega decembra vzdržala pri parlamentarni zaupnici Berlusconijsvi vladi, čeprav formalno sodita v opozicijo. Njuno zadržanje na koncu ni bilo odločilno, SVP pa je od Berlusconijsve vlade pred glasovanjem o zaupnici dosegla novo upravno ureditev za naravni park Stelvio-Stilfser Joch. Južnotirolski del parka, ki leži na območju Lombardije in bocenske pokrajine, bo po novem v prvi osebi upravljal Bocen, medtem ko je zanj doslej skrbela država oziroma okoljsko ministrstvo. SVP si je dolgo prizadevala, da bi naravno območje upravljal Pokrajina Bocen, v Rimu pa so temu vedno nasprotovali.

Odločitev poslancev SVP je doživela različne ocene. V Bocnu pravijo, da mora zbirna narodnostna stranka voditi pragmatično politiko, ne glede če je v Rimu na oblasti leva ali desna sredina. Najbolj kritični do bele glasovnice Bruggerja in Zellerja so bili v Demokratski stranki, ki je politični zaveznik SVP v bocenski občinski upravi in v deželnem svetu Tridentinske-Južne Tirolske.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

SINDIKAT FIOM CGIL - S stendom v Ulici delle Torri

Za pravice delavcev in proti vsakršnemu izsiljevanju

Prebiranje sporazuma v Fiatovem obratu Mirafiori - Ogorčen odpor - V petek splošna stavka



Pokrajinski tajnik Stefano Borini

KROMA

Tržaški sindikat kovinarjev Fiom Cgil se je odločil za neposreden kontakt z ljudmi. »Po oglašanju po časopisih in po televiziji, smo sedaj stopili še do ljudi, da jim predstavimo, kakšno je realno stanje delavcev,« je včeraj dejal pokrajinski tajnik Fiom Cgil Stefano Borini. Dopoldne so se nekateri predstavniki FIOM namreč zbrali v Ulici delle Torri in mimoidočim po mikrofону prebirali odlomke sporazuma, ki ga je Marchionne ponudil delavcem obrata Fiat Mirafiori. Ob branju

so seveda postregli tudi z razlogi, ki so sindikat privedli do tega, da sporazuma ni podpisal. Kot znano, je Fiom za petek, 28. januarja, oklical splošno stavko delavcev v kovinarskem sektorju.

Pri stendu v Ulici delle Torri je bilo od 10. do 17. ure je lahko vsak segel po celotnem besedilu sporazuma, kdor pa je želel, je lahko tudi podpisal apel za zaščito ustavnih pravic in podporo boja Fiom Cgil. »Model, ki ga ponuja Fiat, je nesprejemljiv na celi črti in pov-



Zbiranje podpisov v Ulici delle Torri

KROMA

zroča le škodo, zato vztrajamo pri svojem boju za pravice delavcev in proti vsakršnemu izsiljevanju.«

Borini je opozoril, da se vrste sindikata Fiom Cgil marsikje krepijo. V tržaškem obratu Alcatel je Fiom prvi sindikat, »v Fincantieri smo si na zadnjih volitvah izborili kar tri sindikalne predstavnike na skupnih šest, kljub temu, da je direkcija obrata hudo posegla v volitve.«

Glede petkove 8-urne stavke pa je Borini dejal, da bo iz Trsta - ob 8.30 s

trga pred obratom Grandi Motori - v Videm odpeljalo šest avtobusov (trije bodo na razpolago kovinarjem, trije pa upokojemcem, brezposelnim in vsem v dopolnilni blagajni). Po predvidevanjih naj bi se jim ob 10. uri pridružilo tudi veliko študentov, ki se bo v Videm pripeljalo z regionalnimi vlaki, tako da pri Fiom Cgil računajo, da jih bo na ulici s Tržaškega vsaj kakih tisoč. Informacije so na voljo na tel.040/829681 oz. fion.trieste@fvfg.cgil.it. (sas)

STARO PRISTANIŠČE - Jutri na 4. pomolu

Oder za Trst

Prva javna prireditev županskega kandidata Cosolinija

Oder za tržaško kulturo, za predstavnike njegovih gledaliških, literarnih, glasbenih in drugih sredin. A tudi soočenje z županskim kandidatom leve sredine Robertom Cosolinijem in priložnost za druženje.

Jutri bo v dvorani Agorà na 4. pomolu (v starem pristanišču) prva javna prireditev kandidata Cosolinija, ki so ji dali naslov Un palco per Trieste. Cosolini je kot znano že aktivno stopil v volilno kampanjo, medtem ko še dalje ni znano, kdo bodo njegovi politični nasprotniki na prihodnjih pomladanskih volitvah.

Cosolinijeva ekipa si je jutrišnji dogodek zamislila kot priložnost, v sklopu katere lahko Trst predstavi vsaj delček tiste kreativnosti, ki je značilna za številne sredine. Od 17. ure se bodo na odru zvrstili tržaški gledališčniki, literati in drugi umetniki. Ob 19.15 je predvideno soočanje med Cosolinijem in urednikom dnevnika Il Piccolo Paolom Possamaiem. Ob 20.30 bo čas za glasbo v živo, od 23. ure pa bodo svojo glasbo ponujali tržaški didžeji.

Vstop je prost, na voljo bo tudi hrana in pijača krajevnih proizvajalcev.

POKRAJINA - Včeraj v Palači Galatti

Predsednica sprejela novega tajnika DS



Predsednica Pokrajine Trst Maria Teresa Bassa Poropat se je sestala z novim pokrajinskim tajnikom Demokratske stranke Francescom Russom, ki je pohvalil enotnost pokrajinskega odbora, medtem ko je krajevna desna sredina razdrobljena. Predsednica pa meni, da potrebuje Trst skupno razvojno vizijo, ki mora preseči politične delitve

POKRAJINA TRST - Vzrok za pogoste okvare na openskem tramvaju

Tramvaj: kriv je ... software

Odbornik Vittorio Zollia odgovoril na vprašanje Zorana Sosiča - Programska oprema na zatožni klopi



Silvestrovo lani, tramvaj je končal na pločnik

KROMA

Openski tramvaj je pesniško nesrečen, po prenovi proge pred nekaj leti pa kaže, da se je stopnja njegove nevarnosti še povečala. Zadnje mesece je bil nehoteni protagonist številnih nesreč. Večkrat je iztiril, lansko leto pa je končal z doslej zadnjim treskom: na silvestrovo so mu pred prihodom na končno postajo na Trgu Oberdan odpovedale zavore in treščil je v pločnik.

Pogoste nesreče in okvare so spodbudile vprašanje, ki ga je svetnik Slovenske skupnosti v pokrajinskem svetu in predsednik komisije za Zoran Sosič naslovil na pokrajinskega odbornika za javna dela in javne prevoze prevoze Vittoria Zollia. V njem je omenil, da povzročajo številne okvare in nesreče veliko negotovanje med ljudmi, ki se poslužujejo tramvaja in je želel izvedeti za vzroke okvar, ki se ponavljajo že dolgo časa. Prav tako pa je hotel izvedeti za morebitne pristojnosti pokrajine in na morebitne posege, da bi omilili sedanje težave.

Odbornik Zollia je zaprosil vodstvo prevoznega podjetja Trieste trasporti,

upravitelja tramvajske proge, za poročilo o dejavnosti openskega tramvaja. Iz njega izhaja, da je marca 2004 tržaška občina prevzela lastništvo tramvajske proge, tramvajev in vseh tramvajskih struktur. Po takrat podpisani pogodbi mora lastnik opraviti izredno vzdrževanje in prenovi proge in tramvajev, upravitelj pa ima v breme redno vzdrževanje.

Podjetje Trieste trasporti opravlja redno vzdrževanje v ustreznih časovnih terminih, kot to predvidevajo evropske norme. Zaradi tega prihaja do prekinitve tramvajskih voženj. Redno vzdrževanje zadeva posamezne tramvaje (enkrat letno preverjanje zaviranja), progo (temeljiti pregled celotne proge), električno postajo v Ul. Marziale in vlečni kabel (šestmesečni in letni pregled ter krčenje kabla). Podjetje opravlja tudi druge vzdrževalne posege: vsakodnevni, tedenski in mesečni pregled tramvajev ter vsakodnevni, dvotedenski in trimesečni pregled vlečne naprave.

Podjetje Trieste trasporti se je v svojem poročilu nakazalo morebit-

nega »krivca« za nastale težave. To naj bi bil neprimerna programska oprema, ki upravlja elektronski del posameznih tramvajev. Ta program je last podjetja Contact, popravijo ga lahko le njeni tehniki. Le-ti so zvrnili krivdo za nastale težave na motorje tramvajev. Trieste trasporti je dalo opraviti izvedencem elektrotehničnega inštituta tržaške univerze ekspertizo, ki je ugotovila defekt na programski opremi na tramvajih.

Prevozno podjetje je že večkrat poseglo pri tržaški občini, lastnici tramvajev, da bi od podjetja Contact zahtevala odpravo napake na računalniškem programu, a vsa dosedanja prizadevanja so bila zaman, sta v poročilu odborniku Zollia zapisala generalni direktor Trieste trasporti Pier Giorgio Luccarini in direktor službe Raffaele Nobile.

Svetnik Sosič je bil z odbornikovim odgovorom zadovoljen. Izrazil pa je željo, da bi se peripetije openskega tramvaja čim prej končale.

M.K.



PONČANA - Ponedeljkovo informativno srečanje na pobudo SKP-EL

Hitra železnica: visoka hitrost in velike nadloge

Strokovnjak Peter Behrens je orisal nepravilnosti projekta in nanizal vrsto negativnih posegov

»Hitra železnica: visoka hitrost - velike nadloge.« Tako so predstavniki Stranke komunistične prenove - Evropska levica in odbora proti hitri železnici naslovili ponedeljkovo informativno srečanje v Ljudskem domu na Pončani.

Strokovnjak za politike prevozov Peter Behrens je zbranim predstavil marsikatero netočnost projekta. Osredotočil se je na tisti del, ki se iz Nabrežine spusti v mesto in se zaustavi zlasti pri tistem delu trase, ki naj bi peljala mimo oz. 30 metrov pod Furlansko cesto. »Znano je, da temu področju, na ovinku pri Fričih na primer, grozijo usadi, kar v projektu sploh ni predvideno.« Nepojmljiva je po Behrensovem mnenju tudi več kot 12-kilometrska galerija brez varnostnih izhodov - saj naj bi vlaki prevažali le tovor in ne ljudi (z izjemo strojnikov), pravi projekt. »Da ne govorimo o izkopanem materialu, baje bo tega kar 6 milijonov kubičnih metrov. In kam z njim? Lahko ugibamo, da ga bodo polovico odpeljali v furlanske kamnolome in v kamnolom Facanoni oziroma ga bodo ponovno izkoristili na gradbišču, vendar nam destinacija preostale vsaj polovice materiala še vedno ni znana.«

Kar zadeva šentjakobsko četrt, je Behrens opozoril, da bodo pred supermarketom Pam na koncu Ulice San Marco (kjer naj bi se predor zaključil) uredili eno izmed glavnih gradbišč - na tem območju bodo nato po koncu del uredili heliport in triažo.

»Projekt je slab in nepopoln.« Nikjer ni zabeležena primerjava med stroški in koristmi na primer, je pojasnil Behrens in nanizal vrsto problemov, ki se sedaj ponujajo. »V prvi vrsti so ti okoljske narave: po predoru bo namreč vsakodnevno vozilo ogromno tovornjakov - kakih 400 dnevno, ki bo odvažalo material, kar pomeni, da bodo slednji premikali zrak z nešteti prašnimi delci za kakih 16 do 17 let od začetka del.« Ob tem tudi ne gre prezreti pomanjkanja aparatur, ki označujejo nihanje terena ob gradnji predora (eksplozije 30 metrov pod zemljo) oz. ob prehodu vlaka. Behrens se je spraševal, ali so načrtovalci sploh preverili, da je razdalja od hiš na kraškem robu primerna ...

Vsem tem zaskrbljujočim ugotovitvam gre prišteti tudi nično hidrogeološko presojo razmer na delu trase od Barkovelj do Trsta. »Kaj če med vrtnjem naletijo na kak podzemni vodni vir? Za naš prostor so potoki namreč zelo značilni ... Predor, brez izhodov, bi bil v hipu preplavljen oz. voda bi odtekla na flišasto pobočje in ne bi izključeval možnosti usadov.« Ob vodnih virih pa ne gre pozabiti tudi na morebitne jame (Evropska unija jih je vključila v seznam zaščitenih območij), ki bi bile zaradi vibracij in pretoka zraka lahko poškodovane. Dodatno nevarnost pa predstavlja tudi vrsta tovara. Behrens se je spraševal, kaj bi se zgodilo v primeru, ko bi v predoru prevažali onesnažen oz. vnetljiv tovar in bi prišlo do nesreče.

Pred nami je sedaj ocena vpliva na okolje (v it. VIA), ki po mnenju predavatelja ne more biti pozitivna. Behrens je zato povabil vse občane, naj si ogledajo dokumentacijo in oblikujejo ugovore in pripombe k načrtu družb RFI in Italferr do 20. februarja. Preliminarni projekt bodo najprej analizirale občine, pokrajine in dežela, nato bodo o njem odločali medministrski odbor za gospodarsko načrtovanje CIPE oziroma pristojna ministrstva za okolje oz. kulturne dobrine.

V debati, ki se je nato razvila, so si bili vsi edini, da gre za nekoristen faraonski projekt. Slednjega je bilo treba na vrat na nos zaključiti, drugače ne bi prešli delnega financiranja EU (delnega, saj bomo ostale stroške krili davkoplačevalci). Zaskrbljeno so tudi ugotavljali, da bi bilo morda dovolj, ko bi izboljšali in posodobili obstoječo železniško traso. Taka srečanja so potrebna, so naposled ocenili poslušali, ki jim je usoda mesta in zdravja seveda pri srcu. (sas)

Predstavniki nasprotnikov hitre železnice Peter Behrens je vodil ponedeljkovo informativno srečanje pri Sv. Jakobu

KROMA



TREBČE - Aretirali 50-letnika iz Ronk Po vdoru v hišo nasilnež v priporu

Trebče so bile v ponedeljek pozno popoldne prizorišče nasilnega dejanja, storilca pa so openski karabinjerji v sodelovanju z nabrežinskimi kolegi prišli in odvedli v pripor.

Petdesetletna ženska, ki živi v Trebčah, je v ponedeljek dvakrat obvestila karabinjerje, da ji moški, njen znanec in sovrstnik, pred hišo grozi. Možakar, M. S., poročen in s stalnim bivališčem v Ronkah, se je namreč dvakrat v časovnem razmiku poldruga ure pojavil pred njeno hišo in ji razburjeno vpil. Prvič, okrog 16.30, je domačinka poklicala karabinjerje in moški je kmalu odšel. Vrnil pa se je okrog 18. ure in se pod očitnim vplivom alkohola odločil fizično obračunati z žensko.

Najprej se je znesel nad hišnimi vhodnimi vrati, s silnimi brcami jih je snel s tečajev. Nato je nasilnež stopil v hišo, v kateri je bila njegova žrtev, ki je sicer poročena, po navedbah karabinjerjev sama doma. Vinjeni petdeset-

letnik iz Ronk jo je ozmerjal in oklofotal, jo porinil na tla in potegnil za lase. Karabinjerji z Opčin so pravočasno posegli in prijeli nasilneža, ki se jim ni uprl. Žrtev hudega napada se je nekoliko poškodovala, zdravstveno pomoč pa je v ponedeljek zavrnila. M. S. je včeraj v tržaškem zaporu čakal na razgovor z javnim tožilcem, dolžijo ga vdora v stanovanje in izvajanja nasilja. (af)

Vijugal po mestu

V noči na torek je na alkotestu padel 25-letni avtomobilist, ki je z vozilom vijugal po Drevoredu D'Annunzio. Na Trgu Mioni je avtomobil, v katerem sta sedela dva mlada, ustavila patrolja policije. Policist je voznika vprašal, zakaj tako vozi, mladenič pa je imel zaradi zaužitega alkohola težave tako z govorom kot z ravnotežjem. Na kraj je prispela prometna policija z alkotestom, po preizkusu si je 25-letnik prislužil sodno prijavo.

JUTRI Siot: novo vodstvo

Zamenjava na vrhu tržaškega vodstva podjetja Siot. Jutri bo uradno prevzela posle generalne direktorice Družbe za čezalpski naftovod Siot Ulrike Andres. Nadomestila bo dose-danega generalnega direktorja Adriana Del Preteja, ki je bil kar štiri desetletja zaposlen pri podjetju Siot, zadnjih deset let pa ga je tudi vodil.

Ob zamenjavi bo podjetje Siot priredilo sprejem v mestnem hotelu. Goste bo najprej pozdravil predsednik in pooblaščen upravitelj podjetja Sanders Schier, sledili bodo pozdravi deželne odbornice za gospodarski razvoj Federica Seganti, podpredsednika tržaške pokrajine Walterja Godine, tržaškega župana Roberta Dipiazze in dolinske županje Fulvie Premolin.

Zatem bo govril pooblaščen upravitelj Giuseppe Busà, dosedanji generalni direktor bo podal obračun svojega delovanja in predal štafetno palico vodilnega novi generalni direktorici Ulrike Andres. Po rodu je Avstrijka in je že delovala v Braziliji, Velik Britaniji, Češki republiki in na Nizozemskem.

HOLOKAVST Današnja baklada uvod v dan spomina

Svetovna javnost bo jutri počastila spomin na holokavst. Kot smo že napovedali, se bodo tudi v Trstu in okolici zvrstili številni dogodki (podrobnejši seznam smo objavili v včerajšnji izdaji našega dnevnika).

Danes ob 17.30 uri bo do Rižarne krenil tihi sprevod, ki ga že osmo leto prireja Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič; zbiralističe ob 17. uri pri stadionu Grezar. V Rižarni je predviden krajši pevski nastop, udeleženci baklade pa so vabljeni, da s seboj prinesejo cvet.

Ob 17. uri bo v muzeju Carlo in Vera Wagner (Ulica del Monte 7) predstava La valigia (Kovček), v kateri bo Simcha Tomas Jelinek spretno sukal svoje lutke.

V prostorih založbe Comunitarte (Ulica san Nicolò 29) bodo ob 18.30 odprli prvi del razstave Boleče pravljice, ki jo Ugo Pierri posveča holokavstu; drugi izbor del bo od jutri na ogled v muzeju Wagner (odprtje ob 17.30, ob 18.30 predvajanje filma francoski La Rafle).

V avditoriju 4. pomola bodo danes ob 17. 30 zavrtili dokumentarec o grozotah 20. stoletja na Tržaškem, ki sta ga pripravila deželni inštitut za zgodovino odporniškega gibanja in Pokrajina Trst.

Dan spomina se bo v četrtek začel ob 9.30 s tihim sprevodom nekdanjih deportirancev iz zapore do železniške postaje. Tu bodo predstavniki Občine Trst položili venec ob spominsko ploščo, ob 11. uri bo v Rižarni osrednja svečanost.

Posebno zanimivo bo popoldansko dogajanje, ko bo mogoče v nekdanji glavni ribarnici prisluhniti nekaterim še živim pričam, predstavili pa bodo tudi nekatere knjige in filme o vojnih grozotah (od 16.30 dalje).

V kinu Ariston bo ob 20.30 filmski večer, posvečen »porrajmosu« oziroma nacističnemu preganjanju Sintov in Romov. Predvajali bodo dva dokumentarca, prisoten pa bo tudi Mirko Bezecchi, Rom slovenskega rodu, ki je bil kot otrok zaprt v fašističnem taborišču Tossicia.

Ob isti uri bo v gledališču Miela koncert Le melodie di ferro - Musica nei lager nazisti. Nastopajo pianist Pierpaolo Levi, igralca Maria Teresa Celani, pevka Silvana Martinelli in pripovedovalec Alessandro Carrieri.

TRŽAŠKO NABREŽJE - Karabinjerji zasegli lokal Crystal in aretirali štiri osebe

Prostitucija v nočnem klubu

Upravniki in barman v priporu, nočne plesalke naj bi silili v spolno občevanje s strankami - Lokal (s starim in novim imenom) že več let pod drobnogledom

V noči na torek okrog 3.30 so karabinjerji mestnega poveljstva iz Ulice Hermet nenapovedano stopili v tržaški nočni klub Crystal, ki je naslednik nekdanjega nočnega kluba Ottaviano Augusto na istoimenski ulici (na koncu tržaškega nabrežja). Štirim osebam so natakili lisice in jih odvedli v pripor, osumljeni so, da so plesalke oziroma striptizete silili v prostitucijo. Lokal so v okviru preiskave zasegli.

V tržaškem zaporu so upravnik lokala, 50-letni maroški državljani Mohamed »Mimmo« Dabir, njegova družabnika (40-letni maroški državljani L. D. in 42-letni italijanski državljani iz Fogliana A. G.) ter barman nočnega kluba (59-letni L. N., rojen v pokrajini Agrigento in s stalnim bivališčem v Vidmu). Lokal Crystal so odprli po zaprtju kluba Ottaviano Augusto, upravlja pa ga podjetje International sas s sedežem v Terzu d'Aquileia, kjer imata stalno bivališče Mohamed Dabir in njegov rojak L. D. Strankam so v Crystalu ponujali sproščujoče večere z erotičnimi plesi in striptizi, preiskovalci pa so na podlagi zbranih informacij sklepali, da se v mirnejših prostorih kluba dogaja še marsikaj. Karabinjerji so se še pred časom najprej pogovorili z nekaterimi uslužbenkami-plesalkami, na podlagi njihovih trditev pa je pod vodstvom državnega tožilca Federica Frezze stekla preiskava o domnevnem izkoriščanju prostitucije, pri čemer so preiskovalci v uporabili tehnično opremo, kot so skrite kamere.

Aretiranci naj bi skupaj vodili »skrite dejavnosti« kluba. Dekleta, ki prihajajo iz različnih držav, so po ocenah preiskovalcev prisilili, naj spolno občejujejo s strankami. Tako naj bi upravniki izkoriščali striptizete, ki naj bi s spolnimi uslugami prinašale večje dobičke. Za pol ure s plesalko so morali gostje odšteti sto evrov, dekletu pa je naposled ostalo v žepu le nekaj desetnin evrov. Ob prihodu karabinjerjev je bilo včeraj v lokalu poleg strank in osumljencev sedem plesalk, vse so državljanke Evropske unije. Na delu so bile češke, madžarske, romunske in italijanske državljanke.

»Mimmo« Dabir je imel včeraj pri sebi manjšo količino kokaina (pol grama) in marihuane (en gram), po vsej verjetnosti zgolj za osebno porabo. Julija lani so ga že prvič aretirali, in sicer zaradi domnevnega sodelovanja s skupino prekupčevalcev s kokainom in hašišem, še pred tem pa so ga prav tako lani poleti denarno kaznovali, ker je v svojem klubu nekaj deklet zaposlil na črno. Tudi ostali trije aretiranci so že imeli opravka z roko pravice. Lokal v Ulici Ottaviano Augusto 2/B pa je že leta vseskozi pod drobnogledom organov pregona. Prejšnji upravnik Mario Esposito (pred leti je vodil tudi klub Mexico, lani pa je prevzel upravljanje sesljanskega kopališča Castelreggio) je bil leta 2006 prav tako osumljen izkoriščanja prostitutk, po treh letih pa so ga oprostili. Sodniki so v tistem primeru ocenili, da dekleta in njihove stranke niso prekoračile meje, ki ločuje erotično zabavo od prostitucije. (af)



Spuščene navojnice zaseženega Crystala

KROMA



DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV - Leto 2010 je bilo Kosmačevo leto

Ponedeljkov večer o Cirilu Kosmaču, žlahtnem in razgledanem človeku

O pisatelju so spregovorili Marija Mercina, Alenka Puhar in Saša Vuga

»Ciril Kosmač je bil žlahten in čudovit človek, imel je veliko fantazije in si je želel pristne družbe. Vsa njegova dela lahko postavimo na oltar slovenske literature.«

Tako je Kosmača predstavil pisatelj Saša Vuga na ponedeljkovem večeru, posvečenem velikemu primorskemu pisatelju, v spomin na katerega je občina Tolmin ob počastitvi 100-letnice njegovega rojstva in 30-letnice smrti leto 2010 razglasila za Kosmačevo leto. V Ljubljani in Tolminu sta se zvrstila znanstvena simpozija, Slavištično društvo Trst-Gorica-Videm je organiziralo »Poklon Kosmaču«, na Slapu ob Idrijci so priredili srečanje pisateljev s slavnostnima gostoma Ciri-lom Zlobcem in Sašo Vugo. Občina Tolmin je tako celo leto gostila Kosmačeve prireditve, da bi počastila spomin tega izjemnega slovenskega pisca.

Za predavateljsko mizo v Peterlinovi dvorani so tokrat sedeli kar trije ugledni gosti, in sicer mag. Marija Mercina, ki se že dolgo let ukvarja s Kosmačevim opusom, pisatelj, spretni govornik in izredni pripovedovalec anekdot Saša Vuga ter publicistka Alenka Puhar. Vsak je z različnega zornega kota osvetlil Kosmačevo osebnost in njegov literarni doprinos.

Večer je uvedla prof. Mercina, ki se že petnajst let ukvarja s proučevanjem primorskega pisatelja. Trenutno pripravlja Kosmačevo zbrano delo, zaradi katerega se spopada tudi z nekaterimi težavami glede želja Kosmačevih dedičev, ki zavračajo omenjeno izdajo. Kljub temu, da je bilo izdanih že nekaj knjig o Kosmačevem življenju,

Posnetek z dobro obiskanega ponedeljkovega večera v DSI

KROMA



ni objavljena nobena celotna biografija. Enako velja za pisateljevo bibliografijo, ki je še vedno nepopolna in pomanjkljiva zaradi dveh slabosti: ker izseljenska tematika povezana z begunstvom ne pride do izraza in ker ne obsega Kosmačevih objav v Slovenskem poročevalcu.

Če je prof. Mercina osvetlila avtorjev knjižni opus, je pisatelj Saša Vuga pritegnil pozornost prisotnih s čustvenim pripovedovanjem izkušenj, ki jih je sam delil s Ciri-lom, saj sta bila rojaka, poleg tega sta Vugov in Kosmačev oče bila prijatelja. Cirila je prvič spoznal, ko je ekipa Triglav Filma prav na njegovem domu snemala film

Na svoji zemlji, Saša pa je bil takrat sedemnajstletni fant, željan znanja. Ciril mu je priporočal knjige, ga učil in mu nenehno ponavljal: »Če ne razumeš, vprašaj«. Tako je Vuga opisal Kosmača kot žlahtnega, bistrega in čudovitega človeka, ki pa ga je življenjska usoda presunila, uničila in razcefrala. Še vedno ima jasno pred sabo posvetilo, ki mu ga je Ciril napisal v knjigo: »Hodi po svoji stezi, pa naj bo katerakoli«. Izpostavil je tudi Tantadruja, ki je poleg Petra Klepca in Martina Krpana ena izmed treh velikih slovenskih pravljic.

Publicistka Alenka Puhar je uokvirila večer s pripovedjo o Kosmačevem odprtem duhu. Leta 1938 je pre-

jel štipendijo in odšel v Pariz, da bi se seznanil s francosko kulturo. Ko mu je potekla štipendija, je po obdobju hude revščine dobil službo na jugoslovanski ambasadi v Parizu kot prevajalec. Do leta 1944 je bil v tujini, februarja 1946 pa je poniknil za krajši čas. S pomočjo vplivnih prijateljev je dosegel, da so ga izpustili iz zapora, od takrat pa je postal človek sumljive preteklosti.

Ob izteku večera je Saša Vuga o rojaku dejal, da je bil poliglot, razgledan svetovljan, ki se je jezikov učil z branjem slovarjev. Veliko let je živel v prostovoljnem samotarstvu. »Odšel je iz naše sredine, ne pa iz našega srca.« (met)

TRST FILM FESTIVAL - Kvalitetna prisotnost slovenskih filmov

Meja in sobivanje ob njej v dokumentarcu Anje Medved in Vojnovičevem filmu

»Šfercanje« mesa in žganih pijač z ene na drugo stran meje, v upanju, da se miličniki tam in policija tukaj, ne bodo zavedli ničesar. Pa tudi želja po propustnici, ki je omogočila, da najstnik popolnoma svobodno, s kolesom privozi v (sedaj bivšo) Jugoslavijo. Zasledovanje svobode enih in drugih.

Anekdote življenja ob tisti meji, ki je 20. decembra 2007 dokončno postala simbol dolgega poglavja sodobne zgodovine.

Spomini na mrežo, na ograjo, ki je čez noč zabodla v življenja ljudi in spremljala njihov vsakdan celih pet desetletij. O tej meji, potegavščinah, ki so si jih izmišljevali prebivalci ene in druge strani, da bi bolje živeli ob njej, pa tudi družinskih travmah, problemih jezika in identitete pripoveduje film Pogledi skozi železno zaveso Anje Medved, v produkciji goriškega Kinoateljaja. Protagonisti filma prebivalci Gorice in Nove Gorice, ki so se 20. decembra zatekli v videospovednico. Na mejo so jo postavili točno zato, da bi v kamero ujeli trenutke, ki so posebej zaznamovali življenje vseh, ki so s to mejo živeli.

Zgodbe podobne tistim, ki smo jih že večkrat slišali, ki pa jih je Anja Medved ob spletnanju intervjujev, zasebnih video posnetkov in arhivskega materiala znala stakati v ganljivo celoto.

O meji in življenju ob njej pa je seveda govoril tudi drug film iz sklopa Filmske cone, Piran Pirano, mladega Gorana Vojnoviča, ki so ga predstavili v ponedeljek. Projekcije se je udeležila tudi slovenska generalna konzulka v Trstu, Vlasta Valenčič Pelikan.

Film, ki so medtem že predstavili tudi na festivalu v Egiptu in je prav zaradi vsebine zelo blizu številnim narodom, ki živijo na narodnostno mešanih območjih, predstavlja zanimiv, a najbrž nekoliko preambiciozen projekt, ki mu mladi avtor ni uspel biti kos.

Slovenski film, ki bo v petek šel v redno distribucijo v Franciji z delom Slovenka, Damjana Kozoleta in bo naslednji teden prisoten tudi na festivalu v Rotterdamu, je bil vsekakor v sklopu letošnjega tržaškega festivala kar precej prisoten. Do nagraditve letošnjih zmagovalcev pa manjka samo še nekaj ur (svečanost je na sporedu danes zvečer, ob 20. uri) in pričakovanje je seveda na višku. Najbrž bo ena od nagrad letos šla v Beograd za dokumentarno delo Cinema comunista Mile Turaljič, pravega dogodka letošnjega festivala, o katerem je poročalo tudi italijansko državno časopisje. Njen film o Titu, njegovi ljubezni do filma



Prizor iz filma Pogledi skozi železno zaveso Anje Medved

in pa filmski industriji kot gonilni sili nekdanje jugoslovanske politike, ki je znala prijateljevati tudi s Hollywoodom, je že od vsega začetka prijetno presenetil.

Sicer pa so prireditelji sinoči že podelili prvo nagrado. Nagrada CEL, za delo, »ki na najboljši način predstavlja dialog med kulturami«, je pripadla slovaškemu režiserju Dušanu Hanaku, ki mu je festival letos posvetil obsežno retrospektivo. Hanak je najbrž najvidnejši predstavnik slovaškega filma, čigar delo je ostalo veliko let prepovedano. Svojo kamero je vseskozi upiral v male zgodbe tistih, ki so ostajali na robu, kar oblasti ni bilo všeč. Eden njegovih najznamenitejših filmov je prav gotovo dolgometražni igrani film Svetle sanje iz leta 1982. Delo, v katerem režiser pripoveduje o življenju Romov na Slovaškem in to s pomočjo nesrečne ljubezenske zgodbe med punco in fantom, ki pripadata popolnoma drugačnemu okolju in je njuna zveza že od vsega začetka brez prihodnosti.

Danes ob 16. uri bo v gledališču Miela na sporedu Hanakov prvi film, iz leta 1969, 322, ki je hkrati

tudi najbolj reprezentativen film češkoslovaške Nová vlne (Nouvelle vague). Zadnje Hanakovo delo »Papierove hlavy« (Papirnaté glave), v katerem brez oklevanja analizira odnos posameznika do oblasti, je tudi režiserjevo zadnje filmsko delo, saj so ga diskusije s tujimi soproducenti, ki so želeli nekoliko spremeniti njegov kritični pogled na komunistično obdobje - kot je povedal Hanak -, »spravile ob zdravje do take mere, da sem se odločil, da se od takrat posvečam samo poučevanju na univerzi v Bratislavi«.

Tudi spored današnjega zaključnega dne je kar zanimiv. Od filmov, ki jih je v program uvrstil Callisto Cosulich, eden največjih italijanskih filmskih kritikov, Tržačan, ki mu festival letos posveča poklon (Unter den Brücken, Helmuta Kautnerja (dvorana Ariston, ob 15.30), »Toto e i re di Roma« (Ariston, ob 17. uri) in »Viaggio senza fine Johna Forda« (Ariston, ob 20.30) pa do zaključnega filma »Chantrapas« Otarja Iosse-lianija, skoraj avtobiografsko delo gruzijskega režiserja, ki se je moral izseliti v Francijo. (Iga)

Dve srečanja centra Veritas

Danes ob 16.30 bo v centru Veritas (Ul. Monte Cengio 2/1a) zadnje srečanje v sklopu predavanj na temo življenja. Teolog Simone Morandini bo predaval na temo Človeško življenje v živalskem razvoju. Jutri pa bo ob 18.30 na sporedu predstavitev knjige »1989. L'eccidio di San Salvador. Quando l'Università è coscienza critica«. Zbirka vsebuje akte konference, ki sta jo organizirala center Veritas in študijski center za Latinsko Ameriko 14. januarja 2009 ob 20. obletnici pokola jezuitskih očetov in dveh žensk iz UCA (Univerza Srednje Amerike)

Prvo srečanje o splošni medicini

Danes bodo v konferenčni dvorani tržaške zdravniško-zobozdravniške zbornice (Trg Goldoni, 10) predstavili prvo srečanje v sklopu splošne medicine na temo »La medicina si coniuga al femminile: la cura basata sulla differenza«. Srečanje, ki bo ob 16.30, je priredila pokrajinska komisija za enake možnosti v okviru projekta »Il futuro della salute è a misura di donna«. Predavali bodo zdravnica Gabriella Vaglieri in kardiolog Claudio Pandullo.

Divji letaki preplavili Trst

Več kot dva tisoč evrov. Toliko bo moralo plačati podjetje, ki je po Trstu »divje« oglaševalo svoje storitve in ponudbe. Občinski pravilnik prepoveduje prekomerno in neurejeno razdeljevanje letakov, mestni redarji pa kršiteljem delijo globe. Pred dnevi so kaznovali neko italijansko podjetje, ki ponuja denarna posojila. Več občanov, predvsem voznikov, je sporočilo redarjem, da je za brisalci na vetrobranih parkiranih avtomobilih večje število letakov omenjenega podjetja. Letaki so se znašli po celem mestu, od Sv. Ane do Rojana. Podjetje so zaradi kršitve občinskega pravilnika doletele štiri globe po petsto evrov, zaradi nepravilnosti v zvezi z davkom na oglaševanje pa so k temu prišteli še dve globi po 206 evrov.

SISSA - Financiranje

Znanosti štiri milijone

Visoka šola Sissa bo deležna bogatih finančnih prispevkov, Evropska unija bo dvema raziskovalnima načrtoma skupno namenila štiri milijone evrov. Vodji načrtov sta teoretični fizik in ravnatelj Sisse Guido Martinelli ter docent kognitivnih nevroznanosti Jacques Mehler. Evropska sredstva prispeva Evropski raziskovalni svet v okviru razpisa »ERC advanced grants«.

Jacques Mehler bo za projekt Pascal prejel 2,5 milijona evrov. Namen petletnega načrta je proučiti mehanizme, po katerih človek spoznava in osvaja jezik. Predmet raziskave bodo dojenčki, Mehlerjeva ekipa bo pri tem uporabila sodobne in neinvazivne tehnike za ogledovanje možganskih dejavnosti. Guido Martinelli, eden najbolj cenjenih italijanskih znanstvenikov, pa bo s prispevkom 1,5 milijona evrov vodil projekt DaME-SyFla, ki bo kozmološke raziskave povezoval z dejavnostmi ženevskega pospeševalnika LHC. Tako bo ekipa znanstvenikov skušala dati svoj doprinos pri iskanju odgovorov na velika vprašanja, ki zadevajo nastanek vesolja in prisotnost temne materije v galaksijah. Sodelovali bodo fiziki iz Trsta, Padove in Rima.

prej do novice

www.primorski.eu





AKTUALNO - Stališče tržaške mestne uprave

Dipiazza: Istrske umetnine naj ostanejo še naprej v Trstu

»Če bi jih razstavljali v Sloveniji bi se lahko našel sodnik, ki bi jih tam zadržal«

»Istrske umetnine naj ostanejo še naprej v Italiji. Če bi jih slučajno razstavljali v Sloveniji bi se najbrž oziroma gotovo našel sodnik, ki bi jih tam zadržal in s tem sprožil sodni spor,« meni tržaški župan Roberto Dipiazza. Takšen sodni spor bi po njegovem prepričanju gotovo trajal vrsto let, zato je najboljša, da dragocene slike ostanejo v Trstu in še naprej na ogled v muzeju Vile Sartorio, dodaja Dipiazza.

»V zadnjem letu smo na področju sprave in sodelovanja med Italijo in Slovenijo naredili ogromne korake naprej. Dovolj, da spomin na julijski nepozabni koncert Riccarda Mutija in tržaško srečanje treh predsednikov, da ne govorimo o nedavnem obisku slovenskega predsednika Danila Türka v Italiji,« dodaja Dipiazza. Zahteva po vrnitvi umetnin Sloveniji gre po županovem prepričanju v popolno nasprotno smer, od tiste, ki sta jo nakazala predsednika Italije in Slovenije. V obeh državah so očitno še ljudje, ki skušajo premakniti nazaj kazalce zgodovine. Dipiazza meni, da so umetnine, ki jih je Italija svojčas odnesla iz Istre v notranjost države, pričevanje, ki ga ni mogoče ločiti od drame eksodusa Italijanov iz Istre, zato te slike zaslužijo posebno varstvo in zaščito. »In to predvsem v znak spoštovanja do



Župan Trsta Roberto Dipiazza

ezulov, ki so v prvi osebi in na lastni koži plačali za poraz Italije v drugi svetovni vojni,« dodaja tržaški župan.

Dipiazza v svojem javnem stališču ne omenja slovenskega predsednika Türka, najbrž vedo, da slednji ni zahteval vrnitve umetnin, temveč je izrazil željo, da bi bile slednje razstavljene tudi tam, kjer so nekoč bile, torej v Istri. Ni jasno vsekakor zakaj župan povezuje vprašanje umetnin z množičnim odhodom Italijanov iz Istre, Reke in Dalmacije, saj so bile dragocene slike priče stoletne prisotnosti italijanske kulture in italijanske kulturne dediščine v večjezični Istri.



Carpacciova umetnina

FILM - Tržaška predpremiere dokumentarnega igranega filma

Streli v Bazovici

Nov slovenski film bodo v petek, 4. februarja, predvajali v veliki dvorani Narodnega doma



Film pripoveduje o bazoviških junakih, ki veljajo za prve žrtve fašizma v Evropi

JOŽICA ZAFRED

Imej se rad! Otroci, poiščite se na naši spletni strani ...

Slovensko stalno gledališče in Gledališče Koper sta kot znano posvetila svojim najmlajšim gledalcem prirčno mačjo pravljico Imej se rad! Predstava je še danes na ogled v tržaškem Kulturnem domu, nato pa bo obiskala številne otroške vrtce in osnovne šole.

Naši fotografi pa so obiskali Kulturni dom in v svoje objekte ujeli ne samo igralce, ampak tudi mnoge otroke, ki so navdušeno sodelovali pri izoblikovanju predstave. Kar poiščite se na naši spletni strani www.primorski.eu!

več fotografij na www.primorski.eu



Včeraj danes

Danes, SREDA, 26. januarja 2011

PAVLA

Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 17.02
- Dolžina dneva 9.29 - Luna vzide ob 0.30 in zatone ob 10.31

Jutri, ČETRTEK, 27. januarja 2011

JANEZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 4,6 stopinje C, zračni tlak 1016,7 mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 46-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 8,4 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 29. januarja 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Venezia 2 (040 308248), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Venezia 2, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Ul. Ginnastica 6. Bazovica - Grudnova ulica 27 (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Ginnastica 6 (040 772148).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Vi presento i nostri«.

ARISTON - Trieste Film Festival.

CINECITY - 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Qualunque mente«; 15.50, 18.00, 20.10, 22.15 »Immaturi«; 16.30 »Animals United«; 19.40, 22.00 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »American Graffiti«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Vi presento i nostri«; 16.30 »L'orso Yoghi«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Che bella giornata«; 18.30, 21.15 »Hereafter«.

FELLINI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Hereafter«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.50, 17.55, 20.05, 22.15 »La versione di Barney«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Qualunque mente«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 20.00 »Tamarara Drew - Tradimenti all'inglese«; 18.15, 22.00 »Kill me please«.

KOPER - KOLOSEJ - 15.30, 20.00 »Spustime k sebi«; 17.30 »Tron: Zapuščina«; 16.20, 18.40, 21.00 »Zeleni sršen 3D«; 17.10, 19.20, 21.30 »Turist«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.15 »Gremo mi po svoje«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40 »Njuna družina«; 15.05, 17.05, 19.00 »Samova pustolovščina 3D - sinh.«; 16.10, 18.30, 20.50 »Turist«; 21.00 »Mr. Joint«; 15.40, 18.10, 20.40, 21.30 »Zeleni sršen 3D«; 18.25 »Zeleni sršen«; 17.10, 21.35 »Spusti me k sebi«; 19.40 »Oča«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Immaturi«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 21.15, 22.15 »Che bella giornata«; Dvorana 3: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; Dvorana 4: 16.30 »Animals United«; 18.00, 20.05, 22.10 »Vento di primavera«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.40, 18.30, 20.30, 22.20 »Qualunque mente«; Dvorana 2: 17.40, 20.10, 22.00 »Che bella giornata«; Dvorana 3: 17.15, 19.50 »Vallanzasca - Gli angeli del male«; 22.10 »Hereafter«; Dvorana 4: 18.00, 20.15, 22.15 »Immaturi«; Dvorana 5: 17.30 »L'orso Yoghi«; 20.10, 22.10 »Vi presento i nostri«.



Osmice

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Nudi domač prigrizek. Tel. št. 0481-419956.

OSMICO sta odprla Corrado in Roberta na cesti za v Slivno. Tel. št.: 338-3515876.

OSMICO STA ODPRLI Sidonija in Mavrica v Medji vasi št. 10. Tel. 040-208987.

OSMICO sta odprla Ivan in Sonja Colja v Samatorci 53. Tel. 040-229586 ali 340-1461778.

V LONJERJU je odprl osmico Fabio Ruzier. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel. 040-911570.

Loterija 25. januarja 2011

Bari	41	48	57	37	34
Cagliari	60	69	53	79	12
Firence	32	48	27	11	29
Genova	41	61	14	38	24
Milan	31	66	84	25	50
Neapelj	40	37	20	39	13
Palermo	37	2	75	21	25
Rim	84	89	36	39	10
Turin	87	52	14	89	73
Benetke	68	70	10	15	46
Nazionale	25	62	27	78	24

Super Enalotto št. 11

3	12	13	15	43	46	jolly 11
Nagradni sklad						3.167.224,61 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						8.788.860,95 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
21 dobitnikov s 5 točkami						22.623,04 €
2.011 dobitnikov s 4 točkami						236,24 €
71.056 dobitnikov s 3 točkami						13,37 €

Superstar

37

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
10 dobitnikov s 4 točkami	23.624,00 €
277 dobitnikov s 3 točkami	1.337,00 €
4.400 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
26.162 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
53.354 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Osnovni abonma
Slovensko stalno gledališče Trst
- nova produkcija -
v veliki dvorani SSG

Vlaho Stulli

**Kažin ali
Karabinjerjeva Katra**



(slovenska praižvedba)

režiser Vito Taufer
prevod Danijel Malalan

Robotost, surovost in sentimentalnost
v tragikomediji dubrovniškega avtorja
s prizori iz vsakdanjega ljudskega
življenja v sredozemskem okolju.

Ponovitve:

jutri-četrtek,

27. januarja ob 19.30-red K
(z varstvom otrok)

v petek, 28. januarja ob 20.30-red F

v soboto, 29. januarja ob 20.30-red T

v nedeljo, 30. januarja ob 16.00-red C

Predstave so opremljene

z italijanskimi nadnapisi

Nakup vstopnic v predprodaji
pri blagajni SSG
vsak delavnik od 10. do 15. ure in
uro in pol pred pričetkom predstave.
Brezplačna telefonska številka
800214302

Telefon 0039 040 362 542

Info: www.teaterssg.it

Odprto parkirišče na
tržaškem velesajmu - Fiera di Trieste

**Šolske vesti****NA CELODNEVNI OSNOVNI ŠOLI**

Lojzeta Kokoravca Gorazda in 1. maj 1945 iz Zgonika bo za starše bodočih prvošolcev informativni sestanek danes, 26. januarja, ob 17. uri. Vabljeni! **VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI** sporoča, da so dnevi odprtih vrat v otroških vrtcih programirani kot sledi: otroški vrtec Barkovlje (Ul. Valli-cula 11) danes, 26. januarja, od 11. do 12. ure.

UČITELJI OŠ FRAN MILČINSKI NA KATINARI vabijo bodoče prvošolce in njihove starše na Dan odprtih vrat, ki bo v četrtek, 27. januarja, od 14. do 15. ure v šolskih prostorih, Ul. de Marchesetti 16.

DAN ODPRTIH VRAT na liceju Franceta Prešerna bo v nedeljo, 30. januarja, od 10. do 12. ure v šolskih prostorih na Vrdejski cesti (Strada di Guardiella) št. 13/1 v Trstu. Pristrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bo dan odprtih vrat v nedeljo, 30. januarja, od 9.30 do 12.00 na sedežu v Ul. Weiss 15. Toplo vabljeni tretješolci nižjih srednjih šol in njihovi starši!

OSNOVNA ŠOLA GRBEC- STEPANČIČ vabi na predstavitev šole, ki bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 15.00 v šolskih prostorih Reber De Marchi, 8 - Belvedere Guido De Santi 1. Teden odprtih vrat bo od 31. januarja do 4. februarja od 9.00 do 12.00.

SREDNJA ŠOLA I. CANKAR sporoča, da bo dan odprtih vrat, v torek, 1. februarja, od 8.45 do 10.45 v šolskih prostorih v Ul. Frausin, 12.

OTROŠKI VRTEC V ŠKEDNJU vabi starše na obisk vrtca Reber De Marchi 8 - Belvedere Guido De Santi 1, v četrtek, 3. februarja, od 9.30 do 11.30 ob priliki dneva odprtih vrat.

EKSTRA! Delavnice v Narodnem domu v Trstu: Kako se učimo, da se naučimo?; Spraševanja, matura, izpiti: kako uspešno nastopamo v javnosti?; Bon ton za mlade. Delavnice so namenjene dijakom 3., 4. in 5. letnika višjih srednjih šol od 4. februarja do 11. marca, vsak petek od 14.30 do 16.00. Kotizacija 20,00 evrov. Informacije in prijave: info@slovik.org, www.slovik.org, tel. 0481-530412.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča, da rok za vpis v prve razrede osnovnih šol in v prvi letnik otroških vrtcev zapade v soboto, 12. februarja. Tajništvo sprejema prošnje od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure ter od 12. do 14. ure. Poslovalo bo tudi v soboto, 5. februarja in v soboto, 12. februarja, od 8.30 do 12.30.

**Izleti**

SMUČARSKI ODESK SPDT prireja januarja in februarja avtobusne izlete na Zoncolan s tečaji smučanja za osnovnošolce. Prijave in informacije na mladinski@spdt.org in na tel.: 339-5000317.

**Čestitke**

Po Barkovljah se veselo Abraham podi, IGORJA išče in mu naproti hiti, saj jih on danes 50 slavi. Še veliko srečnih in zdravih dni mu voščimo mi, ker radi ga imamo vsi. Tvoji Lilijana, Martin in Mija.

Dragi IGOR! Naj bo tvoj 50. rojstni dan poln vsega, kar si najbolj sam želiš. Mama, David in Sandra z družinama.

Danes slavi 50-letnico rojstva IGOR POLJŠAK. SKD Barkovlje mu iskreno čestita in mu kliče še na mnoga leta v krogu vseh, ki ga imajo radi.

IGORJU ob vstopu v peto desetletje želimo mnogo srečnih in nasmejanih let. Šemčevi in Ruzzierjevi.

IGOR! Ob srečanju z Abrahamom se s teboj veselimo in mnogo srečnih, zdravih let v družinskem krogu ti želimo! Albina, Franko, Majda z Dariom, Alenko in Edvinom, Dario s Paolo in Andrejem, Valentina z Denisonom.

Danes bo mala LISA ugasnila štiri svečke. Da bi še naprej ostala tako vesela, srčkana in pridna deklica, ji želijo mama Katja, oče Roberto, brat Matteo, nona Ada, teti Martina in Neva ter Sara in Robert.

**Obvestila**

KRUT obvešča, da se nadaljuje vpisovanje za izlet v Piemont - Langhe, sabavdske rezidence in Turin, od 15. do 19. septembra 2011. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

TEČAJ V BAZENU ZA NAJMLAJŠE ŠC Melanie Klein obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za tečaje v bazenu, za otroke od 12. do 36. meseca. Tečaji se odvijajo ob sobotah popoldne na Opčinah. Info in prijave na: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

KRUT nudi, kot običajno, individualne programe za sprostitev, preventivo in rehabilitacijo v raznih termalnih centrih, s posebno ugodnimi pogoji v Zdravilišču Strunjan, Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

KRUT obvešča člane, da se ob ponedeljkih nadaljuje individualna refleksno-masaža stopal. Informacije in predhodne najave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ sporoča, da bo Deželni svet zasedal danes, 26. januarja, ob 19. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju. Zasedanje bo potekalo v komornih dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici, Drev. 20. septembra 85.

TEČAJI SLOVENŠČINE ŠC Melanie Klein obvešča, da se bosta naslednja tečaja slovenščine za odrasle (nadaljevalni in izpopolnjevalni) začela danes, 26. januarja. Info na: info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.

ANPI-VZPI Naselje Sv. Sergija vabi člane na kongres, ki bo v četrtek, 27. januarja, ob 18. uri v Domu P. Togliattija, v Ul. Dei Peco.

FEDERACIJA LEVICE prireja v četrtek, 27. januarja, ob 19. uri na sedežu SKP v Ul. Tarabocchia 3, aktiv s sledečim dnevnim redom: 1.) informacije o državnem kongresu; 2.) delo naj bo znova v središču političnega delovanja; 3.) lokalne pobude.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 27. januarja, ob 20. uri na svojem sedežu (Prosek 159).

Ob prejemu visokega športnega priznanja najboljšega nogometaša na mivki v Italiji, za leto 2010, izrekamo svojemu odborniku

*Micheleju
Leghissi*

iskrene čestitke.

Vsi pri SŠKD Timava

SPDT prireja v četrtek, 27. januarja, v razstavnih dvorani ZKB predavanje z naslovom: Okrog edinega sveta. Fotograf in pilot Matevž Lenarčič, ki je z ultralahkim letalom obletel svet, bo ob tej priliki prikazal svoj zgodovinski podvig. Začetek ob 20.30.

ANPI - VZPI iz Gropade in s Padrič vabi člane in simpatizerje na kongres sekcije, ki bo v petek, 28. januarja, ob 20. uri v domu »Skala« v Gropadi.

DSMO K. FERLUGA in Založba Mladika vabita na predstavitev knjige »Un onomasticidio di Stato« (Državni imenomor) in srečanje z avtorjem Mirom Tassom, v petek, 28. januarja, ob 17.30 v dvorani Centra Millo v Miljah, Trg Republika 4.

KD IVAN GRBEC, Škedenjska ulica 124, vabi v društvene prostore v petek, 28. januarja, ob 18. uri na »Članski apektiv«. Ob prigrizku in prijetnem klepetu bo dana možnost včlanjevanja in poravnanja članarine.

SOCIALNA SLUŽBA Občin Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor s podporo Pokrajine Trst, v sodelovanju z Zadrugo La Quercia, prireja delavnice za mlade od 18 do 29 let vsak petek od 15. do 19. ure v Naselju Sv. Mavra 124, v Sesljanu: 28. januarja, »Stripi«; 4. februarja »Miksiranje glasbe«; 11. februarja »Gledališka delavnica«; 18. in 25. februarja »Tečaj fotografije«. Prost vstop! Za info in vpise: 040-2017389.

JUS REPEN obvešča svoje člane, da bo v soboto, 29. januarja, letna akcija sečnje drvi. Zbirališče bo ob 8. uri pri stenhah spomeniku na Colu. Ob primeru slabega vremena bo akcija prenesena na naslednjo soboto.

SKD TABOR ZA OTROKE - v soboto, 29. januarja, od 10. do 12. ure ustvarjalna delavnica. S Tadejo Bogdan bodo udeleženci pripravili večnamenske tekstilne vrečke. Vabljeni!

AŠD SK BRDINA Organizira v nedeljo, 30. januarja, smučarski izlet za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: Sabina - 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da poteka vadba vsak torek, z začetkom ob 18. in ob 19. uri ter ob petkih ob 19.30. Vabljeni novinci. Možen je predhodni ogled ali preizkus vadbe. Tel. 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

TELOVADBA ZA RAZGIBAVANJE - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren obvešča, da se telovadba za gospe v zrelih letih v mesecu januarju odvija ob torkih, sredah in petkih, od 9. do 10. ure v društvenih prostorih gledališča F. Prešeren v Boljuncu. Vabljeni.

ANPI-VZPI Trst - V ponedeljek, 31. januarja, ob 16. uri bo v dvorani Tessitori, Trg Oberdan, 5. srečanje na temo: Naša begunstva. Zgodovinarji F. Cecotti, A. Kalc, in P. Purini bodo govorili o množičnih selitvah do leta 1945, J. Gombač, R. Pupo in S. Volk pa o tistih po letu 1945. Koordinatorica bo Marta Verginella.

SKD VALENTIN VODNIK vabi v torek, 1. februarja, ob 20.30 v društvene prostore na ogled filma »Odgrobadogroba« režiserja Jana Cvitkoviča.

VZPI - sekcija Prosek Kontovel vabi svoje člane na občni zbor v torek, 1. februarja, ob 18.30 v prostorih Kulturnega doma Prosek-Kontovel.

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV Hospice Adria Onlus vljudno vabi na predavanje »Zdravniška etika« v sredo, 2. februarja, ob 17. uri v Narodni dom v Trstu, Ul. Filzi 14. Predaval bo dr. Živko Lupinc.

KRD DOM BRIŠČKI obvešča, da se v društvenih prostorih tudi letos nadaljuje učinkovita vadba za dobro počutje. Toplo vabljeni novi člani. Vaje pod vodstvom Mateje Šajna potekajo ob ponedeljkih ob 9.30 in ob 18.30 ter ob četrkih ob 19. in 20. uri. Informacije na

tel.: 040-327327 ali 340-4835610 (Anica) in 00386-40303578 (Mateja).

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča vse skupine in vozove, da so prijavnice na voljo www.kraskipust.org. Rok zapade v soboto, 5. februarja. Vsi sodelujoči so toplo naprošeni, da sporočijo odboru čim prej naslov voza ali skupine za brošuro.

Z ROKAMIV... Preizkusi poklic kuharja in natakarka! Tečaj kuhanja in strežbe za tretjeolce: v soboto, 5. februarja, od 9.30 do 12.30 v Gostinskem učnem centru na Fernetičih. Informacije in prijave: 040-566360, info@adformandum.eu.

KRUT obvešča že prijavljene in vse tiste, ki bi radi spoznali preprosto in učinkovito tehniko za samopomoč, da se bo na društvenem sedežu v Ul. Cicerone 8, v dneh 26. in 27. februarja, odvijal tečaj reiki 1. stopnje. Informacije in prijave na tel. 040-360072.

**Prireditve**

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi danes, 26. januarja, na Baklado za spomin, mir in sožitje. Zbirališče ob 17. uri - Stadion Grezar, odhod spreveda ob 17.30. Zaključek v Rižarni, s kratkim nastopom TPPZ.

OBČINA DEVIN NABREŽINA IN SKD IGO GRUDEN prirejata ob Dnevu spomina koncert »Gospel Choir« v petek, 28. januarja, ob 21. uri v Kulturnem domu v Nabrežini.

SKD BARKOVLEJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v nedeljo, 30. januarja, »Dan slovenske kulture«. S petjem in recitacijami nastopa ženska pevka skupina Dekleta s Škofij, dirigent Marjetka Popovski. Priložnostna misel Peter Verč. Začetek ob 17. uri. Vabljeni! **SKD TABOR** vabi v nedeljo, 30. januarja, ob 18.00 v Prosvetni dom na Opčini, na gledališko predstavo B. Brecht - Malomeščanska svatba v izvedbi članov SDD Jaka Štoka s Proseka in Kontovela. Režija Gregor Geč. Ne zamudite!

ZSKD IN JAVNI SKLAD RS za kulturne dejavnosti prirejata 17. revijo kraških pihalnih godb: Postojna, Kulturni dom v nedeljo, 30. januarja ob 17. uri. Nastopajo Postojnska godba 1808, Godbeno društvo Nabrežina in Kraška pihalna godba Sežana; Milje, gledališče Verdi v nedeljo, 13. februarja, ob 17. uri, nastopajo Pihalni orkester Breg, Pihalni orkester Kras in Pihalni orkester Divača. Vabljeni!

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV vabi k spominski maši za skladata Ulbalda Vrabca in častnega predsednika ZCPZ Zorka Hareja, ki bo v nedeljo, 30. januarja, ob 15. uri v župnijski cerkvi v Rodiku.

**Mali oglasi**

37-LETNI FANT z vozniskim dovoljenjem C in D, išče katerokoli zaposlitev. Tel. 349-5830782.

IŠČEM DELO - z lastno motorno žago obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

ŽELIŠ SMUČAT na prekrasnih progah Cervinie od nedelje, 30. januarja, do nedelje, 6. februarja? Dajem v najem opremljen residence za 4 osebe. Kliči v večernih urah na tel. št. 347-1407357.

DIATONIČNI HARMONIKO prodam. Tel. št.: 335-5387249.

DIPLOMIRANA socialna delavka z dolgoletno izkušnjo kot varuška in vzgojiteljica pomaga učencem in dijakom pri pisanju domačih nalog, pri študiju ter mladostnikom s posebnimi potrebami. Tel.: 348-2591457 (v večernih urah).

FLASHDANCE MUSICAL: 3 vstopnice (1. galerija, 1. in 2. vrsta) prodam po znižani ceni. Predstava v četrtek, 3. februarja, ob 20.30 v gledališču Rossetti. Tel. 333-6037953.

HIŠO ALI ZAZIDLJIVO ZEMLJIŠČE kupim na Opčinah ali na Proseku-Kontovelu. Tel. št. 040-213385.

KRAŠKI OVČAR - odlično leglo, še dva samčka z rodovnikom na prodaj. Tel. št. 040-226207.

PODARIM 2,70m zlozljivih kuhinjskih stenskih omaric, crema barve in kotni divan skupaj s kotno omarico. Tel. št. 040-208989.

PRODAJAMO hišo na Furlanski cesti, 83 kv.m., z vrtom 120 kv.m., krasna lega s pogledom na morje, brez dostopa z avtom. Tel.: 040-44633 (v večernih urah). **PRODAM** kopačico 7,5 ks. Tel. št.: 040-231984 (od 13. do 14. ure).

**Poslovni oglasi**

SLORI IŠČE sodelavca za raziskovanje na področju spremljanja in preučevanja čezmejnih družbenih, ekonomskih in kulturnih procesov ter dinamik.

Za informacije www.slori.org

ZOBNA AMBULANTA IŠČE zanesljivo maljšo osebo pripravljeno za tajniško delo in delo s pacienti.

Prošnjo in življenjepis poslati na

manu.1976@libero.it

(tel. 040-8327146)

GOSTILNA BITA bo spet odprta od četrтка, 27.1.

Rezervacije 040-2209058 348-9234060

PRODAM leseno otroško posteljico MIB s predalom in žimnico 60x130 cm ter stolček za avto Chicco Key 1, od 9 do 18 kg, oba v odličnem stanju. Tel. 040-946702 (v večernih urah).

PRODAM stenski klavir (piano) črne barve v odličnem stanju po ugodni ceni. Tel. 347-9896031.

PRODAM SILOS 60 kvintalov, primeren za pellet ali krmo. Tel. št.: 335-6322701.

PRODAM TRAKTORSKO PRIKOLICO - telefonirati ob uri obedov na tel. št. 040-231592.

PRODAM VINOGRAD z oljčnim nasadom v Boljuncu. Tel. št.348-5913171.

SPOSOBNA IN ZANESLJIVA gospa išče delo kot negovalka starejše gospe s 15-dnevno izmeno. Tel. št.: 040-4528403 (v večernih urah).

Prispevki

V spomin na gospoda Bogomila Breclja darujeta Tatjana in Antek 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na nepozabnega župnika gospoda Bogomila Breclja darujeta Franja in Lino 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

V spomin na dragega strica Marjana daruje Nadja Štoka 50,00 evrov za otroški vrtec Marjan Štoka na Proseku.

V spomin na Lidijo Požru vd. Badalič daruje družina Zorn 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel in 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Dorko Zuljan vd. Sancin darujejo Tatjanovi prijatelji 40,00 evrov za SKD Slavec Ricmanje Log.

Ob svojem 90. rojstnem dnevu daruje Silva Zafran iz Loga 50,00 evrov za SKD Slavec Ricmanje Log za vzdrževanje spomenikav NOB v Ricmanjih.

V spomin na drago Danilo Sila darujeta Marija in Lučka 30,00 evrov za Dom Zore Perello v Škedenju.

Ob 66. obletnici smrti brata Stojana Plahute, padlega na Pedrovem, darujeta Janka in Tatjana 100,00 evrov za Dijaški dom v Trstu.

b 66. obletnici smrti brata Stojana Plahute, padlega na Pedrovem, daruje Marija Janka Plahuta 50,00 evrov za združenje ANED.

V spomin na sosedo Slavko Sarđoč darujejo Darka, Radovan in Danica Šemec 30,00 evrov za šempolajski cerkveni pevski zbor.

V spomin na drago mamo daruje Danila z družino 50,00 evrov za šempolajski cerkveni pevski zbor.

Namesto cvetja na grob Zdravka Obada daruje Zora 30,00 evrov za lovski pevski zbor Doberdob.

V spomin na Slavkoto Luxo, Ličko Kapun in Vitorjota Metelka daruje Dragica Husu 30,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

Čas beži, 15 let je že od kar nas je zapustil naš dragi Danilo. V njegov spomin daruje žena Marta 50,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

Namesto cvetja na grob Luigie Paulina daruje Mariša 20,00 evrov za VZS-CEO Mitja Čuk.

prej do novice

www.primorski.eu





MIRAMAR - DE CHIRICO IN FABIO MAURI

Razstavno ponudbo obogatili izčrpni katalogi

Na sobotni predstavitvi zanimive ugotovitve o obeh umetnikih in sodobni umetnosti



V soboto so v Miramaru predstavili kataloge v založbi SilvanaEditoriale k trilogiji razstav, ki so na ogled vse do konca februarja in vidijo v ospredju soočanje med moderno in sodobno umetnostjo. Uvodoma je nadintendant umetniških dobrin spomeniškega varstva Furlanije Julijske krajine Luca Caburlotto objasn timer, da ne gre v razstavi De Chiricovih del zasledovati obsežnejšega antološkega prikaza, a predvsem za odkrivanje javnosti še nepoznatih del, ki prihajajo iz zasebnih zbirk in so prav v katalogu študijsko dokumentirana ter poglobljeno preučena, kar predstavlja osnovno za nadaljnje raziskovanje, saj so eksponati sicer težko dostopni. Poetika prikaza ostane nespremenjena, čeprav je medij drugačen, tradicionalna slikarska in risarska sredstva nadomeščajo stvarni predmeti. V prvem primeru gre za stvarni prikaz predmetov, v drugem pa za poseganje v prostor s pomočjo predmetov. Izbira Fabia Maurija in tematike vezane na boleče rane, ki jih je odprlo obdobje vojne pridobi v Tržaškem okolju dodaten pomen: kultura pomaga tako ozaveščati in premoščati konflikte iz preteklosti. Posebnost sočasne razstave De Chirica in Fabia Maurija vzpostavlja obenem skupne iztočnice in objasnjuje vezi navidezno povsem različnih pristopov likovnega prikaza ter uvaja širšo publiko k spoznavanju in približevanju sodobni umetnosti.

O razstavi De Chirico mogočnost tišine je posebej spregovoril profesor tržaške univerze Massimo Degrossi. Poudaril je, da izbor razstavljenih del kljub omejenemu obsegu upošteva vsa različna ustvarjalna obdobja ter tako omogoča vsekakor celovit vpogled v likovni razvoj tega edinstvenega predstavnika metafizike. Nenazadnje, je dalje naglasil, da gre za izredno kakovostne slike ter posebej omenil sliko »Enigma della partenza« (skrivnost potovanja) in »La grande torre« (visoki stolp). Res je, da so nekateri sodobnejši avtorji kritično gledali na njegov opus, a ne gre prezreti dejstva, da so se po De Chiricu zgledovali številni priznani mojstri, kot so Renato Guttuso, Mimmo Paladino, Arturo Nathan in drugi. Razstava izbora sodobnih avtorjev, ki so se navdihovali po metafiziki na ogled v prostorih miramarskega gradu, je stvaren dokaz aktualnosti podoživljanja stvarnosti na ponotranjen način in preseganja zgolj materialnega prikaza. Dokaj drzna postavitev v dvoranah gradu ni naključna, pozoren ogled bo namreč razkril številne tematske sorodnosti.

O Fabiu Mauriju je spregovorila umetnostna zgodovinarica Laura Saffred, profesorica na beneški Akademiji za likovno umetnost, ki je umetnika osebnostno spoznala in z njim sodelovala v Urbinu. Spomnila se je predvsem Maurijeve

ve sposobnosti teoretiziranja in kritičnega pristopa v obravnavi sodobnih pristopov, kar se je pozitivno obrestovalo tudi pri prenašanju vrednot mlajšim generacijam, saj je Mauri več let poučeval na Akademiji za likovno umetnost v Rimu ter sensibiliziral vse, ki so se z njim izučili, za celovito obravnavo sodobnih likovnih prijemov. Mauri se je družil s Pasolinijem, a je kot pripadnik bogate buržoazije drugače občutil svojo vlogo nenehnega soočanja z oblastjo, z razliko od Pasolinija, ki je bil lahko veliko bolj trzgresiven in provokativen.

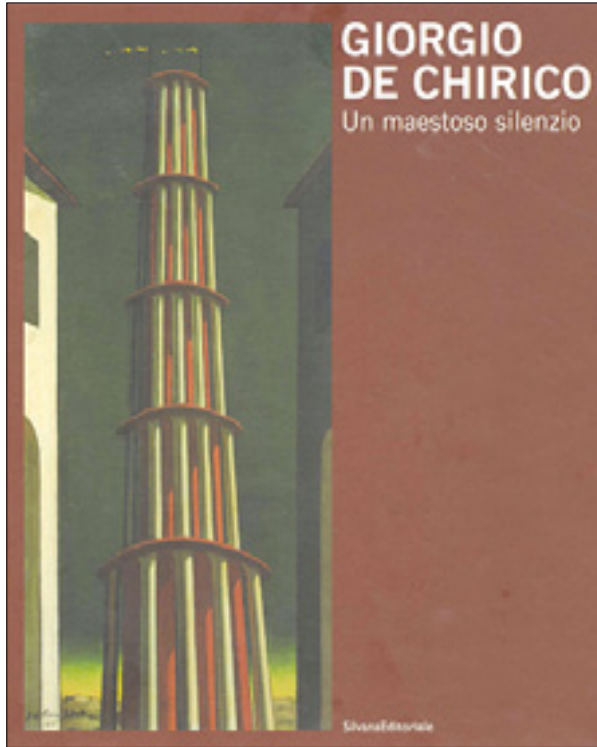
Kuratorja razstave in obenem avtorja strokovnih tekstov v spremnih katalogih sta Silvia Pegoraro ter Roberto Alberton, ki se je med vodenim ogledom zaustavil pred posameznimi slikami ter posebej obravnaval kontekst, v katerem so dela nastala. De Chirico je mednarodno priznani mojster, po rodu iz Grčije, izoblikoval se je v Münchnu na Akademiji za likovno umetnost ter za krajša obdobja prebival v mestih z bogato likovno tradicijo kot so Firence, Benetke, Milan. Sprva se je bil zgledoval po simbolizmu še posebej po Böcklinu in filozofiji Schopenhauerja, Nietzscheja in Weiningerja. Ko se je De Chirico v Parizu pojavil na razstavi z dokaj osebno izoblikovanim slogom, je vzbudil zanimanje s strani Picassa in kritike, ki je definirala njegov pristop kot metafiziko. Izvirnost v prikazu skrivnostnih arhitektur, zamaknjenih trgov, osamljenih kipov in vzne-merljivih lutk ga vodi dalje vse do rojstva definicije metafizičnega slikarstva z objavo teoretskih iztočnic v reviji »Valori Plastici«. Ko se leta 1918 preseli v Rim, je opazen preobrat v pristopu, saj gre za involucijo preslikovanja klasikov iz muzejskih zbirk. De Chirico je doživel ugled v krogu dadaistov in surrealistov, razstavljal je v New Yorku, Parizu, Londonu. Leta 1946 je v javnosti odjeknila vest o neavtentičnosti slik iz razdobja med leti 1920-1930, veljalo je splošno poveljevanje obdobja metafizičnega pristopa, čeprav je vzporedno slikal tudi v klasicističnem slogu. Osnovno vodilo De Chiricove poetike je občutenje skrivnosti, ki preveva obstoj, notranji občutki so tisti, ki dajejo smisel človeškemu obstoju.

Fabio Mauri je vsestranska osebnost, vzporedno se je posvečal gledališču, performansu, poseganju v prostor, teoretiziranju in poučevanju poleg tradicionalnih slikarskih pristopov. V povojnih letih je ustvarjal v duhu italijanske avantgarde. Razstava želi biti obenem hommage mojstru, ki je po hujši bolezn umrl leta 2009.

Mauri je pojmoval umetniško stvarjenje kot projekcijo identitete, mišljene kot umeščenost bitja v določen čas. Pojem estetike in etike se spajata. Njegova platna iz petdesetih let postanejo ekrani, kjer v monokromiji zaživijo kot konceptualna sporočila. Predmeti, ki se jih je Mauri posluževal so prežeti z določeno zgodbo, delujejo kot živi pričevalci, sledovi spomina, dekontekstualizacija dovoljuje problemsko

Desno
naslovnica kataloga
De Chiricove
razstave,
levo pa razstavljeni
Maurijeva dela

KROMA



nastavljeno soočanje, ki vpleta tako fotografijo kot gibljivo sliko v pomenski interakciji. Pretresljiv je prikaz njegove avtobiografije, kot tudi fotografska pričevanja preteklega obdobja. Posamezni predmeti postanejo na slikarski podlagi nosilci poetike likovnega prikaza.

Razstave v konjušnjah in v Miramarskem gradu so na ogled vsak dan razen ponedeljka med 10. in 19. uro. Posebna ponudba je namenjena šolam, ki so deležne po prehodni najavi brezplačnega vodenega ogleda.

Jasna Merku

SALZBURG - Eurocarneval & Guggemusikfestival

GuggenBand Muja iz Milja je dva dni navduševala obiskovalce



V Salzburgu, sicer zapisano Mozartu, je bilo zelo živahno

Mesto Salzburg je v prejšnjih dneh pokazalo dva zelo različna obraza; medtem ko se je v festivalskih dvoranah in v Mozarteumu pričel niz koncertov znamenitega Mozartovega tedna, se je po ulicah in na trgih odvijal praznik iz Avstrije, Švice, Nemčije, Liechtensteina in Italije. Dvodnevni praznik je zaživel z vso energijo dva tisočih udeležencev, ki so od jutra do večera igrali na treh glavnih odrih na prostem, v sprevedu, kjerkoli je bilo dovolj prostora za postavitev teh posebnih godb in ravno tako so skupine v maskah preplavile mesto v pravem pustnem vzdušju. Januarski Eurocarneval pa ni samo predverje pusta; njegovo osrčje je namreč festival gugge-godb, ki tekmujejo med seboj po učinkovitosti mišičastih tolkalcev, enotnosti trobil, prikupnosti repertoarja in originalnosti pustnih krojev. Posebna zvrst, ki predvideva tudi koreografirane izvedbe, je nastala v Švici in je razširjena predvsem v nemško govorečih državah. Potujoči festival se odvija vsako leto in je revij

jalnega značaja od leta 2007 (do tedaj je potekal v tekmovalni obliki). V omenjenem letu so prvo nagrado prejeli člani skupine GuggenBand Muja iz Milja, ki so tudi edina tovrstna godba na italijanskem teritoriju. Miljski godbeniki se redno udeležujejo festivala in so se letos podali v zasneženi Salzburg v polni, skoraj osemdesetlanski zasedbi. Njihove zeleno-oranžne obleke, predvsem pa živobarvne izvedbe znanih motivov, kot so Rivers of Babylon, Ghostbusters ali The Final Countdown, so zabavale občinstvo in pritegnile pozornost medijev, saj je glavni salzburški dnevnik objavil na prvi strani mestne kronike ravno fotografijo miljskih glasbenikov, na notranjih straneh pa še drugo, s pohvalnimi besedami o glasbenih in estetskih vidikih njihovega nastopa. Godbeniki so dva dni živeli dobesedno v simbiozi s svojim inštrumentom, saj je program zahteval celodnevni niz nastopov na prostem, nočni spreved z baklami ob reki Salzach, dnevni spreved po starem mestu, kateremu je sledila množica navdušenih obiskovalcev, nakar se je

glasbeno dogajanje nadaljevalo tudi v večernih urah v eni od glavnih mestnih pivnic kot tudi na sklepnem maratonu v velikih prostorih večnamenskega središča Kongresshaus. Tu je neverjetna energija vseh udeležencev še zadnjič prevzela in vžgala v koncertnem in družabnem vzdušju. Miljski glasbeniki so na odru sprožili ves adrenalin, ki izhaja tudi iz konfrontacije z nekaterimi odličnimi predstavniki gugge-zvrsti in so se tudi ob tej priložnosti lepo odrezali, da se jim je mednarodna publika na koncu pridružila s petjem pri izvedbi živahne Carnival de Paris. S festivalom godb je po tradiciji povezana udeležba pustnih skupin in tudi na tem področju je bil Trst zastopan z dojljami in njihovimi otroki, ki so predstavljali temo skupine Gruppo maschere Lalo iz Škednja. Razposajena skupina je združevala člane tudi iz drugih tržaških četrti in je prvič nastopila v tem kontekstu ob spremljavi dvajsetčlanske godbe iz Saleza, ki je navdušeno pristopila k sodelovanju s programom narodnozabavnih viž in drugih uspešnic. (ROP)

Muzej v Lozani bogatejši za Chaplinov fotografski arhiv

Muzej v Lozani, Musee de l'Elysee, je bogatejši za zbirko 10.000 fotografij iz arhiva angleškega filmskega igralca, režiserja in producenta Charlieja Chaplina (1889-1977).

Fotografije so bile sprva v lasti Chaplina, nato njegovi družine. Kot so zapisali v muzeju, dokumentirajo celotno igralčevo kariero. Snemanje vsakega od Chaplinovih filmov je spremljalo več fotografij. Ob posnetkih, ki dokumentirajo nastajanje Chaplinovih filmov, zbirka vsebuje tudi nekatere bolj intimne fotografije. Med pomembnejšimi velja omeniti fotografiji Charlieja Chaplina, ki ju je Edward Steichen posnel leta 1925 za revijo Vogue, in Keystoneov album, v katerem je okrog 750 fotografij. Te dokumentirajo snemanje prvih 35 Chaplinovih filmov leta 1914 za studije Keystone. Charlie Chaplin se je rodil v Londonu. Prvič je na odru nastopil že kot otrok. Po očetovi smrti zaradi alkoholizma je preživel neurejeno mladost med šolo, ulico in občasnimi nastopi v gledališču. Leta 1913 se je v ZDA dokončno posvetil filmu. Debutiral je leta 1914 v krajšem filmu »Making a Living«. Leta 1915 je z vlogo v filmu Potepuh (The Tramp) ustvaril enega najslavnejših likov filmskega zgodovini. Igral je v skoraj vseh svojih filmih, ki jih je produciral in režiral. Leta 1917 je prejel oskarja za življenjsko delo. Umrl je v švicarskem mestu Vevey, nedaleč od Lozane. (STA)

prej do novice

www.primorski.eu



le ti

Le ti, Primorski dnevnik.

Primorski dnevnik je edini dnevnik v zamejstvu.
Edini, ki vas vsako jutro čaka pred domačimi vrati.
Edini, ki vam vsakodnevno prinaša novice iz okolice
in vesti s sveta. V enem samem poletu.

Primorski dnevnik leti.

Vpis naročnin po znižani ceni do 31. januarja 2011. Pohitite!

Vsem naročnikom sporočamo, da znaša znižana naročnina za leto 2011
215,00 evrov in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2011**.
Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,70 evra!**

Vsi naročniki bodo časopis prejemali na dom brezplačno!
Brezplačno bodo tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke.
Ne zamudite priložnosti.

ZA INFORMACIJE: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu

Znižano naročnino za leto 2011 se lahko plača do 31.1.2011:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

› na pošti na račun Št. 11943347

› Pri naslednjih bančnih zavodih:

Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici





GORICA - Obračun lanskega dela sil javnega reda

Število kaznivih dejanj upadlo za devet odstotkov

Med hudimi kršitvami kazenskega zakonika porast spolnega nasilja (+13,3%) in izsiljevanja (+22,7%)

Število kaznivih dejanj, ki so jih sile javnega reda zabeležile v letu 2011, je v primerjavi s triletnim obdobjem 2007-2009 upadlo za 9,07 odstotkov. Podatek so posredovali na sedežu goriške prefekture, kjer so obračun delovanja v lanskem letu ob prefektnji Marii Augusti Marrosu skupno podali predstavniki kvesture, karabinjerjev, finančne straže, gasilcev, tržiške luške kapetanije in prometne policije goriške pokrajine.

»Ob splošnem upadu števila prijavljenih kaznivih dejanj, ki se je znižalo za približno devet odstotkov, smo zabeležili tudi porast primerov, v katerih so bili storilci odkriti in predani sodnim oblastem,« je povedala Marrosuva in poudarila, da je prisotnost hudih kaznivih dejanj, ki bi povzročali socialni alarm, na Goriškem še vedno izredno nizka. »Oboroženih ropov ali umorov je zelo malo,« je poudarila prefektnja, po čigar mnenju je bistvenega pomena tudi dober odnos med silami javnega reda in občani, ki so lahko policistom, karabinjerjem in drugim v zelo veliko pomoč.

Kvestor Pier Riccardo Piovesana je izpostavil podatke v zvezi s tatvinami. »Tatvine so lani v primerjavi s povprečjem iz trienija 2007-2009 upadle za 1,4 odstotka, kar je rezultat sodelovanja med silami javnega reda goriške pokrajine. Integriran nadzor je takoj obrodil sadove,« je povedal Piovesana. Če primerjamo lansko leto s posameznimi leti 2009 in 2008 sicer opazimo, da je število tatvin naraslo - lani jih je bilo 2.129, leta 2009 2.059, leta 2008 pa 2.081 -, v primerjavi z letom 2007, ko je bilo tatvin skupno 2.340, pa je močno upadlo. Piovesana je tudi izpostavil, da se je visok odstotek preiskav goriških sil javnega reda v lanskem letu končal z razkrinkanjem storilcev (31 odstotkov primerov), kar je po njegovih besedah dober rezultat. »Za huda kazniva dejanja se ta odstotek vije med 100 in 95, za tatvine pa je odstotek uspehov 6,1, kar je veliko več od državnega povprečja,« je še povedal Piovesana.

Med hudimi kaznivimi dejanji je do porasta v primerjavi s povprečjem triletja 2007-2009 prišlo pri spolnem nasilju (+13,3 odstotka, 17 primerov), in pri izsiljevanju (+22,7 odstotka, devet primerov), pri umorih pa je prišlo do visokega porasta v odstotkih (+50) le zato, ker so lani sile javnega reda zabeležile en primer, leta 2008 dva, lani in leta 2007 pa nobene. Ropov je bilo lani skupno petnajst, kar je 30,8 odstotka manj kot v trieniju 2007-2009. Kaznivih dejanj, povezanih z mamili, je bilo lani skupno 85, vpletenih oseb pa 105. »Tudi tu je delo sil javnega reda obrodilo pozitivne rezultate, saj se je število kaznivih dejanj zaradi uporabe ali prodaje prepovedanih substanc znižalo za 30,5 odstotka v primerjavi s prejšnjimi leti,« je pojasnil Piovesana.

Policija in karabinjerji so v lanskem letu skupno aretirali 204 osebe, število klicev na emergencne številke pa se je znižalo. Nezakonitih priseljencev, ki so jih izgnali, je bilo za 33,2 odstotka več. Polkovnik Giuseppe Arcidiacono, ki vodi goriško pokrajinsko poveljstvo, je izpostavil pomen sinergije med občani in silami javnega reda, med podatki pa je izpostavil upad primerov vožnje pod vplivom alkohola in drog. To je potrdil tudi poveljnik goriške prometne policije Gianluca Romiti. »Zabeležili smo močan upad primerov vožnje pod vplivom alkohola, upadlo pa je tudi število nesreč, povezanih s prekomernim pitjem. Prav tako se je znižalo število primerov prekomerne hitrosti vožnje. Nesreč je bilo za 14,8 odstotkov manj, smrtnih nesreč pa pet. V njih je umrlo šest oseb,« je povedal Romiti.

Veliko pozornosti so sile javnega reda namenile tudi varnosti na de-

lovnih mestih. Karabinjerji so na primer obiskali 112 trgovin, gradbišč in podjetij, sodnim oblastem pa so prijavili 29 oseb. Zaradi kršitve varnostnih norm so izdali 270 glob za skupnih 343.282 evrov.

Pokrajinski polkovnik finančne straže Fabio Cedola se je zaustavil pri

delu, ki ga poveljstvo izvaja za omejevanje širjenja ponarejenega blaga, predvsem kitajskega, zaradi goljufivega bankrota pa so ovdali trinajst oseb. Po besedah poveljnika Sandra Nuccia je luška kapetanija lani pregledala 184 tovornih ladij, zadržala pa osem, z morja pa je skupno rešila tudi 244 oseb. Po-

veljnica goriških gasilcev Natalia Restuccia je ob koncu izpostavila upad števila požarov in gasilskih posegov na sploh, poudarila pa je, da so lanske dejavnosti gasilcev močno zaznamovale poplave, ki so v nekaterih predelih pokrajine prizadele tudi hiše in podjetja.

Aleksija Ambrosi



Z leve Piovesana, Marrosuva, Arcidiacono, Nucci in Romiti

GORICA - Zdravstveno podjetje sprožilo preiskavo

Komisija preverja, ali je bila za Brumattija usodna zamuda

Goriško zdravstveno podjetje je ustanovilo preiskovalno komisijo, ki bo preverila, ali je bila za smrt 62-letnega Pina Brumattija kriva človeška napaka; preiskavo je uvedlo tudi goriško javno tožilstvo, potem ko so svojci umrlega košarkarja vložili prijavo zaradi zamud pri nujenju pomoči.

»V ponedeljek popoldne sem izvedel, da je prišlo pri nujenju pomoči Brumattiju do napak, ki bi lahko bile tudi med vzroki smrti. V imenu zdravstvenega podjetja zato obžalujem dogodek in izražam sožalje družini,« je včeraj poudaril direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula in nadaljeval: »Seveda bo sodstvo moralo preveriti morebitne odgovornosti naših uslužbencev, zato pa preiskovalcem vnaprej zagota-

vijamo stoddotno sodelovanje. Poleg tega sem že imenoval notranjo preiskovalno komisijo, ki jo bo vodil dr. Marco Bertoli in ki bo preverila celoten potek dogodkov, tako da bomo zatem lahko sprejeli primerne ukrepe.«

Direktor Cortiula je v bistvu potrdil govorice, da je med reševanjem Brumattija prišlo do hudega nesporazuma med telefonistko službe 118 in ženo pokojnega košarkarja. Brumattija je zadela srčna kap v petek zjutraj na njegovem domu v Ločniku; doma je bila takrat edino njegova žena, ki je takoj stekla do njega in zatem klicala na pomoč. Telefonistko je pozvala, naj takoj pošlje pomoč v Ulico Romana. Uslužbenka zdravstvenega podjetja je to tudi storila, na žalost pa je pomoč poslala v Ulico Romana v Tržiču. Ne-

kaj minut zatem je rešilni avto prihitel h hišni številki 23 Ulice Romana v Tržiču, kjer pa seveda ni bilo nikogar, ki bi potreboval pomoč. Reševalci so takoj poklicali na sedež službe 118, od koder so poslali v Ločnik rešilni avto, ki je bil takrat v središču Gorice. Reševalci so prišli na Brumattijev dom dvajset minut, potem ko je njegova žena klicala na pomoč. Zdravnik se je lotil oživljanja, a Brumattiju ni mogel več pomagati.

Na Brumattijevem truplu niso opravili obdukcije. Njegova družina ne izključuje možnosti, da bodo krsto izkopali in na posmrtnih ostankih opravili ekspertizo, s katero naj bi ugotovili, ali je bila zamuda pri nujenju pomoči usodna za 62-letnega Brumattija, »legendo« goriške košarke. (dr)

GORICA - Frattini Nadaljujejo z načrtom o visoki šoli

Italijanski zunanji minister Franco Frattini bo v kratkem, morda že v prihodnjih tednih, ponovno obiskal Gorico. Neuradno smo izvedeli, da bo tema pogovorov s krajevnimi upravitelji ustanovitve visoke šole za evropsko ekonomsko pravo (High School of European Economic Law) s sedežem v Gorici, v zvezi s katero so decembra bančna skupina Unicredit, italijanska vlada in dežela Furlanija-Juljska krajina podpisale dogovor. Cilj šole bo spodbujanje znanstvenega raziskovanja in visokega strokovnega izobraževanja na področju evropskega ekonomskega prava, ki ima ključno vlogo v postopku gradnje nove Evrope. Ustanovitelji so prepričani, da bo izobraževalna ustanova, ki bo imela sedež v vili Ritter v Stražcah, s svojo kakovostjo lahko privlačila mlade raziskovalce iz vseh evropskih držav.

GORICA - Desetletnica zakona št. 38/2001 Zaščita pomanjkljiva, smerokazi pa zastareli

Table še vedno usmerjajo proti mednarodnemu mejnemu prehodu, ki ga ni več

Februarja bo zaščitni zakon št. 38/2001 za slovensko narodnostno skupnost v Italiji dopolnil deset let. Kljub temu je izvajanje zaščite v treh slovenskih rajonih v Gorici še vedno pomanjkljivo, kar je na primer razvidno iz nekaterih tabel in javnih napisov v Štandrežu, Podgori, Pevmi, Štmavru in na Osiljavu, ki še niso dvojezični. Na to je v ponedeljek goriškega župana Ettoreja Romolija opozoril občinski svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch, ki je župana tudi vprašal, ali namerava občina s katerokoli pobudo obeležiti pomembno obletnico.

»Ta občinska uprava je z razliko od prejšnje sklenila, da bo v območje izvajanja vidne dvojezičnosti vključila le tri rajone. Čeprav je bilo na tem področju marsikaj storjenega, je izvajanje zaščitnega zakona še vedno pomanjkljivo,« je povedal Waltritsch. »Delali bomo na tem, da bo prišlo do čim bolj popolnega izvajanja zaščite, seveda v okviru zakonskih norm, nisem pa pripravljen na vključevanje drugih rajonov v območ-

je vidne dvojezičnosti,« je povedal Romoli, ki je tudi izrazil pripravljenost na sodelovanje pri organizaciji posveta ali druge pobude, s katero bi obeležili desetletnico sprejetja zakona št. 38.

Problem goriških tabel in smerokazov pa ni le dvojezičnost. Svetnik Forumna Marko Marinčič je opozoril, da smerokazi v nekaterih predelih mesta še vedno usmerjajo proti mednarodnemu mejnemu prehodu pri Rdeči hiši, ki ga ni več, ne usmerjajo pa proti Novi Gorici. »Odbornik Pettarin je lani izjavil, da bo tudi zamenjava smerokazov vključena v projekte, ki jih bodo izvajali v okviru EZTS-ja. Le-toga pa še vedno preučujejo v Rimu, kar dokazuje, da smo predstavniki Forumna imeli prav, ko smo trdili, da bi bilo treba besedilo sporazuma bolje preučiti in formulirati,« je povedal Marinčič in dodal: »Opažamo vsekakor, da je EZTS za občinsko upravo pogosto pretveza, za katero se skriva, da bi ne posegla tudi na najbolj balnialnih področjih.« (Ale)

GORICA - Polemika

Voucherji, notranja preiskava na občini

Župan Ettore Romoli je napovedal notranjo preiskavo na goriški občini, s katero želi pojasniti potek dogodkov v zvezi z dodelitvijo t.i. »voucherjev« desetim studentom, ki so se v prejšnjih mesecih prijavili na občinski razpis. Le-ta je spadal med pobude, ki jih občinska uprava izvaja v okviru socialnih politik, namenjen pa je bil razdeljevanju promocijskih letakov po mestu. Med dobitniki razpisa, ki so za dvajseturno sodelovanje prejeli 200 evrov v obliki plačilnih bonov, je namreč ob štirih sinovih občinskih uslužbencev (dva sta med drugim brata) tudi hčerka vodje ene izmed občinskih direktij. Iz zakonskega vidika je bil razpis po vsej verjetnosti pravilno izpeljan, iz etičnega pa je stvar veliko bolj sporna: plača vodilnih občinskih funkcionarjev dosega kakih 100.000 evrov letno, zato njihovi sinovi prav gotovo ne spadajo med ogozrene skupine, katerim je prvenstveno namenjen projekt »voucherjev«.

Problem, ki je občinsko upravo spravil v veliko zadrego, je na ponedeljkovi seji občinskega sveta postavil občinski svetnik Severne lige Franco Zotti. »To je velika sramota,« je poudaril pripadnik Bossijeve stranke. Župan Romoli je izrazil ogorčenje in poudaril, da o prisotnosti sinov občinskih uslužbencev med prejemniki plačilnih bonov sploh ni bil obveščen. »Generalnemu tajniku sem zaupal nalogo, da zadevo razčisti. Zgleda, da nezakonitosti ni, potrditev informacij pa bi razkrila povsem neumestno vedenje funkcionarja,« je povedal župan. Nad novico so se zgražali tudi v vrstah opozicije. Načelnik Forumna za Gorico Andrea Bellavite je predlagal, da bi del ponedeljkove oz. včerajšnje seje občinskega sveta posvetili razpravi o tem dogodku, predlog pa ni bil sprejet. »V postopku po vsej verjetnosti ni bilo ničesar nezakonitega, dodeljevanje "voucherjev" sinovom funkcionarjem, ki prejemajo okrog 100.000 evrov letno, pa je glede na ekonomske razmere mnogih goriških družin skrajno neoportuno. Gre za vprašanje korektnosti vpletenih oseb, uprava pa bi morala izvajati večji nadzor,« je povedal svetnik Forumna Marko Marinčič.

Polemike na ponedeljkovi seji se niso zaključile pri aferi o »voucherjih«. Prah je dvignil tudi poseg svetnika stranke Slovenska skupnost Silvana Primosiga, ki je bil kritičen do izjav goriškega podžupana Fabia Gentileja v zvezi s fašistično enoto X Mas. Na sprejemu veteranov odreda, ki je v soboto potekal na županstvu, je Gentile namreč izjavil, da se mora »Gorica zahvaliti enoti X Mas«, saj so se njeni »junaki borili za italijanstvo Gorice in zavstavlili prodor "slavokomunistične" vojske.« »Prav je, da spoštujemo vse umrle v vojni, enota X Mas pa je bila zaveznica Hitlerjevega Tretjega Reicha. Izjava, da so ti branili dostojanstvo Gorice, je zgodovinska laž,« je povedal Primosig, proti kateremu so začeli vpitati nekateri pripadniki desne sredine, ki jim je pri študiju polpretekle zgodovine in medvojnih zavezništven očitno marsikaj ušlo.

V teku seje je tekla razprava tudi o drugih vprašanjih. Svetnik SSK Božidar Tabaj je ponovno predložil problem tovrnega prometa po Štandrežu, pozanimal pa se je tudi v zvezi z vprašanjem prehoda za pešce in kolesarje, ki bi ga morali v Štandrežu urediti v okviru gradnje avtoceste Vileš-Gorica. »Povezavo za pešce in kolesarje bodo uredili pod avtocesto. Zadevo preučujemo, saj je treba rešiti problem prehoda čez železnico,« je povedal Romoli. O problemu stanovančev Ulice Bernardis v Gorici pa je spregovorila svetnica SSK Marilka Koršič. »V tej ulici od leta 2008 osemindvajset družin. Vsak petek, 52 dni na leto, se odvija v bližnji Ulici Catterini tržnica, kar stanovančev Ulice Bernardis, ki je brez izhoda, ovira pri premikih z avtomobilom. Stanovalci ne nasprotujejo tržnici, radi pa bi imeli dovoljenje za dohod do svojih bivališč,« je povedala Koršičeva in postavila tudi problem razdalje med stojnicami, ki preprečujejo prehod rešilnih vozil in gasilcev. (Ale)



GORICA - Mitja Gaspari, slovenski minister za razvoj in evropske zadeve, gost Slovika

Gospodarski razvoj zahteva odpravo ovir med državami

Odnosi med Italijo in Slovenijo ne smejo biti konfliktni, med sosedama je treba okrepiti zaupanje



Minister Mitja Gaspari (levo); udeleženci srečanja v Kulturnem domu (desno)

BUMBACA



Gasparija je doslej evro edini projekt, ki je združil evropsko gospodarstvo, zato pa morajo države članice čim prej najti skupni jezik, kar se tiče fiskalnih politik, političnega povezovanja, obrambe in zunanje politike. Slovenski minister je pri tem poudaril, da Evropska unija na mednarodni ravni še vedno deluje premalo povezano, saj so

donijo, ki pa ima težave z eno od držav članic. Edino Albanija malce zamuja, medtem ko ima Bosna-Hercegovina svoje specifično, zelo zapleteno situacijo. Širitev Evropske unije na Balkan bi zagotovila nov gospodarski prostor Sloveniji in tudi Italiji, zato pa širitvenega procesa ne gre nikakor zavirati,« je poudaril Gaspari, ki je poglobljeno

slekov glede terminala na morju, ki predstavlja nepotrebno tveganje, druga stvar pa je, kaj je mogoče zgraditi na kopnem,« je poudaril Gaspari, ki je glede petega koridorja dejal, da je njegova izgradnja v veliki meri odvisna od Italije in Francije, Slovenija pa vsekakor hoče nanj priključiti koprsko luko. Minister je poleg tega glede sodelovanja med pristanišči pojasnil, da Slovenija mu ne nasprotuje, Kopra pa nikakor ne sme biti žrtvovana. V Sloveniji z velikim zanimanjem spremljajo tudi dogajanje okrog širitve pristanišča iz Tržiča, ki bi po mnenju Gasparija bolj ogrožal Trst kot Koper. Za zaključek je minister spregovoril o strateških izbirah, ki jih mora v prihodnjih letih Slovenija sprejeti na gospodarskem področju. »Vlagati moramo v tehnologijo in človeške vire. Tudi v industriji imamo znanje, dobri smo v farmaceutiki, v informacijskih vedah, v proizvodnji avtomobilskih delov. Neizkoriščena je zaenkrat lesna industrija, po drugi stani pa moramo razviti energetske omrežje in posodobiti železnice, kar nam bo omogočilo prenos tovora s cest na vlake,« je svoj »recept« za razvoj slovenskega gospodarstva sklenil Mitja Gaspari.

Z večeršnjim srečanjem se je zaključil niz treh seminarjev iz ciklusa Poti razvoja in rasti, ki ga je Slovik priredil skupaj s Slovenskim goriškim gospodarskim združenjem in s Slovensko kulturno gospodarsko zvezo.

Danijel Radetič

Gospodarski razvoj zahteva odpravo ovir med državami. Odnosi med Italijo in Slovenijo zato ne smejo biti konfliktni, pač pa je treba okrepiti zaupanje med sosedama. V to je prepričan slovenski minister za razvoj in evropske zadeve Mitja Gaspari, ki je bil včeraj gost Slovenskega izobraževalnega konzorcija - Slovika. V do zadnjega mesta zasedeni mali dvorani goriškega Kulturnega doma sta Gaspariju postavljala vprašanja Slovikov predsednik Boris Peric in Paolo Possamai, odgovorni urednik dnevnika Il Piccolo, ki je skupaj s Primorskim dnevnikom zagotovil medijsko podporo dogodku. Gaspari je tako spregovoril o Evropski uniji, o njenih težavah in mednarodni vlogi, o izzivih, ki čakajo Slovenijo v prihodnjih letih, o petem koridorju, o sodelovanju med pristanišči severnega Jadrana, o plinskih terminalih in drugih energetskih vozlih. Srečanje je bilo prava učna ura geopolitike in makroekonomije; udeležili so se ga številni vidni predstavniki slovenske narodne skupnosti v Italiji, prisotni pa so bili tudi predstavniki goriških industrijalcev, ki so izvajanju slovenskega mi-

nistra sledili s slušalkami za simultano prevajanje na ušesih.

Po uvodnem pozdravu znanstvene direktorice Slovika Matejke Grgič je prisotne nagovoril goriški župan Ettore Romoli, ki je ministra pozval, naj slovenska vlada posveča čim več pozornosti goriškemu prostoru in njegovim prizadevanjem za krepitev čezmejnih stikov. Besedo je nato prevzel Gaspari, ki je najprej odgovarjal na vprašanja o Evropski uniji in o finančnih težavah nekaterih njenih članic. »Ko govorimo o Evropski uniji, mora prevladati optimizem, saj enostavno nimamo drugih možnosti za preživetje, če nečemo postati plen Združenih držav Amerike in hitro razvijajoči se azijskih držav. Evropska unija mora zaradi tega postati čim bolj fleksibilna in učinkovita, če hoče širiti svoj vpliv na območja s surovinami, ki so prepotrebna za gospodarski razvoj,« je poudaril Gaspari in opozoril, da je svetovna finančna kriza močno prizadela Evropo, počasni in zapleteni postopki odločanja evropskih ustanov pa nedvomno niso kos hitrim ritmom, ki jih danes zahteva gospodarstvo. Po mnenju

»Gradnja petega koridorja je v veliki meri odvisna od

Francije in Italije. Mi čakamo na njuno odločitev, vsekakor

pa zahtevamo, da bo peti koridor povezan s koprsko luko.«

države članice razdvojene med državnimi in skupnimi interesi. Gaspari je poudaril, da je po uvedbi evra fiskalna politika Evropske unije zašla na mrtev tir. »Določiti bi morali mehanizme za nudenje pomoči državam, ki se znajdejo v težavah. Poleg tega bi morali državne meje iz gospodarskega vidika povsem ukiniti in zatem sprostiti še zadnje ovire, ki zavirajo pretok med državami. Seveda integracijski proces zahteva od nacionalnih držav, da prenesejo svoja pooblastila na višjo raven. To bi bilo treba čim prej storiti predvsem v zunanji politiki in obrambi,« je poudaril Gaspari, ki je nekaj svojih misli posvetil tudi širitvenemu procesu na Balkanu. »Hrvaška bo kmalu vstopila v Evropsko unijo, Srbija si ravno tako zasluži vstop. Isto velja tudi za Make-

spregovoril o slovenskem energetske trgu. »Slovenija bi še z eno večjo termoelektrarno in s posodobitvijo jedrske elektrarne v Krškem rešila svoje energetske težave,« je povedal Gaspari in pojasnil, da bi Slovenija za širitev svoje nuklearke vsekakor potrebovala naložbe iz tujine, saj gre za projekt, ki je vreden med tri in štiri milijarde evrov. Na vprašanje, kdo bi lahko vlagal v nuklearko in sodeloval pri njeni gradnji, je odgovoril zelo pragmatično. »Po objavi mednarodnega razpisa bi izbrali najboljše ponudnike,« je dejal Gaspari in poudaril, da je pri razvoju energetike in prometnih infrastruktur ključnega pomena sodelovanje med sosedami. »V zvezi s plinskimi terminali z Italijo ni bilo potrebne koordinacije. Kot znano slovenska vlada ima precej pomi-

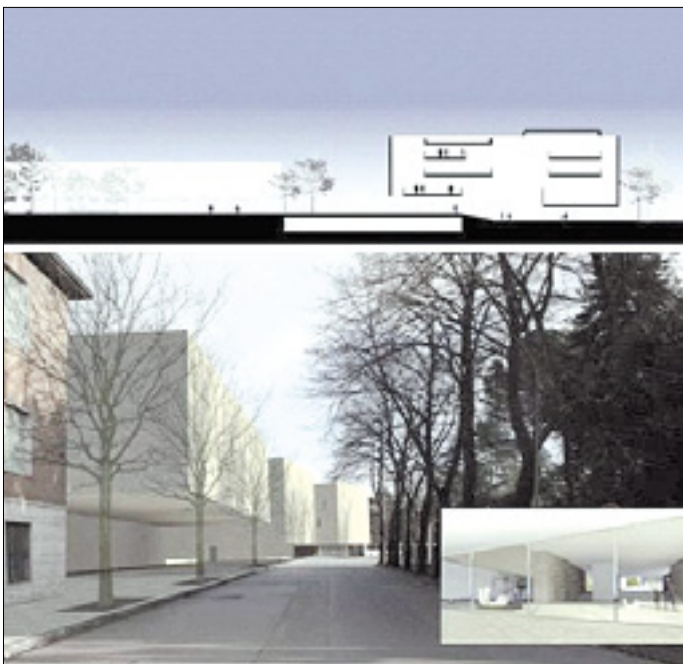
GORICA - Idejni natečaj Mladinski prostor ob meji zmagal goriški studio

Načrt nared, potreben je denar

Za ovrednotenje območja bivše goriške bolnišnice bi po projektu studia Mod.Land potrebovali 70 milijonov evrov

Goriški arhitekturni studio Mod.Land. je zmagovalec idejnega natečaja »Spazio giovani alla frontiera/Mladinski prostor ob meji«, katerega nosilec je deželna FJK, koordinator pa goriška občina v sodelovanju z agencijo Informest, občina Nova Gorica in Sempeter-Vrtojba, lokalnimi ustanovami iz obeh strani meje in goriškim zdravstvenim podjetjem. Na mednarodni razpis se je prijavilo 35 birojev, žirija pa je na koncu ocenila 31 projektov, ki zadevajo ovrednotenje območja bivše goriške bolnišnice v Ulici Vittorio Veneto.

Cilj pobude je bil projektiranje večkulturnega mladinskega centra, v katerem bi imeli sedež podjetja in institucije, ki se ukvarjajo z raziskovanjem na področju dizajna in drugih disciplin, športne strukture, prostori za koncerte in prireditve, hostel, gledališče, vrtec, menza za študente in še marsikaj. »Izbira ni bila enostavna, saj so bili projekti kakovostni, izbrali pa smo tistega, ki je pričal o najboljšem poznavanju teritorija in njegove zgodovine, obenem pa je predlagal najbolj izvedljive ukrepe. Projekt studia Mod.Land. omogoča najustreznejšo ohranitev obstoječih objektov v Ulici Vittorio Veneto, nežno preureja odprte prostore ter povezuje Gorico in Novo Gorico. Dober je tudi iz vidika infrastruktur, kot so parkirišča,« je povedal Giovanni Fraziano, predsednik fakultete za arhitekturo Tržaške univerze in predsednik žirije, ki je ocenila projekte. Za izvedbo projekta bi potrebovali kakih 70 milijonov evrov, goriški župan Romoli pa je poudaril, da je treba na investicijo gledati dolgoročno. Zanj nameravajo izkoristiti tudi evropska sredstva, ki bi jih lahko dobili preko EZTS-ja. Občinski odbornik Stefano Ceretta je nad uspehom natečaja izrazil veliko zadovoljstvo, poudaril pa je, da bodo marca v Gorici razstavili vse sodelujoče projekte. V teku novinarske konference sta pozdravila tudi predstavnik občine Sempeter Zdenko Šibav in načelnik novogoriškega oddelka za okolje in prostor Niko Jurca. (Ale)



Projekt studia Mod.Land.

GORICA - Zbrali podpise

Spomladi štirje referendumi

Zdaj na vrsti odbor garantov in občinski svet

V Gorici je zmagala demokracija. O tem so prepričani predstavniki gibanja Verdi del giorno in združenja radikalcev Trasparenza e partecipazione, ki so s pomočjo predstavnikov Demokratske stranke, Italije vrednotili v Forumu za Gorico uspeli zbrati potrebnih 1.500 podpisov za sklic prvih štirih posvetovalnih referendumov, ki bodo potekali v goriški občini. Če ne bo prišlo do zapletov v nadaljnjem postopku, bo ljudsko posvetovanje potekalo spomladi.

V ponedeljek so na goriški občini vložili podpise prvi dve referendumski vprašanji, ki ju je odbor garantov po mnenju sodnikov pred dvema letoma neupravičeno zavrnil, včeraj pa še podpise za drugi dve. Za referendumsko vprašanje o ukinitvi kvoruma za občinske referendume so skupno zbrali 1.858 podpisov, za zagotavljanje možnosti občanom, da sprožijo postopek za odobritev občinskih odlokov, pa so jih zbrali 1.866. Referendumsko vprašanje o spremembi odbora garantov je podprlo 1.541 občanov, referendum o biološki oporoki pa 1.547. Besedo ima zdaj ponovno odbor garantov, ki se mora sestati ta teden, nato pa bo moral o datumu referendumov odločiti občinski svet. »To se mora zgoditi do 31. januarja,« je povedal predstavnik referendumskega odbora Renato Fiorelli, ki upa, da bo občinski svet ponovno sklican ravno v ponedeljek. To so na ponedeljkovem občinskem svetu tudi zahtevali nekateri predstavniki leve sredine, odločitev pa je večina prenesla. (Ale)



RONKE - Predstavili razvojni načrt Kras 2014+

Do ovrednotenja Krasa s soglasjem domačinov

Večji del razpoložljivega denarja bo šel za ureditev območja na Debeli griži

Z uresničevanjem načrta Kras 2014+ se začenja novo obdobje vrednotenja kraškega naravnega okolja, ki je bilo preveč časa na obrobju. V to je prepričan arhitekt Andreas Kipar, ki je včeraj v vili Vicentini Minussi v Ronkah vodil predstavitev omenjenega razvojnega projekta.

Goriška pokrajina je leta 2007 začela razmišljati o ovrednotenju Krasa in dediščine prve svetovne vojne. Takrat so izdelali prve razvojne smernice, ki so bile nato osnova za mednarodni natečaj, na katerega so se odzvale razne naveze arhitektov iz Italije in tujine. Na koncu so za zmagovalca proglasili načrt, ki je bil sad ustvarjalnega zanosa švicarskih arhitektov Paola Bürgija in Stefana Alonzija, arhitekturnega studia Glass, družbe Thetis in podjetja Laut Engineering. »Načrt je prvi korak na poti ovrednotenja Krasa, ki ga bo koordinirala pokrajina,« je poudaril Kipar in opozoril, da je Kras edinstveno območje zaradi svoje kulturne krajine, ostalin iz prve svetovne vojne in naravnih znamenitosti. Dodal je, da je pri vsakem posegu na Krasu treba iskati soglasje krajevnega prebivalstva, pri čemer pa je potrebna velika mera potrpežljivosti. Po Kiparjevem mnenju razvojni načrt naveze pod vodstvom arhitekta Bürgija zaznamuje velika pozornost do okolja. Načrt predvideva muzej na odprtem na Debeli griži, kjer bi osvetlili in uredili kaverne iz prve svetovne vojne, razgledno točko in globoko zarezo v kraško skalo na Gradini, nazadnje pa še nov observatorij na vrhu kostnice v Redipulji.

V Ronkah je o projektu spregovorila tudi pokrajinska podpredsednica Roberta Demartin. Po njenih zagotovilih bodo pri udejanjanju načrta iskali čim širše soglasje domačinov, saj bodo v prihodnjem triletnem zbirali dodatne predloge in zamisli, ki bodo prišli s teritorija. Pojasnila je, da so prve posege, ki jih nameravajo opraviti, evidentirali na podlagi načrta arhitekta Bürgija. Nekatere izmed njih bi radi uresničili do leta 2014, ko bo potekalo natančno sto let od začetka prve svetovne vojne. Kot so sicer pojasnili pred dnevi, finančna sredstva - iz državnih oz. deželnih blagajin bodo prišli štirje milijoni evrov - bodo namenjena predvsem območju na Debeli griži, medtem ko naj bi okrog prazgodovinskega gradišča na Gradini očistili nekaj gozdnih poti in pri Redipulji opravili manjša vzdrževalna dela. V uvodnem delu posveta sta prisotne nagovorila tudi ronški župan Roberto Fontanot in predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, popoldanski del pa je vodila pokrajinska odbornica Mara Černic. Med udeleženci ni bilo občinskih upraviteljev iz Doberdoba; znano je kritično stališče uprave do projekta. (dr)

GORICA Zrušil se je omet

Predčasno zaprli galerijo

Zaradi ometa, ki se je zrušil s stropa vhodne dvorane v likovni galeriji Maria Di Ioria v državni in mestni knjižnici, so predčasno zaprli razstavo o madžarskem kralju Štefanu, »ustanovitelju države in apostolu naroda«. Postavili so jo v sodelovanju z goriškim centrom Studium in jo je obiskalo dva tisoč ljudi, navajajo v knjižnici. »To je odličen rezultat tudi glede na to, da smo morali razstavo zapreti dva tedna pred njenim napovedanim koncem, prvega februarja,« pravi ravnatelj goriške knjižnice, Marco Menato: »Predčasno se moramo lotili vzdrževalnega posega na stropu galerijske dvorane, saj se je omet začel rušiti, k sreči pa ni bilo večje škode.« Dela, ki so jih sicer že načrtovali, bodo tako izvedli v prihodnjih dneh istočasno z restavratskim posegom na stenah glavnega stopnišča palače Werdenberg. Zaradi nujnih del bodo že programirane razstave in pobjude odložene na kasnejše datume.

GORICA-VILEŠ - Gradbišče na hitri cesti

Nove omejitve

V Štandrežu ponovno merijo hrup in stopnjo onesnaženosti



Naprava za merjenje onesnaženosti v Štandrežu

FOTO D.R.

Med Vilešem in Gorico se premika gradbišče nove avtoceste. Včeraj so stopile v veljavo dodatne omejitve in spremembe v prometnem režimu. Pri Fari so na dveh kilometrih ceste uvedli promet na enem voznem pasu v smeri proti Vilešu, v smeri proti Gorici pa bo ista omejitev stopila v veljavo na trikilometrskem odseku med Gradščem in postajališčem družbe SDAG. Promet bo na omenjenih odsekih speljan po enem voznem pasu za vsako smer vožnje. Zaradi sprememb v prometnem režimu podjetje Autovie Venete seveda svetuje vsem voznikom, naj znižajo svojo hitrost in naj bodo pozorni na cestne znake.

Pri Štandrežu sta še vedno zaprta dovoza na krožišče. Vozila, ki so namenjena v Gorico, lahko zapustijo hitro cesto pred

tovornim postajališčem, kdor pa je namenjen na hitro cesto, lahko vanjo vstopi v Fari. Podjetje Autovie Venete bo v soboto, 29. januarja, opravilo vzdrževalni poseg na odseku hitre ceste pod štandreškim krožiščem, zato bodo med 8. in 14. uro zaprli hitro cesto med Štandrežem in Faro, obvoz bo uredjen po deželnih cestah št. 117 in 351.

Pred nekaj dnevi so pri pokopališču v Štandrežu in še v nekaterih lokacijah ob gradbišču avtoceste postavili naprave, ki merijo stopnjo onesnaženosti in hrupa. Prve meritve so opravili pred začetkom gradnje, še ene pa bodo na vrsti, ko bo avtocesta zgrajena. S primerjanjem podatkov bodo ugotovili, kakšne je učinek gradbišča oz. nove avtoceste na življenje ob njej.

ŠTARANCAN

Elektrarna v gradnji

Za Legambiente je sporna

V Bistrigni, zaselku občine Štarancan, poteka gradnja elektrarne na biomaso, ki bo po dograditvi med največjimi tovrstnimi obrati v Italiji. V njej bodo proizvajali električno energijo s sežiganjem palmovega olja, proti čemer so se že večkrat izrekli predstavniki okoljevarstvene zveze Legambiente. Gradnja elektrarne na palmovo olje je po njihovem prepričanju vprašljiva in sporna tako iz etičnega kot iz gospodarskega vidika. Palmovo olje bodo namreč uvažali iz Indonezije in iz sosednjih držav, kjer bodo zaradi novih nasadov palm uničili ogromne površine gozda; poleg tega je sporno tudi dovažanje surovine do elektrarne s tovornjaki, katerih izpušnih plin niso ravno zdravi. Naravovarstveniki poleg tega opozarjajo, da se investitorjem gradnja tovrstnih elektrarn izplača izključno zaradi visokih javnih prispevkov, s katerimi država spodbuja koriščenje alternativnih virov energije. Po mnenju predstavnikov zveze Legambiente tovrstne elektrarne na biomaso ne bi smele imeti pravice od javne pomoči, sploh pa se sprašujejo, kako bodo omenjeni obrati preživel, ko se bo zaključilo obdobje koriščenja državnih prispevkov. Okoljevarstveniki zanimali tudi, ali bo občina Štarancan prejela odškodnino od investitorjev.

Da bi domačine informirali o delovanju elektrarne na biomaso, člani zveze Legambiente prirejajo javno srečanje, ki bo jutri, 27. januarja, ob 18. uri v občinski dvorani ob knjižnici v Štarancanu; spregovorili bodo Davide Sabbadin iz državnega vodstva zveze Legambiente, Cristiano Gillardi, ki je odgovoren za energetiko pri deželni tajništvu Legambiente, in župan občine Budoia Roberto De Marchi.

Spomin na holokavst

V pokrajinski sejni dvorani v Gorici (na Korzu Italia) bo danes ob 18. uri prva pobjuda v okviru niza v spomin na žrtve holokavsta. Predstavili bodo knjigo »Sotto un cielo di stelle - Educazione, bambini e resilienza« avtorjev Paole Miliani in Marca Iusa. Gre za prikaz raziskave o dejavnih, ki ščitijo rast in razvoj človeka, skozi zgodbe 21 otrok, ki so v obdobju šoa doživljali otroštvo. Jutri ob 11.30 bo v goriški sinagogi sledilo odprtje razstave o šoa na Poljskem, ob 18. uri na pokrajini pa še predstavitev knjige, v kateri je Silvia Bon zbrala zgodbe goriških in tržaških prič holokavsta.

Spet pravljice v knjižnici

V sovođensko občinsko knjižnico se ponovno vračajo pravljice v pripravi Študijskega centra M. Klein iz Trsta; danes z začetkom ob 11. uri bodo pravljici prisluhnili otroci vrtca iz Rupe in prvega razreda osnovne šole iz Sovodenj. V petek, 28. januarja, bo na vrsti pravljica v angleščini, ki jo bo pripravilo društvo FantasticaMente iz Vileša. Pravljice urice v sovođenski knjižnici omogoča prispevek Fundacije Goriške hranilnice.

Campilla o Michelstaedterju

V dvorani Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ulici v Gorici bo jutri ob 17.30 javno srečanje s pisateljem Sergiom Campillo z univerze v Rimu, največjim poznavalcem dela in življenja Carla Michelstaedterja. Pogovor z njim o knjigah »Il segreto di Nadia B.« (Marsilio) in »C. Michelstaedter, Epistolario« (Adelphi) bo vodil novinar Mario Rizzarelli.

Puščavski lisjak v Kromberku

Miran Stanovnik, ki se ga je zaradi številnih nastopih na Reliju Pariz-Dakar že pred leti prijel vzdevek puščavski lisjak, se je pred kratkim vrnil s svojega 14. relija Dakar, ki je tudi letos potekal v Argentini in Čilu. Kot edini slovenski tekmovalc je med motoristi osvojil svojo najboljšo uvrstitev na tem reliju do zdaj, in sicer enajsto mesto. Še sveže vtise z relija bo danes ob 20. uri delil z udeleženci večera v klubu Go Adventure v Kromberku. (nn)

Slava vojvodine Kranjske

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bo danes ob 18.30 predstavitev celovitega prevoda Slave vojvodine Kranjske. O Valvasorjevem delu bosta spregovorila prevajalca iz nemščine Božidar in Primož Debenjak, urednik in vodja projekta Tomaž Čeč ter Stanka Golob, strokovnjakinja za antikvarno gradivo. V Pilonovi galeriji bosta do konca februarja razstavljena prvi in drugi del prevoda te enciklopedije v meščanski in bibliofilski izdaji. V času predstavitev bo mogoče prelistati tudi vse publikacije Janeza Vajkarda Valvasorja in dela o njem, ki jih hrani Lavričeva knjižnica Ajdovščina. (nn)

NOVA GORICA - Ciciban bo odprl svoja vrata jeseni, z enoletnim zamikom

Živahno na gradbišču vrtca

Postavljajo temelje in temeljno ploščo, ki jih zaradi obilnega deževja in blata proti koncu lanskega leta ni bilo mogoče postaviti



Na gradbišču ob Cankarjevi ulici

FOTO NN.

Na gradbišču ob Cankarjevi ulici v Novi Gorici, kjer bi moral po prvotnih načrtih že s prvim septembrom minulega leta svoja vrata odpreti prenovljeni vrtec Ciciban, so gradbena dela v letošnjem letu le stekla bolj pospešeno.

Kot smo že pisali, je do preložitve prvotnega »dneva D« prišlo zaradi pritožbe enega od kandidatov za izvedbo gradbenih del, ki se je pritožil na postopek izbire na razpisu, kar pa je bilo rešeno že poleti oziroma v jeseni, tako da je izbrani izvajalec del - novogoriška družba Final -, lahko začel s pripravljalnimi deli. Stavba nekdanskega vrtca Ciciban, ki je do leta 2003 deloval v sklopu Vrtca Nova Gorica, kasneje pa sta se vanjo preselila Center za pomoč na domu Klas in novogoriška enota Slovenskega združenja za duševno zdravje (ŠENT), saj so se potrebe po številu oddelkov zaradi prehoda 6-letnikov v 9-letno osnovno šolo znižale z 39 na 33, je bila hitro porušena. Vseeno se tudi predvidevanja o tem, da naj bi bila nova stavba zgrajena do 21. marca letos, ne bodo uresničila. Izvajalcu je namreč ponagajala deževna jesen. »Gradnja je stekla, ampak potem je deževalo in deževalo in deževalo, in je bilo vse blatno, tako da se ni dalo delati,« je pojasnil Vladimir Peruničič, ki na novogoriški mestni občini vodi občinski oddelek za družbene dejavnosti, in dodal, da bodo izvajalcu priznali zamik pri obvezi za dokončanje del v dogovorjenem roku, a le vrtec, kar odstopa od povprečja padavin. »Marca tisto še ne bo zaključen, delamo pa na tem, da bi bil čim prej, še pred septembrom,« je še povedal in dodal, da delavci na gradbišču trenutno postavljajo temelje in temeljno ploščo, da pridejo na suho in se lahko lotijo zidanja.

Vrednost investicije skupaj z opremo je ocenjena na dober milijon evrov. V rekonstruiranem oz. na novo postavljenem novogoriškem vrtcu bo 840 kvadratnih metrov zaprtih površin, kar je za 370 kv. metrov več kot v nekdanjem. V njem bo prostora za 109 otrok v šestih oddelkih. Po mnenju uprave Vrtca Nova Gorica bo to zadostilo novim potrebam, do katerih je prišlo zaradi povečane števila rojstev v zadnjih nekaj letih. Trenutno je namreč v 38 oddelkov in pol vključenih nekaj manj kot 700 otrok. Zaradi večjega števila otrok so od poletja dalje uredili še dva dodatna oddelka v jedilnici centralnega vrtca, s prvim februarjem pa se odpira še dislocirani oddelek na Osnovni šoli Kozara, ki bo deloval do začetka poletja. Jeseni, ko naj bi vrtec Ciciban zagotovo odprl svoja vrata, naj bi bile težave s prostorsko stisko dokončno odpravljene.

Nace Novak



GORICA-TRŽIČ - Stenski koledar

S fotografijami proti nespoštovanju žensk

S stenskim koledarjem in dvanajstim avtorskimi fotografijami želijo spodbuditi razmišljanje o ženski kondiciji v času, ko je podoba ženske omadeževana na vseh ravneh, še zlasti v očeh ljudi, ki spremljajo politično dogajanje v Italiji. Vrniti ženskam dostojanstvo je namen koledarja, ki je nastal na pobudo goriške sekcije organizacije International Federation Business & Professional Women in po zaslugi njene predsednice Paole Prizzi Merljak. Koledar na temo »nespoštovanja žensk« bode predstavili jutri ob 11. uri v prostorih nekdanjega samostana sv. Klare, ki jih je dobila v uporabo Videmska univerza, v petek ob 17. uri pa še v občinski knjižnici v Tržiču. Pokroviteljstvo nad dogodkom je prevzela goriška pokrajina.

Koledar ima izrazito vzgojno vrednost, pravi Prizzi Merljakova in dodaja: »Dvanajst posnetkov, ki nas bodo opazovali s sten in jih bomo mi opazovali, lahko v času enega leta sproži marsikateri razmislek. Podobe so v resnici prisposode.« Tako je; podobe se dotaknejo duše, na potrebujejo pripisov, prodrejo v misli. »Nespoštovanje žensk je danes pred očmi vseh,« poudarja Silvia Altran, tržiška podžupanja, ki bo na petkovi predstavitvi sodelovala s kolegicama iz tržiške uprave, z odbornicama Paolo Benes in Cristiano Morsolin. Slednja opozarja: »Problem ni samo nedostojanstvena podoba žensk, a predvsem dejstvo, da to prikriva resnične probleme žensk.« Koledar je bil natisnjen v tisoč izvodih ter bo na prodaj po predstavitvi in v izbranih knjigarnah.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, Ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Gledališče

ABONMA LJUBITELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN v organizaciji PD Štandrež v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu: v soboto, 29. januarja, ob 20. uri premiera »Zbeži od žene« Raya Cooneya, nastopa dramski odsek PD Štandrež; v nedeljo, 30. januarja, ob 17. uri ponovitev; informacije, prodaja in rezervacija vstopnic eno uro pred predstavo ali po tel. 0481-20678 (Božidar Tabaj od 13. do 14. ure).

GORIŠKA SEZONA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA: v soboto, 5. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici Vlaho Stulli »Kate Kapuralica«; informacije in predprodaja pri blagajni Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288) od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 18. uro.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE prirejata v Kulturnem centru Lojze Bratuž niz veseloiger ljubiteljskih odrov »Iskrivi smeh na ustih vseh«: v četrtek, 3. februarja, ob 20. uri za Natečaj Mladi oder - nagrajevanje, nastopa mladinski dramski odsek PD Štandrež s predstavo Borisa Atanaskovića »Veter in verica« v režiji Ane Facchini. V nedeljo, 13. februarja, ob 17. uri nastopa dramski odsek PD Štandrež s predstavo Raya Cooneya »Zbeži od žene« v režiji Jožeta Hrovata.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo danes, 26. januarja, ob 20.45 Molièrjev »Il malato immaginario«, stalno gledališče iz Bolzana; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: 7. februarja ob 21. uri »Antonio e Cleopatra alle corse«; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo danes, 26. januarja, ob 10. uri Tamara Matevc: »Grozni Gašper«; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

ZIMSKI POPOLDNEVI v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici ob 16.30: v soboto, 29. januarja, »A nord della primavera«, Teatro all'Improvviso (od 3. do 8. leta starosti); informacije v uradih CTA, Ul. Cap-

puccini 19/1 v Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Qualunque mente«.
Dvorana 2: 18.00 »American Life«; 20.00 - 22.00 »Che bella giornata«.
Dvorana 3: 17.45 - 20.45 »La versione di Barney«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.40 - 18.30 - 20.30 - 22.20 »Qualunque mente«.
Dvorana 2: 17.40 - 20.10 - 22.00 »Che bella giornata«.
Dvorana 3: 17.15 - 19.50 »Vallanzasca: Gli angeli del male«; 22.10 »Hereafter«.
Dvorana 4: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Im-maturi«.
Dvorana 5: 17.30 »L'Orso Yoghi«; 20.10 - 22.10 »Vi presento i nostri«.

Razstave

V GALERIJ ARS na Travniku 25 v Gorici je na ogled slikarska razstava Milojke Nanut z naslovom »Živobarvna likovna govorica«; do 12. februarja.

V GALERIJ A. KOSIČ (Raštel 5-7/Travniku 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled fotografska razstava z naslovom »Čebela zaščitnica narave« Franca Šivica, podpredsednika čebelarke zveze Slovenije. do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ je na ogled razstava pod naslovom »Čarobni svet lutk« Brede Varli; do 8. marca med prireditvami ali po domeni (tel. 0481-531445).

Koncerti

VEČERNI KONCERTI združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 28. januarja, ob 20.45 koncert dua Viozzi Guitar; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Šolske vesti

NA AD FORMANDUMU vpisujejo na tečaja po univerzitetni diplom: v Gorici »Organizacija dogodkov«, v Trstu »Upravljanje didaktike«. Tečaja (70 ur) sta namenjena zaposlenim in brezposelnim z univerzitetno izobrazbo in z bivališčem na območju Furlanije Julijske krajine in dopolnjenim 18. letom ter sta brezplačna, financira ju Evropski socialni sklad; informacije in vpisovanja na sedežu Ad formandum v Gorici, Korzo Verdi 51; tel. 0481-81826, go@adformandum.eu, oz. v Trstu, Ul. Ginastica, 72; tel. 040-566360, ts@adformandum.eu.

DNEVI ODPRTIH VRAT za otroške vrtce Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Šte-

GORICA - V Verdijevem gledališču

Paolo Bonacelli bo »Namišljeni bolnik«

Produkcija stalnega gledališča iz Bocna, edina predstava v FJK

Abonmajška sezona Verdijevega gledališča bo drevi postregla z Molièrovim »Namišljenim bolnikom« z igralcem Paolom Bonacellijem v glavni vlogi in v postavitvi stalnega gledališča iz Bocna. Šlo bo za edino predstavo v deželi FJK, ki je nastala v režiji Marca Bernardija. V »Namišljenem bolniku«, ki ga je kot svojo zadnjo komedijo napisal Molière, so uprizorjeni strah pred smrtjo in osamljenostjo, pohlep, preračunljivost, nevednost, ljubezen in iskrenost. Gre torej za dramo z izrazitim komičnim predznakom, ki pajo preveva globlje razmišljanje o človeku in družbenih odnosih. Namišljeni bolnik Argan bo na odru Paolo Bonacelli, ki se je s to vlogo prvič spopadel pred 25 leti.

Predstava bo nocoy ob 20.45, ob 18. uri pa v mali dvorani Verdijevega gledališča njena predstavitev za javnost.



Argan - Paolo Bonacelli

verjanu v petek, 28. januarja, med 10.30 in 11.30.

PREDAVITVE ŠOLSKE PONUDBE

za otroške vrtce Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Ul. Brolo v Gorici danes, 26. januarja, ob 17. uri; v Števerjanu danes, 26. januarja, ob 16. uri.

ŠOLA ZA STARŠE: v Slovenskem Dijaškem domu v Gorici prireajo ciklus predavanj in delavnic na vzgojno temo. Srečanja bodo oblikovali strokovnjaki iz različnih psiho-pedagoških področij javnega in privatnega sektorja in sveta prostovoljnega dela: v četrtek, 27. januarja, ob 18. uri bodo v Dijaškem domu v Gorici psihologinje z družinsko sistemskim pristopom Antonella Celea, Valentina Ferluga, Jana Pečar in Roberta Sulčič vodile srečanje z naslovom »Življenjski ciklus družine«; na srečanja, ki so brezplačna, se je potrebno predhodno najaviti v Dijaškem domu, tel. 0481-533495 (od 13. do 18. ure), kjer so na voljo za dodatne informacije in koledarsko razporeditev delavnic in tematskih srečanj.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENS-KIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

v Ulici Grabizio (tel. 0481-531824) obvešča, da sprejemajo vpise v osnovne in nižjo srednjo šolo ter v vrtce do sobote, 12. februarja, od ponedeljka do petka med 8.30 in 10.30, ob sobotah med 8.30 in 12. uro, ob torkih in sredo pa tudi popoldne med 15. in 17. uro. Za učence, ki obiskujejo osnovne šole goriške večstopenjske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole Ivana Trinka, saj je vpis avtomatičen. Za učence, ki prihajajo iz osnovne šole, ki pripada drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen in je potrebno zaprositi svoje ravnateljstvo za dovoljenje. Vpisne pole bo posamezno ravnateljstvo porazdelilo zainteresiranim osnovnim šolam, izpolnjene pole bo treba potem oddati svojemu ravnateljstvu, ki bo poskrbelo za oddajo ravnateljstvu, kamor je učenec namenjen.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da potekajo vpisovanja otrok za šolsko leto 2011-2012 na tajništvo v Doberdobu (tel. 0481-78009) do 12. februarja od ponedeljka do četrтка ob 8. do 10. ure, ob sredah tudi popoldan od 14. do 15. ure, ob petkih od 11. ure do 13.45, ob sobotah od 8. do 10. ure.

VPISI V PRVE LETNIKE SLOVENS-KIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL bodo potekali do sobote, 12. februarja. Vpise tretješolcev bodo zbiral na tajništvih večstopenjskih šol v Doberdobu in v Gorici.

Izleti

KD SABOTIN prireja od 9. do 11. aprila izlet v Rim, razpoložljivih je še nekaj mest; informacije po tel. 0481-539992 (Nadja).

KRUT obvešča, da je še nekaj razpoložljivih mest za izlet v Piemont, predviden med 15. in 19. septembrom letošnjega leta. Dodatne informacije in prijave v goriški pisarni KRUT-a na Korzu Verdi 51 (tel. 0481-530927) vsak torek med 9. in 13. uro.

Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKO-JENCEV za Goriško prireja v soboto, 12. februarja, tradicionalno valentinovanje v Pineti (Hotel ai Pini) pri Gradežu. Odhod z Goriškega ob 16. uri z običajnimi postanki; prijave po tel. 0481-882024 (Ivo), 0481-882183 (Dragica), 0481-390688 (Saverij), 0481-78061 (Ana K.), 347-1042156 (Rozina), 0481-21361 (Ema B.). Na račun 20 evrov.

GORIŠKA POKRAJINSKA MEDIATE-KA UGO CASIRAGHI, Ul. Giorgio Bombi, 7 v Gorici je odprta od ponedeljka do petka med 15. in 19. uro (tel. 0481-534604, www.mediateca.go.it, info@mediateca.go.it).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

KRUT obvešča, da je goriški urad odprt ob torkih od 9. do 13. ure (tel. 0481-530927).

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo v četrtek, 27. januarja, anagrafski urad zaprt.

SREČANJA »BRALNE SKUPINE« na pobudo goriške državne knjižnice potekajo enkrat mesečno v pokrajinski mediateki Ugo Casiraghi na goriškem Travniku. Ljubitelji branja naj se prijavijo na naslov elektronske pošte bs-ison@beniculturali.it.

V KULTURNI DVORANI JEHOVIH PRIČ v Ul. Padlih borcev 2a v Šempetru prireajo vsak teden bibliško izobraževanje povezano z našim časom na različne teme ob nedeljah ob 10. uri in ob četrčkih ob 19. uri v slovenščini in srbohrvaščini, ob nedeljah ob 17.30 in ob sredah ob 19.30 v italijanščini in španščini.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO v Raštelu 74 v Gorici prireja vsako drugo soboto v mesecu med 15. in 19. uro srečanje za ljubitelje numizmatike in filatelije z možnostjo izmenjave znamk, kovinskega in papirnatega denarja ter zgodovinskih dokumentov; informacije po tel. 348-0417609.

SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ sporoča, da bo deželni svet zasedal danes, 26. januarja, ob 19. uri v prvem sklicu in ob 20. uri v drugem sklicu. Zasedanje bo potekalo v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici (Drevored 20. septembra 85).

SCGV EMIL KOMEL sklicuje redni občni zbor, ki bo na sedežu šole v petek, 28. januarja, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Na dnevnem redu je poročilo o opravljeni dejavnosti v letu 2010, načrtovani dejavnosti v letu 2011 in bilance 2010, 2011.

PASTORALNA ENOTA SOČA-VIPA-VA, ki združuje župnije Rupa-Peč, Gabrije-Vrh, Sovodnje in Štandrež v sodelovanju z Apostolstvom sv. Cirila in Metoda iz Gorice vabi na »Božjo liturgijo v vzhodnem obredu«, ki jo bosta darovala duhovnika Anton Štrukelj in Jožko Markuža. Sodeloval bo goriški ekumenski zbor. Slavje bo v nedeljo, 30. januarja, ob 16. uri v cerkvi Sv. Martina v Sovodnjah.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVOD-NJAH obvešča, da bo v ponedeljek, 31. januarja, in v ponedeljek, 7. februar-

ja, odprta samo v popoldanskem času od 15. do 18. ure, ob sredah pa bo odprta od 15. ure do 17.30.

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSKE, ki ga razpisuje goriška pokrajina v sodelovanju z mestno občino Nova Gorica, bo v letu 2010-2011 potekal na temo »Moja ljubezenska zgodba«; namenjen je srednješolkam in ženskam, starejšim od 30 let; rok za oddajo del bo zapadel 16. februarja 2011.

Prireditve

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici prireja srečanja z avtorji ob 150-letnici italijanske države v soboto, 5. februarja, ob 18. uri v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici. Lucio Villari bo predaval na temo »L'unità d'Italia e la libertà come problema del presente«; vstop prost.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v petek, 28. januarja, ob 18. uri psiholog Giorgio Trost predstavil svojo knjigo »L'asilo nido«.

V DEŽELNEM AVDITORIJU v Ul. Roma v Gorici bo v soboto, 29. januarja, ob 20.45 predstavitev publikacije »Cammina, cammina...« o tragičnih dogodkih med umikom z ruske fronte.

V CENTRU MARE PENSANTE V PAR-KU BASAGLIA v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici bo v sklopu niza srečanj z naslovom »Linea di Sconfine« v ponedeljek, 31. januarja, med 16.30 in 18. uro srečanje na temo glasbe New-Age. Povezovala bosta Roberto Candolfo in Liviana Chersi; vstop prost. Informacije na www.gruppiama.4000.it, gruppiamago@libero.it, tel. 328-8381969 (Eleonora).

ZIMSKE ZGODBE: 5. in 19. februarja ob 16.30 v dvorani centra Studium v Ul. Morelli 8; zaželenja je najava; informacije v uradih CTA, Ul. Cappuccini 19/1 v Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

Mali oglasi

PRODAJAM suha drva; tel. 335-293409.

V SREDIŠČU DOBERDOBA prodajamo dvonadstropno obnovljeno hišo z vrtičkom in drvarnico; tel. 0481-78232.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.30, Nazario Marchiaro iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na pokopališče v Krminu

DANES V LOČNIKU: 11.30, Lidia Sfili-goi vd. Bregant z glavnega goriškega pokopališča v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 10.30, Giuseppe Chiarelli (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Sv. Lovrenca in na pokopališču; 12.00, Neomi Carnelos (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi Marije Materae Cerkve, sledila bo upepelitev.

DANES V KRAJU SAN PIER: 10.15, Pietro Brandolin (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev.

Ob izgubi

g. Bogomila Breclja

se pri SKD Hrast s hvaležnostjo spominjamo na neutrudnega duhovnika ter kulturnega in družbenega delavca. Prijetnih občutki nas prevevajo ob spominih na skupno prehojeno pot, ko g. Breclj ni bil samo trdna opora za vse vernike, vir pomoči v stiski za vsakega Doberdobca in družabni prijatelj vseh otrok in najmlajših, temveč tudi zagnan krojitelj vaške kulturne stvarnosti. Posebno smo mu hvaležni, ker je med soustanovitelji našega društva vseskozi izžareval energijo in moč, ki sta bili potrebni pri vsaki takratni dejavnosti in pobudi.

Hvala in zbogom, g. Bogomil Breclj!

SKD Hrast - Doberdob

Ob težki izgubi drage mame in no-ne MILKE, izrekamo odbornici Patriciji Cingerli in družini naše iskreno sožalje.

Kulturno društvo Sovodnje



EGIPT - Val protestov včeraj zajel egiptovsko prestolnico

V Kairu tisoči demonstrantov na ulicah zahtevajo reforme

Zahteve po odstopu Mubaraka - Najmanj trije ubiti in veliko število ranjenih

KAIRO - Več tisoč ljudi je včeraj zavzelo ulice Kaira in po zgledu tunizijskega upora zahtevalo gospodarske in politične reforme. Protestnikom je uspelo prodreti skozi policijske blokade, prišlo pa je tudi do spopadov, v katerih so bili trije mrtvi, ranjenih pa veliko ljudi. Protesti potekajo tudi v drugih egiptovskih mestih. Gre za največje demonstracije v Egiptu v zadnjih letih, oblasti pa so samo na ulice središča Kaira poslale med 20.000 in 30.000 policistov. Dale so tudi vedeti, da bo policija odločno ukrepala proti vsakomur, ki se bo udeležil uradno nedovoljenih demonstracij, pa čeprav so v zadnjih dneh ponavljale, da v Egiptu ni nevarnosti za revolucijo po tunizijskem zgledu.

Policija naj bi bila po poročanju ameriške tiskovne agencije AP danes kljub temu precej zadržana, očitno v izogib incidentom. A po poročanju nemške tiskovne agencije dpa je vseeno prišlo do spopadov, v katerih je bilo ranjenih pet ljudi.

Po ocenah varnostnih služb se je v Kairu zbralo kakih 15.000 protestnikov, navaja francoska tiskovna agencija AFP. Protestnikom je med drugim uspelo prebiti policijsko blokado pred vrhovnim sodiščem in se razpršiti po okoliških ulicah. Prav tako jim je uspel prodreti skozi policijski korдон pri pomembnem mostu čez Nil, tako da so se lahko združili z množico demonstrantov na drugem bregu reke.

Poziv k protestom se je razširil prek družabnih spletnih mrež Facebook in Twitter, na njih pa je udeležbo napovedalo več kot 90.000 ljudi.

Zbrani v Kairu so danes vzdikali gesla, kot so »Tunizija je rešitev«, »Dol z Mubarakom« in »Mubarak, kaj delaš z našim denarjem«. Egiptovski predsednik, 82-letni Hosni Mubarak, Egiptu vlada že 29 let. Protestniki med drugim zahtevajo tudi odstavi- tev notranjega ministra Habiba al Adlija, katerega varnostne sile obtožujejo nasilja, odpravo že desetletja veljavnega zakona o izrednih razmerah in dvig minimalne plače.

O protestnih shodih poročajo tudi iz drugega največjega egiptovskega mesta Aleksandrija, ki leži na severu države, iz Asuana in Asuta na jugu, iz več mest ob delti Nila, iz Ismailije ob Sueškem prekopu in s severa Sinaja.

Dogodki v Tuniziji so v Egiptu odmevali že pred današnjimi protesti, ki namerno sovpadajo z dela prostim praznikom, dnevom policije, katerega namen je počastiti varnostne sile. V zadnjih dneh se je namreč po zgledu mladega Tunizijca zažgalo več Egipčanov. Egipt je z 80 milijoni prebivalcev najbolj poseljena arabska država, v kateri pa več kot 40 odstotkov ljudi živi pod pragom revščine, to je z manj kot dvema dolarjema na dan.

Oblasti so nad množico demonstrantov na ulicah Kaira poslale trideset tisoč policistov

ANSA



MOSKVA - Včeraj s prepričljivo večino 350 glasov proti 96

Ruska дума potrdila novi sporazum (Start) med ZDA in Rusijo o zmanjšanju strateškega orožja

MOSKVA - Spodnji dom ruskega parlamenta, дума, je včeraj v tretjem branju s 350 glasovi proti 96 potrdil nov sporazum o zmanjšanju strateškega orožja (Start) med ZDA in Rusijo, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Novi Start sedaj čaka še dokončna potrditev v zgornjem domu ruskega parlamenta, svetu federacije, ki bo o sporazumu razpravljal že v sredo. Kot je tik pred glasovanjem povedal vodja zunanjepolitičnega odbora dume Konstantin Kosačev, so razpravljali o vseh vidikih sporazuma in jih upoštevali, sedaj pa so pripravljeni sprejeti uravnoteženo in predvsem odgovorno odločitev. Tako je Kosačev pojasnil odločitev vladajoče Enotne Rusije, da sporazum podpre.

Poslanci dume so Start prepričljivo podprli, potem ko so zavrnili predlog opozicijskih komunistov, da naj sporazum, ki sta ga aprila lani v Pragi podpisala ameriški predsednik Barack Obama in njegov ruski kolega Dmitrij Medvedjev, roma v smeti. »ZDA prav nič ne zaupamo. Z njimi je nevarno podpisovati sporazume, sovražijo nas,« je bil

danesh odločen populistični poslanec Vladimir Žirinovski.

Ameriški senat je sporazum - prvi dogovor o jedrskem razoroževanju med vele-silama v zadnjih 20 letih - ratificiral minuli mesec. Potrditev novega Starta v Rusiji, kjer Kremelj povsem nadzira parlament, ni bila nikoli pod vprašajem. So pa ruski poslanci s potrditvijo namerno počakali, da je bil sporazum najprej sprejet v precej bolj »negotovem« ameriškem kongresu.

Po ratifikaciji v ZDA je bilo tako v Moskvi pričakovati hitro potrditev, po možnosti že v decembrskem prvem branju, a so se stvari zapletle, saj so senatorji ob ratifikaciji sprejeli tudi enostransko resolucijo z vrsto dopolnil. Дума se je odločila, da nanjo odgovori s podobnim dokumentom, in je v zakon o ratifikaciji Starta vključila več nezavezujočih amandmajev, ki pa tako kot ameriški v sam sporazum ne posegajo.

Resolucija senata med drugim pravi, da nova pogodba ne sme omejevat načrtov ZDA za razvoj protiraketnega obrambnega sistema, ruski zakon o ratifikaciji pa, da bo pogodba uresničena le,



Medvedev in Obama

ANSA

v kolikor porajajoči se sistemi protiraketne zaščite ne bodo posegali v zastraševalno moč ruskega jedrskega arzenala, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Tako ameriška resolucija kot tudi ruski zakon poleg tega izpostavljata potrebo po posodobitvi jedrskih arzenalov.

WASHINGTON

Sredi noči Obama o položaju v državi

WASHINGTON - Časovni zamik nam ni omogočil, da bi objavili članek o govoru predsednika ZDA Baracka Obame, ki je bil po našem času dostopen komaj sredi minule noči. Gre za najpomembnejši letni poseg predsednika ZDA o položaju v državi, za katerega vlada veliko pričakovanje. V ZDA so tokrat posebno skrbno organizirali posredovanje predsednikovega govora javnosti, bodisi poleg neposrednih televizijskih prenosov, bodisi preko sodobnih oblik komunikacije kot so spletni portali in facebook. Po splošnih ocenah bo Obamov govor precej drugačen od lanskega, usmerjen bo bolj sredinsko, kajti predsednik mora neizbežno upoštevati dejstvo, da so demokraciji na nedavnih volitvah izgubili večino v spodnjem domu ameriškega parlamenta. Informacijo o Obamovem posegu bomo objavili v jutrišnji številki dnevnika.

AFP med ruskimi amandmaji izpostavlja nekaj takih, ki so v neposrednem nasprotju z vojaškimi cilji ZDA. V njih so poslanci dume med drugim zavrnili pravico ZDA, da v Evropi brez sodelovanja Rusije namestijo protiraketni ščit. Poudarili so tudi, da morajo kakršnakoli pogajanja o taktičnem jedrskem orožju, ki si jih želi ZDA, vključevati tudi pogovore o ameriških načrtih za »militarizacijo vesolja« ter upoštevati premoč ameriške strani pri nejedrskem orožju.

Naslednik sporazuma Start iz leta 1991, ki se je iztekel decembra 2009, med drugim predvideva omejitev nameščenih bojnih glav na medcelinskih raketah za 30 odstotkov manj, kot je določala prejšnja pogodba.

Nova pogodba o zmanjšanju strateške jedrske oborožitve sicer obema državam pušča dovolj jedrskih konic za večkratno razstrelitev sveta, vendar jih bosta lahko druga proti drugi odslej usmerili precej manj. Novi Start velja za pomemben dosežek v zunanji politiki za Obamo, pomemben pa je tudi za zagon odnosov med ZDA in Rusijo. (STA)

LONDON - Zaupni dokumenti NATO o kosovskem premieru

Hashim Thaci ena »največjih rib« kosovskega organiziranega kriminala

PRIŠTINA/LONDON - Kosovski premier Hashim Thaci je ena »največjih rib« kosovskega organiziranega kriminala, kažejo zaupni dokumenti zveze Nato iz leta 2004, do katerih se je dokopal britanski časnik Guardian. ZDA in ostale zahodne zaveznice, ki podpirajo kosovsko vlado, pa so se glede na dokumente Nata tega dobro zavedale, navaja Guardian. Dokumenti sicer navajajo, da je »prava moč«, ki stoji za Thacijem, Xhavit Haliti, nekdanji vodja logistike Osvobodilne vojske Kosova (OVK), zdaj pa tesen sodelavec Thacija in eden od najvplivnejših poslancev Thacijeve vladajoče stranke PDK. Imel naj bi tudi pomemben vpliv na Thacija, nekdanjega poveljnika OVK.

Haliti naj bi imel tesne vezi z »albansko mafijo«, močno naj bi bil vpleten v prostitucijo in tihotapljenje orožja in mamil. Bil naj bi tudi ključni mož, ki je vodil financiranje vojne na Kosovu in se s tem močno osebno okoristil. Ko pa so ti viri usahnili, se je obrnil na organizirani kriminal, po poročanju Guardian



Hashim Thaci

ANSA

navaja eden dokumentov mednarodnih sil Kfor na Kosovu.

V dokumentih, ki so jih okoli leta 2004 zbrali ameriški pripadniki Kforja, so sicer navedene vse podrobnosti o mreži organiziranega kriminala na Kosovu, informacije pa temeljijo na podatkih zahodnih obveščevalnih služb in lokalnih informantov. Navedene so tudi podrob-

nosti o geografski porazdeljenosti kriminalnih skupin, hkrati z njihovimi družinskimi in poslovnimi povezavami, navaja Guardian.

Halitija omenja tudi poročevalec Sveta Evrope Dick Marty v poročilu o nezakonitem trgovanju s človeškimi organi na Kosovu, ki naj bi po navedbah Guardian temeljilo tudi na poročilih ameriškega FBI in britanskega MI5. Poročilo Halitija označuje kot enega najpomembnejših sodelavcev Thacija.

Ukazal naj bi, v nekaterih primerih pa tudi osebno nadziral, več »usmrtilcev, zapiranj, mučenj in zasliševanj« večino srbskih ujetnikov med ali kmalu po spopadih na Kosovu leta 1999, navaja Marty v poročilu, ki je bilo objavljeno sredi decembra lani, Parlamentarna skupščina SE pa ga je sprejela včeraj.

Thaci, ki je pred mesecem dni znova postal premier, vse obtožbe iz Martyjevega poročila zavrača kot neutemeljene in namenjene diskreditaciji tako njega kot OVK in nove države Kosovo. (STA)

BERLIN - Admiral Schatz suspendiran

Šokantne podrobnosti o dogajanju na šolski jadnici Gorch Fock po smrti kadetinje

BERLIN - Razmere na nemški vojaški šolski jadnici Gorch Fock so bile očitno še veliko hujše, kot je bilo videti minuli teden, ko so v javnost pricurljale informacije o usodnem padcu neke kadetinje z jambora jadnice in uporu vojakov, ki je sledil. Nemški dnevnik Spiegel je namreč včeraj razkril nove šokantne podrobnosti o ravnanju inštruktorjev na ladji. Po pisanju Spiegla naj bi inštruktorji nekemu kadetu dejali, da so člani Arijske bratovščine, nacistične tolpe in organizirane kriminalne združbe, ki je med drugim dejavna po ameriških zaporih. Do kadeta so pristopili, medtem ko se je tuširal. Ob tem so mu rekli, da mora pobrati plastenko šampona, saj je biti na ladji tako kot biti v zaporu.

Inštruktorji naj bi se poleg tega ob postanku ladje v nekem pristanišču popolnoma napili, nato pa sprožili požarne alarme in nekega kadeta prisilili, da čisti njihovo bruhanje. Še posebej kapitan jadnice Norbert Schatz, ki so ga medtem že suspendirali, se je pogosto sprehajal samo v kopalnik in je opravljal le absolutni minimum svojih obveznosti. Spolne insinuacije naj bi bile nekaj vsakdanjega, prihajalo pa naj bi celo do spolnega nadlegovanja. Te podrobnosti o kaotičnih razmerah na jadnici po pisanju Spiegla izhajajo iz pričanj kadetov pred posebnim pooblaščencom bundestaga za obrambo Helmutom Königshausom, ki je včeraj predstavil svoje letno poročilo o zlorabah v nemški vojski, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Gorch Fock je pozornost nemške javnosti vzbudila minuli teden, ko se je izvedelo, da se je več vojakov na jadnici uprlo svojim nadrejenim, potem ko je neka 25-letna kadetinja padla z jambora in se ubila. Incident se je zgodil novembra lani, ko se je jadnica ustavila v kraju Salvador de Bahira na severovzhodu Brazilije.

Admiral Schatz naj bi kadetom zato zagrozil, da jih bo poslal nazaj v Nemčijo in jih razglasil za nesposobne opravljanja vojaške službe, štirje od njih pa so bili celo obtoženi vzpodbujanja k uporu, za kar je zagroženih do deset let zapor.

Nemško obrambno ministrstvo je ob izbruhu afere Schatza suspendiralo ter sprožilo preiskavo o dogajanju na jadnici. (STA)



GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 26. januarja, ob 10.30 / Franjo Frančič: »Imej se rad!«.

Jutri, 27. januarja, ob 20.30 / Vlaho Stulli: »Kažin ali Karabinjerjeva katra«.

/ Ponovitve: do sobote, 29., ob 20.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 16.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Bartoli

Danes, 26. januarja, ob 21.00 / Emanuela Grimalda in Paola Minaccioni: »Infinite o sfinite? - Miracoli delle donne d'oggi«. Režija: Michael Margotta. Nastopajo: Emanuela Grimalda in Paola Minaccioni. / Ponovitve: v soboto, 29. ob 17.00 in ob 21.00 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio

- La Contrada

Danes, 26. januarja, ob 20.30 / Ray Cooney: »Chat a due piazze«. Režija: Gianluca Guidi. Nastopajo: Fabio Ferrari, Lorenzo Mario, Gianluca Ramazzotti, Miriam Mesturino. Antonio Pisu, Claudia Ferreri in raffaele Pisu. / Ponovitve: do sobote, 29. ob 20.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 16.30.

V petek, 4. februarja, ob 20.30 / Anthony Shaffer: »L'inganno (sleuth)«. Prevod in režija: Glauco Mauri. Natopata: glauco Mauri in Roberto Sturno. / Ponovitve: v soboto, 5. ob 20.30, v nedeljo, 6. ob 16.30, v torek, 8. ob 16.30, od srede, 9. do sobote, 12. ob 20.30 ter v nedeljo, 13. februarja, ob 16.30.

OPČINE

Prosvetni dom

V nedeljo, 30. januarja, ob 18.00 / B. Brecht: »Malomeščanska svatba«. Režija: Gregor Gec. Izvedbi članov SDD Jaka Štoka s Proseka in Kontovela.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 28. januarja, ob 20.45 / Save-rio La Ruina: »La Borto«.

GORICA

Kulturni Center Lojze Bratuž

V četrtek, 3. februarja, ob 20.00 / bo Natečaj Mladi oder - nagrajevanje, nastopa mladinski dramski odsek PD Štandrez s predstavo Borisa Atanaskovića »Veter in verica«. Režija: Ana Facchini.

V nedeljo, 13. februarja, ob 17.00 / nastopa dramski odsek PD Štandrez s predstavo Raya Cooneya »Zbeži od žene« v režiji Jožeta Hrovata.

Kulturni dom

V torek, 1. februarja, ob 20.30 / Gojmir Lešnjak Gojc: »Poslednji termina(l)tor«. Režija: Samo M. Strelec. Nastopa: Boris Kobal.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V ponedeljek, 7. februarja, ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska naveza«.

KOMEN

V soboto, 29. januarja, ob 20.00 / Dario Fo: »Markolfa«. Komična enodejanka. Režiser Sergej Verč. Gledališka skupina KD »Rudija Jedretiča« iz Ribnega pri Bledu.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 26. januarja, ob 11.00 in ob 19.30 / Georges Feydeau: »Bumbar«. / Ponovitve: v torek, 1. in v petek, 5. februarja, ob 19.30.

V četrtek, 27. januarja, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

V petek, 28. januarja, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«. / Ponovitve: v soboto, 29. in v ponedeljek, 31. januarja, ob 19.30, v četrtek, 3. februarja, ob 17.00, od srede, 9. do sobote, 12., ob 19.30 in v sredo, 16. februarja, ob 19.30.

V sredo, 2. februarja, ob 19.00 / Boštjan Tadel: »Ponudba in povpraševanje«.

V petek, 4. februarja, ob 19.30 / Ivo Prijatelj: »Totenbirt«.

V torek, 15. februarja, ob 19.30 / Bernard-Marie Koltès: »Roberto Zucco«.

Mala drama

Danes, 26. januarja, o 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

V petek, 28. januarja, ob 20.00 / Spiro Scimione: »Kuverta«.

V soboto, 29. januarja, ob 20.00. / Yasmina Reza: »Art«.

V torek, 1. februarja, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V sredo, 2. februarja, ob 19.30 / Spiro Scipione: »Kuverta«. / Ponovitve: v petek, 4. februarja, ob 20.00.

V soboto, 5. februarja, ob 20.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«.

V petek, 11. februarja, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: v soboto, 12., v ponedeljek, 14., v sredo, 16., v četrtek, 17., od torka, 22. do četrka, 24. februarja, ob 20.00.

MGL

Veliki oder

Danes, 26. januarja, ob 19.00 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

Jutri, 27. januarja, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«. / Ponovitve: v četrtek, 27. in v soboto, 29. januarja, ob 19.30, vsredo, 9. in v četrtek, 10. februarja, ob 19.30.

V petek, 28. januarja, ob 19.30 / Peter Stone, Jule Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«. / Ponovitve: v soboto, 12. februarja, ob 19.30.

V ponedeljek, 31. januarja, ob 19.00 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«. / Ponovitve: v torek, 1., ob 19.30, v sredo, 2. ob 15.30 in ob 19.30, v petek, 4. in v soboto, 5. ob 19.30, v petek, 11. ob 10.00, ter v torek, 15. ob 19.30 in v sredo, 16. februarja, ob 19.00.

V četrtek, 3. februarja, ob 19.30 / David Gieselman: »Golobi«.

Mala drama

Danes, 26. januarja, ob 20.00 / Miro Gravan: »Vse o ženskah«.

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 / Tom Dalton Bidwell: »Družba na polti«. / Ponovitve: v petek, 4. februarja, ob 20.00.

V ponedeljek, 31. januarja, ob 19.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«. / Ponovitve: v soboto, 5. februarja, ob 20.00.

V četrtek, 3. februarja, ob 19.00 / Connor McPherson: »Sijoče mesto«.

V četrtek, 10. februarja, ob 20.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«. / Ponovitve: v petek, 11., ob 20.00 in v torek, 15. februarja, ob 20.00.

Šentjakobsko gledališče

Danes, 26. januarja, ob 19.30 / D. Cravioto: »Pizza da te kap«. Režija: Jernej Kobal. / Ponovitve: v četrtek, 27. ob 19.30, v petek, 28. ob 19.30, v soboto, 29. ob 19.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 18.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V petek, 4. februarja, ob 21.00 / Nastopa legendarna rock skupina Laibach.

Gledališče Verdi

Danes, 26. januarja, ob 20.30 / Giuseppe Verdi: »I due Foscari«. Dirigent: Renato Palumbo. Nastopajo: Orkester, zbor in balet gledališča Verdi. / Ponovitve: do četrta, 27. ob 20.30 ter v soboto, 29. januarja, ob 17.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali

Danes, 26. januarja, ob 20.30 / Tom Hedley in Robert Cary: »Flashdance«. Režija: Federico Bellone. Glasba: Robbie Roth. Nastopajo: Simona Samarelli, Filippo Strocchi, Barbara Corradini, Giada D'Auria, Massimiliano Pironti, Chiara Vecchi in Daniela Pobega. / Ponovitve: v četrtek, 27. in v petek, 28. ob 20.30, v soboto, 29. in v nedeljo, 30. januarja, ob 16.00 in ob 20.30, v torek, 1. in v sredo, 2. februarja, ob 20.30, v četrtek, 3. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 4. ob 20.30, v soboto, 5. ob 16.00 in ob 20.30 ter v nedeljo, 6. februarja, ob 16.00.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Mostovna

V soboto, 29. januarja, ob 22.00 / Nastopata skupini Ibunge in Foučevi

V petek, 4. februarja, ob 21.30 / »Triple Thrash Treat«. Nastopajo: Negligence, Eruption in Slavocracy.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Jutri, 27. januarja, ob 19.00 Gallusova dvorana / Antonin Dvorak: »Rusalka«. Dirigent: Tomáš Hanus. Nastopajo: Operni solisti, operni zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitve: v soboto, 29., ob 19.00, v nedeljo, 30. januarja, ob 17.00, v torek, 1. ob 19.00 v sredo, 2. ob 15.00, v četrtek, 3. in v petek, 4. februarja, ob 19.00.

Kino Šiška

Jutri, 27. januarja, ob 20.00 Katedrala / Nastopajo: Helloween, Stratovarius in Avatar.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Nov sklop ponovitev

Kažin ali Karabinjerjeva Katra najprej v Trstu, potem še v Gorici



Od četrтка do nedelje bo družina Karabinjerjeve Katre ponovno stopila na oder tržaškega Kulturnega doma za nadaljevanje abonmajskih ponovitev produkcije v režiji Vita Tauferja. Ostra ljudska freska iz leta 1800 prikazuje prizore iz resničnega življenja dubrovniške družine Luke Ivanovića, poveljnika »med vrati ribarnice«. Tragikomedijo hrvaškega avtorja Vlah Stullija v slovenskem prevodu Danijela Malalana z naslovom »Ka-

žin ali Karabinjerjeva Katra« zanamuje uporaba robatega izražanja, ki zrcali življenjsko bedo protagonistov. V predstavi nastopajo člani igralskega jedra SSG Nikla Petruška Panizon, Vladimir Jurc, Lara Komar, Primož Forte in Luka Cimprič ter članica šole Studio Art Vanja Korenc. V tem tednu se bodo abonmajске predstave odvijale v četrtek, 27. januarja ob 19.30 (red K), v petek, 28. januarja ob 20.30 (red F), v soboto, 29. januarja ob

20.30 (red T) in v nedeljo, 30. januarja ob 16.00 (red C). Vse predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi. Blagajna SSG bo odprta eno uro in pol pred pričetkom vsake predstave. Brezplačno parkirišče na tržaškem sejmišču bo na voljo vsem abonantom in gledalcem Slovenskega stalnega gledališča (vhod z ulic Rossetti - Revoltella). Za goriško publiko bo predstava na sporedu v soboto, 5. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rizarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Vhod parka Miramarskega grada: do 27. februarja, bo na ogled razstava: »Giorgio De Chirico. Un maestro silenzioso«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obveščja, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in 16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške Hranilnice (Ul. Carducci 2): v Gorici bo do stoletnici smrti Carla Michelstaedterja in v okviru razstave »Far di se stesso fiamma« je na ogled razstava »Intorno a Carlo«; na ogled bo do 27. februarja od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah, med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih zaprto (vstop prost).

V galeriji A. Kosič (Raštel 5-7/Travnik 62) (vhod skozi trgovino obutev Kosič): je na ogled fotografska razstava z naslovom »Čebela zaščitnica narave« Franca Šivica, podpredsednika čebelarске zveze Slovenije. Sodelovala bosta tudi slikarka-invalidka Nevenka Gorjanc iz Ljubljane, ki ustvarja svoja olja na platnu z usti, in rezbar ter čebelar Milan Mužina iz Šempasa. Razstavljena dela bo predstavil Franc Šivic v slovenščini in italijanščini; razstava bo na ogled do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

Galerija Maria di Ioria (državna knjižnica): na ogled je razstava z naslovom »Stefano d'Ungheria, fondatore dello Stato e Apostolo della nazione«; ogled bo z brezplačnim vstopom do 28. januarja 2011 od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

Kulturni center Lojze Bratuž: do 8. marca je na ogled lutkovna razstava - čarobni svet lutk Brede Varl. Ogled je možen ob prireditvah ali po domeni.

V Pokrajinskih Muzejih v goriškem grajskem naselju: je na ogled razstava fotografij zvezdnikov med 30. in 50. leti Artura Gherga; na ogled bo do 30. januarja.

Galerija ARS (Travniku 25): do 12. februarja je na ogled slikarska razstava Milojke Nanut z naslovom »Živobarvna likovna govorica«.

Galerija Dora Bassi (deželni auditorij v Ul. Roma): je na ogled razstava z naslovom »Pittura Isontina anni '70 - '80. La memoria de "Il Torchio"«. Do 30. januarja bodo razstavljali Gianni Anglisani, Attilio Carbone, Gigi Castellano, Jože Cesar, Nucci Clemente, Lello, Colonnello, Giacomo Comino, Claudio Devetachi, Cesare Devetag, Mario Di Iorio, Pino Furlan, Virgilio Malni, Mauro Mauri, Aristide Marcozzi, Milica Kogoi, Giacomo Pacienza, Renzo Pillon, Raissa Edda Bertola, Rudolf Saksida, Arrigo Tonutti, Giorgio Toplicar, Paolo Zamar.

VIDEM

Villacaccia di Lestizza: je na ogled fotografska razstava: »Fotografare la luce«. Razstavljajo: Guido Cecere, Walter Crisculi, Sergio Culot, Ulderica Da Pozzo, Maurizio Frullani, Fabio Giacuzzo, Daniele Indirigo, Roberto Kusterle, Adriano Perini, Sergio Scabar, Mario Sillani Djerrhian in Stefano Tubaro.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razsta-

va ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

AJDOVŠČINA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Laštovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Svetovni slovenski kongres (Cankarjeva cesta 1/IV): je na ogled razstava Roberta Faganela.



INTERVJU - Športnica Primorske 2010, atletinja Snežana Rodič

Želi nastopiti na Ol in vstopiti v »klub 15«

Koprčanka Snežana Rodič, dobitnica nagrade Športnice Primorske 2010, je na vrhuncu lanske sezone, na evropskem prvenstvu na prostem v Barceloni, reševala čast slovenske atletike. Primorka s šestim mestom ni dosegla le najboljših slovenske uvrstitve na tem tekmovanju, temveč je tudi postavila osebni rekord v troskoku - s 14 metri in 47 centimetri. 28-letna skakalka v troskoku je tudi mamica štiriletne Lare. Rodičeva se decembra ni udeležila nagrajevanja v Gorici, ker je bila na zimskih pripravah na otoku Tenerife, pred dnevi pa se je mudila v Sežani, kjer so nagradili najboljše športnike v Občini Sežana. Tam smo se pogovorili z atletinjo, ki je bila med drugim izbrana med deset najbolj šarmantnih športnic evropskega prvenstva.

Na mednarodni sceni ste se najprej uveljavili kot skakalka v daljino, nato pa ste izbrali troskok. Zakaj?

Atletiko sem začela trenirati pri šestih ali sedmih letih. Po nekaj letih sem pristala na mnogoboju, zaradi poškodb pa sem se odločila za daljino, ker sem tam tudi dosegala najboljše rezultate. Po dveh letih premora pa sva s trenerjem odločila, da prestopim k troskoku tudi glede na svojo postavo. In res mi je šlo: že po nekaj mesecih treninga sem na tekmi dosegla normo za nastop na svetovnem prvenstvu do 23. leta. Mislim, da je bila to prava odločitev.

V čem se razlikujeta skok v daljino in troskok? Ste imeli kaj prednosti, ker ste prej skakali v daljino?

To sta popolnoma različni panogi. Ko sem prestopila k troskoku, sem nekaj časa še skakala v daljino, danes pa ne več. Daljina mi namreč kviri tehniko troskoka. Sam vohod v desko je pri daljini in troskoku povsem različen.

Ali so fizične sposobnosti skakalk vsekakor podobne?

Za skakalko v daljino kaka kila več ni problem. Za skakalko v troskoku pa je, saj med izvajanjem skokov zelo trpijo kolena. To se potem pozna pri merjenju skoka, kjer v vsakem od treh skokov lahko nekaj zmanjka. Pri daljini pa gre za en sam skok.

Katere fizične značilnosti mora imeti dobra skakalka v troskoku?

Biti moraš eksplozivna in imeti močna stopala; ojačiti je treba gležnje.

Koliko trenirate?

Ob ponedeljkih, sredah in petkih skačem, popoldne pa vadim moč. Dnevno torej treniram približno štiri do pet ur. Ob torkih, četrtek in sobotah pa treniram po dve uri in pol zalet in tehniko ter teke in šprinte, da je hitrost zelo pomembna.

Ker tekmujete pretežno na odprtem, je včasih veter jeziček na tehtnici. Koliko veter v hrbet pomaga pri troskoku?

Odisno. Mene veter v hrbet moti. Pravijo, da skočiš dlje, vendar pri meni ni velike razlike. V mojem vetru sem skočila 14,52, s kontra vetrom pa 14,47. Veter bolj vpliva na tiste, ki so zelo suhe in so po postavi bolj podobne skakalkam v višino, saj izgubijo ravnotežje. Jaz namreč spadam med močnejše skakalke.

Kateri rezultat ima posebno mesto v vaši športni karieri?

Lanski nastop na evropskem prvenstvu v Barceloni, ko sem bila šesta. V kvalifikacijah pa sem dosegla tudi osebni rekord. Posebno mesto ima tudi reprezentančni nastop v Budimpešti (evropsko ekipno prvenstvo), ko sem z minimalno pomočjo vetra skočila 14,52, kar je bil prvi skok čez 14 metrov in pol.

Po šestem mestu v Barceloni ste bili sicer nekoliko razočarani. Je zdaj to že mimo in ste zadovoljni, ali ste prepričani, da bi lahko dosegli še kaj več? Je bila v Barceloni kolajna res dosegljiva?

Na lanskem evropskem prvenstvu v Barceloni sem bila zelo dobro pripravlj-



Snežana Rodič bo avgusta dopolnila 29 let. Pravi, da tekmovalke v troskoku dozorijo pri tridesetih, zato računa, da bo še posegla po dobrih rezultatih

na. Skok v kvalifikacijah, kjer sem dosegla tudi osebni rekord, je bil 15 ali 16 centimetrov pred desko, kar se pravi, da bi lahko bil skok še daljši, krepko čez 14,60. V finalu pa ni bilo velikih razlik, tako da bi lahko osvojila kolajno ali pa pristala na 10. mestu. Pred finalom je šlo na ogrevanju zelo dobro, nato pa se je po prvem skoku vse porušilo. Mogoče zaradi prevelike treme ali pa želje po kolajni.

Imate še rezerve za naprej?

Seveda.

Vsekakor ste v lanski sezoni dosegli velik napredek. Kako si to razlagate?

Leta 2006 sem se vrnila po rojstvu Lare in sem začela trenirati pod vodstvom Djordjevič. Sedla sva in se pogovorila: pojasnil mi je, da bom potrebovala dve leti, da se vrnem med najboljše. Tako je tudi bilo.

Postala ste mama. Kaj je bilo najtežje po porodu?

Takoj po porodu sem si želela na stadion, ker mi je tek in vse ostalo manjkalo. Ker sem dojila, pa so mi to zdravniki odsvetovali. Pravi šok so bile predvsem neprespanske noči. Pomagala pa mi je mama, saj je bil takrat moč v tujini.

Koliko časa po porodu ste se vrnili na atletske steze?

Po štirih mesecih.

Kako pa usklajujete materinstvo in vrhunski šport?

Ključna oseba je spet mama, saj brez njene pomoči, ne bi mogla treni-

rati in biti tu, kjer sem danes. Ko sem na tekmah, je Lara z njo. Z menadžerjem pa se vedno domenim, da če je le možno, se domov vrnem vedno s prvim letom.

Ali hčerka Lara prihaja z vami na tekmovanja?

Ko sem v tujini, ne. Spremlja me na pripravah in na tekmah po Sloveniji. Mogoče bo letos z mano poletela v Korejo, kjer bo svetovno prvenstvo, saj bova potem morda ostali na Kitajskem, kjer igra mož nogomet.

Ali vas je vrnitev na vrh Evrope po porodu presenetila?

Niti ne. Poznam atletinje, ki so se vrnile po porodu in so postale še bolj uspešne kot prej. Verjela sem, da zmorem, čeprav so me že vsi odpisali.

Projekti, načrti in želje?

Marca bom nastopila na dvoranskem EP v Parizu, vse misli pa so usmerjene na SP v Koreji. Če pa pomislim še dlje, je glavni cilj olimpiada v Londonu.

Lahko ciljate na kolajne?

O kolajni na EP ne bom govorila, prav gotovo pa si želim finala. Nasprotno kot pri tekih so pri troskoku vse boljše atletinje na svetu iz Evrope.

Je torej kolajna dosegljiva tako na EP kot na SP?

Tako je. Za kolajno se lahko borita Kubanka in Kazahstanka, ostale pa smo vse Evropejke.

Kdaj pa dozori skakalka v troskoku?

Nekateri pravijo pri tridesetih, tako da sem jaz čisto blizu. Trideset let bom stara ravno na olimpijskih igrah v Londonu. Upam, da bom še napredovala. Morda mi bo prav na olimpiadi uspelo vstopiti v klub 15.

Koliko jih je v tem klubu?

Ni jih veliko. Pri nas je mejo 15 metrov uspelo preskočiti Mariji Šestak.

Je mogoče v eni sezoni toliko napredovati?

Je. Pri vsakem koraku lahko pridobiš nekaj centimetrov, zato je možno skočiti tudi pol metra več.

Zdaj živite v Kopru.

Tako je, treniram pa v Ljubljani. Skakališča zaenkrat v Kopru ni. Upam, da bodo čim prej uredili tudi uradno dovoljenje. Stadion sem videla le od daleč, zdi pa se mi, da je čudovit. Tudi masa na atletski stezi je vrhunska, zato bi lahko Koper gostoval tudi mednarodna tekmovanja višjega ranga.

Mož Aleksander Rodič je nogometaš, ki igra na Kitajskem.

Trenutno je še doma, vendar naj bi kmalu odpotoval na Kitajsko.

Kdaj se vidita?

Klub, za katerega naj bi nastopal, prihaja na priprave v Koper. Če bo podpisal, ostane na Obali do 5. oziroma 6. marca. Vidiva se po moji zimski sezoni, ko grem za mesec in pol ali dva na Kitajsko. Potem pa še on pride. Je težko, vendar bova zdržala.

Veronika Sossa

TENIS - Znani prvi polfinalisti odprtega prvenstva Avstralije

Federer blizu Agassija

Švicar ogroža Američanov rekord 46 zaporednih zmag na trdi podlagi - Schiavonejevi ni uspel podvig proti Wozniackijevi

MELBOURNE - Branilec naslova teniškega odprtega prvenstva Avstralije Švicar Roger Federer se je prebil v polfinale evropskega letošnjega turnirja za grand slam, kjer se bo pomeril z zmagovalcem iz leta 2008, s Srbom Novakom Đokovićem, ki je v treh nizih s 6:1, 7:6 (5) in 6:1 izločil Čeha Tomaša Berdycha. Federer je s 6:1, 6:3 in 6:3 »povozil« rojaka Stanislava Wawrinko in se uvrstil še v osmi zaporedni polfinale odprtega prvenstva Avstralije.

Federer, ki v Melbourneu meri na peti naslov - več (6) jih ima le Avstralec Roy Emerson, ni pokazal nobene milosti do dobrega prijatelja Wawrinko in je zmago v areni Roda Laverja vpisal po vsega uri in 47 minutah igre. Federer je na dobri poti, da izenači rekordni zbir zmag na trdi podlagi, ki ga ima s 46 «vlasti» Američan Andre Agassi, ter številki 1 Špancu Rafaelu Nadalalu prepreči doseči Rafa-slam; zmago na štirih zaporednih grand slamih, vendar ne v koledarskem letu.

V ženski konkurenci je Wozniackijeva po treh nizih s 3:6, 6:3 in 6:3 le strla odpor že precej utru-



Roger Federer

ANSA

jene Italijanke Francesce Schiavone in se uvrstila v polfinale, s čemer si je že zagotovila, da bo na ponedeljski drugi lestevici WTA zadržala prvo mesto. Danska zvezdnica je sicer izgubila prvi niz, a se je vrnila v igro in premagala Schiavonejevo, ki je v nedeljo proti Rusinji Svetlani Kuznjecovi odigrala štiri ure in 44 minut dolg epski dvoboj, najdaljši ženski v zgodovini turnirjev za grand slam.

Wozniackijeva se bo v četrtek za vstop v finale pomerila s Kitajko Li Na, ki se je z gladko zmago v 80 minutah (6:2, 6:4) nad Nemko Andreo Petkovic še drugič zapored uvrstila v polfinale OP Avstralije.

NASTJA KOLAR - Nastja Kolar, ki je v minuti italijanski ekipni A2-ligi občasno branila barve padriško-gropajske Gaje, se je na mladinskem delu Australian open že uvrstila v osmino finala. Kolarjeva, sicer 16. nosilka, je s 6:2, 2:6 in 9:7 ugnala Južnokorejko Su Jeong Jang. Zdaj jo čaka dvoboj z drugo nosilko, Belgijko An-Sophie Mestach.

ALPSKO SMUČANJE - Slalom Francoz Grange znova na vrhu

SCHLADMING - Dva dni po zmagi v Kitzbühlu je Francoz Jean Baptiste Grange slavil še na nočnem slalomu v Schladmingu. Na drugo in tretjo stopničko na zmagovalnem odru sta stopila Šveda Andre Myhrer in Mattias Hargin. Pod stopničkami je ostal Italijan Manfred Mölgg, med deseterico pa se je uvrstil tudi Cristian Deville. Edini slovenski finalist Mitja Valenčič je osvojil 18. mesto. Avstrijci so kljub sijajni navijaški podpori ob progi ponovili črno leto 2002, ko se niso povzpeli na zmagovalni oder. Vodilni v skupnem seštevku svetovnega pokala Hrvat Ivica Kostelić je bil peti, a kljub temu utrdil vodstvo.

Izidi: 1. J.-B. Grange (Fra) 1:46,54; 2. A. Myhrer (Šve)+00,04; 3. M. Hargin (Šve) +00,60; 4. M. Mölgg (Ita)+00,93; 5. I. Kostelić (Hrv) +01,00; 6. A. Bäck (Šve) +01,15; 7. J. Byggmark (Šve)+01,18; 8. C. Deville (Ita)+01,29; 9. B. Raich (Avt) +01,30; 10. N. Yuasa (Jap)+01,36; 18. M. Valenčič (Slo)+02,88.

NOGOMET Zaccheroni v finalu proti Avstraliji

DOHA - Finalista azijskega nogometnega prvenstva v Katarju sta Japonska in Avstralija. Japonci, ki jih trenira Alberto Zaccheroni, so v prvem polfinalu po enajstmetrovkah s 5:2 (2:2, 1:1, 1:1) premagali Južno Korejo, Avstralci pa so s 6:0 (3:0) ugnali Uzbekistan. »Oni so bili fizično močnejši, mi pa smo jih presenetili z našo tehniko,« je bil zadovoljen Zaccheroni po tekmi.

Finale bo na sporedu v soboto, tekma za tretje mesto pa dan prej. Sicer pa so se prireditelji prvenstva odločili, da bodo sredstva, pridobljena od vstopnic za polfinalni tekmi, podarili žrtvam poplavl, ki so v zadnjem času prizadele Avstralijo, Šri Lanko in Tajsko.

»BORZA« - Kapetan nemškega nogometnega prvoligaša Bayerna iz Münchna, Nizozemec Mark van Bommel, je prestopil k Milanu. Triintriidesetletni Van Bommel zapuša nemški klub pet mesecev pred iztekom pogodbe.

OSTAJA - Čeprav so se zanj zanimali številni klubi, je italijanski nogometni reprezentant Giuseppe Rossi (23 let) podaljšal pogodbo s španskim prvoligašem Villarrealom do leta 2016.

ITALIJANSKI POKAL - Četrtnfinale, sinoči: Palermo - Parma 5:4 po 11-metrovkah (0:0); danes ob 17.30 Milan - Sampdoria, ob 20.45 Napoli - Inter in Roma - Juventus.

POŽAR - Glavno stavbo hrvaškega olimpijskega centra na Bjelolasici pri Ogulinu je ponoči zajel požar, v katerem se je zrušila streha stavbe.

DIREKTOR - Novi športni direktor Nogometnega kluba Olimpija iz Ljubljane je nekdanji reprezentant Mile Ačimovič.

NBA - Beno Udrih je z moštvom Sacramento Kings v gosteh pri Portland Trail Blazers zmagal s 96:81. Na parketu je preživel 41 minut in k zmagi kraljev prispeval 14 točk, štiri skoke in tri podaje.

MRAZ - Pred nordijskim SP, ki bo od 24. februarja do 6. marca v Oslu, bo Petra Majdič izpustila tekmo svetovnega pokala v Rjabinisku, saj želi formo stopnjevati za svetovno prvenstvo in v mrzli Rusiji ne želi igrati rulete z zdravjem.

MIAMI - Na drugi tekmi svetovnega pokala v novi jadralski sezoni, ki bo do 29. januarja potekala v morju pred Miami-jem, je v razredu finn Gašper Vinčec po prvem dnevu in dveh regatah peti, drugi slovenski predstavnik Vasilij Žbogar pa osmi. V razredu 470 sta med 42 posadkama Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič 17.



ŠPORTNO PRIZNANJE - Na podelitvi v Rimu

Michele Leghissa v družbi Platinija, Morattija in Prandellija

Medvejc je bil imenovan za najboljšega nogometaša na mivki za leto 2010

Michele Leghissa, slovenski nogometaš iz Medjevasi, je v ponedeljek zvečer na prazniku državne nogometne zveze amaterskih klubov Lega nazionale dilettanti v Rimu prejel visoko športno priznanje. Imenovan je bil namreč za najboljšega nogometaša na mivki v Italiji za leto 2010. V olimpijskem gledališču v Rimu so mu podelili kipec »Le Ali della Vittoria« (Krila zmage), ki so ga v ponedeljek dvignili tudi predsednik evropske nogometne zveze UEFA Michel Platini, Interjev predsednik Massimo Moratti, nekdanji nogometaš in podpredsednik FIGC Demetrio Albertini ter selektor državne reprezentance Cesare Prandelli. »Res sem počaščen. Vsakdo bi bil ponosen za to priznanje, saj sem ga prejel skupaj s Platinijem, Morattijem, Prandellijem in ostalimi. Nepozaben večer. Ko so me poklicali na oder sta me pred številnim občinstvom sprejela športni novinar državne televizije RAI Mario Mattioli in nekdanja »Miss-Italia« Gloria Zanin. Bil je zelo prijetno. Mattioli me je vprašal, katere so glavne razlike med nogometom in nogometom na mivki, pa še to, kako sem se približal temu športu. Vse zelo na kratko, saj je bila ceremonija dolga,« je ponedeljkov rimski večer orisal Leghissa in še dodal: »Žal nisem imel priložnosti, da bi se pogovarjal s Platinijem oziroma Morattijem, ker niso sedeli blizu mene.«

Michele Leghissa je med »pionirji« tega športa v Italiji, saj igra od vsega začetka (od leta 2004) v državni repre-

Medvejc Michele Leghissa med podelitvijo priznanja na odru olimpijskega gledališča v Rimu

LND



zentanci. V utemeljitvi priznanja so organizatorji o Micheleju tako zapisali: »Velikodušen in pošten športnik. Kot amater se je od vsega začetka, leta 2004, spoprijel z izzivom nove športne discipline nogometa na mivki in osvojil prestižne lovorike ter nosil kapetanski trak državne reprezentance.«

V svoji karieri je nekdanji nogometaš kriške Vesne in repenskega Krasa osvojil naslov evropskega prvaka le-

ta 2005 in svetovnega podprvaka leta 2008. V evropskem pokalu je bil tretji leta 2004, 06, 09 in 10. Z državno reprezentanco nogometa na mivki je odigral 126 tekem in dosegel 23 zadetkov, kar ga uvršča na drugo mesto skupne lestvice po številu nastopov v dresu »azzurro«. Michele je bil tudi večkrat kapetan državne reprezentance. V prvoligaškem tekmovanju Michele brani barve furlanske ekipe Coil Lignano. Ker

jeseni in pozimi nogometaši na mivki mirujejo, Michele igra še za moštvo iz Tricesima v deželni elitni ligi.

V letošnji sezoni ga čaka pomemben izziv. »Z državno reprezentanco bomo nastopili na svetovnem prvenstvu, ki je že nekaj let pod pokroviteljstvom FIFA. SP bo od 1. do 12. septembra v kraju Marina di Ravenna. Letos igramo na domačih tleh in morali se bomo zelo potruditi,« je še dodal Leghissa. (jng)

KOŠARKA - Državna C-liga

Jadran danes proti Ferfogli in Sosiču

Jadran Qubik caffè bo danes ob 20.30 na Opčinah gostoval drugouvrščno GSA Udine, pri katerem igrata tudi bivša jadranovca Saša Ferfaglia in Peter Sosič. Videmčani, ki so sestavili kvalitetno ekipo in ciljajo na napredovanje, bodo na Opčine dospeli v popolni postavi, jadranovci pa bodo še vedno brez Christiana Slavca, vrnil pa se bo Peter Franco, ki je saniral poškodbo gležnja.

Jadranovci so GSA Udine v prvem delu premagali, z dobro obrambo in preciznimi napadi pa bodo skušali videmsko moštvo spet presenetiti. Videmčani so tačas v dobri formi: v nedeljo so premagali Montebelluno z 21 točkami naskoka, najboljša na igrišču pa sta bila slovenska igralca Saša Ferfaglia (20 točk) in Peter Sosič (18 točk).

»Kaže, da smo v zelo dobri formi,« napoveduje Ferfaglia, »Zame in Petra je to manjši derbi, ostali v ekipi pa seveda te tekme ne občutijo tako kot midva.« Sodila bosta Fasoli in Vantini iz Verone.

NOGOMET - Promocijska liga

Vesna drevi v Križu proti Reaneseju

Vesna bo drevi (začetek ob 20.30) na domačem pravokotniku v Križu, v zaostalem srečanju 16. kroga promocijske lige, gostila Reanese. Pred desetimi dnevi so tekmo v Križu preložili zaradi goste megle. Massaievi varovanci, ki so zadnji poraz zabeležili v 6. krogu v Žavljah (2:1), bodo skušali podaljšati serijo pozitivnih rezultatov. V nedeljo so zaustavili vodilni San Daniele, z današnjo zmago pa bi lahko prehiteli Reanese, ki ima le točko več. Reanese je v nedeljo na domačem igrišču izgubila proti Caporiaccu (3:1), proti kateremu bo Vesna igrala v nedeljo. Vesnin trener bo lahko danes poslal na igrišče najboljšo postavo. Nihče ni poškodovan in niti diskvalificiran. »Reanese je vsekakor dobra ekipa. Ne smemo pozabiti, da je Vesna v prvem delu v gosteh izgubila z 2:0. Lepo bi bilo, da bi se jim maščevali za poraz. Upam, da nam bo uspelo obdržati koncentracijo na višku,« je dejal Vesnin trener Andrea Massai. (jng)

JAHALNI ŠPORTI - Slovenska jahačica Irina Pockar tudi na hipodromu

Tudi do 50 km/h

Decembra se je udeležila prve dobrodelne dirke v zapregah, konec meseca pa še v Markah

Jahačica Irina Pockar, članica Dolge Krone, je tudi navdušena obiskovalka hipodroma. Ko ima nekaj prostega časa, se rada preizkusi tudi na stezi: »Ponavadi pri prijatelju dobim konja, ki ga potem pripravim in segrevam pol ure z lahkim vozom - sulkyjem. Tako sem se naučila vožnje na hipodromu in zdaj mi

gre kar dobro od rok,« pojasnjuje 20-letna Irina, ki sicer tekmuje v zvrsti trek in sodi med najboljše v Italiji. Največkrat obišče hipodrom v Trstu, decembra pa je prvič tudi tekmovala. Jahačica iz Krmenke se je namreč odzvala povabilu združenja Unire in skupine Quelli che le stelle, ki so v Trevisu priredili tekmo zvezd (Corsa delle stelle). Šlo je za dobrodelno dirko v zapregah, na kateri so ob jahačih nastopili še filmski igralci, pevci, športniki in manekenke. Zbrana finančna sredstva je združenje namenilo poplavljenecem v Venetu. Podobno dobrodelno akcijo bodo ponovili konec meseca v Montegiorgio v Markah. Irina bo nastopila ob pevcu Gigiju Cifarelliju, pevcu Chiari Canzian, boksarju Albertu Servejeju, znanemu »osvajalcu« Cristianu Angelucci, kolesarju Claudiu Chiappucciju, avtorici Elisi Alloro in mnogih drugih ...

Irina potrjuje, da tekmovanja v naravi s svojim Nabuccom ne bo nadomestila s tekmami na hipodromu: »To je le moj hobby. Če bo še kaka prilož-



Irina Pockar med dirko v Trevisu

nost, bom rada nastopila, a le kot do slej.« Ko tekmuje ji organizatorji nudijo konja, ostalo opremo pa si izposodi

pri prijateljih in v tržaškem hipodromu. Na sulkyju se med tekmami pože ne tudi do 50 km/h. (V.S.)

NOGOMET

Kras Repen danes proti FC Koper

Kras Repen bo danes v Kopru igral prijateljsko tekmo proti slovenskemu prvoligašu FC Koper, ki bo konec tedna odpotoval na priprave v Turčijo. Spomladanski del prve slovenske lige se bo namreč začel 26. februarja, ko bo koprski prvoligaš gostoval v Domžalah. Tekma, ki bo na pomožnem igrišču na koprski Bonifiki, se bo začela ob 17.30. Za Kras bo srečanje proti Kopru odlična priprava na težko nedeljsko gostovanje v Sand Donaju, kjer bodo igrali proti močni združeni ekipi SandonaJesolo.

ŠAH

Zmagal je mentor krožka ZSSDI

V trgovskem centru Le Torri je bil prejšnjo soboto zanimiv turnir v pospešenem šahu (15 minut razmisleka za igralca), na katerem je nastopilo več naših šahistov. Po sedmih kolih je slavil mojstrski kandidat Aleksander Uršič iz Sežane (6/7), ki je sicer tudi mentor naših mladih šahistov, ki se ob petkih popoldan zbirajo v krožku na sedežu ZSSDI. Naši mladi šahisti so se množično udeležili turnirja in v konkurenci tridesetih igralcev dosegli tudi zelo dobre rezultate: Jan Zobec (4/7) je bil 8., Filippo Camana (4/7) 14., Cristina Sustersich (3,5/7) 15., Enrico Genzo (3,5/7) 17., David Guštin (2,5/7) 24., Matej Gruden (2/7) 25., Lara Betocchi (2/7) 27. in Lorenzo Obersnel (1/7) 30. Glede na kakovostno udeležbo (trije mojstri kandidati in več prvo, drugo in tretjekategornikov) je bil nastop naših mladih povsem zadovoljiv, saj so se vsi skozi cel turnir uspešno upirali nasprotnikom. Še posebno pohvalo pa zaslužita Enrico Genzo, ki je na svojem prvem turnirju dosegel polovični izkupiček, in Lara Betocchi, ki je bila najmlajša udeleženka. Od starejših tekmovalcev je Bruno Janković (5/7) bil odličen 4., Marko Oblak (4/7) pa 12. (Marko Oblak)

KOŠARKA

(Pre) lahka zmaga mladincev Jadrana ZKB

Jadran Zadrzna kraška banka - Venezia Giulia Muggia 83:59 (15:16, 38:28, 63:45)

JADRAN: Zaccaria 4, Škerl 9, Longo 5, Ban 24, Sacher, Dellisanti 8, Bernetti 14, Moscati, Florian 9, Batich 10, trener Walter Vatovec. TRI TOČKE: Ban 3, Batich, Longo in Škerl 1.

Proti skromnemu nasprotniku iz Milj so jadranovci po povprečni predstavi dosegli načrtovano zmago. Srečanje so začeli zelo nezbrano in lagodno, tako da so gostje po prvi četrtini vodili za točko. Sledil je delni izid 10:2 opogumljenih domačinov, ki so le malce pritisnili na plin, vzpostavili varno razliko in jo do konca srečanja samo še večali ob prispevku vseh igralcev. Kot je ugotavljal trener Vatovec, fantje od takih nastopov nimajo veliko koristi, saj je bil nasprotnik objektivno slab, brez perspektivnih posameznikov. Z gladko zmago pa so Jadranovi mladinci le opravili svojo nalogo.

Ostala izida 2. kroga: Corno - Snaidero 81:73, Falconstar - Cordenons 94:67, Roraigrande prost. **Vrstni red:** Jadran ZKB, Corno in Falconstar 4, Snaidero, Cordenons, Roraigrande in Muggia 0. **Prihodnji krog:** Falconstar - Jadran ZKB.

V pokrajinski reprezentanci trener Šušteršič in dva igralca Kontovela

Na prvi trening tržaške pokrajinske reprezentance letnikov 1988 sta bila med štirinajsterico vpoklicana tudi igralca Samuele Zidarich in Alexander Daneu, ki nastopata v ekipi Kontovela U13. V trenerskem štabu bo sodeloval kot asistent tudi Danjel Šušteršič, ki v projektu Jadran vodi ekipo Jadrana v državnem prvenstvu U15. Prvi trening bo v ponedeljek, 31. januarja v Dolini.

ODBOJKA - Danes ob 20.30 na Opčinah bo moški derbi under Sloga - Olympia.



Obvestila

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 30. januarja, smučarski izlet za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalke ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: Sabina - 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org

SMUČARSKI ODESK SPDT organizira 18., 19. in 20. februarja tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Prijave in informacije nudi urad ZŠSDI telefon 040/635627.

SK DEVIN obvešča, da bo telovadba za odrasle v srednji šoli De Marchesetti v Sesljanu ob sredah od 20. do 21. ure.



NAŠA DRUŠTVA ZA MLADE (8) - Amatersko kulturno-športno društvo Vipava

Število članov se vsako leto več

Poleg kotalkarskega odseka je aktivna tudi plesna skupina - Vadbene razmere največji problem



IZKAZNICA

Panoge: kotalkanje in ples
Aktivni športniki do 19. leta: 53

Med njim je osnovnošolcev: 36

Fantje in dekleta: 8 fantov in 46 deklet

Vadbene skupine: 6 skupin

Kraj vadbe: v občinski telovadnici v Sovodnjah, na kotalkališču na Peči, v občinski telovadnici Vileša, na kotalkališču v Renčah. Plesna dejavnost poteka v društvenih prostorih na Peči.

Ure vadbe: razpolagamo z 28 urami tedensko. Odvisi od vremena in obdobja.

Trenerji: Tanja Peteani (trenerka 3. stopnje), Isabella Lucigrai (trenerka 3. stopnje), Elena Vizintin (trenerka), Monica Quaggiato (diplomirana v športnih vedah) in Nataša Pahor (pomožna trenerka); Jelka Bogatec

Budžet: /

Amatersko kulturno-športno društvo Vipava deluje izključno na mladinskem področju. Paradna disciplina je kotalkanje, že nekaj let pa deluje tudi plesna skupina. Številko kotalkarjev se vsako leto več, saj se veliko deklic po poletnem tečaju odloči, da bo nadaljevalo vadbo. Večina je tekmovalk, v klubu pa vodi tudi osem dečkov. Tudi plesna skupina je vsako leto številnejša: mlajše se učijo osnov plesa, starejše pa se usmerjajo v hip hop. Plesalke vadijo na društvenem sedežu na Peči.

Pereč problem je plošča na Peči, ki je še nepokrita, zato morajo kotalkarji vaditi v različnih telovadnicah, in sicer v Gorici, Sovodnjah, Vilešu in Renčah: »To je kar naporno, vendar so se vsi tekmovalci organizirali, da lahko treningi potekajo nemoteno,« je za društvo povedala odbornica Elena Vizintin. Vsi kotalkarji tekmujejo: zaradi prostorskih in posledičnih vadbenih težav bo le šest kotalkaric tekmovalo na uradnih tekmah kotalkarske zveze FIHP, ostali pa le na amaterskem nivoju.

Kotalkarje vodijo domače trenerke, ki so bile tudi bivše tekmovalke. Tčas se v trenersko delo uvaja Nataša Pahor, ki se izobražuje in pomaga pri vodenju treningov.

Letos bo Vipava praznovala 35. obletnico svojega delovanja: ob jubileju je že tiskala koledar (ki je še na voljo), bržkone pa bo pripravila tudi revijo, na kateri bodo nastopali kotalkarji in plesalke. Kot vsako leto bodo tudi letos priredili Pokal Vipave, načrtujejo pa tudi poletne kempe, kjer dekleta spoznavajo kotalkanje, zabavajo se na rolerjih ter v plesni in kreativni delavnici.

AMATERSKO KULTURNO ŠPORTNO DRUŠTVO

CIRCOLO CULTURALE RICREATIVO
DILETTANTISTICO

»VIPAVA«

Sardočeva ulica, 9 Peč - Via D. Sardoč, 9 Peci

34070 SOVODNJE OB SOCI - SAVOGNA D'ISONZO (GO)

C.F. 80003940311 - P.I. 00328880315



Pri AKŠD Vipava se lahko ponašajo s številnimi mladimi tekmovalci in tekmovalkami





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Risanka Clic & Kat - Glasba, maestro
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **9.35** Aktualno: Linea verde meteo verde **10.00** Aktualno: Verdetto finale **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Bontà loro **14.40** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Peregó) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.30** Nogomet: Pokal Italije: četrt finala **23.10** Aktualno: Porta a porta **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.25** Aktualno: Sottovoce



Rai Due

6.00 Glasb. odd.: Top of the pops 2011 **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.20** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Numb3rs i. N. Rawat **17.45** Dnevnik, Tg2 Flash L.I.S.



18.45 Nan.: Law & Order **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Senza traccia **23.25** Dnevnik **23.40** Glasb. odd.: Premio Tenco 2010



Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Figu - Album di persone notevoli **9.05** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarrelli) **23.15** Variete: Parla con me **0.00** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved



Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.:

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (25. 1. 2011)

Vodoravno: Malaspina, antipasat, sad, Erato, O. R., urar, Antonaz, M. A., Mr., I. B., Nihaj, Alain, Rostand, sitar, t. l., I. T., Kajn, analitik, Anan, dinamika, raža, ikone, Al; **na sliki:** Matjaž Antonaz.

RADIO IN TV SPORED

Sreda, 26. januarja 2011

23



Kanal A

7.15 9.40 Družina za umret (hum. serija) **7.45** Svet (pon.) **8.45** 11.10 Obalna straža ponoči (akc. serija) 10.10 15.35 Vsi županovi možje (hum. nan.) **10.40** 23.35 Pa me ustreli! (hum. nan.) **12.05** 17.05 Slavna oseba sem, spravite me od tu! (dok. serija) **12.55** TV prodaja (reklame) **13.25** Hudičeva ljubica (drama) **15.05** Nora Pazi, kamera! (skrta kamera) **16.10** Na kraju zločina: New York (krim. nan.) **18.00** Svet, Novice **18.55** Isa, ljubim te (nad.) **19.45** Svet, novice **20.00** Film: Hudson Hawk (kom., ZDA, '91) **21.50** Film: V njeno obrambo (drama, Kan., '99 i. M. Matlin) **0.05** Sulta-



ni z juga (krim. drama, Arg./Šp./Meh., '07) **1.45** Love TV (erotika) **3.55** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Obmejni pogovori, vodi Mitja Tretjak; 9.00 Radio paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Josip Jurinčič - Deseti brat, 21. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Obtoženci 2. tržaškega procesa; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica; 18.00 Istrska srečanja; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiu Koper; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 17.10 Pregled prireditve; 10.00 Skrivnosti lepote in dobrega počutja; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualno: Na rešet; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Zborovski utrip; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grande; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00, 20.00 Komentar; 9.35 Ballando con Casadei; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 11.00-11.30, 20.30 Gospodarstvo; 11.45-12.15, 21.30 Pogled na FJK; 13.00 Parole e musica; 13.33 Fegiz files; 14.00-14.30 Proza; 14.33, 21.00 Move your MP3; 15.00 La biblioteca di Babele; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00-19.00 In orbita; 20.00-0.00 Večerni RK; 22.00 Classicamente alternativo; 23.00 Uomini e dei; 23.30 Nel paese delle donne (pon.); 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Primkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30,

20.00 Dnevnik **20.30** 2.40 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Proza: Ausmerzen - Vite inedgne di essere vussute (i. M. Paolini) **23.15** Aktualno: Ausmerzen - L'approfondimento **0.25** Nan.: N.Y.P.D. **2.30** Aktualno: Otto e mezzo



Slovenija 1

6.10 Kultura **6.15** Odmevi **7.00-10.00** Poročila in Dobro jutro **10.10** Ris. nan.: Pika Nogavička (pon.) **10.35** Mlad. nad.: Zlatko Zakladko **10.50** Igr. nan.: Šola na sončavi **11.15** Dok. serija: Drevesa pripovedujejo (pon.) **11.50** Mednarodna obzorja: Nemčija (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Tednik (pon.) **14.25** Prislunhimo tišini **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.25 Risanke **16.10** Pod klobukom **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.30** 0.20 Turbulenca **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Film tedna: Ljubezen izdaja smrt **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.00** Omizje **1.05** Dnevnik (pon.) **1.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.10** Infokanal



Slovenija 2

6.30 Zabavni infokanal **7.00** Infokanal **8.00** Otroški infokanal **10.00** Dobro jutro **12.30** Spet doma **14.30** Bleščica - oddaja o modi (pon.) **15.00** Tranzistor (pon.) **15.35** Impro Tv (pon.) **16.00** Knjiga mene briga (pon.) **16.20** Osmi dan (pon.) **16.50** Mostovi - Hidak (pon.) **17.15** Osmi dan (pon.) **17.40** Črno beli časi **18.00** Dok. odd.: Deževni gozd **18.55** Aritmija (pon.) **19.50** Žrebanje lota **20.00** Glasb. dok. odd.: Pavarotti - Dueti **22.00** Film: Praznični dan (pon.) **23.35** Slovenska jazz scena **0.00** Zabavni infokanal



Slovenija 3

6.00 Sporočamo **8.00** Novice **11.00** Žarišče **12.00** Odbor DZ za okolje in prostor **14.00** Odbor DZ za notranjo politiko **17.25** Slovenska kronika **19.00** Dnevnik **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **22.00** Dok. odd.: Ameriški džihadist



Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Zom - vsestranska ustvarjalnost **15.00** Dok. odd.: Zgodovina ZDA **15.30** Dok. odd.: K2 **16.00** Biker explorer **16.30** Glasb. odd.: Boben **17.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **18.00** Minute za... **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: Italija **20.00** Alpe Jadran **20.30** Dok. od.: City folk **21.00** Glasb. odd.: Ethnopolis **21.45** Avtomobilizem **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Srečanje z... **22.45** In orbita - glasb. odd. **0.15** Vsedanes - Tv dnevnik **0.30** Čezmejna TV



Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 Tv prodajno okno **12.00** Novice in videostrani **13.00** Novice in videostrani **14.00** Novice in videostrani **15.00** Novice in videostrani **18.00** Mavrica **20.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **20.30** Odbojka Interliga: Salonit Anhovo: SK Posojilnica AICH/Dob (A) **23.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **23.30** Videostrani

POP Pop TV

7.20 Najlepša leta (hum. serija) **8.15** 15.00 Prepovedana ljubezen (nad.) **9.05** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.20** 16.00 Sebična ljubezen (dram. serija) **10.40** 18.00 Gospodarica srca (dram. serija) 12.05 16.55, 17.10 Zorro: Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Najlepša leta (hum. serija) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Dan naprej (drama) **22.15** 24UR zvečer, Novice **22.35** Na kraju zločina: CSI Miami (krim. serija) **23.30** Fant. serija: Vitez za volanom **0.20** Hum. serija: 30 Rock **0.50** Policista (krim. serija) **1.40** 24UR, ponovitve, Novice **2.40** Nočna panorama (reklame)

Carabinieri 4 **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.55** Nan.: Un detective in corsia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Film: Il burbero (kom., It., '86, r. F. Castellano, i. A. Celen-tano) **16.55** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Defiance - I giorni del coraggio (dram., ZDA, '08, r. E. Zwick, i. D.



Craig) **0.20** Film: Crminal (dram., ZDA, '04, r. G. Jacobs, i. J.C. Reilly) **1.20** Nočni dnevnik in Pregled tiska



Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello Pillole **10.00** Dnevnik - Ore 10 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Variete: Paperissima (v. G. Scotti, M. Hunziker) **23.00** Variete: Kalispéra (v. A. Signorini) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved



Italia 1

6.10 Nan.: Dharma &Greg **6.35** Risanke **8.35** Nan.: Baywatch **9.30** Nan.: Life **10.25** Nan.: The Closer **11.25** Nan.: Prison Break **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Nan.: My name is Earl **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanke: Naruto Shippuden **16.10** Risanke: Sailor moon **16.40** Nan.: Incorreggibili **17.35** Nan.: Il mondo di Patty **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Nan.: Glee **20.30** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **21.10** Nan.: The vampire diaries **23.00** Film: The island (fant., ZDA '05, i. E. McGregor) **1.25** Variete: PokerImania **2.15** Nočni dnevnik



Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Nel baule dei tempi (pon.) **8.05** Variete: Mukko Pallino **8.30** Dnevnik **9.00** A casa dell'autore **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.25** Film: Sherlock Holmes **11.25** Dok.: Cavallo... che passione **12.05** Aktualno: Ski Magazine **13.00** Variete: Colori di montagna **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualnosti **14.35** Aktualno: Videomotori **15.20** Dok.: Wild Adventure **15.45** Dok.: L'Italia da scoprire **16.25** Dnevnik **16.55** Risanke **19.00** Aktualno: La Provincia ti informa **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Musica, che passione **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Nan.: La saga dei Mc Gregor **22.40** Roto-calco ADNKronos **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Tg Montecitorio **23.40** Nogomet: Triestina - Novara



La 7

6.05 Dnevnik **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: (Ah) Piroso **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: L'ultimo treno (dram., ZDA, '01, i. H.J. Osment) **15.55** Film: Non vi ho dimenticato (dok., ZDA '07, i. F. Forsyth) **18.00** Nan.: Mac Gyver **19.00** Nan.: The District

14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.15 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevelj žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Sredin klcaj; 17.15 Evropa ose-bno; 18.00 Express; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na piedestal; 23.30 Težka kronika.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Sodobna umetnost; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor - in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; - Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,

VREMENSKA SLIKA

A

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Hladna fronta se iznad vzhodne Evrope pomika proti Jadranu; v višinah doteka od severa nekoliko bolj vlažen zrak. Od torka bodo začeli dotečati zahodni tokovi, ki bodo bolj vlažni.

Nad večjim delom Evrope je območje nizkega zračnega pritiska. Fronta se zadržuje nad severnim delom srednje Evrope. Z jugozahodnim vetrom bo dotekal nad naše kraje nekoliko manj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.33 in zatone ob 17.02. Dolžina dneva 9.29

LUNINE MENE
Luna vzide ob 0.30 in zatone ob 10.31

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.28 najvišje 35 cm, ob 11.32 najnižje -23 cm, ob 18.18 najvišje -1 cm, ob 21.51 najnižje -7 cm.
Jutri: ob 4.45 najvišje 34 cm, ob 12.53 najnižje -35 cm, ob 19.41 najvišje 9 cm, ob 23.46 najnižje -3 cm.

BIOPROGNOZA
Danes bodo občutljivi ljudje imeli z vremenom pogojene težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje v noči na četrtek bo moteno. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 8,5 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)	
Kanin/Na Žlebeh	290
Vogel	100
Kranjska Gora	50
Krvavec	75
Cerkno	90
Rogla	60
Mariborsko Pohorje	45
Cvetta	160
Piancavallo	60
Forni di Sopra	110
Zoncolan	80
Trbiž	80
Osojščica	80
Mokrine	55
Podkloster	120
Bad Kleinkirchheim	90

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V Alpah bo prevladovalo le delno oblačno vreme; v Predalpah in v zgornji nižini pa bo spremenljivo do pretežno oblačno. Predvsem proti večeru bo ob obali lahko pričelo rahlo deževati, na Kraški planoti in v Julijskih Predalпах nad okoli 400m pa rahlo snežiti.

Na Primorskem in Notranjskem bo pretežno oblačno. Tam bo občasno rahlo snežilo, na obali pa rahlo deževalo. Količina padavin bo majhna. Drugod po Sloveniji bo delno jasno. Ponekod bo zapihal jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od -7 do 0, v alpskih dolinah s snežno odejo do -10, najvišje dnevne okoli 3, najvišje dnevne od -1 do 4, na Primorskem do 6 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri se bo nadaljevalo pretežno oblačno vreme. Ponekod se bodo pojavljale rahle padavine, ki bodo verjetneje po nižinah in ob morju ter na vzhodnem pasu. Proti večeru bo zapihala burja.

Jutri bo oblačno, v večjem delu Slovenije bo občasno rahlo snežilo, po nižinah Primorske pa rahlo deževalo. Popoldne bo zapihala burja. V petek bo v jugozahodni Sloveniji še rahlo snežilo, drugod bo suho vreme. Na Primorskem bo pihala burja.

ČILE - Sebastian Pinera vztraja, da leti sam Predsednik s helikopterjem brez goriva pristal na cesti

SANTIAGO DE CHILE - Čilski predsednik Sebastian Pinera, milijarder, ki vztraja, da leti sam, je minulo nedeljo poskrbel za kar precej razburjenja. S helikopterjem je moral namreč zasilno pristati sredi avtoceste na jugu države, ker mu je zmanjkalo goriva. Dogodek je odmeval tudi v čilskem kongresu, kjer so mnogi že poklicali predsednika na odgovornost.

Predsednik sicer vztraja, da mu ni šlo prav nič za nohte in da ni šlo za zasilni pristanek. Zatrjuje, da je načrtoval postanek v bližini Cobquecure, kakih 270 kilometrov južno od prestolnice Santiago de Chile, kjer naj bi dočel gorivo, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Toda posnetki lokalnih prebivalcev nakazujejo, da postanek še zdaleč ni bil načrtovan in da je helikopter pristal sredi ceste kakih 20 kilometrov pred Cobquecuro. Pinera pa na videoposnetku tudi razlaga lokalnim prebivalcem, da mu je zmanjkalo goriva.

Predsednika so rešili policisti, ki so mu s helikopterjem pripeljali gorivo, da je lahko nadaljeval pot proti svojemu ranču Lago Ranco, ki leži kakih 700 kilometrov južno od čilske prestolnice.

Pinera je pilot postal pred petimi leti, zdaj pa kljub predsedniškemu položaju vztraja pri samostojnem letenju, da ohrani licenco.

Dogodek je v ponedeljek odmeval tudi v čilskem kongresu, kjer so Pinero kritizirali tako njegovi zavezniki kot opozicija. Še posebej kritičen je bil opozicijski politik Gabriel Ascencio, ki je terjal preiskavo, ali je predsednik s pristankom sredi avtoceste kršil kakšne zakone in koliko je vse skupaj stalo čilske davkoplačevalce.

"Kar se je zgodilo v nedeljo, ni majhna reč," je dejal Ascencio. "Gospod Pinera, četudi je predsednik, ne sme kar pristajati, kjer koli želi in ogrožati varnost ljudi," je poudaril poslanec. (STA)



Sebastian Pinera

ZDA - Tv zvezdnica Oprah Winfrey ima polsestro

CHICAGO - Televizijska zvezdnica Oprah Winfrey je med ponedeljkovo televizijsko oddajo svetovnemu občinstvu v solzah predstavila svojo skoraj desetletje mlajšo polsestro Patrico, za katero do lanskega novembra sploh ni vedela. Patricia si je več let prizadevala priti do slavne sestre, opravila pa je tudi analizo DNK. Med oddajo je prišlo na dan veliko podrobnosti o življenju ene najbolj plačanih televizijskih zvezd vseh časov, ki je bila rojena leta 1954 neporočenima najstnikoma in je mladost preživela v treh zveznih državah pri treh rejnikih. V času, ko je njena mati Vernita Lee leta 1963 rodila Patrico, je Oprah živela pri očetu in ni niti vedela, da je bila mama noseča.

Mama je kasneje govorila, da je njena hčerka Patricia umrla po rojstvu. Med oddajo pa je povedala, da ni imela denarja in je po porodu otroka dala v posvojitev. (STA)

ZDA - Eunice Billhart Pri 105 letih redno uporablja Facebook

COLUMBUS - Američanka Eunice Brillhart je bržkone najstarejša uporabnica Facebooka. Pravkar je dopolnila 105 let, rojstni dan pa je preživela s preverjanjem, kaj dogaja na tej spletni socialni mreži. Profil ji je pomagala vzpostaviti njena vnukinja, zdaj pa je že prava profesionalka, poročajo tuje tiskovne agencije.

"Zelo mi je všeč, saj preko Facebooka lahko najdem ljudi, ki jih nisem videla že leta," pravi Brillhartova, ki skrbno vsakodnevno obnavlja svoj profil in objavlja slike svoje družine.

Kako prababica obvladuje Facebook in sploh računalnik je za mnoge pravcati fenomen, glede na to, da je Brillhartova odrasčala še v času, ko ni imela niti radia, kaj šele televizijo, kar je za današnjo mladino v razvitem svetu že povsem samoumevno.

A kot pravi Brillhartova, je ravno to, da se zaposli, njena skrivnost dolgega življenja. In dela ji verjetno res ne zmanjka, glede na to, da vzdržuje stalne stike s 23 prijatelji na Facebooku in da je v svojem naselju upokoјencev zmagovalka v bowlingu na konzoli Wii, še navaјajo agencije. (STA)

V. BRITANIJA - Kljub podganji nevarnosti Na Downing Streetu 10 za zdaj ne bo nove mačke



Maček pred znamenitim vhodom v rezidenco britanskega premierja

LONDON - Srcu oblasti v Veliki Britaniji grozi nova nevarnost: na stopnicah Downing Streeta 10, najbolj znanem vhodu v državi, so zagledali podgano. Britanska vlada kljub temu zaenkrat ne namerava vpoklicati nove mačke, ki bi pregnala nadlogo izpred vrat premiera Davida Camerona.

Mačke z Downing Streeta 10 se lahko pohvalijo z bogato zgodovino, nekatere od njih so bile celo na državnih plačilni listi in so prejele častni naslov glavnega lovilca miši v premierovem kabinetu.

Podgano, ki se je sprehajala pred slovitimi črnimi vrati, sta ujeli dve televizijski kameri, potem ko se je pojavila na novicah, pa so televiziji preplavila elektronska, sms in tweet sporočila zaskrbljenih državljanov, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Kljub temu so iz Cameronovega kabineta v ponedeljek sporočili, da zaenkrat ne načrtujejo vpoklica nove mačke. Morda tudi zato, ker si vlada zaradi strogih varčevalnih ukrepov ne more privoščiti drage mačje hrane in stranišč, ob tem dodaja AFP.

Zadnja mačka na Downing Streetu 10 je bila sicer Sybil, ki se je leta 2007 vselila k tedanjemu finančnemu ministru Johnu Majoru. Tony Blair a se je že po šestih mesecih vrnila nazaj v škotski Edinburgh, saj se ni mogla praviđati na središču Londona.

Pred njo je na tem naslovu nazadnje živel sloviti Humphrey, potepuški maček, ki sta ga za svojega vzela premierka Margaret Thatcher in njen naslednik John Major. Tony Blair ga je nato leta 1997 upokoјil, v javnosti pa so takrat zakrožila ugibanja, da se je moral Humphrey izseliti zaradi Blairove soproge Cherie.

Humphrey je bil na plačilni listi premierovega kabineta in je letno prejemal po 100 funtov. V njegovi kar 120 strani dolgi kartoteki je med drugim pisalo, da je deloholik, ki se redko druži in ne obiskuje zabav, da nima kazenske kartoteke ter po vedenju nadrejenih ni bil vpleten v nobene spolne skandale ali škandale z drogo. (STA)